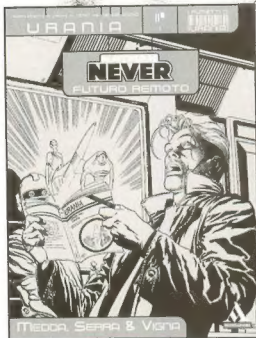
SUPPLEMENTO A URANIA N.1393 DEL 30 07 2000

URANIA

3

I FUMETTI DI URANIA

JEFF HAWKE NELLO SPAZIO

SYDNEY JORDAN

MONDADORI

3 SYDNEY JORDAN JEFF HAWKE NELLO SPAZIO

I FUMETTI DI
U R A N I A

Volumi già pubblicati:

Medda, Serra & Vigna
NATHAN NEVER:
FUTURO REMOTO

Alfonso Font
IL PRIGIONIERO DELLE STELLE
e altre storie

Sydney Jordan

JEFF HAWKE NELLO SPAZIO

Introduzione
di Ferruccio Alessandri

Bibliografia
di Sergio Rossi

MONDADORI

Benvenuti ai fumetti di Urania

Il mercato della fantascienza ha subito molti cambiamenti nel quasi mezzo secolo trascorso da quando "Urania" ha fatto la sua comparsa nelle edicole; un'incursione tra i classici del fumetto s'imponeva. A onor del vero, non è questa la prima volta che "Urania" si apre alle strip: nel lontano 1963 appariva il pressoché introvabile numero 323 bis (un Capolavoro di Urania, niente meno!) tutto a fumetti e dedicato alla striscia preistorica *B.C.* di Johnny Hart. Da allora, molti altri comics sono usciti in appendice ai volumi della collezione: da *B.C.* al *Mago Wiz* di Parker & Hart, dal *Catfish* di Bollen & Peterman al *Santincielo* di Skiaffino, senza dimenticare un'opera multiforme e divertentissima come quella del cartoonist milanese (nonché traduttore dei romanzi di "Urania") Mario Galli, non sempre e forse non tecnicamente a fumetti – nelle sue vignette spesso e volentieri manca la parola – ma surreali ed esilaranti quanto lo spirito di una collana "offbeat" poteva desiderare. E val la pena ricordare che uno dei più sinceri ammiratori di Mario Galli è sempre stato Karel Thole.
Lo spirito dei tempi, dicevamo, è cambiato. Il mercato è ormai un altro. Restare insensibili al fascino del fumetto di fantascienza, quello classico e avventuroso, più non si poteva. Di qui i volumi di questa collezione a strisce, dedicata ai grandi personaggi e autori del genere e presentati in un formato particolare. Non è una collezione a periodicità stretta: nell'estate 2000 produrremo tre volumi, ma se i lettori mostreranno di gradirli, l'estate prossima (o anche prima) ne faremo altri. Per ora cominciamo con *Nathan Never* di Medda, Serra & Vigna, il più famoso e il più amato dei fumetti italiani di sf, con tre classiche avventure della sua migliore produzione. Proseguiamo con *Il prigioniero delle stelle e altre storie* di Alfonso Font, che offre tre gruppi di avventure mai raccolte in volume prima d'ora: il *Prigioniero* stesso, *Clarke & Kubrick spazialisti ltd.* e i *Racconti del futuro imperfetto*; infine, *Jeff Hawke nello spazio*, volume di formato extra-large che esce a un mese di distanza dai primi due e che contiene alcuni bellissimi racconti di Sydney Jordan. Tre autori italiani, uno spagnolo e uno inglese per questa prima, ideale galleria: e speriamo sia solo l'inizio.
Da parte nostra, dunque, vi auguriamo buona lettura: da parte vostra, fateci sapere com'è andata questa prima serie di incontri ravvicinati.

Giuseppe Lippi

JEFF HAWKE
NELLO SPAZIO

Introduzione

Al giorno d'oggi, parlare di fantascienza spesso vuol dire parlare di effetti speciali. In un certo senso la fantascienza come l'intendiamo noi (e per "noi" intendo voi che mi leggete e io che scrivo) è diventato un genere letterario poco noto. Come l'intendiamo noi? Be', per "noi" la fantascienza è un esercizio d'intelligenza, e se non siete d'accordo, siete autorizzati ad annientarmi con un disintegratore, facendo nel contempo "bzz bzz" con la bocca.

(Non ce l'avete fatta, eh? Per forza, avevo un'armatura a ioni e a ogni "bzz" corrispondeva un mio "pink" che deviava il tutto.)

Insomma, è meglio che siate d'accordo con me: ho più esperienza e un repertorio di suoni notevole, raccolto con gli anni, molto prima che Arthur Clarke scrivesse *Le sabbie di Marte* (I Romanzi di Urania n. 1).

Perché un esercizio di intelligenza? Perché la fantascienza è stimolante per la mente, ecco perché: stimolante per chi la crea e per chi la legge. Nella fantascienza ci sono leggi ferree. Uno può essere creativo al massimo, ma nello sviluppo della storia che sta creando deve adeguare il suo sviluppo ai presupposti, senza con questo andare contro le conoscenze scientifiche o, se lo fa, rendere la cosa credibile. Per intenderci, noi tutti (tranne i nostri politici, suppongo) sappiamo che sulla Luna non c'è atmosfera. Ora, se io mettessi degli uccelli lunari che spiccano il volo da un picco lunare, dovrei creare una situazione che permetta a questi uccelli di volare senz'aria (piccoli reattori nello sfintere), o – più difficile – un' altra che dia aria alla Luna, o raccontare una storia che abbia come sottofondo quei cretini di uccelli che si ostinano a mettermi in difficoltà buttandosi giù dal picco lunare e andandosi a fracassare nella zona d'ombra... Ma in quest'ultimo caso sorgerebbe un problema evolutivo: come hanno fatto a svilupparsi in quel modo?

Insomma, immaginazione sfrenata limitata dalla necessità di restare nell'ambito del possibile. Questo ha creato uno stile letterario unico nel suo genere.

Lo sapevate già, no? Ma non è questo il punto.

Il punto è che la fantascienza è stata quasi sempre snobbata, da gente con la puzza al naso che non l'ha mai letta o che l'ha vista al cinema (solo i film deteriori) ed è convinta di sapere che cosa sia.

Be', la stessa gente snobba anche i fumetti ("roba da bambini") senza averli mai letti, e quindi senza sapere bene che cosa siano, e guarda con molto sospetto chi abbia senso dell'umorismo, considerandola una persona poco seria.

Mi dispiace... Ci dispiace per questa gente, no? Anzi, non ci dispiace affatto. Ma che vadano a quel paese. Se non afferrano che un qualunque linguaggio di comunicazione è una cosa neutra con caratteristiche particolari e che una qualunque opera può essere una porcheria immensa come un capolavoro (dipende da chi sta usando quel determinato linguaggio), peggio per loro!

Noi intanto abbiamo Jeff Hawke.

Buona fantascienza, buon fumetto, buon senso dell'umorismo quando necessario, cosa volete di più?

Prima nel campo dei fumetti c'era stata un po' di confusione. C'erano stati Brick Bradford di Ritt e Gray, Buck Rogers di Calkins, Flash Gordon di Alex Raymond... Fumetti rispettabili, ma che con la fantascienza come la intendiamo "noi" ("bzz" "bzz"... "Pink!") non avevano molto a che fare (la denominazione classica era "space opera")... In Inghilterra c'erano stati Garth di Dowlin, altra "space opera", e Dan Dare di Harley e Hampson. Quest'ultimo tornava alla fantascienza vera (l'Inghilterra è la patria di H.G. Wells, sì o no?), ma a un ottimo disegno non univa un'immaginazione eccelsa. Poi, nel '54, arriva Jeff Hawke.

All'inizio è una storia di avventure fantascientifiche, con molta azione. L'ha creato un progettista aeronautico scozzese (uno senz'altro solido, non si può bluffare in quel lavoro o il lavoro casca giù appena fuori dall'aeroporto), Sydney Jordan, assieme a due ex piloti della RAF, Eric Souster e Jim Gilbert. In seguito, quando entra nel team il compagno di scuola e di lavoro William Patterson, ecco che le storie diventano più articolate, piene di immaginazione e intrise di umorismo quando occorre.

Col tempo Jeff, che appartiene alla RSF (Royal Space Force), tende a essere sempre meno "avventuroso": lascia questa prerogativa al suo amico MacLean, preoccupandosi di sviluppare sempre più il suo *feeling* con gli extraterrestri e le sue doti di mediatore, che gli permettono di risolvere questioni complicatissime, nelle quali, tra l'altro, emergono le incapacità mentali dei politici nostrani (cioè quelli inglesi, naturalmente...)

Ma le situazioni umoristiche sono gli alien a crearle. Anni fa, parlando con Jordan, mi complimentai con lui per i suoi extraterrestri, commentando che erano *"so British"*, così inglesi.

Lui disse che non ci aveva mai fatto caso, ma i suoi occhi di scozzese denunciavano un risolino interno...

E qui vedrete all'opera Chalcedon, il "villain", il cattivo per antonomasia, tanto cattivo da risultare dannatamente simpatico, assieme a pezzi da novanta quali il "pesce loico" Tallid, il giudice "Sua Eccellenza", con tanto di parrucca settecentesca incorporata, computer con senso dell' umorismo (chi ne usa uno, oggi sa che è verissimo...)

Ma non volevo attaccarvi un bottone. Avanti, che aspettate?

"Bzz" "bzz"... "Pink!"

Che aspettate a leggere, intendevo!

Ferruccio Alessandri

Jeff Hawke: una bio-bibliografia

Fin dalle sue prime apparizioni in Italia sulle pagine delle riviste "Linus" e "Alter Linus", Jeff Hawke è stato soprannominato "l'unico f umetto adulto", come se il resto della produzione mondiale, che andava da Schultz ad Al Capp, da Forest a Moebius, non lo fosse abbastanza al suo confronto. La vera differenza tra Hawke e il resto dei fumetti era dovuta alle storie che Sydney Jordan e William Patterson riuscivano a raccontare servendosi di una sola striscia giornaliera e con l'aggiunta del retino grigio sul disegno in bianco e nero. Eppure, a leggerle adesso, le storie mantengono ancora una freschezza e un'inventiva narrativa praticamente intatta, relegando ancora una volta quasi tutta la produzione fumettistica e cinematografica degli ultimi anni molte file indietro. Siamo dispiaciuti per gli amanti dei filmoni a effetti speciali, ma nessuno di essi è all'altezza degli straordinari mondi alieni che Jordan era capace di evocare con un colpo di pennino.

Ma andiamo con ordine, e presentiamo il personaggio principale. Jeff Hawke è un pilota della RAF alto, biondo, che non si dà arie, non fuma (solo nella prima striscia, poi mai più), non beve eccessivamente, non assume pose da duro nonostante gli stereotipi del cinema e del fumetto, ed è sempre affiancato all'amico e sodale MacLane. Considera le donne alla pari degli uomini, non fa il dongiovanni, flirta discretamente con Laura, scienziata con cui divide anche molte avventure; ha un naturale rispetto non solo per chi la pensa diversamente da lui, ma anche per chi è totalmente diverso anche nell'aspetto, come gli alieni che ogni tanto gli incrociano la strada. Non ha la pretesa di essere destinato a salvare il mondo, non porta con sé l'ineluttabilità delle proprie azioni, non cerca compensi e la gloria, non appartiene a forze speciali da mobilitare in caso di crisi. Hawke è quindi un uomo normale a cui accade di vivere delle imprese straordinarie, cui si avvicina con buon senso e senza la presunzione di essere sempre dalla parte giusta. Cerca di trovare una soluzione pacifica e ha sempre abbastanza ironia per avvertire che le proprie azioni sono piccole, anche se a volte necessarie, rispetto al gran gioco del mondo. In definitiva, Hawke è uno di noi, forse più saggio e ponderato, a cui capitano straordinarie avventure che risolve nella maniera più intelligente e ironica che possa capitare di leggere, evitando ostentate esibizioni di drammaticità e di sentimentalismo che appartengono alla pubertà più che non alla maturità. Hawke diventa così

un amico per i lettori, che, grazie a lui, partecipano a queste avventure con lo stesso piacere di fare una gita fra amici. Ma non è solo per questo che Hawke era considerato l'unico fumetto adulto. Ad avvalorare questa tesi c'è anche il modo con cui Jordan e Patterson (rispettivamente disegnatore e soggettista) trattano le classiche tematiche di fantascienza, come ad esempio quella degli incontri con gli alieni, che rimangono tra i più straordinari che si possano incontrare in un fumetto o nella vita. Gli extraterrestri che appaiono in queste storie non sono certo buzzurri assassini che non sanno fare altro che conquistare la Terra, ma fieri rappresentanti dei loro pianeti i quali considerano noi terrestri, spesso a ragione, come veri primitivi per cui non hanno il minimo interesse. In una bellissima storia, "Gli ambasciatori", gli alieni sono un gufo e una civetta che sulle prime non riescono a comunicare con gli uccelli terrestri, e che poi, con dispiacere, sono costretti a rivolgersi a un poliziotto usando i verbi all'infinito, come gli esploratori di fine Ottocento facevano con i selvaggi dell'Africa nera nelle barzellette. La tragedia scoppia quando, nel corso della storia, gli ambasciatori scoprono che i padroni del pianeta, gli uomini, sono dei barbari che uccidono gli uccelli per divertimento. Sarà solo grazie al buon senso di Hawke, considerato dagli alieni come l'unico essere intelligente del nostro mondo, che la distruzione della Terra sarà evitata per un pelo (o una piuma?). Prima di partire, i due extraterrestri lasciano a Hawke lo strumento che libererà gli uomini della schiavitù del lavoro: un'incubatrice per le uova, credendo che tutte le specie intelligenti siano ovipare come gli uccelli. Evidentemente, certi pregiudizi sugli "altri" non sono appannaggio esclusivo degli esseri umani. Ma questo è solo uno dei tanti esempi che si possono prendere dalle storie di Hawke; la cosa migliore è andarsele a leggere e rileggere più volte, per appassionarsi, ridere e anche riflettere sulle trovate narrative di cui sono piene. Insomma, le storie di Hawke potevano contare su un grande disegnatore, Sydney Jordan, che sapeva sfruttare al massimo la striscia a sua disposizione, e soprattutto su un grande sceneggiatore come William Patterson, che ha saputo come pochi altri offrire emozioni e invenzioni ai suoi lettori. Difficile trovare nel mondo del fumetto o della letteratura fantascientifica un altro scrittore con le idee e la continuità qualitativa che ha caratterizzato la scrittura di Patterson durante la sua gestione del personaggio. Ex compagno di scuola di Jordan, appassionato di fantascienza, Patterson lavorò prima all'*Enciclopedia per Ragazzi* e poi passò a collaborare con l'amico Jordan fornendogli spunti e suggerimenti per le prime storie di Hawke. Con "Poli Opposti" il quotidiano "Daily Express", che pub-

blicava il personaggio, lo assume come scrittore free-lance; comincia così la sua carriera di professionista che conta collaborazioni per le storie di "Caroline Baker", di "Bannister at Law", e soprattutto per le storie di guerra della casa editrice Fleetway, a cui collaboravano i migliori disegnatori di fumetti del mondo. Verso la metà egli anni Settanta, Patterson si ritira a causa di una lunga e debilitante malattia che lo condurrà alle morte vent'anni dopo, il 9 ottobre 1996. Sydney Jordan, che aveva ceduto all'amico le redini delle storie per dedicarsi solo al disegno, riprende in mano il personaggio facendosi aiutare da alcuni collaboratori prima per i disegni, poi anche con i soggetti. Per quanto comunque interessanti, le storie di Jordan non arrivano nemmeno a sfiorare quelle di Patterson, sia per quanto concerne l'intreccio che per l'ironia di cui quelle erano permeate. Da allora la striscia ha vissuto un lento e inesorabile declino qualitativo. Non a caso i puristi della serie considerano legittime solo le storie scritte da Patterson, e apocrife tutte le altre. Possiamo quindi concludere che Hawke sia un fumetto adulto perché scritto e disegnato da adulti che parlano ad altri adulti tramite i racconti di uno di loro. E il fatto risalta tanto più perché la maggior parte dei fumetti, e non solo quelli, purtroppo non sono così.

BIBLIOGRAFIA DI JEFF HAWKE

Jeff Hawke è stato pubblicato in Gran Bretagna sul quotidiano "Daily Express", e successivamente sul "Daily News", a partire dal 15 febbraio 1954 fino al 25 maggio 1985, per un totale di 8865 strisce giornaliere (contrassegnate dalla lettera H) suddivise in 104 avventure. Le prime 69 storie di Jeff Hawke sono apparse in Italia sulle riviste "Alter Linus", "Alter Alter", su vari supplementi di "Linus", su "Corto Maltese" e "Eureka". Sono state raccolte in altrettanti fascicoli da Camillo Conti editore, e nei primi quindici dei venti volumi dell'edizione cronologica realizzata dalla Milano Libri. Le due edizioni si differenziano per la traduzione, il lettering e la resa tipografica delle strisce, ottenuta in entrambi i casi dalla ripresa della pubblicazione sul giornale.
Il piano dell'opera della Milano Libri è il seguente:
1) H1 - H502
2) H503 - H110
3) H1101 - H1552

4) H1553 - H2011
5) H2012 - H2494
6) H2495 - H2950
7) H2951 - H3395
8) H3396 - H3846
9) H3847 - H4261
10) H4262 - H4643
11) H4644 - H5074
12) H5075 - H5498
13) H5499 - H5904
14) H5605 - H6413
15) H6414 - H6865
16) H6866 - H7289
17) H7290 - H7696
18) H7697 - H8060
19) H8061 - H8504
20) H8505 - H8865

Le restanti 35 storie, raccolte in Italia nei volumi 15-20 della Milano Libri, sono in realtà avventure di un altro personaggio fantascientifico creato da Sydney Jordan, Lance Mac Lane, riciclate come avventure di Hawke. I fatti andarono così: il "Daily Express" decise di smettere di pubblicare la striscia di Jeff Hawke che veniva venduta anche all'estero. I diritti esteri non bastavano più a giustificare i costi di produzione di Hawke, così Jordan pensò di adattare le strisce di Lance Mac Lane che produceva contemporaneamente per un altro quotidiano. Cambiato il nome al personaggio e disegnata un'avventura di raccordo per giustificare il cambio di ambientazione, la saga è continuata, almeno fuori dall'Inghilterra, fino alla striscia 8865. Il raccordo tra le due serie avviene nelle strisce H6488-H6493, contenute nel quindicesimo volume della serie Milano Libri. Prima della fusione, Jordan aveva già pubblicato 351 strisce di Lance Mac Lane che non sono mai state ristampate dalla Milano Libri. In questo modo i lettori della collana non hanno mai saputo da dove provenissero alcuni personaggi della serie di Mac Lane. Esiste comunque un volume dell'editoriale Corno (1978), forse introvabile, che raccoglie queste prime 351 strisce.

Attualmente Jordan ha ancora nel cassetto sette storie inedite dedicate a Hawke/Mac Lane.

Sergio Rossi

IL PRIMO INCONTRO CON UNA RAZZA ALIENA PRESENTA MOLTI PROBLEMI.- MA ENTRARE MATERIALMENTE IN CONTATTO E' ABBASTANZA SEMPLICE... TRANNE, NATURALMENTE, SE PER FARLO, DOVETE STARE...
... SEPARATI

IN CANADA...
COSA TI PREOCCUPA, JEFF? RILASSATI, AMICO, LA VACANZA TE LA SEI MERITATA!

SCUSA, MAC - CONTINUO A RIPENSARE A CIO' CHE HA DETTO LENSARR DI SATURNO. NON SO PERCHE, MI PREOCCUPA...
NON PENSARCI! NON ANDREMO DALLE PARTI DI SATURNO!

SEGUITE IL MAESTRO, RAGAZZI. SI FA COSI'..

AH! AH!... POTETE RIPETERE SIGNORE? NON HO SEGUITO BENE L'ULTIMA MOSSA!

SUL LONTANO TITANO, LA LUNA MAGGIORE DI SATURNO...
BELL' ATTERRAGGIO! SU, PORTATELO DENTRO!

APRITE I PORTELLI... ATTENTI ALL'UOMO!
IN INFERMERIA

BEH?
HA UN FORTE SHOCK - SARA' RISCHIOSO...

UNA NAVE DISTRUTTA, E UN UOMO SERIAMENTE FERITO...

... NON È PIÙ ROUTINE, SIGNORI! BISOGNA RIFERIRE QUESTI FATTI ALLA BASE LUNARE!

LÀ FUORI C'È QUALCOSA CHE NON QUADRA. NON RIGUARDA I NOSTRI PROGRAMMI... MA PARE CHE CI OSTACOLI
H1104

ALLA BASE, LA NOTIZIA PROCURA UN CERTO ALLARME...
CI VUOLE TEMPO E DENARO PER UNA SPEDIZIONE FIN LASSÙ!

OGNI NAVE E UOMO PERSI RIDUCONO LE POSSIBILITÀ DI SOPRAVVIVENZA DEGLI ALTRI...
MA DICONO CHE NON È STATO UN CASO...

...MI SEMBRA CHE CHIEDANO ...PROTEZIONE!
H1105

IN UNA LOCALITÀ CANADESE...
È BELLO, JEFF... IL CHIARO DI LUNA... LE MONTAGNE... MOLTO ROMANTICO...
SÌ, LO VEDO!

CHIAMANO IL COMANDANTE HAWKE...
GRAZIE! LA PRENDO QUI!

PRONTO?... SÌ... PARLATE... COSA? -MI SPIACE - PENSAVO DICESTE SATURNO È COSÌ?... MA È INCREDIBILE...
H1106

NON POSSO CREDERCI... PER QUANTO CI SONO STATI? SI. RESTO IN LINEA...

CHI E' JEFF?
QUELLI DEL QUARTIER GENERALE C'E' UNA SPEDIZIONE DELLE NAZIONI UNITE SU UNA LUNA DI SATURNO - E' NEI GUAI!

TROVAMI MAC, LAURA! - HA TUTTA L'ARIA DI UN' EMERGENZA!
H 1107

OH, LASCIAMI, LAURA - LA FORTUNA E' DALLA MIA STASERA!
STAVA PER CHIEDERMI DI SPOSARLO QUANDO E' ARRIVATA LA TELEFONATA - PERCHE' DEVO SOFFRIRE SOLO IO?

ANDIAMO, JEFF SIAMO IN VACANZA NON RICORDI?
L'ONU HA ORGANIZZATO UNA SPEDIZIONE SU TITANO, MAC! E' INCREDIBILE!

TITANO? MA E' UNA LUNA DI SATURNO! - LO SAPEVO! - NON DIRMELO... CI VOGLIONO LA'!

INTANTO NELL'ORBITA DELLA STAZIONE SPAZIALE...
INFORMATE IL QUARTIER GENERALE CHE LA NAVE PER HAWKE E' PRONTA!
H 1108

IN ORBITA, A 1000 MIGLIA DALLA TERRA "AURORA", LA PRIMA ASTRONAVE DA GUERRA DELLE NAZIONI UNITE...
...FORNITA DI ARMI PESANTI... MOTORI IONICI ...UN CANE DA GUARDIA ALLE FRONTIERE DELLO SPAZIO..

ALL'OMBRA DEGLI ANELLI DI SATURNO... QUALCOSA DI STRANO ..SCONOSCIUTO, TERRIFICANTE...

..E NELL'INFERMERIA DELLA BASE DI TITANO.. L'UNICO UOMO CHE L'HA INCONTRATA STA PER MORIRE, LA SUA NAVE DISTRUTTA DA UNA FORZA TERRIBILE...
COSI'... GRANDE... COME... UNA MONTAGNA...COSI' GRANDE...
H 1109

UNA SECONDA NAVE PARTITA DA TITANO SI AVVICINA AL PIANETA INANELLATO ...
I REGISTRATORI HANNO FORTI REAZIONI, SIGNORE!

CALMA, SPARKS! NON FAREMO ATTI EROICI ..
SANTO CIELO!

SIGNORE, ... COS'È, SIGNORE?

AVETE VISTO? QUALCOSA SUGLI ANELLI - CHE PROIETTA UN'OMBRA SU DI LORO!

DATEMI UN'ORBITA SOPRA GLI ANELLI - QUALUNQUE COSA SIA SI VEDE DA MOLTO LONTANO!

GLI ANELLI DI SATURNO - FRAMMENTI DI DETRITI COSMICI. UNA MIRIADE DI PICCOLE LUNE CHE FORMANO UNA FASCIA LARGA 38000 MIGLIA MA PROFONDA SOLO POCHI CENTIMETRI!
ORBITA STABILITA, COMANDANTE - SIAMO A TRENTA METRI DAGLI ANELLI!
E SULLA SPACCATURA! LA TERRÒ SOTTO!

LA FORZA DI GRAVITÀ DI TITANO - LA LUNA MAGGIORE DI SATURNO - ALTERA LA DISTRIBUZIONE DELLE PARTICELLE - NE RISULTA UNA BRECCIA DI MOLTE MIGLIA ...

NEWTON A BASE TITANO .. SIAMO NEGLI ANELLI! C'È...
SIGNORE - SULLE DIECI! GUARDATE!

SU TITANO ...
NEWTON A BASE! ADESSO SI VEDE! MA.. E'... E' FANTASTICO!
TITANO A NEWTON! CHE TIPO DI OGGETTO E'?

TITANO A NEWTON - MI SENTITE?
TORNIAMO ALLA BASE!

POI, SULL'AMMIRAGLIA IN ORBITA INTORNO A TITANO ...
NEWTON A RAPPORTO!
EBBENE, RAGAZZO?

SIGNORE - ERA IMMENSO! LUNGO ALMENO UN MIGLIO - E ILLUMINATO DA... SI'... DA ESPLOSIONI! TUTTA LA SUPERFICIE ERA DI FUOCO!

QUELL'OGGETTO BRUCIAVA?
NON BRUCIAVA, SIGNORE. SULLA SUPERFICIE C'ERANO CONTINUE ESPLOSIONI...

... E, SIGNORE .. SEMBRAVANO DI NATURA ATOMICA ...
AL DIAVOLO! SPERIAMO CHE ARRIVI PRESTO L'AURORA

INTANTO, ALL'ACCADEMIA SPAZIALE DELL'ONTARIO ...
UNA VOLTA TANTO CHE AVEVO AVUTO IL TEMPO DI SFONDARE CON LE RAGAZZE LOCALI, PARTIAMO PER SATURNO. SATURNO! - STAREMO VIA DEI MESI!

LANCIO IMMINENTE - ALLACCIARE LE CINTURE!

IN POCHI MINUTI LA SEZIONE ABITATA DELLA NAVE A TRE STADI RAGGIUNGE L'ORBITA ...

L'AURORA! SEMBRA STUPENDA, JEFF!
E' FATTA COL MATERIALE MIGLIORE E PIU' MODERNO, LAURA. TI PIACE, MAC?
SI, MAGNIFICA PER LA LUNA MA... SATURNO!

SULL'AURORA ...
MI RIMANGIO TUTTO, JEFF... E' LA FINE DEL MONDO!

MI ENTUSIASMA QUESTO VIAGGIO SU SATURNO CON TANTI CANNONI INTORNO!
SPERIAMO DI NON DOVERLI USARE!

POI...
PARLA IL CAPITANO - FRA DIECI MINUTI SAREMO IN VIAGGIO. SARÀ LUNGO, MA LA NAVE E' OTTIMA E L'EQUIPAGGIO PREPARATISSIMO!

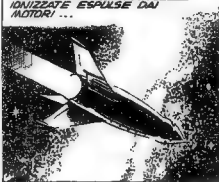
QUALSIASI COSA INCONTREREMO LÀ FUORI, SAREMO UNITI! BUONA FORTUNA A TUTTI!
MOTORI A POSTO ... BLOCCARE I PORTELLI - SGANCIARE GLI APPOGGI!

CON LA SPINTA IONICA, L'AURORA SI DIRIGE NELL'ORBITA CHE LA CONDURRÀ OLTRE IL SOLE VERSO IL LONTANO SATURNO ...

ACQUISTA VELOCITÀ, MA SENZA LA VIOLENTA ACCELERAZIONE DEI RAZZI USUALI!

QUESTA SÌ CHE È VITA ... SENZA TAKE-OFF BRUTALI!
RICORDA CHE FUNZIONA SOLO NELLO SPAZIO! SE RIENTRIAMO IN ATMOSFERA TORNERÀ LA VECCHIA BUONA PRESSIONE!

NEL VIAGGIO DI 800 MILIONI DI MIGLIA VERSO SATURNO, L'AURORA RAGGIUNGE UNA VELOCITÀ DI 250.000 MIGLIA ALL'ORA!

NELLO SPAZIO LA NAVE NON INCONTRA RESISTENZA, E LA VELOCITÀ È DETERMINATA DALLA VELOCITÀ DELLE PARTICELLE IONIZZATE ESPULSE DAI MOTORI ...

DOPO GIORNI ...
500.000 MIGLIA ALL'ORA - NON CI CREDO!
NONOSTANTE CIÒ, IMPIEGHEREMO SETTIMANE!

E COSÌ NON CREDI CHE VIAGGIAMO A MEZZO MILIONE DI MIGLIA ALL'ORA?
È SOLO CHE A QUESTA VELOCITÀ FANTASTICA SEMBRA DI ESSERE FERMI!

IN TERMINI DI DISTANZE E VELOCITÀ COSMICHE, POTREBBE ANCHE ESSERE, LAURA!

LE STELLE SONO COSÌ LONTANE CHE LA LORO POSIZIONE RELATIVA A NOI RESTA LA STESSA . IMMOBILE .. ETERNA ...
SOLO IL NOSTRO SOLE È CAMBIATO È MINUSCOLO!

JEFF - COS'HANNO TROVATO SU TITANO?
GLI ULTIMI RAPPORTI DICONO CHE C'È UN'ESILE ATMOSFERA DI METANO

TITANO È L'UNICO SATELLITE DEL SISTEMA SOLARE CON UN'ATMOSFERA E ACQUA SOTTO FORMA DI GHIACCIO -

TROVEREMO UNA SISTEMAZIONE RISTRETTA MA COMODA ...
DAVVERO GRADEVOLE, LAURA, CON IL METANO CHE ENTRA DALLE FESSURE NELLA TAPPEZZERIA

L'AURORA ATTRAVERSA IL DESERTO FRA TERRA E SATURNO, SOTTO IL CONTROLLO DI COMPUTERS E MACCHINARI AUTOMATICI ...

SOLO MACCHINE DISUMANE, INFALLIBILI, POSSONO GARANTIRE CHE ALLA FINE L'ORBITA DELLA NAVE E DEL PIANETA SI INCONTRINO! E COSÌ... DOPO SETTIMANE ...
ATTENZIONE ... ALLE TREDICI I GIROSCOPI RUOTERANNO LA NAVE PER FRENARE !

E DOPO ...
ORA PASSIAMO SU FEBO - LA LUNA PIU' ESTERNA DI SATURNO, A SETTE MILIONI DI MIGLIA DA TITANO !

SFRUTTANDO L'ATTRAZIONE DI FEBO PER MODIFICARE L'ORBITA DELLA NAVE, JEFF RIESCE A PORTARE L'AURORA IN ORBITA INTORNO A TITANO ...

E A BORDO DELLA NAVE AMMIRAGLIA ...
CONGRATULAZIONI, CAPITANO HAWKE - SIETE ARRIVATO PRESTO, DAVVERO
GRAZIE, SIGNORE. SE PERMETTETE, SALGO A BORDO.

SIAMO PROPRIO FELICI DI VEDERVI, RAGAZZI ! QUI SONO TUTTI NERVOSISSIMI !
POTETE CALMARVI ORA ! ABBIAMO MEZZI SUFFICIENTI A COMINCIARE UNA GUERRA !

FELICISSIMO DI AVERVI QUI, HAWKE, LA VOSTRA ASTRONAVE HA GIA' RISOLLEVATO IL MORALE ..
SPERO CHE RIUSCIREMO A FARE DI PIU', SIGNORE! QUAL E' IL PROBLEMA ?

IL PROBLEMA ? UNA COSA GRANDE COME UNA MONTAGNA ... NEGLI ANELLI DI SATURNO !

NON VI NASCONDO, HAWKE, CHE QUESTO HA MESSO IN PERICOLO TUTTA LA MISSIONE...
SAPETE NIENTE DI QUESTA COSA, SIGNORE ?

NULLA DI PRECISO, HAWKE - TRANNE CHE HA MESSO FUORI USO UNA NAVE E MANDATO UN PILOTA IN INFERMERIA !

POSSO PARLARE CON LUI ?
NON RICORDA MOLTO DELL' ACCADUTO, MA IN OGNI CASO POTETE VEDERLO ...

L'ABBIAMO TRASFERITO NELLA NOSTRA INFERMERIA ... È ANCORA DEBOLE, MA SI RIPRENDERÀ !
H1125

HANS - QUESTO È IL COMANDANTE HAWKE ! È STATO INVIATO QUI PER INVESTIGARE SUL ... BEH ... SUL "FENOMENO" CHE HA DISTRUTTO LA NAVE !

DITEMI CIÒ CHE È SUCCESSO, HANS ...
JA, JAWOHL ! STAVO ATTRAVERSANDO ANELLI ... RACCOLGO FRAMMENTI PER ANALISI ...

"... È ORA DI TORNARE A BASE QUANDO IMPROVVISAMENTE VEDO VEDO QUELLA COSA ..."
H1126

QUESTA FORMA GIGANTESCA - VI DICO, HERR KOMMANDANT - ERA COME MONTAGNA SOPRA DI ME !

"- MI VIENE INCONTRO ATTRAVERSO ANELLI - HIMMEL ! MI SCHIACCERÀ - NON POSSO GIRARE - COSÌ PORTO NAVE FRA DETRITI. TOCCO ALCUNI, FACCIO USCIRE ALTRI DA ORBITA ..."

"... E POI - ACH ! SONO IN MARE DI FIAMME ... "
H1127

"ACCECATO DA RIVERBERO - CALORE DEFORMA MIA TUTA - QUALCOSA STACCA DAVANTI DI NAVE, POI.. BUIO - "

"MI SVEGLIO DOLORANTE E TROVO INTORNO SOCCORRITORI - MA FORMA E' SPARITA !"

QUESTO E' QUANTO POSSO DIRVI, SIGNORE !
GRAZIE, HANS - MI AVETE DETTO MOLTO ! SONO FELICE CHE SIETE IN VIA DI GUARIGIONE !
H1128

EBBENE, HAWKE ?
PRIMO - NON E' UN FATTO NATURALE PER GLI ANELLI DI SATURNO ...

... NON PUO' ! I FRAMMENTI DEGLI ANELLI HANNO QUELLA FORMA E DISTRIBUZIONE A CAUSA DI UNA DIMENSIONE E VELOCITÀ DI ROTAZIONE PARTICOLARI !

ESATTO ! E' UN NUOVO-ARRIVATO, INTRAPPOLATO NEL CAMPO GRAVITAZIONALE DI SATURNO !
FIN QUI CI SIAMO ! MA COS'E' ... E DA DOVE ARRIVA ?
H1129

DOBBIAMO SCOPRIRE COS'E', HAWKE !
SPERO DI FARCELA IN QUARANTOTT'ORE, SIGNORE ! VI TERRÒ AL CORRENTE !

PRONTO, MAC ? OCCUPATI DEI CONTROLLI PRELIMINARI ! PARTIAMO PER SATURNO !
NO!

COS'E' SUCCESSO, MAC ? VOGLIO LA NAVE PRONTA -
H1130

JEFF - QUESTO E' MR. THEO KRIM - IL CONSIGLIERE DELLE NAZIONI UNITE PER LA MISSIONE !
PROPRIO COSI', COMANDANTE HAWKE, SONO QUI PER AIUTARVI, SE POSSO ...

INTENDETE RESTARE CON NOI PER UN PO', NO ?
SI! L'ONU PUNTA MOLTO SU QUESTA NAVE E VUOLE UN CONTROLLO SU COME VANNO LE COSE !

COSI' SIETE STATO VOI AD ANNULLARE IL MIO ORDINE POCO FA ?
PROPRIO COSI' !

AVETE OBIEZIONI A PORTARE LA NAVE SU SATURNO, MR. KRIMM ?

NON PROPRIO COMANDANTE, MA IN FUTURO DOVETE DARMI L'OPPORTUNITA' DI DISCUTERE IN ANTICIPO I VOSTRI

CAPITE BENE CHE COME CAPITANO DI QUESTA NAVE HO L'ULTIMA PAROLA ...

VI PREGO DI LEGGERE QUESTA, CAPITANO - PENSO CHE CHIARIRA' LA SITUAZIONE !

CERTO, QUESTO DOCUMENTO VI DA' PIENI POTERI, MR. KRIMM...
PROPRIO COSI' !

...MA CONFIDO CHE NON NE ABUSERETE PER... DARE CONSIGLI! A ME ...O ALL'EQUIPAGGIO !
NON FACCIO SPESSO
GIUDIZIO, COMANDANTE !

EBBENE - CHE NE PENSI ?
UN OSSO DURO, MAC - E AMBIZIOSO ! AVREMO BISOGNO DI TUTTA LA NOSTRA PAZIENZA CON LUI !

ATTENZIONE - PARLA IL CAPITANO - VOGLIO INFORMARVI CHE PORTIAMO IN ORBITA LA NAVE INTORNO A SATURNO...

VI ASSICURO CHE LA SICUREZZA DELL'EQUIPAGGIO E' IL MIO SCOPO PRINCIPALE!

SE UN'OPERAZIONE COMPORTA UN GROSSO RISCHIO, LA EFFETTUERÒ PERSONALMENTE!

A CENTOMILA MIGLIA!

L'ORBITA, MAC - A DUEMILA MIGLIA DAL BORDO DEGLI ANELLI

...E ALL'OMBRA DI SATURNO SI CAPTA E SEGUE L'ARRIVO DELL'"AURORA"...

XANDOR..

TORNANO CON UNA NAVE PIU' GRANDE!

COSA SI PUO' FARE PER IMPEDIRE CHE SI AUTODISTRUGGANO?

SVELTI!
SI PARTE PER L'IMMISSIONE IN ORBITA!

COMPUTER INNESTATO ... ZERO ... MENO TRE ... DUE ... UNO ... VIA!

JEFF - NON GUARDARE - MA ABBIAMO COMPAGNIA!
H1137

I MOTORI AUSILIARI DELL'AURORA IMMETTONO LA NAVE IN UN'ORBITA FISSA INTORNO A SATURNO ... A BORDO SCOPPIA UN PO' DI PANICO ...
SIGNORE - C'E' QUALCOSA CHE CERCA DI ENTRARE DAL PORTELLO CENTRALE!
CAPITANO ... SONO DI PRUA!
ASTRONAVIGAZIONE A PONTE - I NOSTRI VISORI SONO OSCURATI DA.... DA UNA ... CREATURA...

CAPITANO A TUTTO L'EQUIPAGGIO - SONO ANCHE SUGLI OBLO' DEL PONTE - CALMA, METTIAMO A POSTO LE COSE ...

... MAC, QUI IL BIOLOGO!
H1138

COSA NE PENSATE DOTTORE?

COSA VOLETE CHE VI DICA? SONO DA INCUBO - NON RISPONDONO A NESSUN TEST!
HUM! ALLORA DOVREMO DARE UNA OCCHIATA PIU' DA VICINO.

INDOSSATE LA TUTA, DOTTORE! USCIAMO!
H1139

PRIMA DAREMO UN'OCCHIATA AGLI OBLO' DEL PONTE, MAC !
PIANO, JEFF! FORSE QUEGLI ESSERI SONO MALIGNI COME SEMBRANO!
CI HO PENSATO ANCH'IO !
H1140
O.K., DOTTORE ?
SI - SOLO CHE... E' COSI' *IMMENSO* FUORI !
CHI HA DETTO "IL VIAGGIO SPAZIALE CI HA RESI TUTTI BAMBINI" AVEVA RAGIONE !
ECCO GLI OBLO' DEL PONTE, SIGNORE, MA... NON CAPISCO...
NEMMENO IO, DOTTORE - LE FORME... SONO SPARITE !
H1141
PRONTO, MAC. NON C'E' PIU' NIENTE QUI..
LI ABBIAMO FATTI FUGGIRE !
HO UNA NOTIZIA PER TE, JEFF : *IO LI VEDO, ANCORA !*
H1142

MAC - NON C'E' ASSOLUTAMENTE NULLA SULLA FINESTRA!
JEFF - TI VEDO ATTRAVERSO UNO DI LORO!

SENTITE DOTTORE? DOTTORE CHE SUCCEDE?

SIGNORE - N- NE HO UNO SUL MIO VISORE!
H1143

CAPITANO, E' PROPRIO COSI'!
NON SPAVENTATEVI, IO SONO QUI!

OH-OH! E ORA SONO SU DI ME!

JEFF - TORNA DENTRO! SIAMO IN ROTTA DI COLLISIONE CON QUALCOSA! - QUALCOSA DI GROSSO!
H1144

PER AMOR DEL CIELO, JEFF - !!
SCUSA, MAC, NON VEDIAMO MOLTO BENE.. DACCI UN ALTRO MINUTO...

EQUIPAGGIO! EMERGENZA! PARTIAMO FRA UN MINUTO ...QUARANTA SECONDI ... TRENTA ..VENTI . DIECI ...NOVE .
SIAMO DENTRO, MAC..

H1146

JEFF-
STAI
BENE?
SÌ, MAC!
E TU ?

AMICI - NON
FATEMI MAI
RIFARE UNA COSA
SIMILE !
D'ACCORDO

PENSAVO CHE
NON CE L'AVRESTE
FATTA !
NON
C'ERANO MOLTE
PROBABILITÀ,
MAC - FINO
AGL ULTIMI
TRENTA
SECONDI...
H1146

ERAVAMO LONTANI
DAL PORTELLO, BELLI
E SPACCIATI QUANDO
SONO SVANITI, E
NOI ABBIAMO POTUTO
VEDERE, E CORRERE!
SONO
SPARITI
ANCHE
DALLA
FINESTRA...

NESSUNA
TRACCIA SUL
VISORE ?
NIENTE DI
VISIBILE,
COMUNQUE! SI
POTRÀ ESAMINARE
IN LABOR

STABILISCI UNA NUOVA
ORBITA, MAC - SCENDIAMO A
OSSERVARE DI NUOVO CIÒ CON
CUI STAVAMO PER
SCONTRARCI !
H1147

A QUESTA
VELOCITÀ, JEFF,
RAGGIUNGEREMO
L'OGGETTO 'X'
TRA DUE
ORE ...
L'OGGETTO 'X'
È ENORME, A
GIUDICARE DALLE
FOTO!

DEV'ESSERE LARGO QUASI
UN MIGLIO! E QUELLE LUCI
SEMBRANO PROPRIO
ESPLOSIONI.. STRANO

ALTROVE ...
XANDOR !
NON SI SONO
SCORAGGIATI - LA
LORO NAVE È IN
ROTTA DI COLLISIONE
CON NOI !
EPPURE IL
NOSTRO TRUCCO
QUASI UCCIDEVA I
DUE CHE ERANO
FUORI! QUESTA GEN-
TE VUOLE LA
MORTE !
H1148

BISOGNA TENTARE ANCORA, XANDOR! FRA POCO CI SARANNO ADDOSSO!
MIRA ..!
MIRA - GLI ALIENI TORNANO - LE TUE PICCOLE CREATURE NON LI HANNO FATTI FUGGIRE
È UN'IMPRESA DISPERATA - DOBBIAMO ANCORA TROVARE LA CHIAVE DEL LORO LINGUAGGIO.
È UNA SFIDA, XANDOR! CREERÒ QUALCOSA CHE TERRORIZZERÀ ANCHE IL PIÙ AUDACE DI LORO!
H1149
SULL'AURORA ...
OGGETTO 'X' A CINQUECENTO MIGLIA!
PRONTI A CORREGGERE LA VELOCITÀ ORBITALE.
BENE, SIGNORE!
ORBITA STABILITA DISTANZA DUE MIGLIA
EBBENE, MAC, COME TI SEMBRA?
BRUTTO
H1150
SCUSAMI, CAPITANO, MA CREDO CHE STAVOLTA PERDEREMO AI PUNTI!
H1151

QUI ARTIGLIERI: APRIAMO IL FUOCO ?
SIGNORE, QUELLA "COSA" SI AVVICINA!
È QUI SUL MIO VISORE!
STATE FERMI!

SÌ, MR KRIMM ?
HAWKE! STATE CERCANDO DI FARCI UCCIDERE TUTTI ?

MOTORI - RALLENTATE LA SPINTA IONICA...
H1152

IN NOME DELLO SPAZIO, COS'È ?
POTREBBE MANGIARSI QUESTA CARCASSA PER COLAZIONE!
SPERO CHE IL COMANDANTE SAPPIA IL FATTO SUO...

SANTO CIELO, HAWKE, NON CAPITE CHE CI DISTRUGGERÀ ? VI ORDINO DI MUOVERE LA NAVE!
CI STIAMO MUOVENDO, MR KRIMM!

LA DISTANZA RIMANE COSTANTE, JEFF: CI !
AVETE SENTITO, HAWKE ?
SENTO... MA NON CI CREDO!
H1153

HAWKE, RISCHIATE LA VITA DI TUTTI NOI: SIETE PAZZO!
NON PAZZO, MR KRIMM, SOLO UN PO' SMALIZIATO!

ARTIGLIERI? VOGLIO QUATTRO PROIETTILI RAVVICINATI CONTRO QUEL "MOSTRO"!
SÌ, SIGNORE!

I CANNONI VENGONO PUNTATI SUL BERSAGLIO...
DISTANZA - PIÙ CINQUE - PRONTI! FUOCO UNO!
H1154

FUOCO TRE - FUOCO - QUATTRO!

IDIOTI! L'HANNO MANCATO!
NON A QUELLA DISTANZA, MR. KRIMM... PUNTAVAMO AL BERSAGLIO, SI'!

E CON QUESTI PROIETTILI, UN COLPO MANCATO PER UN PELO SAREBBE BASTATO... MA I PROIETTILI NON SONO ESPLOSI!
NO, INFATTI! E SAPETE PERCHE', MR KRIMM?
H1155

HAWKE! COSA STATE FACENDO?
UNA PICCOLA DIMOSTRAZIONE, MR. KRIMM!

NOI... CI SIAMO PASSATI IN MEZZO!
SI, COME I PROIETTILI! NON SONO ESPLOSI PERCHE' NON C'ERA UNA MASSA CHE LI FACESSE DETONARE!
H1156

QUEL MOSTRO E' SOLO UNO SPAVENTAPASSERI - COME QUELLI SUI VETRI...
UNA ILLUSIONE PROIETTATA A TRE DIMENSIONI!
GUARDATE! STA SPARENDO!

E' ANDATO!
E' INCREDIBILE! CERCANO DI FARCI FUGGIRE. PERCHE'?
LORO? EHI, JEFF?

MAC, QUELLA E' UNA NAVE! UN ANTESCO VASCELLO SPAZIALE GUIDATO DA CREATURE INTELLIGENTI!
ALIENI!
H1157

UNA NAVE ALIENA! HAWKE, BISOGNA COMUNICARE CON LORO! E' NOSTRO DOVERE COME RAPPRESENTANTI DELLE NAZIONI UNITE!

MR. KRIMM - CHIUNQUE O QUALSIASI COSA SIA, HA MANIFESTATO CHIARAMENTE DI NON GRADIRE LA NOSTRA PRESENZA!

MA SONO D'ACCORDO CHE DOBBIAMO RISOLVERE LA SITUAZIONE! PROPONGO DI FORZARE LORO LA MANO ANDANDOGLI INCONTRO - DA SOLO ...
H1158

NON E' UN'IMPRESA MILITARE, HAWKE. NON SAREBBE GIUSTO LASCIARVELA TRATTARE DA SOLO ..

IL PRIMO CONTATTO CON UNA RAZZA ALIENA! LA SITUAZIONE COMPORTA TUTTA UNA SERIE DI PROBLEMI DIPLOMATICI E POLITICI

VORRANNO COMUNICARE CON QUALCUNO CHE
LA TERRA! HAWKE - VERRÒ CON VOI!
H1159

MR. KRIMM - AVETE MAI VISTO UN ALIENO?
SONO FAMILIARE CON FOTO E FILM DI QUELLI VENUTI A CONTATTO COL SISTEMA SOLARE ...

IN QUELLA NAVE NON CI SONO FILM, MR. KRIMM - SONO VERI! FORSE IN MODO TERRIBILE!

COSA FANNO ORA?
NEL CENTRO DELLA NAVE C'E' ATTIVITÀ!
H1160

PER LE STELLE! PREPARANO UNA SCIALUPPA!
XANDOR, VOGLIONO CONTATTARCI NONOSTANTE CIÒ CHE ABBIAMO FATTO!

COME SI PUÒ FARGLI CAPIRE CHE NON DEVONO?
HO UN PIANO. SARÀ PERICOLOSO PER LORO, MA GLI DAREMO UNA POSSIBILITÀ!

POICHÈ INSISTETE, MR. KRIMM, SONO OBBLIGATO A PRENDERVI CON ME; MA DEVO CHIEDERVI DI OBBEDIRE SENZA QUESTIONI, UNA VOLTA FUORI!

COPRICI, MAC-LASCERÒ IL MICROFONO APERTO PER TE ...E L'EQUIPAGGIO, SIAMO TUTTI NELLA STESSA BARCA!
BUONA FORTUNA, CAPO!

ALLEGRA, LAURA, FORSE CI INVITERANNO A UN TÈ!

BEH, MR. KRIMM-ANDIAMO!

SCIALUPPA PARTITA!

BEH, MR. KRIMM - ARRIVEREMO FINO A MEZZO MIGLIO DA LORO E ASPETTEREMO

HAWKE! GUARDATE!
SA DALLA NAVE!

QUALCOSA CHE CI VIENE INCONTRO...

SI È FERMATO!
LO VEDO...

HAWKE - È UN MESSAGGIO OVVIAMENTE! UN MESSAGGIO! DOBBIAMO RACCOGLIERLO!

UNA SPECIE DI PORTA-MESSAGGI!
FORSE... MA VEDIAMO DA VICINO...

POSSO QUASI TOCCARLO.
KRIMM! NON...

KRIMM! NON TOCCATELO!

HAWKE - VI FARÒ DESTITUIRE!
AVEVATE PROMESSO DI OBBEDIRMI! L'AVETE VOLUTO VOI!

MAC - PENSO CHE LA SFERA SI SIA ALLONTANATA PROPRIO PRIMA CHE MR. KRIMM ... AH... SCIVOLASSE!
E' COSÌ JEFF... NEL MOMENTO IN CUI HAI ALZATO LA LEVA!

C-COSA FATE CON QUEL CILINDRO, HAWKE ?

E' LA MIA OFFERTA DI PACE PER LORO ... "UNA PICCOLA COSA" MA TUTTA MIA'.
H1167

LA SFERA! VA VERSO IL CILINDRO...

H1168

MAC, UN'ESPLOSIONE ATOMICA - IL CONTATORE REGISTRA FORTI RADIAZIONI!
5

TORNA A BORDO, JEFF - SEI UN GRAN BERSAGLIO PER UN'ALTRA DI QUELLE CARAMELLE...
NO, POTEVANO UCCIDERCI CON LA PRIMA!
H1169

HAWKE, CI AVREBBERO UCCISO...
VOI ERAVATE PIÙ PROSSIMO DI LORO A FARLO MR. KRIMM!

LA COSA SI È ALLONTANATA DA VOI ALL'ULTIMO MINUTO... CERCANO DI DIRCI QUALCOSA...

SOPRAVVISSUTI ALL'ESPLOSIONE. MIRA, MA HANNO INDOVINATO LA VERITÀ?
H1170

MAC, RACCOGLI I RIFIUTI DELLA NAVE: CARTA, LEGNO, PLASTICA, TUTTO... E MANDAMELI QUI...

NON TI CHIEDO COSA NE FARAI...
POTRESTI RICEVERE UNA RISPOSTA OFFENSIVA! MUOVITI!

HAWKE! CHE SIGNIFICA?
H1171

MR. KRIMM... COMINCIA IL LANCIO DI POMODORI DI HAWKE!
?

JEFF... SUPPONI CHE NON GRADISCANO DI ESSERE PRESI A RIFIUTI?

ESPLODONO! TUTTI: CARTA, PLASTICA, LEGNO... ESPLODE TUTTO!
COS'È HAWKE? DI CHE È FATTA QUELLA COSA?
MAC, È A TE!
H1172

MAC LA NAVE E ANTITERRESTRE!
A-TI!!

A-TI? CHE SIGNIFICA, HAWKE?
VIENE DALLE INIZIALI DELLE PAROLE "ANTI" E "TERRESTRE" "A" E "T"!

MR.KRIMM- ASSISTETE A QUALCOSA CHE FINORA ERA SOLO FANTASCIENZA!
H1173

IL METALLO CON CUI E' FATTA LA NAVE ...GLI ESSERI A BORDO ..PROBABILMENTE TUTTO.. ASSOMIGLIA ALLE NOSTRE MATERIE...

...MA GLI ATOMI CHE COMPONGONO LA NAVE E OGNI COSA A BORDO HANNO UNA COMPOSIZIONE ESATTAMENTE OPPOSTA AGLI ATOMI CHE CONOSCIAMO..
negativo
positivo
negative
ATOMO TERRESTRE

..SONO ANTI-TERRESTRI..."OPPOSTI ALLA TERRA". QUANDO UN ATOMO TERRESTRE VIENE IN CONTATTO CON UNO DI LORO SI HA UN COLLASSO IN ENTRAMBE LE STRUTTURE, UN'ESPLOSIONE!
H1174

NON POSSIAMO AVVICINARCI SENZA ESSERE RIDOTTI IN POLVERE? ALLORA NON E' POSSIBILE CONTATTO FISICO CON CHI STA DENTRO...
PROPRIO COSÌ, MR. KRIMM!!! SE VI VIENE UN'IDEA, FATEMELO SAPERE!

UNA ASTRONAVE A-TI... VA BENE PER IL DIARIO!
SI, MAC! MA PER NOI UN GRAN MAL DI TESTA...

SIAMO QUI PER PROTEGGERE LA SPEDIZIONE TERRESTRE SU TITANO - DA UN MOMENTO ALL'ALTRO, KRIMM CI CHIEDERÀ DI COMPIERE IL NOSTRO DOVERE E DI APRIRE IL FUOCO...
H1175

HAWKE, È OVVIO CHE LE CREATURE DELL' ASTRONAVE A-TI CI TEMONO. SE POTESSERO DISTRUGGERE L'AURORA, L'AVREBBERO GIÀ FATTO!

IL NOSTRO PRIMO DOVERE È VERSO LA SPEDIZIONE SU TITANO! LA PRESENZA DI QUELLA NAVE È UNA MINACCIA PER LA TERRA STESSA! NON SONO UN MILITARE MA...

NO, SIETE UN POLITICO, MR. KRIMM - E PARLATE COME TALE! IL FATTO CHE NON CI ABBIANO ATTACCATO NON SIGNIFICA CHE NON POSSANO!
H1176

VOGLIO AGIRE! QUELLA NAVE LÀ FUORI È UN PERICOLO PER NOI TUTTI! DOBBIAMO DIMOSTRARE CHE FACCIAMO SUL SERIO!
E COME PROPONETE DI FARLO?

LANCIATE UN MISSILE NUCLEARE... QUANDO VEDRANNO QUEL TIPO DI ESPLOSIONE, SCAPPERANNO SUBITO...
È TROPPO RISCHIOSO: SUGGERISCO DI CONTINUARE A COMUNICARE CON LORO E VEDERE SE COMPRENDONO IL NOSTRO LINGUAGGIO!

INTANTO IMPARANO TUTTO DI NOI! NO, HAWKE: PRENDO IL COMANDO! VOGLIO UN MISSILE SUBITO!
MR. KRIMM, VI SIETE GUADAGNATO UN AMMUTINAMENTO!
H1177

SUBITO IL MISSILE, HAWKE... O DEVO TOGLIERVI IL COMANDO DELLA NAVE!
NON AUTORIZZERÒ IL LANCIO DI UN MISSILE, MR. KRIMM!

MOLTO BENE, MI FORZATE LA MANO. VI DO DUE MINUTI PER DECIDERE, POI PRENDO IL COMANDO!

PUÒ DAVVERO, JEFF, O STA BLUFFANDO?
SULLA CARTA È IL CAPO... MA SU QUESTA NAVE NON È NESSUNO!
H1178

QUANDO KRIMM RITORNA, LO METTO SOTTO CUSTODIA ..
BEE-E-E-P! BEE-E-E-P!

IL SEGNALE DI "LANCIO IMMINENTE"! ANDIAMO, MAC!

KRIMM!
SPIACENTE, HAWKE. SIETE IN ARRESTO FINO A OPERAZIONE COMPIUTA!
H1179

BEH, MR.KRIMM, PARE CHE VI OCCUPERETE VOI, DELLO SPETTACOLO!
PENSAVO FOSSE BEN CHIARO DALL'INIZIO, HAWKE!

MOLTO BENE, MA VI AVVERTO CHE VALE LA PENA DI RIPENSARCI ... SE LANCIATE QUEL MISSILE, SARETE COLPEVOLE DI PATENTE AGGRESSIONE...
HAWKE... ..COME MILITARE MI SORPRENDETE...

..PENSAVO CHE APPREZZASTE LA MASSIMA "LA MIGLIOR DIFESA È L'ATTACCO".
H1180

VIA QUEL FUCILE, RAGAZZO-NON DISCUTEREMO ...
QUEL RUMORE ... KRIMM - *AVETE LANCIATO IL MISSILE!*

NON VI RIGUARDA PIU', HAWKE. MI PRENDO TUTTA LA RESPONSABILITA'!

H1181

XANDOR! GLI ALIENI HANNO LANCIATO UNA SPECIE DI RAZZO!
CIO' CHE TEMEVO DI PIU' - E' UN'ARMA ..UN MISSILE!

PERCHE DOVREBBERO FARCI QUESTO, PRIGIONIERI SENZA SPERANZA QUALI SIAMO?
PER PAURA ED IGNORANZA, FIGLIA MIA!

DOBBIAMO RIVELARCI...
E' TROPPO TARDI...

COLPITO!
TENTATIVO DI INTERCETTARE IL MISSILE!

...L'ESPLOSIONE REGISTRA FORZA NORMALE ..INTENSITA DI RADIAZIONE PIUTTOSTO BASSA ...

BERSAGLIO MOSTRA SOLO DANNI SUPERFICIALI - MA PARE CHE SI SIA GENERATO QUALCHE GAS ...

LA NAVE DEV'ESSERE BUCATA! PERDONO ATMOSFERA!

FORSE ... MA IL CRATERE NON SEMBRA PROFONDO
FORSE QUESTO LI PERSUADERA' A MUOVERSI...

NON SI MUOVERANNO, KRIMM. PROBABILMENTE ORA SIAMO PROPRIO A TIRO! SAREBBE MEGLIO METTERE GLI SCHERMI ANTIMISSILE!

L'AURORA HA LANCIATO UN MISSILE CONTRO L'ASTRONAVE ANTITERRESTRE...
KRIMM, AVETE FATTO LA VOSTRA MOSSA... ORA È IL LORO TURNO!

NON POSSIAMO FARE NIENTE, MIRA! NÉ FUGGIRE NÉ LOTTARE
XANDOR! XANDOR!

IL MISSILE HA APERTO UNA SPACCATURA NELLA STRUTTURA ESTERNA!
IMPOSSIBILE! IL RIVESTIMENTO È COSTRUITO PER RESISTERE A TUTTI I BOMBARDAMENTI
H1185

IL RIVESTIMENTO SI DISINTEGRA!

NON PUÒ ESSERE! NEI MIEI CINQUECENTO ANNI, NIENTE HA MAI INTACCATO COSÌ UNA NAVE..

RAGAZZI MIEI... QUESTI ALIENI POSSONO LIBERARCI DALLA SCHIAVITÙ, SE SOLO RIUSCISSIMO A FARCI COMPRENDERE!
H1186

L'EROSIONE SI È FERMATA ORA, XANDOR, MA IL RIVESTIMENTO È TROPPO SOTTILE - E C'È UN DRASTICO ABBASSAMENTO DI TEMPERATURA SULLA PARETE INTERNA!

ABBIAMO BISOGNO DI TEMPO... PER TRADURRE LA LORO LINGUA.. PER SPIEGARE... PER CHIEDER LORO...
XANDOR - VADO NEL PROIETTORE!
NO!

UN ALTRO MISSILE NELLO STESSO PUNTO DOVREBBE SMUOVERLI...
KRIMM! NON STANNO LÌ A DIVERTIRSI: È OVVIO CHE NON POSSONO MUOVERE LA NAVE!
H1187

KRIMM, NON POTETE CONTINUARE A COLPIRE QUELLA NAVE SENZA CONTROLLARE I RISULTATI!
MIO CARO HAWKE, AVETE VISTO IL PRIMO COLPO: LI HA APPENA GRAFFIATI!

PRONTO, ARTIGLIERI? VOGLIO IL SECONDO MISSILE NELLO STESSO PUNTO - SPARATE APPENA PRONTI!

ORA?
ORA!

SUL PONTE DELL'AURORA, UNA LOTTA FURIOSA ...

NELLA SALA TIRO SI INNESCA IL SECONDO MISSILE ...
LANCIO TRA UN MINUTO

MA FUORI DALLA NAVE, SULLA TORRETTA DI OSSERVAZIONE ...
GRANDE SPAZIO! E' ..E... ARTIGLIERI -FERMI! NON LANCIATELO!

ARTIGLIERI - NON LA VEDETE? FERMATE IL MISSILE!
MI SPIACE, JOE - IL MISSILE E' SGANCIATO - NON SI PUÒ PIÙ FERMARE!

E NON SI PUÒ PIÙ GUIDARE IN UN TRAGITTO COSÌ BREVE!
TOGLIETEVI DI MEZZO, KRIMM!

EMERGENZA! EMERGENZA! TUTTI AI PROPRI POSTI!

L'EQUIPAGGIO SI AGGRAPPA DOVE PUÒ, MENTRE LA NAVE ESCE DALL'ORBITA...

IL MISSILE, PRESO AL MOMENTO DEL LANCIO, RUOTA INNOCUO FRA GLI ANELLI DI SATURNO ...

MI SBAGLIAVO, SONO UMANOIDI ...
FIN TROPPO UMANOIDI !
H1191

EBBENE, KRIMM, VOLETE ANCORA PROVOCARE UNA GUERRA ?

NO, HAWKE : LA SITUAZIONE NON È SEMPLICE COME PENSAVO. QUELLA RAGAZZA LÀ FUORI.

XANDOR ! SAPPIAMO IL LORO LINGUAGGIO !
FAI USCIRE MIRA DAL PROIETTORE, PRESTO !
H1192

MIRA, SE IL MISSILE ESPLODEVA, SARESTI STATA IN UN GRANDE PERICOLO..
MA LO HANNO DEVIATO, XANDOR ! NON VOGLIONO DISTRUGGERCI !

È ANCORA DA VEDERSI..

NELLA SALA RADIO DELL'AURORA ...
ALIENI! NON SIAMO OSTILI, MA LA NATURA DELLA NOSTRA NAVE È UNA MINACCIA PER VOI...
CAPITANO ...CI HANNO CONTATTATO !
H1193

DATEMI UN CANALE!
...SIAMO INDIFESI DI FRONTE ALLE VOSTRE ARMI...

RISOLVE I VOSTRI DUBBI, MR. KRIMM?
MI SPIACE, HAWKE - AVEVATE RAGIONE!

...LA NAVE CHE VEDETE VIENE DAL TERZO PIANETA DEL SISTEMA SOLARE E IO SONO IL COMANDANTE...
H 1184

SAPPIAMO CHE LA VOSTRA NAVE E' ANTITERRESTRE, E CI SCUSIAMO PER L'ATTO DI VIOLENZA. LA VOSTRA NAVE E' MOLTO DANNEGGIATA?

E' MANCATO POCO AL DISASTRO, MA CI DATE UNA SPERANZA - CI AIUTERETE?

NON CAPISCO! PERCHE' SIETE INDIFESI ..INCAPACI DI USCIRE DA QUEST'ORBITA? COME POSSIAMO AIUTARVI?
H1185

E' VERO CHE NON POSSIAMO USCIRE DA QUEST'ORBITA - QUESTA NAVE NON HA SPINTA!

INCREDIBILE - LA VOSTRA NON E' UN'ORBITA STABILE - *CADETE VERSO SATURNO!*

LO SAPPIAMO ... LA NOSTRA PRIGIONE DIVERRÀ PRESTO LA NOSTRA TOMBA!
PRIGIONE?

UN MOMENTO! VI RIFERITE ALLA NAVE COME A UNA PRIGIONE!
ESATTO - E' UN MONDO-PRIGIONE ... UNO SCAFO ALLA DERIVA NEL COSMO ...

... PRATICAMENTE SIAMO INDIFESI .. LA NOSTRA UNICA PROTEZIONE E' LA MATERIA NEGATIVA DEL RIVESTIMENTO.

NATURALMENTE NON ERA PROGETTATO COME PROTEZIONE, MA COME BARRIERA IMPENETRABILE FRA NOI E L'ESTERNO!
H1197

MA SE LO SCAFO "A-TI" VI IMPRIGIONA, ALLORA VOI NON SIETE ANTITERRESTRI!
!! PROPRIO COSI'!!

AVRETE PENSATO CHE SIAMO DEI MOSTRI!
JEFF, CI SONO DUE IMMAGINI SUL MIO SCHERMO, DAVVERO "PER TUTTI"!

NON POTRETE MAI ENTRARE NELLA NOSTRA NAVE, PERCIO' VI MOSTREREMO IL NOSTRO PICCOLO MONDO.

SULL'AURORA ... COSTERNAZIONE QUANDO LA COLOSSALE NAVE A-TI SEMBRA DISSOLVERSI!
ESPLODE!
NO - PROIETTANO UNA GIGANTESCA IMMAGINE DELL'INTERNO DELLA NAVE!

GUARDATE, TERRESTRI - L'ESILIATO MONDO DI RHAAM!

AL CENTRO C'È UN *SOLE* ! CAMPI... NUBI...
LA ZONA CENTRALE È UN MONDO - MA, AL CONTRARIO DELLA TERRA LA SUPERFICIE È RIVOLTA ALL'INTERNO!

SÌ - È UN CAPOLAVORO DI INGEGNERIA ! IL "SOLE" È UNA PICCOLA PILA ATOMICA SOSPESA NEL CENTRO PRIVO DI GRAVITÀ DELLA NAVE !

I PRODOTTI AGRICOLI SONO SUFFICIENTI A NUTRIRE TUTTA LA POPOLAZIONE DELLA NAVE !
H1280

FRA IL MONDO INTERNO E IL VUOTO CHE CI ISOLA DALL'INVOLUCRO DI MATERIA ANTITERRESTRE C'È LA ZONA DEI COMANDI E GLI ALLOGGI...

ADESSO MI TROVO NELLA SALA DI PROIEZIONE DA DOVE EMETTIAMO QUESTA IMMAGINE. OSSERVATE LE PROPORZIONI...

OSSERVATE INOLTRE IL PUNTO COLPITO DAL MISSILE. LA PARETE INTERNA È STATA CORROSA E L'AB- DI TEMPERATURA PROVOCA UNA TEMPESTA DI NEVE!
H1281

SE NON POTETE USCIRE, COME FATTO A INVIARE LA SFERA PER MOSTRARCI CHE SIETE "A-TI" ?

CHI HA PROGETTATO LA NAVE HA PREVISTO ANCHE UNA COSA IMPROBABILE COME L'INCONTRO CON UN'ALTRA RAZZA !

SAPEVA CHE NON POTEVAMO PERMETTERE CHE IL CONTATTO DISTRUGGESSE ESSERI INNOCENTI. PERCIÒ SIAMO STATI OBBLIGATI A FAR FUGGIRE SIA AMICI CHE NEMICI !
H1282

SIAMO STUPITI DAL VOSTRO PICCOLO MONDO! E DAL GENIO CHE L'HA CREATO!
È VERO... LA MIA RAZZA ERA GENIALE...

...SONO XANDOR ULTIMO DEGLI ESULI ORIGINALI! HO VISSUTO PER... CINQUECENTO ANNI TERRESTRI!

GLI ABITANTI DI RHAAM SONO I FIGLI MIEI E DEI MIEI COMPAGNI ORMAI MORTI. SONO INNOCENTI DEL CRIMINE PER CUI IO FUI MESSO AL BANDO!
QUALE CRIMINE GIUSTIFICHEREBBE UNA PENA TALE?
H1203

LA NOSTRA ERA UNA COLPA GRAVE.. E LA PUNIZIONE GIUSTIFICATA...

"...QUATTROCENTO ANNI FA, IL PIANETA RHAAMGATT DEL SISTEMA DI TORR RICEVETTE UNA VISITA DALLO SPAZIO."

"...ALIENI NON-UMANI MA MOLTO INTELLIGENTI, INVIARONO UN EMISSARIO NELLA CAPITALE ..."
H1204

"...COME MEMBRO DEL GOVERNO DI RHAAMGATT ED ESPERTO DI LINGUE, FUI TRA I PRIMI AD INCONTRARE I PHALK ...

"ERANO AMICHEVOLI, PERSUASIVI, E SEMBRAVANO PRONTI A CONDIVIDERE I LORO SEGRETI TECNICI E SCIENTIFICI ...

"ALLORA, L'INGIUSTA DISTRIBUZIONE DEI BENI MATERIALI T IL NOSTRO PIANETA SULL'ORLO DI UNA GUERRA CIVILE; I MIEI COLLEGHI ED IO VEDEMMO NOLOGIA DEI PHALK UNA POSSIBILITA' DI ARRICCHIMENTO ..."
H1205

XANDOR CONTINUA A RACCONTARE COME LUI E I SUOI SEGUACI FURONO ESILIATI ...
NONOSTANTE L'OPPOSIZIONE DI ARTIGIANI E TECNICI, PERMETTEMMO AI PHALK DI AIUTARCI A COSTRUIRE UNA NUOVA SOCIETÀ!

"MA DOPO APPENA DUE ANNI TERRESTRI DI PERMANENZA DEI PHALK, IL VERO SCOPO DELLA LORO VISITA FU CHIARO ...

"SI ERANO RESI INDISPENSABILI ALLA NOSTRA NUOVA STRUTTURA SOCIALE ... COMINCIAVAMO A PENSARE COME LORO... ERA IL PRELUDIO ALLA ...
INVASIONE
H1206

"ERA UNA GUERRA DISPERATA, MA LA MINACCIA D'INVASIONE UNÌ SOLIDAMENTE IL PIANETA DIETRO COLORO CHE SI ERANO OPPOSTI ALLA TECNOLOGIA DEI PHALK ...

"IL PREZZO DELLA VITTORIA CONCLUSIVA FU ALTO - IL MIO CONSIGLIO ED IO FUMMO CONSIDERATI TRADITORI ...

"COSÌ COSTRUIRONO LA NAVE ANTI-TERRESTRE E NOI CON LE NOSTRE FAMIGLIE FUMMO ISOLATI PER SEMPRE DALL'UNIVERSO!"
H1207

"LA NAVE FU LANCIATA FUORI DAL NOSTRO SISTEMA DA UN RAZZO-MOTORE CHE SI STACCÒ QUANDO RAGGIUNGEMMO LA VELOCITÀ INTERSTELLARE ...

"ABBIAMO VIAGGIATO NEL VUOTO PER TRECENTOCINQUANTA ANNI. SONO NATE GENERAZIONI CHE NON HANNO CONOSCIUTO ALTRO MONDO CHE QUESTO"

ED ORA ... ANCHE QUESTA POVERA ISOLA È CONDANNATA ... A MENO CHE ...
PENSATE CHE I NOSTRI MISSILI POSSANO DISTRUGGERE L'INVOLUCRO?
H1208

MA SE VI BOMBARDIAMO CON MISSILI NUCLEARI E L'INVOLUCRO SI DISINTEGRA DEL TUTTO ...?

IL RIVESTIMENTO INTERNO QUASI CERTAMENTE SI CRISTALLIZZA E SI FRANTUMA !

SIGNIFICHEREBBE LA MORTE CERTA PER TUTTI VOI ...
NATURALE ! E' QUESTO IL DILEMMA !
H1209

HAWKE, NON C'E' SPERANZA : E' EVIDENTE CHE VOGLIONO LA MORTE
SI', NON HANNO MOLTA VOGLIA DI SOPRAVVIVERE, IL LORO E' UN MONDO AUTONOMO, SENZA PERICOLI NATURALI

BISOGNA LOTTARE PER LORO...TROVARE IL MODO DI FARLI USCIRE...VIVI...

E SU TITANO, LA BASE VIENE INFORMATA
UN'ASTRONAVE A-T1 SIGNORE - SOFFRITE IL MAL DI SPAZIO !
H1210

SE VOLETE VEDERE UNA NAVE ANTI-TERRESTRE, E' MEGLIO CHE USCIATE ALLA SVELTA !
CIO' FA APPARIRE INSIGNIFICANTI LE SCOPERTE FATTE FINORA

BEH, NON RESTERA' QUI PER MOLTO A RUBARVI LA SCENA ...
PORTO CON ME GLI ASTROFISICI. RESTATE LI' !

NO, GRAZIE ! FRA UN MESE ANDRA' A SBATTERE CONTRO SATURNO ... CAPITE COSA SIGNIFICA ?
COME NO !
H1211

IL PROBLEMA: UN'INTERA COMUNITÀ ALLA DERIVA NELLO SPAZIO IN UNA PRIGIONE TITANICA, CHIUSA ERMETICAMENTE E PROSSIMA A SPROFONDARE NELLA MASSA FUMOSA DI SATURNO ...

LA SOLUZIONE: I MEMBRI DELLA SPEDIZIONE TERRA-SATURNO DEVONO ANCORA TROVARLA. LAVORANO CON MEZZI LIMITATI E CONTRO IL TEMPO ...

BEH, SIGNORI, ORA CHE AVETE FATTO UNA RICOGNIZIONE PRELIMINARE, C'È UNA VIA D'USCITA?
H1212

SON MESSI MALE, COMANDANTE, MA C'È UNA MINIMA POSSIBILITÀ ...
LA NAVE HA ANCORA LE CAPSULE CHE PORTARONO I PRIMI ESULI ATTRAVERSO IL RIVESTIMENTO A-TI...
LOC
4

POTREBBERO STAR LÌ DENTRO, PER UN BREVE PERIODO...
SUFFICIENTE PER DISINTEGRARE IL RIVESTIMENTO?

NO! L'IDEA DI BOMBARDARE L'INTERA SUPERFICIE DELL'INVOLUCRO ANTI-TERRESTRE È ESCLUSA!
IL SOLE ATOMICO DISTRUGGEREBBE ISTANTANEAMENTE IL MONDO INTERNO!
H1213

INSIEME AL VECCHIO, ABBIAMO CONTROLLATO LE PRESSIONI INTERNE, NON C'È DUBBIO ...

LA DISINTEGRAZIONE TOTALE DELL'INTERNO E DELL'ESTERNO FAREBBE DIVENTARE IL SOLE ATOMICO UNA SUPERNOVA!
NELLE CAPSULE BRUCEREBBERO COME FRITTELLE...

E ANCHE NOI, SE RESTASSIMO IN UN RAGGIO DI DUECENTO MIGLIA ...
C'È SOLO UN MODO PER FARLI USCIRE: QUALCUNO DEVE PASSARE PER L'INVOLUCRO A-TI!
H1214

PRIMO...UNA BRECCIA NEL RIVESTIMENTO ESTERNO ...
SECONDO... QUALCUNO ENTRA CON UNA STRUTTURA ELETTROMAGNETICA SPECIALE ...

TERZO ...SI FISSA LA STRUTTURA ALL'INVOLUCRO INTERNO. PRODURRÀ UNA ZONA MAGNETICA CHE EVITERÀ ALLE CAPSULE DI SCONTRARSI CON IL RIVESTIMENTO A-TI ...
.. QUARTO.. UN'APERTURA NELL'INVOLUCRO INTERNO, E LE CAPSULE ESCONO CON L'ARIA ...

... QUINTO ... I NOSTRI CERVELLI SI SONO ESAURITI NEL RICERCARE IL MODO PIÙ SEMPLICE DI VENIR UCCISI !
H1215

XANDOR E I SUOI TECNICI VENGONO INFORMATI DEL PIANO ...
SIAMO NELLE VOSTRE MANI, HAWKE. PREPAREREMO LE CAPSULE ...

LE CAPSULE, ABBANDONATE DA TRE SECOLI ...
SONO ANCORA IN BUONO STATO, XANDOR !

NELLO SPAZIO, FRA LE DUE NAVI ...
CORRENTE INSERITA, MAC. PROVA !
H1216

MAC PORTA LA SCIALUPPA VOLUTAMENTE FUORI DAL CENTRO ...

MA IL CAMPO MAGNETICO PREDISPOSTO FORZA IL PICCOLO VEICOLO NEL CENTRO DELL'ANELLO, ATTRAVERSO LA ZONA "NEUTRA"!
OOPS !

FUNZIONA ! FUNZIONA DAVVERO !
SÌ, BENISSIMO ! TRANNE CHE HA ANCHE FATTO SALTARE I GIROSCOPI !
H1217

NON VOGLIO IMPRESSIONARTI, MA STAVI PER PERDERE IL TUO AMICHETTO...

CADE VERSO LA NAVE A-TI!
VIENI FUORI, MAC: TI RACCOGLIAMO!

USCENDO DALLA SCIALUPPA, MAC FRENA LA CADUTA VERSO MORTE CERTA
H1218

DOVE VA IL NOSTRO VAGABONDO STASERA?

SIGNORI, PAGO IO DA BERE!

ECCO CIÒ CHE CI SUCCEDERÀ SE FACCIAMO UNA SCIOCCHEZZA!
H1219

MI SPIACE, MAC - ABBIAMO TRASCURATO L'EFFETTO MAGNETICO SUI GIROSCOPI...
... È GIÀ UNA FORTUNA AVERLO SCOPERTO ADESSO!

È QUESTO CHE MI PIACE DI VOI STREGONI, DESIDERATE SEMPRE IMPARARE!
LOCK

C'È UN FATTO PERÒ! LE CAPSULE, UNA VOLTA PASSATE ATTRAVERSO LA STRUTTURA, DOVE FINIRANNO?
H1220

05 PERSONE SI PREPARANO A LASCIARE IL PICCOLO MONDO DI RHAAM ...

OGNI CAPSULA VIENE EQUIPAGGIATA CON UN RADIOFARO E PREDISPOSTA PER L'ESODO.

E SU "AURORA" ...
CI VORRANNO TRE UOMINI CON ME. SARÀ RISCHIOSO E QUINDI CHIEDO DEI VOLONTARI ...
H1221

VOI, MR. KRIMM?
SÌ, HAWKE! SO CHE SEMBRA UN GESTO DA PRIMADONNA

...MA POTEVO AVER DISTRUTTO QUELLA GENTE ...ORA VOGLIO AIUTARLI... LO DEVO A LORO ... E A VOI ...

...NON È SEMPRE FACILE PER UN POLITICO VEDERE AL DI LÀ DI CIÒ CHE DOVRÀ RIFERIRE AL SUO RITORNO...
MR. KRIMM, CREDO CHE QUALCHE VOLTA SIA COSÌ PER TUTTI ... VENITE!
H1222

XANDOR - SIAMO PRONTI! QUANDO CI DATE IL SEGNALE, INIZIEREMO IL BOMBARDAMENTO.

MOLTO BENE, FIGLIOLO, LE CAPSULE SARANNO CARICHE AL MASSIMO, POICHÈ DURANTE I SECOLI SIAMO AUMENTATI DI NUMERO!

ABBIAMO ELIMINATO IL BESTIAME IN MODO INDOLORE: TUTTI I DATI DI VALORE SONO STATI MICROFILMATI ..C'È MOLTO DA FARE QUANDO SI CHIUDE UN MONDO!
H1223

GLI ULTIMI ENTRANO NELLE CAPSULE E "AURORA" RICEVE IL SEGNALE ...
LA MIA GENTE E' PRONTA, HAWKE! QUALUNQUE SIA IL RISULTATO, LA VOSTRA GENEROSITA' NON SARA' DIMENTICATA!

LA NOSTRA VERDE TERRA VI ATTENDE! NON VEDO L'ORA DI INCONTRARVI, XANDOR DI RHAAM!

FORSE, JEFF HAWKE, FORSE IN UN ALTRO TEMPO CI INCONTREREMO FRA LE STELLE!!
H1224

CI SIAMO! ORA, SIGNORI, RICORDATE CHE SE UNA QUALSIASI PARTE DELLA STRUTTURA FA CONTATTO CON IL RIVESTIMENTO A-TI, MORIREMO

FUOCO !!
H1225

NEL VUOTO SENZ'ARIA I MISSILI TELEGUIDATI ESPLODONO UNO DOPO L'ALTRO CONTRO IL RIVESTIMENTO A-TI ...

IL RIVESTIMENTO SI DISINTEGRA!

E' APERTO! ANDIAMO!
CESSATE IL FUOCO! ENTRIAMO!
H1226

MAC, ENTRERO' CON I TECNICI PER SISTEMARE LA STRUTTURA ... ASSICURATI CHE IL CAVO SIA LIBERO

MR. KRIMM, ORA COMINCIAMO A MERITARE IL MAGNIFICO EPITAFFIO CHE PRESTO SCRIVERANNO PER NOI!

LA STRUTTURA ELETTROMAGNETICA VIENE PORTATA NEL VARCO APERTO NEL RIVESTIMENTO ...

JEFF HAWKE RALLENTA LA SCIALUPPA E L'INERZIA PORTA LA STRUTTURA CONTRO LA PARETE INTERNA. PRESE MAGNETICHE L'ASSICURANO ALLA PARETE DI METALLO ...
BENE, RAGAZZI! RADDRIZZIAMOLA!

FUORI, KRIMM E MAC IMPEDISCONO AL CAVO CHE LI CONGIUNGE AL GENERATORE SOLARE DI TOCCARE L'A-TI ...
STADIO FATTO! ARRIVA IL SECONDO...
SE VIVIAMO ABBASTANZA!

I TECNICI SONO SULL'INVOLUCRO INTERNO A FORMARE UN CERCHIO COMPLETO CON LA STRUTTURA!

SIGNORE ... L'INVOLUCRO SI STA SPACCANDO...
METTETE LE CARICHE: SE ALLEGGERIAMO PRESSIONE, FORSE IL RESTO TIENE...

CARICHE A POSTO!
OTTIMO! ORA, TUTTI SUL CAVO, E ... BUONA FORTUNA!

ADESSO LE FORZE SI CONCENTRANO NEL TENERE LIBERO IL CAVO ...
ENERGIA!
ENERGIA DATA!

DALL'ALTRA PARTE DELLA PARETE LA GENTE DI RHAAM SI ACCALCA NELLE CAPSULE; PRESTISSIMO SI DECIDERÀ IL LORO DESTINO ...

SCOPPIA!

UN VECCHIO CAMMINA NEL SUO GIARDINO, SOTTO UN SOLE CHE È STATO DI MEZZOGIORNO PER PIÙ DI TRE SECOLI..

...ATTRAVERSO L'ABISSO DEL TEMPO E DELLO SPAZIO RIVEDE I SOLI DI CASA... E NON SENTE UN SUONO LONTANO DI TUONO ...

GLI ESPLOSIVI FENDONO LO SCAFO ... E, PRESE NELLA FUGA DI ATMOSFERA, LE CAPSULE VENGONO RISUCCHIATE VERSO LA BRECCIA ...

...DOVE IL CAMPO ELETTROMAGNETICO LE COSTRINGE A USCIRE ATTRAVERSO IL CENTRO NEUTRO FUORI DALL'INVOLUCRO A-TI.

ATTENZIONE, LE SCIALUPPE ARRIVANO!!

UNA AD UNA LE CAPSULE VENGONO ESPULSE DALLA NAVE A-TI ...

...OTTO ...NOVE ... DIECI... UNDICI - CI SIAMO !

"AURORA" ! CONTROLLATE UNDICI CAPSULE !
UNDICI SEGNALI SEPARATI, SIGNORI !
BENE ! CE LA STIAMO FACENDO !
H1233

ABBANDONARE IL CAVO ! TUTTE LE CAPSULE SONO IN SALVO: AVETE FATTO UN BUON LAVORO !

ORA IL SOLE INTERNO SI ESPANDERA' ! IL MONDO DI RHAAM E' CONDANNATO, MA SONO USCITI TUTTI !
SI' ! GRAZIE AL CIELO, SONO USCITI TUTTI !

H1234

ABBIAMO RACCOLTO SEI CAPSULE, SIGNORE ...LE ALTRE SI DIRIGONO VERSO GLI ANELLI !
VIA TUTTE LE SCIALUPPE : DUE PER CAPSULA !

BENCHE' LE SCIALUPPE SIANO PICCOLISSIME AL LORO CONFRONTO, RIESCONO A CONTROLLARE LE CAPSULE PRIVE DI PESO ...

CHIAMA LA NAVE AMMIRAGLIA DELLA SPEDIZIONE ...SULL'AURORA NON C'E' SPAZIO PER TUTTI !
H1235

I PRIMI ALIENI SALGONO SULL'AURORA ...
VOI SIETE MIRA, COLEI CHE USCÌ PER AVVISARCI!
PROPRIO COSÌ ... E VOI SIETE IL COMANDANTE HAWKE ...

LAURA "RIFLETTE" SUL SUCCESSO DELL'OPERAZIONE!

MA AL CONTROLLO FINALE ...
MIRA! XANDOR NON È FRA NOI!
XANDOR!
H1236

GENTE DI RHAAM ... IL NOSTRO AMATO XANDOR NON È PIÙ FRA NOI. EGLI È CON GLI ESSERI CELESTI CHE DIMORANO FRA LE STELLE!

COSA DICE MIRA, JEFF?
STA PARLANDO DI XANDOR ... ERA IN TUTTI I SENSI IL LORO CAPO. ORA DEVONO IMPARARE A VIVERE SENZA LA SUA GUIDA

PERCHÉ ... OH, PERCHÉ È RIMASTO INDIETRO?
ERA INCREDIBILMENTE VECCHIO, LAURA ... LA NAVE ERA STATA LA SUA PATRIA PER TRECENTOCINQUANT'ANNI ... AVEVA VISSUTO OLTRE IL SUO TEMPO ... CON RICORDI SOLO SUOI DEL MONDO CHE L'AVEVA ESILIATO ...
H1237

JEFF, FORTE RADIAZIONE SUL CONTATORE ... LA TEMPERATURA ESTERNA SALE RAPIDAMENTE

È IL SOLE NELLA NAVE 'A-T', CHE SI ESPANDE ATTRAVERSO LO SCAFO ... SALIRE TUTTI A BORDO IN FRETTA.

LA NAVE SI DISINTEGRERÀ FRA POCHI MINUTI: MUOVIAMOCI!
H1238

LA PICCOLA FLOTTA SI MUOVE PER USCIRE DAGLI ANELLI DI SATURNO E ...
GUARDATE! GLI ATOMI DEL SOLE ESPLODONO CONTRO LO SCAFO A-TI!

AVVIENE UN'ESPLOSIONE TITANICA ... VISIBILE PERSINO DALLA TERRA!

IL MONDO DI RHAAM È FINITO; RESTANO SOLO POCHI FRAMMENTI CHE CIRCOLANO IN ORBITA CON I DETRITI CHE FORMANO GLI ANELLI DI SATURNO ...

COSA PENSERANNO, JEFF-?
COSA PENSEREMMO NOI SE LA TERRA VENISSE DISTRUTTA?

CON L'ARRIVO DELL'AMMIRAGLIA DA TITANO, VIENE COMPLETATA L'EVACUAZIONE DELLE CAPSULE SPAZIALI ...
BEH, CAPITANO, IMMAGINO CHE IL PROGRAMMA DI RICERCA DOVRÀ ATTENDERE...

TEMO DI SÌ, HAWKE. A QUESTO PUNTO BISOGNERÀ PRIMA PORTARE QUESTA GENTE SULLA TERRA

PERCHÉ LA FACCIA LUNGA, MR. KRIMM? A CASA SARETE GIÀ IN LISTA PER UNA MEDAGLIA!
MACLEAN; SENTO SOLO CHE I VERI PROBLEMI NON SONO ANCORA VENUTI A GALLA ...
H1241

QUESTA GENTE SEMBRA SIMILE A NOI, MA SONO *ALIENI!* NON SAPPIAMO NULLA DEL LORO PIANETA: FORSE SONO PORTATORI DI MALATTIE CHE POTREBBERO ANNIENTARE LA SPECIE UMANA!
AVETE RAGIONE, MR. KRIMM. IL LABORATORIO CI LAVORA SOPRA: E FINORA NON C'E' NIENTE...

...MA NON POSSIAMO ESSERE SICURI, NON ANCORA COMUNQUE, NE' SI PUO' DIRE *COME* LORO REAGIRANNO AI NOSTRI MICROBI!

L'UNICA COSA CERTA IN TUTTA LA FACCENDA E' CHE SE NON LI AVESSIMO TROVATI IN TEMPO SAREBBERO MORTI!
SIGNORE... QUI SALA RADAR... C'E' UN PROBLEMA... PENSO SIA MEGLIO CHE DIATE UN'OCCHIATA, SIGNORE...
H1242

COSA C'E', SERGENTE?
CAPTIAMO UN SEGNALE CHE NON HA ALCUN SENSO, SIGNORE... LASSU'...

...SENTITE? UN'ECO FORTE, DISTINTA - CHE ARRIVA DAL VUOTO!
SI'! - E DIVENTA PIU' FORTE.

C'E' SOLO IL VUOTO FRA QUI E LA PROSSIMA STELLA - MA IL RADAR RIMBALZA SU UNA COSA SOLIDA... E NON MOLTO LONTANA!
H1243

ORA IL RADAR DI AURORA RILEVA UN'ECO MISTERIOSA...
SI MANTIENE A UNA DISTANZA FISSA - QUASI COME SE CI... *SEGUISSE!*

SE LA SITUAZIONE CAMBIA, INFORMATEMI ...E' TUTTO...
GUARDATE!

H1244

NELL'OSCURITÀ DAVANTI ALLE DUE NAVI TERRESTRI... UN IMPROVVISO BAGLIORE E APPARE UNA STRANA NAVE ...

IL RADAR CAPTA QUALCOSA A DUE MIGLIA, SIGNORE..
QUALCOSA, GIUSTO?
DA DOVE ARRIVA?

COSA NE E' STATO DELLA GENTE DI RHAAM?
HI245

A AVETE FATTO DELLA GENTE DI RHAAM?
SONO SULLE NOSTRE NAVI. TUTTI TRANNE UNO!

E IL MONDO-PRIGIONE?
DISTRUTTO DOPO IL RECUPERO DEL-LA POPOLAZIONE, MA COME FATE A SAPERE DI RHAAM...?

SIAMO I DISCENDENTI DI COLORO CHE COSTRUIRONO LA NAVE E INVIARONO GLI ESULI NELLO SPAZIO!
HI246

VENIAMO DAL PIANETA RHAMGATT DEL SISTEMA BISTELLARE DI TORR, PER RIPORTARE LA' I FIGLI DEI NOSTRI ANTENATI ESULI...
MA IL VOSTRO PIA-NETA DISTA VARI ANNI LUCE...

ABBIAMO ATTRAVERSATO L'IPER-SPAZIO...IN MENO DI DUE DEI VOSTRI ANNI! LA DIFFICOLTA' NON ERA ATTRAVERSARE IL VUOTO, MA LOCALIZZARE LA NAVE-PRIGIONE!

DISPERAVAMO DI TROVARE RHAAM, FINCHE' I NOSTRI STRUMENTI NON INDIVIDUARONO L'ESPLOSIONE CHE L'HA DISTRUTTO!
HI247

PERCHE' SIETE VENUTI IN CERCA DI QUESTI ESULI DOPO QUASI QUATTROCENTO ANNI ?
NEI *NOSTRI* CUORI NON C'E' ODIO PER LORO...

...ORA IL PASSATO E' DIMENTICATO. LA NOSTRA RAZZA E' PROGREDITA IN QUESTI LUNGHI ANNI. ALLORA E' PARSO GIUSTO ESILIARE XANDOR E I SUOI AMICI, MA ORA ...ABBIAMO IL POTERE DI RIPARARE !

DUNQUE, IL NOME DI XANDOR SI RICORDA ANCORA ?
CERTO ! LA SUA COLLABORAZIONE CON GLI ALIENI POSE LE FONDAMENTA DELLA NOSTRA NUOVA SOCIETA'. IL FATTO CHE I *PHALK* TRADIRONO LA SUA FIDUCIA NON MUTA LE COSE..
H1248

COME POTETE PARLARE DI XANDOR CON TANTA FAMILIARITA' ?
ERA VIVO QUANDO SI E' EVACUATO IL MONDO DI RHAAM, MA HA SCELTO DI MORIRE CON LA NAVE !

PER UN LUNGO MOMENTO LE ESILI VOCI TRA LE NAVI TACCIONO ...GLI ALIENI APPRENDONO L'INCREDIBILE VERITA' ...

CHE AMARA IRONIA ... AVETE PARLATO CON UN UOMO CHE PER NOI ERA PERSO NEL PASSATO ... E AVREMMO POTUTO SALVARLO !
H1249

XANDOR PER VOI ERA PERSO DA TRECENTO ANNI, EPPURE LO RICORDATE ! NON AVREBBE DESIDERATO ALTRO !
C'E' DELLA SAGGEZZA IN CIO', TERRESTRE ! MA ORA DOBBIAMO PENSARE AI VIVI !

TROPPO A LUNGO GLI ESULI DI RHAAM SONO STATI SULLA COSCIENZA DELLA NOSTRA RAZZA ! RHAMGATT LI ACCOGLIERA' COME FIGLI RITROVATI !

COSA DOBBIAMO FARE, JEFF HAWKE ? IL PIANETA RHAMGATT NON E' PER NOI DIVERSO DALLA VOSTRA TERRA ...
SONO DEI VOSTRI E VOGLIONO RIPARARE. ANDATE CON LORO, MIRA. PERDONATELI !
H1250

IL COMANDANTE DELLA NAVE DI RHAMGATT AFFIANCA L'AURORA PER IL TRASFERIMENTO DEGLI ESULI...

ADDIO, MIRA! RICORDATEVI DI NOI!
VIVRETE PER SEMPRE NEI NOSTRI CUORI!

RHAMGATT SAPRÀ COME AVETE SALVATO QUESTI POVERI NOMADI, CAPITANO!
E LA TERRA SENTIRÀ DI GENTE CAPACE DI ATTRAVERSARE LA GALASSIA IN CERCA DI UN PUGNO DI UOMINI.
H1281

CON GLI ALIENI A BORDO, LA NAVE DI RHAMGATT SI PREPARA A ENTRARE NELL'IPERSPAZIO..
ADDIO!
FORSE UN GIORNO VISITEREMO IL VOSTRO MONDO, UOMINI DELLA TERRA...

MA PER ORA, CI ASPETTA UN LUNGO VIAGGIO VERSO CASA! ADDIO!

È ANDATA! CHE NAVE FANTASTICA!
COSA C'È DA RIDERE?
RAGAZZI! QUANDO KRIMM FARÀ RAPPORTO ALLA SUA COMMISSIONE... VORREI E PRESENTE!
H1282

"AURORA" A BASE TITANO: L'AMMIRAGLIA TORNA NELLA VOSTRA ORBITA! CI VEDIAMO FRA DUE ANNI!

SIGNORE, CI AVETE SALVATO LA GIORNATA E TUTTE LE SUE 61 ORE! PENSAVAMO DI RESTARE A PANE E ACQUA PER IL RESTO DEL PICNIC!

ACCELERANDO SULL'ORBITA ELLITTICA CHE LA RIPORTERÀ SULLA TERRA, L'AURORA PASSA GIAPETO, OTTAVA LUNA DI SATURNO ...

L'AURORA MUOVE VERSO IL SOLE, ABBANDONANDO I CRUDELI PIANETI DEL BUIO ESTERNO, ALLA RICERCA DELLE FORESTE E DEGLI OCEANI DELL'ISOLA TERRA...

...DOVE, SU UN PICCOLO ATOLLO DEL PACIFICO, E' IN ATTO UN CORAGGIOSO ESPERIMENTO ...

QUI U.S. AIRFORCE C 130, DA HONOLULU...
TORRE DI POKAAKKU A C 130. SIETE PROSSIMI ALL' ATTERRAGGIO

CONTROLLO DI POKAAKKU? CI SONO TRE PULCINI CON LA CHIOCCIA PRONTI AD APPOLLAIARSI! - CONFERMATE PREGO
STATE PRONTI, RED FOUR. VI CHIAMEREMO.

POKAAKKU A VOLO RAF DUE - NOVE - SEI... POTETE ATTERRARE SULLA PISTA DUE!
GRAZIE, VECCHIO! STO MALE A BENZINA!

SIGNORI! COME AVRETE OSSERVATO, QUESTA E' UN'ISOLA MOLTO INSOLITA

ABBIAMO RIUNITO QUI A POKAAKKU UN GRUPPO ESTREMAMENTE RAPPRESENTATIVO...

... E' NOSTRA INTENZIONE COORDINARE QUESTI VARI COMBATTENTI IN UN CORPO ARMATO CHE
RA' OBBEDIENZA SOLO ALLE NAZIONI UNITE

UN CORPO ANONIMO DI UOMINI FIDATI ! CONCEZIONE IDEALISTICA, SIGNORI, MA QUANTO SUGGESTIVA !

LA GUERRA È UNA MALATTIA ! COSTRUIAMO DUNQUE UNO STRUMENTO PER SGOMINARE UNA VOLTA PER TUTTE QUESTO FLAGELLO !

A UN PO' PIÙ DI MILLE MIGLIA...
CAPITANO A EQUIPAGGIO ... I TRAGHETTI CI PRELEVERANNO FRA BREVE !
H1257

UNO A UNO I TRAGHETTI PORTANO L'EQUIPAGGIO DELL' "AURORA" NEL CALDO OCEANO D'ARIA CHE PROTEGGE LA TERRA FERTILE DAL VUOTO SPAZIO ...

ATTERRAGGIO A WOOMERA, AUSTRALIA OCCIDENTALE ...
AH, COMANDANTE HAWKE ...
SÌ, MR. KRIMM ?

HO APPENA RICEVUTO UN TELEGRAMMA DALL'ONU. SI DÀ VITA A UNA OPERAZIONE NELLE ISOLE MARSHALL. VOGLIONO SPECIALISTI IN TUTTI I CAMPI, E IO HO FATTO IL V NOME E QUELLO DI MACLEAN !
I MARI DEL SUD ! RAGAZZE HULA - HULA ... LA LUNA SULLE PALME !

SPACCIATORI DI DROGA
(MERCANTI DI SOGNI)

Spacciatori di droga
Se vuoi rubare l'anima di un uomo Sorprendilo nel sonno.
PROVERBIO CINESE
A WOOMERA...
ARRIVEDERCI, LAURA... A LONDRA
SE A POKAAKKU NON CI SONO DAVVERO LE HULA GIRLS E NON VI DIMENTICATE DI TORNARE!
H1259

PRIMA FERMATA, NUOVA GUINEA.
BENE! ANCORA SEI ORE DI VOLO

KRIMM ORMAI SARÀ SULL'ISOLA.. MI DOMANDO COSA STA SUCCEDENDO..

E A POKAAKKU ...
GENERALE, STATE FACENDO UN BUON LAVORO!.. NON SEMBRA CHE QUEGLI UOMINI PROVENGANO DA TUTTE LE NAZIONI DELLA TERRA
SI'- PERDONO MOLTO IN FRETTA I CARATTERI NAZIONALI!
H1260

A DUE GIORNI DALLE HAWAII, LA NAVE PENANG SOLCA VELOCE I MARI DEL SUD..
QUALCOSA NON VA, BOB?

NO SIGNORE - TRANNE ... CREDO DI AVER VISTO UNA TROMBA MARINA A DRITTA ..SOTTO QUEL BANCO DI NUBI...
FAMMI UN PO' VEDERE!

H1261

VEDETE QUALCOSA, SIGNORE ?
SÌ, È PROPRIO UNA TROMBA MARINA ! E SEMBRA ANCHE MOLTO GRANDE !

"QUELLA NUBE CRESCE IN FRETTA... POTREBBE TRASFORMARSI IN UN TORNADO ..."

PRESSIONE BAROMETRICA NORMALE... STRANO QUESTO. COMUNQUE, MEGLIO CHIAMARE IL SERVIZIO METERELOGICO DELL'ISOLA DI WAKE. FORSE LI INTERESSA ...
H1262

NEL RAGGIO DI 2000 MIGLIA DALLA PENANG SI SEGNALA UN TORNADO...

... CON RISERVA ...
WAKE, SIAMO NELLA ZONA DELLA BUFERA...

VI SENTIAMO BENE... PROSEGUITE...
QUALCOSA ... NON QUADRA...
H1263

TEMPERATURA E PRESSIONE SONO SFAVOREVOLI ALLO SVILUPPO DI UNA ZONA CICLONICA..

COSA DICE IL VOSTRO RADAR ?
NEGATIVO! ZERO-ZERO!

COMPLETEREMO IL NOSTRO VOLO, COME PROGRAMMATO. CHIUDO !
RICEVUTO !
NON CAPISCO, DEV'ESSERE STATO UN ERRORE !
H1264

LA PENANG DEVE AVER VISTO UN MIRAGGIO
PUO' DARSI - MA E' IL TERZO TORNADO CHE CI VIENE RIFERITO IN TRE SETTIMANE!
C'E' SOTTO QUALCOSA ... PROBABILMENTE SI PREPARA UN PERICOLO REALE. MANTERREMO L'ALLARME PER UN GIORNO O DUE!
E LONTANO, AL SUD ...
ARRIVA LA NUOVA GUINEA!
CI FERMEREMO QUI PER LA NOTTE, MAC!
H1265
QUAL E' IL PROGRAMMA, CAPITANO?
DOCCIA, BARBA.. E POI CENETTA NEL PORTO ESOTICO DI MORESBY!
VORREMMO CENARE CON UN PIACEVOLE PANORAMA!
SI, SIGNORE
BEH, QUESTO VIAGGIO MI VA DAVVERO!
LA VISTA E' STUPENDA!
H1266
SI, SERGENTE?
C'E' UN TORNADO IN VISTA, A NORD-EST DI POKAAKKU; MA FORSE SCENDE
GRAZIE! STAREMO ATTENTI!
BUONA FORTUNA!
IL BOMBARDIERE "NETTUNO" DECOLLA DALLA NUOVA GUINEA DIRETTO A POKAAKKU, CIRCA 3.000 MIGLIA A NORD...
H1267

SÌ, FA BENE ALLO SPIRITO RITROVARSI IN UNO DI QUESTI AEREI A ELICA.
AH, NON LI COSTRUISCONO PIÙ COSÌ!

MENO MALE! TI CI VEDI IN VIAGGIO VERSO LA LUNA SU QUEST'AFFARE?

A POKAAKKU ...
SEMBRA CHE IL TEMPO SI FACCIA BRUTTO A NORD!
H1268

STRANO ... PARE CI SIA UN GROSSO BANCO DI NUBI CHE SI AVVICINA DA NORD!
C'È UN AEREO-CISTERNA CHE ARRIVA DA QUELLA DIREZIONE ...

PRONTO, AIR FORCE KC-135 ... QUI TORRE DI POKAAKKU. COM'È IL TEMPO LÌ?

PRONTO, POKAAKKU! TEMPO BRUTTO ... BANCO DI NUBI A SETTECENTO METRI. SEMBRA QUASI CHE CE LO PORTIAMO DIETRO!
H1269

A POKAAKKU, L'EQUIPAGGIO DI UN AEREO RIFERISCE SUL TEMPO IN ARRIVO ...
SI PREPARA PROPRIO UNA TEMPESTA!
MA LOCALIZZATA IN MODO STRANO!
AIR FORCE

C'È UN ALTRO AEREO IN ARRIVO NELLE PROSSIME ORE?
SÌ, UN NETTUNO DA WOOMERA ...

UN'ORA E CINQUE MINUTI ALL'ARRIVO, JEFF ...
PRONTO, NETTUNO DUE-ZERO-QUATTRO ... EMERGENZA! EMERGENZA!
H1270

HAWKE A TORRE DI POKAAKKU: PERCHE EMERGENZA ?
C'E UN'AREA CICLONICA CHE SI DIRIGE SULL'ISOLA !

PUO ESSERE PERICOLOSA ! DEVIATE PER BIKINI... VI CONSIGLIAMO...
RICEVUTO !

A QUALCHE MIGLIO DALLA COSTA ...
H1271

LE ACQUE CALME DEL PACIFICO SI AGITANO IMPROVVISAMENTE ...

...E IN POCHI SECONDI UNA COLONNA D'ACQUA VORTICOSA UNISCE L'OCEANO ALLA DENSA NUBE SOVRASTANTE ...

A POKAAKKU...
E-E-EHI RAGAZZI GUARDATE !

H1273

LA GIGANTESCA COLONNA DI ARIA E ACQUA PIOMBA SULL'ISOLA A VELOCITA' TREMENDA...
TUTTI AL RIPARO!

POKAAKKU A TUTTE LE STAZIONI. SIAMO IN EMERGENZA PER TIFONE...RIPETO ...SIAMO...

H1274

PER NOVE TERRIBILI SECONDI L'ISOLA DI POKAAKKU TREMA SOTTO LA FURIA DEL TORNADO

MENTRE DUECENTO MIGLIA A SUD...

TUTTE LE COMUNICAZIONI INTERROTTE, JEFF... SONO SVANITI NELL'ARIA...
H1275

PRONTO, BIKINI - QUI "NETTUNO" DUE-ZERO-QUATTRO DIRETTO A POKAAKKU ..ABBIAMO PERSO IL CONTATTO RADIO CON L'ISOLA...

POKAAKKU E' IN STATO D'EMERGENZA ... VI GUIDEREMO QUI...
GRAZIE! DIREZIONE DUE-CINQUE-CINQUE...

CALMA! QUANTO CARBURANTE VI RESTA?
MI PAREVA TROPPO BELLO!
H1276

PRONTO, BIKINI... ABBIAMO DUE ORE DI AUTONOMIA... TRE, SE USIAMO I JET...

SIETE L'UNICO AEREO DELLA ZONA... DOBBIAMO CONTROLLARE LE CONDIZIONI DELLA PISTA D'ATTERRAGGIO E DEL PORTO DI POKAAKKU...

ANDREMO... E' IL MINIMO CHE POSSIAMO FARE PER LORO!
GRAZIE! NON CORRETE RISCHI: UN GIRETTO DOVREBBE BASTARE...
H1277

IL "NETTUNO" SI DIRIGE IN MEZZO ALLA TEMPESTA SULL'ISOLA COLPITA...

SPERO CHE UN MONDO RICONOSCENTE RICORDERA' IL NOSTRO SACRIFICIO!

LA NUBE SI DIRADA, MAC... NESSUN SEGNO DI TROMBA MARINA?
IL RADAR SEGNALA LIMPIDO! VIVREMO!
H1278

PRONTO, TORRE DI BIKINI. IL TEMPO SI RISCHIARA... POKAAKKU E' DAVANTI A NOI.

HA UN BRUTTO ASPETTO... BRUTTO DAVVERO!
H1279

LA PISTA D'ATTERRAGGIO E' PIENA DI ROTTAMI!
E LA ZONA DEL PORTO?

CI SONO NAVI INCAGLIATE - IL MOLO E' PARZIALMENTE DISTRUTTO ...

JEFF! RAZZI!
...E UNA LAMPADA PER SEGNALAZIONI! QUALCUNO TRASMETTE IN MORSE!
H1280

RIESCI A LEGGERE, MAC?
T·U·T·T·E ... R·A·D·I·O... D·I·S·T·R·U·T·T·E ... T·O·T·A·L·E... M·A·N·C·A·N·Z·A D·I ... E·N·E·R·G·I·A ...

PRONTO, TORRE DI BIKINI ...CI SONO SUPERSTITI, MA TUTTE LE INSTALLAZIONI ELETTRICHE SONO ANDATE DISTRUTTE - SIAMO L'UNICO COLLEGAMENTO-RADIO CON POKAAKKU...

BRUTTO AFFARE - AVETE CARBURANTE SOLO PER ALTRI TRENTA MINUTI SULL'ISOLA ...
ECCO PERCHE' DEVO INVOCARE UN IMPROVVISO GUASTO AI QUATTRO MOTORI!
H1281

MAC, QUELLA STRISCIA DI SPIAGGIA LAGGIU' ANDRA' BENE ..SE PUNTIAMO SULLA SECCA ...

A BIKINI ...
VUOLE SCHIANTARSI SULL'ISOLA, SIGNORE?
CHI COMANDA QUELL'AEREO?
IL COMANDANTE HAWKE, SIGNORE!

ASCOLTATE, HAWKE! PARLA IL MAGGIORE STACK, RESPONSABILE DEL CONTROLLO AEREO DI QUESTA ZONA. VI PROIBISCO ASSOLUTAMENTE DI CORRERE QUESTO RISCHIO!
MMM! MMM! CI SONO FORTI INTERFERENZE, MAC! NON SENTO AFFATTO CIO' CHE DICE IL MAGGIORE!
H1282

FLAP!
FATTO!
TOGLI IL GAS!
GAS TOLTO!
TENERSI!

OH, E' BELLO ANDAR NEL GRANDE MAR.
H1283

HAWKE ATTERRA SULLA SPIAGGIA DI POKAAKKU
BEH, I MOTORI ORA SONO DAVVERO GUASTI!

EHI, JEFF!

O.K., RAGAZZI!
SI, GRAZIE! CREDEVO CHE TUTTI GLI APPARECCHI ELETTRICI DELL'ISOLA FOSSERO SALTATI!?
PROPRIO COSÌ! ANCHE LE BATTERIE! QUESTA FUNZIONA CON UN MAGNETE!
H1284

HAWKE A TORRE DI BIKINI... SIAMO ATTERRATI SU POKAAKKU - SMONTIAMO L'APPARECCHIO RADIO E LO TRASPORTIAMO SULLA PISTA DI ATTERRAGGIO...

... VI CHIAMEREMO APPENA L'IMPIANTO E' A POSTO!
HAWKE, DOVREI DESTITUIRVI, MA... BEN FATTO!

H1285

APPREZZIAMO MOLTO CIO' CHE AVETE FATTO, COMANDANTE HAWKE !
SENZA CONTATTO RADIO, NON POTEVAMO AVVISARE LE SQUADRE DI SALVATAGGIO ...
A BIKINI ASPETTANO IL "VIA", MA PRIMA DI MUOVERSI VOGLIONO IL QUADRO COMPLETO ... NUMERO DELLE VITTIME ... DANNI ALLE INSTALLAZIONI ...
VITTIME ? CI SONO POCHI FERITI, NESSUNO GRAVE ...
MA ... NON CAPISCO .. LA ZONA E' QUASI DISTRUTTA !
H1286
DITE CHE CI SONO SOLO POCHI FERITI ? NESSUN MORTO IN UN DISASTRO SIMILE ?
COMANDANTE, ABBIAMO GIÀ PERLUSTRATO FRA I ROTTAMI ...
...NON CI SONO MORTI ... NE' FERITI ...
...MA NON E' COSÌ SEMPLICE ... IL FATTO E' CHE PIU' DI DUEMILA UOMINI SONO SCOMPARSI !
H1287
MANCANO DUEMILA UOMINI .. E' ABBASTANZA INCREDIBILE ...
SONO SOPRAVVISSUTI SOLO QUELLI SOTTO COPERTA NELLE NAVI E SOTTO I RIFUGI DELL'ISOLA !
MANCANO MOLTE BARACCHE E UN CERTO NUMERO DI AEREI PARCHEGGIATI ... IL TORNADO HA RISUCCHIATO VIA DALL'ISOLA OGNI COSA MOBILE !
PENSO CHE I CORPI E I RELITTI STIANO VAGANDO LA' FUORI ...
FORSE...
H1288

LA RADIO FUNZIONA, SIGNORE. BIKINI PUÒ SENTIRCI BENE ...
OTTIMO LAVORO! GLI PARLERÒ!
STIAMO LIBERANDO LA PISTA D'ATTERRAGGIO. C'È UN SOLO BULLDOZER IN AZIONE, MA TRA QUATTRO ORE POTREMO RICEVERE IL VOSTRO AEREO...
JEFF - HO CONTROLLATO LA LISTA... KRIMM È UNO DEI DISPERSI!
POVERO KRIMM... QUALCOSA NON QUADRA, MAC. DUEMILA UOMINI... NON UCCISI... MA DISPERSI!
H1289
BEN FATTO, RAGAZZI! ORA SENTO DEGLI AEREI!
CHE DISASTRO!
DITEMI, MAGGIORE, NESSUNA SEGNALAZIONE DI RELITTI?
SÌ, A CIRCA OTTANTA MIGLIA, C'È UN IDROVOLANTE CHE STA PERLUSTRANDO.
MATS
H1290
ABBIAMO LOCALIZZATO IL RELITTO MENTRE VENIVAMO QUI... ORA C'È LÀ IL CONVAIR ...
MATS
LAGGIÙ, COMANDANTE! SEMBRA CHE CI SIA UN SACCO DI ROBA!
H1291

A NOVANTA MIGLIA A SUD-OVEST DI POKAAKKU...
QUESTA È ROBA DI POKAAKKU SENZ'ALTRO! NUMERO DI SERIE AEREO ...GIORNALE DI BORDO...CORRISPONDONO!
MA NESSUN CORPO! STRANO...

PRONTO, POKAAKKU... ABBIAMO ISPEZIONATO TUTTA LA ZONA... NESSUN CADAVERE ...!

MENTRE CALA L'OSCURITÀ, L'AEREO TORNA A POKAAKKU...

QUALCHE RELITTO QUI E LÀ... E TUTTO!
È GRANDE L'OCEANO...
MA NON SI È TROVATO NEPPURE UNO DEI DUEMILA! PAZZESCO!

... E ALTROVE ...
FASE UNO COMPLETATA ... NESSUNA UNITÀ PERSA ...
ECCELLENTE! INIZIATE LA FASE DUE...

A POKAAKKU ...
SIGNORI, ABBIAMO SUBITO UN GRAVE DISASTRO, E I GOVERNI INTERESSATI SONO STATI INFORMATI

NATURALMENTE SI TERRÀ UN'INCHIESTA. LONDRA E MOSCA VOGLIONO UNA SPIEGAZIONE. È STATO GIÀ FATTO UN RAPPORTO UFFICIALE ALLA STAMPA PER EVITARE SPECULAZIONI!

LONDRA ...
JEFF!

DOPO-PARTITA NEL WEST END A LONDRA .. DUE TIFOSI S
HANNO RAGGIUNTO IL FONDO ...
OOP, ANDIAMO, HA-MISH ... CI' ASPETTANO ...
NO, N-NON VERRO' IN UN ALTRO PUB. PER STANOTTE NE HO ABBASTANZA ...

E COSÌ TE NE VAI, SPILORCIO !

DREAMS FOR SALE
H1296

IN UN VICOLO DEL SOHO ...
DREAMS FOR SALE

AH ... MA E' VERO, VENDETE SOGNI ? SO-SONO UN PO' ... E AH CREDEVO DI VEDERE COSE ... QUANTO COSTA -
COS'E' QUELLO ?
H1296

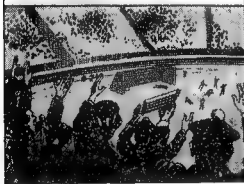
SOBRIO, PER LO SPAVENTO LO SCOZZE. SE COMINCIA A RIMPIANGERE LA SUA CURIOSITA' !
SENTITE - NON IMPORTA ... GRAZIE LO STESSO.

H1297

L'INSEGNA DICEVA "SOGNI IN VENDITA". ORA NON C'È PIÙ INSEGNA. SOLO UNA PORTA D'ACCIAIO NEL LABIRINTO BUIO DELLE STRADE DI SOHO ...

MA LA TRAPPOLA È SCATTATA! AL DI LÀ DELLA PORTA, HAMISH DONALD, TIFOSO DI CALCIO ARRIVATO DA GLASGOW PER LA GRANDE PARTITA, SOGNA ...

...HAMISH DONALD - STELLA DEL CALCIO SCOZZESE - CONDUCE LA SUA SQUADRA ALLA VITTORIA NEL PIÙ GRANDE INCONTRO DI TUTTI I TEMPI ... !
H1298

SEMBRA DURARE UNA VITA; HAMISH DONALD SI MUOVE IN UN MONDO ANIMATO SOLO DAI SUOI DESIDERI PIÙ RECONDITI ...

FINCHÉ INFINE, CONFUSO MA FELICE, SI RITROVA NELLA SCURA STRADA ... DOVE UNA PIOGGIA FREDDA E SOTTILE SOTTOLINEA LA DURA REALTÀ ...
H1299

A LONDRA, DONALD INTRATTIENE GLI AMICI CON IL RACCONTO DELLA STRANA ESPERIENZA ...
VI DICO CHE C'ERA UN'INSEGNA ... "SOGNI IN VENDITA" DICEVA !
FANFARONE! "SBORNIA IN VENDITA" È PIÙ CREDIBILE !
CERTO!

A POKAAKKU, JEFF HAWKE E MAC SONO IN PARTENZA ...
VI DOBBIAMO MOLTO, COMANDANTE! MI SPIACE NON POTERVI TRATTENERE QUI!
LONDRA CI RICHIAMA PER L'INCHIESTA, MAGGIORE ...CI TERREMO IN CONTATTO, COMUNQUE!

E A CONEY ISLAND, NEW YORK ...
H1300

CONEY ISLAND, N.Y. ...
MA E' UN IMBROGLIO, DI SICURO!
SU, BABY - FACCIAMO UN GIRO!
DREAMS FOR SALE

SUL PACIFICO ...
I RAPPORTI METEOROLOGICI SULLA FORMAZIONE DEL TORNADO SONO INQUIETANTI, MAC. SEMBRA QUASI CHE ..
SEMBRA CHE ...
CHE IL TORNADO SIA STATO PRODOTTO ARTIFICIALMENTE!
H1301

SU UN "GLOBEMASTER" PER HONOLULU
TUTTI I RAPPORTI DIMOSTRANO CHE LE CONDIZIONI DEL TEMPO ERANO SFAVOREVOLI ALLA FORMAZIONE DI UN TORNADO!
SÌ! IL TURBINE CHE HA COLPITO POKAAKKU E' USCITO DAL CIELO SERENO!

MA, JEFF ... COME CREI UN TORNADO?
COME CREATO A QUELLO SCOPO ...

NON MI PREOCCUPA COME FU CREATO... MA PERCHE'?
H1302

A UNA MODESTA FIERA DI CONEY ISLAND, DUE GIOVANI AMERICANI SOGNANO SOTTO STRANI CASCHI ...

...DI AGIRE IN UNA SPACE-OPERA ISPIRATA DAI FUMETTI E DALLA T.V. ...

E DALL'ALTRA PARTE DEL MONDO ...
H1303

IL ...LLO VLADIMIR KAGNOVICH, EROE DI STALINGRADO, VETERANO DELL'ARMATA ROSSA, IN LICENZA A MOSCA, E' UN PO' SORPRESO ALLA VISTA DI UN'INSEGNA CHE DICE CHIARAMENTE...
МЫ ПРОДАЕ СОНИ
SOGNI IN VENDITA!

NON CI CREDO! E'... E' DECADENTE! VLADIMIR, NON DEVI FARTI SOPRAFFARE DA UNA VOLGARE CURIOSITA'! NO!

SOTTO IL CASCO, VLADIMIR REALIZZA LA SUA PIU' SEGRETA AMBIZIONE ...!!
H1304

I CASCHI DEI VENDITORI AMBULANTI DI SOGNI AUMENTANO ...

...ANCHE IN COMUNITÀ REMOTE...

AEROPORTO DI LONDRA...
JEFF! MAC! SIETE SALVI! SAPEVO CHE VE LA SARESTE CAVATA!
IN CERTI MOMENTI CI AVREBBE FATTO PIACERE QUESTA TUA CERTEZZA!
H1305

E QUESTA E' TUTTA LA STORIA, LAURA ... THEO KRIMM E ALTRE DUEMILA PERSONE SCOMPARSE SENZA LASCIAR TRACCIA!
E' TREMENDO, INCREDIBILE! DEV'ESSERCI UNA RAGIONE!

UFFICIALMENTE LO SI CONSIDERA UN DISASTRO NATURALE CAUSATO DA UNA TEMPESTA, MA ... VEDREMO...

DREAMS FOR SALE
H1306

ALLA PERIFERIA DI LONDRA ...
SÌ, LA PORTA DOPO BROWN È MOLTO MEGLIO DEL CINEMA E DELLA TELEVISIONE. SEMBRA CHE DURI SECOLI, E TUTTO PER POCHI SOLDI ..
MA "SOGNI IN VENDITA", SUONA ... IMBROGLIO!

A CHICAGO ...
TE LO DICO IO, JOE! È IL MASSIMO! SOTTO QUEL COPRICAPO TI SENTI UN MILIONARIO ... PUOI ESSERE CHIUNQUE ... FARE TUTTO ... E AL PREZZO DI UN CICCHETTO!

A PECHINO ...
QUESTA È MAGIA! SOGNO E RIVEDO LE DINASTIE AUREE DI HAN E MANCHU!
H1307

HAWKE RIFERISCE ALLA COMMISSIONE SPECIALE D'INCHIESTA LA SUA OPINIONE SUL DISASTRO DEL PACIFICO...
RISPETTIAMO LA VOSTRA ESPERIENZA IN QUESTE FACCENDE, HAWKE, MA UN TORNADO PRODOTTO ARTIFICIALMENTE PARE COMUNQUE TROPPO FANTASIOSO!

VORREI RICORDARE AL COMANDANTE CHE DOBBIAMO ESIBIRE UNA SPIEGAZIONE CHE SODDISFI LA STAMPA E IL PUBBLICO, NON FORNIRE UN ELEMENTO DI SFRENATA SPECULAZIONE!

MA ALTROVE SÌ CHE SONO SODDISFATTI! ...
UN ORDINE DAL CENTRO ... CONTINUARE!
DITE LORO CHE LA FASE DUE È IN ATTO, E VA BENE!
H1308

GLIEL'HAI DETTO, JEFF! SOLO CHE NON VOLEVANO SAPERLO!
CREDO DI AVER CONVINTO QUALCUNO DI LORO, MAC!

MA ANCHE SE CREDESSERO ALL'IPOTESI CHE IL TORNADO NON ERA UN FENOMENO NATURALE, SAREBBERO SEMPRE PER UNA "PAUSA DI RIFLESSIONE".

IN QUEL MOMENTO IN ALABAMA, I VENDITORI DI SOGNI INCONTRANO IL PRIMO OSTACOLO
DOVE CREDETE DI ANDARE VOI?
NON VI RIGUARDA. NON INFRANGO NESSUNA LEGGE!
H1309

PRESSO MOBILE, ALABAMA...
SCERIFFO! DOVETE INTERVENIRE IN QUESTA FACCENDA!
CALMA, SAM. CONOSCETE BENE LE LEGGI DI QUESTO STATO!
NON POSSO ARRESTARE LA GENTE SOLO PERCHE' SOGNA INVECE DI LAVORARE!
SENTITE, AMICO, IO PERDO DENARO... E NON SONO L'UNICO!
BEH, RIPROVATE A PARLARE CON LORO, MA NIENTE GUAI, CHIARO, O VI RITERRO' RESPONSABILE, SAM DUKE!
AFFACCIATEVI, ARRIVANO I GUAI!
E VOI PERCHE' NON SIETE IN FABBRICA?
DA OGGI LAVOREREMO TUTTI MEZZA GIORNATA, MR. DUKE
BEN DETTO!
TRE GIORNI DI LAVORO CI BASTERANNO! CIO' CHE SI TROVA LA' DENTRO NON SI COMPRA COL DENARO!
BASTA COSI'! FORZA, ENTRIAMO!
PORREMO SUBITO FINE A CIO'!
PRENDETE I CASCHI, RAGAZZI!
FERMI! E' PERICOLOSO TOCCARE I CASCHI!
FUORI DAI PIEDI, IMBROGLIONE!

IL PADRONE DELLA FABBRICA AFFERRA IL CASCO DEI SOGNI ...

YE-EE-AAGH!
H1313

SCERIFFO ... VENITE, PRESTO! E' SAM DUKE!
DUKE? COS'È SUCCESSO?

H-HA VISTO QUALCOSA LÀ DENTRO! HA TOCCATO IL CASCO E HA VISTO QUALCOSA ...
ms for Sale

H1314

EBBENE, DOTTORE?
QUEST'UOMO È IN STATO DI SHOCK!

GLI HO DATO UN SEDATIVO, MA DOVRÀ ANDARE IN OSSERVAZIONE A MOBILE. COSA SUCCEDE QUI?
È CIÒ CHE VOGLIO SAPERE IO!

SIGNORE, DOVETE DARMI UNA SPIEGAZIONE!
L'AVEVO AVVISATO DI NON TOCCARE IL CASCO... SI RIPRENDERÀ.
H1315

CHE NE PENSATE, DOTTORE ? DOVREI CHIAMARE LA POLIZIA DI STATO ?
NON SO... NON C'È NIENTE DI MALE IN QUEI CASCHI ... I CLIENTI NON STANNO PEGGIO PER VIA DEI ... SOGNI !

eams
IL FATTO È CHE SPESSO LE MACCHINE SONO PERICOLOSE SE USATE MALE ... MEGLIO ASPETTARE IL REFERTO SU SAM DUKE ...

A LONDRA ...
EHI, JEFF, SENTI QUESTA ...
H1316

SÌ, SENTI QUESTA ! IN VENEZUELA HANNO APPROVATO UNA LEGGE CONTRO I SOGNI !
POI RIPORTERANNO IN VIGORE IL PROIBIZIONISMO

NON DÀ ALCUN DETTAGLIO. COME SI PUÒ IMPEDIRE ALLA GENTE DI SOGNARE ?
CHI LO SA ? È SOLO UNA MONTATURA GIORNALISTICA !

NON SO, JEFF. FORSE HA A CHE FARE CON I CENTRI DEL SOGNO
H1317

SOGNI IN VENDITA ? PARLI SERIAMENTE LAURA ?
CERTO ! HO COMPRATO DAVVERO UN SOGNO AL CENTRO DI KENSINGTON !

OH, CAPISCO, HAI COMPRATO UN SOGNO, TI HANNO FATTO UN BEL PACCHETTO, TE LO SEI PORTATO A CASA, E ...
NO, NO ! TI SIEDI SU UNA SEDIA E UN UOMO TI METTE IN TESTA UN CASCO ...

... E TU SOGNI ?
SÌ ! SEMPLICISSIMO !
GIÀ ...
H1318

IL SOGNO CHE HAI COMPRATO, LAURA ... COSA RIGUARDAVA ?
BEH, VIA ...
"... SAREBBE TROPPO!"
PERCHE' NON CE NE HAI PARLATO PRIMA ?
NON LO SO ... NON MI SEMBRAVA COSI' IMPORTANTE ... E NEMMENO ADESSO!
BEH, SI' NON E' PROPRIO IMPORTANTE ... MA E' FANTASTICO!
H1319
NON CI CREDO FINCHE' NON LO VEDO!
BEH, E' PROPRIO CIO' CHE FAREMO!
DL1958
AH! E' PAZZESCO, AMICO ... PAZZESCO ...
SE CI PRENDI IN GIRO, LAURA ...TI COSTERA' UNA CENA!
DREAMS FOR SALE
H1320
NON FARANNO LA CODA PER NIENTE, JEFF!
E' UNA MONTATURA!
Dre
O IPNOTISMO ... O QUALCOSA DEL GENERE ...
SI'! QUALCOSA DEL GENERE...
SE NON VI CONOSCESSI BENE, DIREI CHE AVETE PAURA!
AIUTO!
H1321

È INCREDIBILE, LAURA ... ANCORA NON CI CREDO!
CHISSÀ SE MAC SI STA DIVERTENDO!
ECCOLO QUI! ALLORA, MAC?
FUNZIONA! FUNZIONA DAVVERO!
MA JEFF, STAI CALMO ...AVRAI UNO SHOCK!
CHE VUOI DIRE?
H1322
COSA C'È MAC - COS'HAI VISTO LÌ DENTRO?
POTREI SBAGLIARMI, JEFF, QUINDI È MEGLIO CHE TU LO VEDA COME ME ... SENZA SAPER NIENTE!
KRIMM!
H1323
THEO KRIMM! MA... ERAVATE SULL'ISOLA ...
SONO HAWKE ...JEFF HAWKE! NON MI RICONOSCETE?
NON VI CONOSCO ... VOLETE COMPRARE UN SOGNO?
MAC! VIENI ...
H1324

E' KRIMM, VERO?
SI! E' PROPRIO KRIMM!

SENTITE! SIETE THEO KRIMM, RAPPRESENTANTE DELL'ONU. ERAVATE SULL'ISOLA DI POKAAKKU QUANDO UN TORNADO L'HA DISTRUTTA...

NON VI CAPISCO. SE NON VOLETE COMPRARE UN SOGNO, DEVO CHIEDERVI DI USCIRE...
JEFF - GUARDA! LA CICATRICE SULLA FRONTE!
H1326

QUEL SEGNO SULLA TESTA ...SEMBRA UNA SCOTTATURA!

KRIMM, COSA VI E' SUCCESSO QUANDO IL TIFONE HA COLPITO L'ISOLA?
IO...IO... ANDATEVENE! CI SONO ALTRI CHE ASPETTANO...

KRIMM, SIETE MALATO ..VI PORTIAMO CON NOI!
FERMI!
H1326

SE NON VOLETE ESSERE INCRIMINATI PER AGGRESSIONE, LASCIATE L'OPERATORE!
?

QUESTA ISTITUZIONE E' RICONOSCIUTA E PROTETTA DALLA LEGGE CONTRO OGNI ...INTERFERENZA...
CONOSCIAMO QUEST'UOMO - E' MALATO!

VI SBAGLIATE! ORA ANDATEVENE PER FAVORE ...O DOBBIAMO CACCIARVI CON LA FORZA?
H1327

CHE SUCCEDE LÀ DENTRO? PERCHÈ TANTO RITARDO?
SONO QUEI DUE LÀ CHE PROVOCANO IL PASTICCIO!
VIA, VIA! PER NOI VA BENE COSÌ ANCHE SE PER VOI NO!
JEFF, COSA DIAVOLO SUCCEDE?

SENTI, LAURA. LÀ DENTRO C'È KRIMM ...CHE FA FUNZIONARE I CASCHI ...
KRIMM! MA È... MORTO! UCCISO DAL TORNADO

NO, È PROPRIO VIVO! È INCREDIBILE E SINISTRO!
DA COME HA REAGITO AL RITARDO, LA FOLLA SEMBRAVA SUL PUNTO DI RIVOLTARSI!
H1328

I CENTRI DEL SOGNO DIVENTANO SEMPRE PIÙ POPOLARI IN TUTTO IL MONDO. PADRONI E LAVORATORI, SOLDATI E VAGABONDI ... TUTTI UGUALI SOTTO I CASCHI ...

PER I SOGNATORI IL MONDO ESPLORATO DIVENTA PIÙ REALE DELLA REALTÀ ...

E NELLE ALTE SFERE ...
SIGNORI, I NOSTRI CONCITTADINI SI STANNO INTOSSICANDO CON I SOGNI ARTIFICIALI: DOBBIAMO MUOVERCI!
H1329

C'È UNA SOLA VIA D'USCITA, SIGNORI. DOBBIAMO DICHIARARE ILLEGALI I COSIDDETTI CENTRI DEL SOGNO!

IN MOLTE CAPITALI I CENTRI VENGONO CHIUSI ...
dreams for

...CON RISULTATI DISASTROSI ...
H1330

A LONDRA ...
UN UOMO VIENE SPAZZATO VIA DA UN TORNADO NEL PACIFICO E RICOMPARE A LONDRA COME VENDITORE DI SOGNI!
HAWKE ...SE È DAVVERO KRIMM, DOBBIAMO TIRARLO FUORI!

MA COME?
POSSIAMO ANDARE LÀ CON UN MANDATO DI PERQUISIZIONE, IDENTIFICARLO E PORTARLO VIA COME TESTIMONE INDISPENSABILE!

POCO DOPO ...
RICORDATE, SERGENTE, NON È UNA IRRUZIONE ... SOLO UNA PERQUISIZIONE ...
DREAMS FOR
H1331

ABBIAMO PERQUISITO TUTTO IL PALAZZO, HAWKE! SE KRIMM ERA QUI, È SPARITO!
ERA PROPRIO QUI. L'HANNO NASCOSTO DA QUALCHE PARTE!

CHE NE AVETE FATTO DI KRIMM?
VI SBAGLIATE ... NON C'ERA GENTE DI VOSTRA CONOSCENZA!

NON LONTANO ...
H1332

SPIACENTE, HAWKE, È TUTTO CIÒ CHE POSSIAMO FARE CON UN MANDATO DI PERQUISIZIONE. KRIMM NON È QUI!
AVETE RAGIONE, ISPETTORE; NON POSSIAMO NEMMENO ACCUSARLI DI RAPIMENTO!

NO! FORSE KRIMM STA SEMPLICEMENTE VAGANDO PER LE STRADE. SE È COSÌ, LO PRENDEREMO!
LO SPERO...

A HAMPSTEAD ...

E A MOLTE MIGLIA ...
CONTRATTEMPO! L'UNITÀ 253 È STATA RICONOSCIUTA! DOBBIAMO RIORIENTARLA!
H1333

MENTRE LA POLIZIA LO CERCA FRA LA FOLLA, THEO KRIMM HA UNO STRANO APPUNTAMENTO A HAMPSTEAD ...

H1334

NESSUNA NOTIZIA DI KRIMM, JEFF ?
TEMO DI NO. HO IL SOSPETTO CHE NON LO TROVERANNO.

MAC ... SONO PREOCCUPATO ... QUESTI CENTRI DEL SOGNO STANNO FACENDO PRESA.. SONO MOLTO APPOGGIATI ... PERSINO IN AMBIENTI DI GOVERNO !
CAPISCO CIO' CHE VUOI DIRE. ANCHE SE COSI' ASSURDI, LA GENTE LI ACCETTA !

ESATTO ! NESSUNO SI CHIEDE COME SONO FATTI ... O PER QUALE MOTIVO !
BEH, POSSIAMO SCOPRIRE COME FUNZIONANO I CASCHI .. RUBANDONE UNO !
H1335

SAPEVO CHE LA PENSAVI COME ME, MAC ! RUBEREMO UNO DI QUEI CAPPELLUCCI !
QUALCUNO DEVE FARE LA PRIMA MOSSA ...

MA SAREMO SOLI ! LA POLIZIA CI CONSIDERERA' SCASSINATORI !
SCEGLIEREMO UN CENTRO DEI SOGNI FUORI CITTA' !

INTANTO SCOPPIANO RIVOLTE QUANDO LE AUTORITA' TENTANO DI CHIUDERE I CENTRI DEL SOGNO ...
E' LA FINE, LE FABBRICHE SONO FERME, I BAMBINI ABBANDONATI ...
NON PENSANO AD ALTRO CHE AI SOGNI ... MALEDETTI SOGNI !
H1336

UNO AD UNO I CAPI DI STATO SI RENDONO CONTO DELLA MINACCIA CHE SI NASCONDE DIETRO ALLA DIFFUSIONE DEI CENTRI DEL SOGNO ...
COMPAGNI! NON GETTATE VIA I FRUTTI DEL VOSTRO LAVORO!

...E CONTEMPORANEAMENTE SI ACCORGONO DI UNA COSA ANCHE PIU' INQUIETANTE ...
SIGNORI, IL GUAI È FATTO. È TROPPO TARDI!

I LORO CAPI SI MUOVONO CONTRO DI NOI MA È TARDI! ABBIAMO ORMAI UNA TESTA DI PONTE!
H1337

NOVITÀ DAL LABORATORIO?
I PRIMI SOGGETTI RISPONDONO COME PREVISTO. CONTROLLO TOTALE ASSICURATO DOPO VENTI KOLID!

ECCELLENTE. ADESSO SI PUÒ INIZIARE LA FASE TRE!

INTANTO, SU UNA STRADA A SUD DI LONDRA ...
ANCORA CINQUE MIGLIA, JEFF ... SONO LE VENTITRÈ E UN QUARTO.
SPERIAMO CHE I VENDITORI DI SOGNI STIANO SOGNANDO ANCHE LORO!
H1338

ECCOCI!

STRANO! PORTE E FINESTRE NON SONO CHIUSE!
È TUTTO APERTO, JEFF ... NON MI PIACE!

OVVIAMENTE ... FERMO! UNO È ANCORA IN CIRCOLAZIONE!
H1339

SCUSAMI!
ALTRI SOCI ?
SEMBRAVA SOLO!
ECCO I CASCHI, NON LI CHIUDONO NEPPURE!
PRENDIAMONE UN PAIO E ANDIAMO VIA!
H1340
ANDIAMO, JEFF! PRENDI...
MAC...?
H1341
JEFF! IL CASCO! TOCCA IL CASCO!
AMICO! NON MI MERAVIGLIO CHE NON SI PREOCCUPINO DI RINCHIUDERE IL TUTTO!
L'HAI DETTO! CHE CANE DA GUARDIA!
H1342

QUANDO TOCCHI IL CASCO, VEDI! QUESTA ..QUESTA CREATURA!
E NELLO STESSO MOMENTO...HAI NOTATO.. ?

SÌ.. UN GRAN SENSO DI PAURA. BASTA A FAR IMPAZZIRE UN UOMO!

MA LO POSSIAMO TRASPORTARE IN QUESTE CONDIZIONI?
PRENDO UN PAIO DI CINGHIE DALLA MACCHINA!
H1343

HAWKE E MAC MACLEAN SI "ISOLANO" DALL'INFLUENZA DEI CASCHI USANDO CINGHIE DI CUOIO ...
CE L'ABBIAMO FATTA! ANDIAMO!

PROSSIMA FERMATA: IL LABORATORIO NAZIONALE DI FISICA! VOGLIO SAPERE COSA C'È DENTRO QUESTI CASCHI!
E COSÌ CE NE LIBERIAMO! È COME GIRARE CON UNA BOMBA H!

H1344

SENZA PREAVVISO, LA MACCHINA SI INFIAMMA ...

SALTA FUORI, MAC! IL SERBATOIO SCOPPIA!

H1345

MAC!
COS'È SUCCESSO? HO VISTO UN INCENDIO...STATE BENE?

SÌ, MA IL MIO AMICO È SVENUTO... FORSE È FERITO!
CHIAMO L'OSPEDALE, MEGLIO NON MUOVERLO...
GRAZIE! STARÒ CON LUI!

CHE DISASTRO ... ED ECCO CHE ARRIVA LA LEGGE SE CERCANO I CASCHI SIAMO PROPRIO NEI GUAI!
H1346

ECCO LA STORIA, SERGENTE! SIAMO USCITI DI ... È TUTTO...
NON SO... VOI UOMINI VOLANTI!... SIETE TUTTI UGUALI... MATTI COME CAVALLI!

NATURALMENTE ...DOVRÒ FARE RAPPORTO!
CERTO! IO MI OCCUPERÒ DI FAR PORTARE VIA I ROTTAMI!

QUEI CASCHI SONO ESPLOSI COME LAMPI AL MAGNESIO ... POTEVAMO RIMANERCI...
J-JEFF! COS'È SUCCESSO?
H1347

MAC! FIGLIO DI UN CANE! COME TI SENTI?
DEPRESSO, MA SENZA OSSA ROTTE, SPERO!

EBBENE, DOTTORE?
HA SUBITO UNA FORTE CONTUSIONE, MA NIENTE FRATTURE. LO TERREMO QUI PER UN GIORNO O DUE!

I CASCHI! SONO ESPLOSI, VERO?
SÌ! CHIUNQUE CI SIA DIETRO, FA SUL SERIO, MAC! DOMATTINA ESAMINERANNO LA MACCHINA!
H1348

BUONGIORNO, RAGAZZI! SAPETE COSA DOVETE FARE ?
SISSIGNORE! CARICHEREMO TUTTO SUL RIMORCHIO.

ECCO FATTO!
BENE! VERRO' AL LABORATORIO CON VOI.

DOPO, AL LABORATORIO NAZIONALE DI FISICA ...
HAWKE, ABBIAMO FATTO TUTTE LE PROVE POSSIBILI ...
LA VOSTRA MACCHINA SI E' FUSA PER UNA SOSTANZA SCONOSCIUTA !

HAWKE, QUALSIASI COSA AVEVATE NEL PORTABAGAGLI NON PROVENIVA DA QUESTO PIANETA.
TUTTO QUADRA! NON PARLATENE, PROFESSORE! HO DA FARE A WHITEHALL!

INTANTO, NELLA PROVINCIA CINESE DI SINKIANG, L'INTERA POPOLAZIONE DI UN VILLAGGIO DI MONTAGNA RESTA IPNOTIZZATA ...

...QUANDO DAL CIELO SCENDE IL DRAGO FIAMMEGGIANTE DELL'ANTICO FOLCLORE !
H1350

A UN SEGNALE SILENZIOSO E INVISIBILE GLI ABITANTI DEL VILLAGGIO CINESE INCEDONO NELLE MASCELLE APERTE DEL "DRAGO" !

H1351

NELLA SIERRA, NUOVO MESSICO ...
NON È LONTANO, MIGUEL. STANOTTE DORMIRAI SULLA PAGLIA FRESCA

MA... MA COS'È SUCCESSO? DOV'È LA GENTE? COSA ...?
PABLO..!

PABLO!
PABLO!
PABLO!
PABLO!
H1352

POLIZIA - DATEMI LA POLIZIA! IL VILLAGGIO È VUOTO ... TUTTI ANDATI ... TUTTI VIA!
SEÑOR ... PARLATE PIANO, COSA STATE DICENDO?

POCO DOPO ...
CAPITANO, NON C'È ANIMA VIVA NEL VILLAGGIO! ANCHE GLI ANIMALI SONO SPARITI!

CAPITANO! QUI C'È UNA COSA STRANA!
SÌ!
H1353

A WHITEHALL, JEFF HAWKE FA SCOPPIARE UNA BOMBA!
SIGNORI, HO TROVATO LA RISPOSTA ALLA SCOMPARSA DEI DUEMILA UOMINI DI POKAAKKU ...

SONO LORO CHE SI OCCUPANO DEI CENTRI DEL SOGNO!
COME PUÒ ESSERE?
HAWKE ... È INCREDIBILE!

NO! NO, SE SONO INFLUENZATI DA CREATURE DI UN ALTRO MONDO!
H1354

UN COSIDDETTO "TORNADO" SPAZZA VIA DA UN'ISOLA DEL PACIFICO DUEMILA UOMINI ... DI QUASI TUTTE LE NAZIONI DELLA TERRA ...

UNO DI LORO, UN UOMO CHE CONOSCEVO, RICOMPARE QUI A LONDRA E DIRIGE UNO DI QUESTI CENTRI DEL SOGNO!

SIGNORI, LA TECNOLOGIA CHE HA CREATO QUEL TORNADO E CHE ORA ORGANIZZA I CENTRI DEL SOGNO NON E' DI *QUESTO* MONDO!
H1355

SAPPIAMO CHE QUESTI CENTRI SONO DIVENTATI UNA SPECIE DI CULTO ... ALL'ESTERO CI SONO STATI BRUTTI INCIDENTI ...

MA I SOGNI IN SE' SONO INNOCUI.
I MEDICI HANNO FATTO I CONTROLLI!

DIMENTICATE L'ESSENZIALE, SIGNORI! COSA *SONO* I SOGNI? *LA REALIZZAZIONE DI UN DESIDERIO!* UNA VOLTA ASSUEFATTO, IL SOGNATORE PERDE IL DESIDERIO, PERSINO LA NECESSITÀ DI LOTTARE PER UNO SCOPO!
H1356

ARRIVANO RAPPORTI DI SCOMPARSE IN MASSA IN CINA, INDIA, AMERICA!...

È UNA NOTIZIA GRAVE. I CENTRI DEL SOGNO SONO CERTAMENTE COLLEGATI A QUESTI ULTIMI SVILUPPI.

SIGNORI, ABBIAMO APERTO LA PORTA AL CAVALLO DI TROIA!
H1357

I VENDITORI DI SOGNI DIVENTANO PIU' AUDACI AD OGNI RAPIMENTO IN MASSA !

IL PIANO HA PIU' SUCCESSO DI QUANTO SPERASSIMO !
SI! LOTTANO FRA LORO PER ENTRARE PER PRIMI NELLA NAVE.

H1358

NEL SURREY ...
UN DISCO VOLANTE, VI DICO - GRANDE COME UNA CASA ! LA GENTE LOTTA PER AVVICINARSI ! NON RIUSCIAMO A TRATTENERLI !

E' PAZZESCO ! QUESTA GENTE SAPEVA CHE STAVA ARRIVANDO ! NON HO ORDINI IN PROPOSITO ...

A QUALCHE MIGLIO.
EMERGENZA ! PRONTI A METTERSI IN VOLO.
H1359

FATE PASSARE !
SGOMBRATE LA STRADA !
TROPPO TARDI ! SI MUOVE ... SI ALZA ...

A QUATTROMILA METRI ...
RED ONE - BERSAGLIO A ZERO-TRE-ZERO -

BERSAGLIO AVVISTATO !
H1360

CONTROLLO A CAPOSQUADRIGLIA ... DESISTETE ... STABILITE CONTATTO RADIO E ISTRUITE I PILOTI PER L'ATTER - RAGGIO
RICEVUTO

VI ORDINO DI ATTERRARE ! MI SENTITE ? RISPONDETE ...

RED TRE A RED CAPO - IL RAGAZZO E' SPIRITOSO ... MI HA FERMATO I MOTORI !
H1361

IL TENTATIVO DI INTERCETTARE UNA NAVE DEI VENDITORI DI SOGNI SI CONCLUDE CON UN DISASTRO !
CAPOSQUADRIGLIA A CONTROLLO - ABBIAMO TUTTI I MOTORI BLOCCATI. ARRIVEDERCI !

SANTO CIELO ! CI SONO CINQUANTA PERSONE IN QUELL'AFFARE ... E SI DIRIGE VERSO LO SPAZIO PROFONDO !
H1362

UN OSPEDALE DEL SURREY ...
COSA SUCCEDE ...? QUESTE ESPLOSIONI ..?
MR. MACLEAN, DOVEVATE RIPOSARE !
MI SPIACE, BELLEZZA ... IL DOVERE CHIAMA !

SONO IL TENENTE MACLEAN, COS'E' SUCCESSO LASSU' ?

BLOCCATI, VECCHIO MIO! NON POTEVAMO FAR ALTRO CHE SGANCIARE I SEDILI !
HANNO PREVISTO TUTTO ! I CASCHI ... LE NAVI...TUTTO INTOCCABILE ! COME SI PUO' INFRANGERE UN MURO SIMILE ?
H1363

HO PARLATO CON IL CAPOSQUADRIGLIA. QUELLI DEL DISCO NON VOLEVANO COMUNICARE! HANNO SOLO USATO LA LORO INFLUENZA E I NOSTRI SI SONO DOVUTI LANCIARE!
ECCO IL PROBLEMA ...

I VENDITORI DI SOGNI NON COMUNICHERANNO! SANNO TUTTO DI NOI, E NOI IGNORIAMO TUTTO DI LORO ...

ALLORA LI COSTRINGEREMO A PARLARCI ... BLOCCANDO GLI "INTOSSICATI DI SOGNI" PRIMA CHE RAGGIUNGERE LE NAVI!

IN POCHE ORE I GOVERNI MONDIALI, NELL'INTENTO DI COMPIERE UN GESTO DI SFIDA, LANCIANO L'OPERAZIONE "ALT"!

LA TOTALE MANCANZA D'INIBIZIONI DEGLI INTOSSICATI DI SOGNI FACILITA IL COMPITO.

A LONDRA HAWKE STUDIA SODDISFATTO I RAPPORTI IN ARRIVO.
OTTIMO LAVORO! IL NUMERO DEI SUCCESSI NEMICI E' GIÀ DIMEZZATO.
QUESTO DOVREBBE FORZAR LORO LA MANO ...
SE HANNO UNA MANO!
H1365

MENTRE GLI ESERCITI COMBATTONO IN MODO INCRUENTO UNA RESA IN MASSA DEGLI INTOSSICATI ALLE NAVI CHE ARRIVANO DALLO SPAZIO, LE STAZIONI RADAR SEGUONO I MOVIMENTI DEI DISCHI.

SUL MONTE PALOMAR ...
C'È QUALCOSA ... A CIRCA CINQUEMILA MIGLIA!

H1366

HAWKE, HANNO INDIVIDUATO LA NAVE MADRE! E' IN ORBITA A CINQUEMILA MIGLIA.

"...LE BASI MISSILISTICHE LUNGO LA LINEA ORBITALE SONO POSTE IN ALLARME"

DITE DI ASPETTARE ... ANDRO' INCONTRO AL PROSSIMO DISCO!
H1367

MENTRE CALA UN'ALTRA NOTTE, UNA PICCOLA FOLLA SI RACCOGLIE IN UNA LANDA SOLITARIA DEL KENT ....

...RISPONDENDO ALLA PRESSANTE CHIAMATA CHE RISUONA NELLA MENTE E IGNARA DELL'ESERCITO CHE LI SEGUE E LI CIRCONDA!

BENE, SIGNORI, ECCOCI AL DUNQUE! DATEMI MANO LIBERA ED ENTREREMO IN CONTATTO!
H1368

GUARDATE! ARRIVA IL DISCO.
BEH, RAGAZZI, ALLONTANATELI!

JEFF! MARCIANO DRITTI SULLE BAIONETTE!
HANNO PERSO OGNI AUTODIFESA!

NIENTE VIOLENZA! NON SANNO CIO' CHE STANNO FACENDO!
H1369

HAWKE VA SOLO INCONTRO AGLI ALIENI ...

NON POSSIAMO PERMETTERE CHE CONTINUI QUESTO RAPIMENTO IN MASSA ...

I NOSTRI MISSILI NUCLEARI SONO PRONTI A LANCIARSI SULLA VOSTRA NAVE-MADRE: VI FERMEREMO ANCHE A COSTO DI UNA GUERRA INTEGRALE !
H1370

LE TELECAMERE TRASMETTONO A UN MONDO ANSIOSO LA FANTASTICA SCENA.

USEREMO TUTTE LE ARMI DISPONIBILI ... A RISCHIO DI DISTRUGGERE ANCHE NOI !
LE VOSTRE ARMI CI SONO FAMILIARI ...

.. E INTENDIAMO IGNORARLE !
H1371

GLI ALIENI HANNO ROTTO IL
ZIO ... CON PAROLE CHE GELANO IL CUORE DI CHI LI ASCOLTA !

NON OSTACOLATECI, VOGLIAMO PRENDERE QUESTE CREATURE.

QUELLA MACCHINA CORAZZATA SBARRA LA STRADA: DISTRUGGETELA !
H1372

UN RAGGIO SOTTILE VIENE DIRETTO SUL CARRO ARMATO...

... CHE SPARISCE!

C'ERANO DEGLI UOMINI IN QUEL CARRO... CHE NE AVETE FATTO?
H1373

IL CARRO ARMATO È SCOMPARSO ALLA VISTA, LASCIANDO UN'OMBRA INDISTINTA.

ALL'INTERNO UN GRIGIORE IN CUI L'EQUIPAGGIO PERDE OGNI SENSO D'ORIENTAMENTO.

LE CREATURE NELLA MACCHINA SONO ILLESE, MA POSTE IN CONDIZIONI DI NON NUOCERE.
H1374

VI ABBIAMO DATO UN SAGGIO DELLA NOSTRA POTENZA. SPERAVAMO DI COMPIERE LA MISSIONE SENZA VIOLENZA...

NON POTETE VINCERCI, TERRESTRI. NON COSTRINGETECI A DISTRUGGERVI!
ASPETTATE! CREDO ALLA VOSTRA INVINCIBILITÀ!

RISPONDETE A UNA DOMANDA E VI GARANTISCO DI EVITARE ATTI OSTILI!
H1375

HAWKE GIOCA TUTTO SU UN'ULTIMA CARTA.
QUAL È LA DOMANDA, TERRESTRE?
DOVE PORTATE QUESTA GENTE... E PER QUALE SCOPO?
PER UNA RAGIONE CHE DIFFICILMENTE COMPRENDERETE.
H1376
SE VI PREOCCUPATE PER POCHE CREATURE RAPITE, COME POTETE AFFERRARE LE PROPORZIONI DEL NOSTRO PROBLEMA..?
...LA SOLUZIONE DI QUESTO PROBLEMA È STATO IL SOGNO DI UNA GENERAZIONE. TROVARE UNO STRUMENTO CHE PENETRI IN UNA ZONA DI FORZE COSÌ SPAVENTOSE DA RENDERE IMPOSSIBILE UN CONTROLLO ELETTRONICO A DISTANZA E DISINTEGRARE LA MACCHINA STESSA...
TERRESTRI! NON POSSIAMO RINUNCIARE A QUESTO PROGETTO ...PER NOI È DI VITALE IMPORTANZA!
H1377
VOI SARETE GLI STRUMENTI CON CUI POTREMO RECUPERARE IL NOSTRO MONDO!
IL VOSTRO MONDO!
SÌ! IMMAGINATE UN PIANETA PREZIOSO PER NOI QUANTO LA TERRA PER VOI...
"...MA SEPOLTO SOTTO UN'ATMOSFERA CHE BOLLE E FUMA COME IL PIANETA CHE CHIAMATE GIOVE!"
H1378

ABBIAMO CONDOTTO PER ANNI UNA PENOSA ESISTENZA SUI NUMEROSI SATELLITI CHE RUOTANO INTORNO AL NOSTRO PIANETA ...

"...GUARDANDO DISPERATI LA FURIA DELLE TEMPESTE CHE NE DEVASTANO LA SUPERFICIE ..."

"...SAPENDO CHE SOTTO IL VORTICE GIACE LA SALVEZZA, DI CIO' CHE CI E' SACRO... IL COMPENSATORE!"
H1379

IL COMPENSATORE FU COSTRUITO DAI NOSTRI AVI PER REGOLARE LE CONDIZIONI DEL NOSTRO PIANETA. ARRIVAMMO A CONSIDERARLO INFALLIBILE ...

LO ERA! MA NON COSI' LA NOSTRA SOCIETA'! DURANTE UNA GUERRA INTEGRALE, LA FAZIONE PERDENTE COLPI' LA SORGENTE DI ENERGIA. SOLO POCHI SFUGGIRONO AL CATACLISMA CHE NE SEGUI'.

SOTTO NOSTRO CONTROLLO, LE VOSTRE CREATURE ANDRANNO SULLA SUPERFICIE DEL PIANETA PER RIDARE ENERGIA AL COMPENSATORE ...
IL PIANO FALLIRA'!
H1380

METTI IN DUBBIO LE NOSTRE CAPACITÀ ...?
NO! MA QUESTI STRUMENTI UMANI FALLIRANNO COME LE VOSTRE MACCHINE ELETTRONICHE!

SERGENTE! LASCIATE PASSARE DUE PERSONE.
ORDINATE LORO DI VENIRE DA VOI!

I DUE INTOSSICATI AVANZANO SOTTO LA GUIDA TELEPATICA DEGLI ALIENI ...
H1381

HAWKE USA UN LANCIAFIAMME PER CREARE UN MURO DI FUOCO DI FRONTE ALLA NAVE

PER LE STELLE! CAMMINANO FRA LE FIAMME.
FERMALI, MAC!

VEDETE? CON IL CONTROLLO TOTALE DI QUESTA GENTE, AVETE DISTRUTTO IL LORO ISTINTO DI CONSERVAZIONE. COSÌ SONO INUTILI AL VOSTRO SCOPO!
H1382

POTETE SPINGERE QUESTI CORPI SENZA SPIRITO ALL'OLOCAUSTO, MA CROLLERANNO E MORIRANNO AL PRIMO SERIO CONTRATTEMPO!

PER UN LUNGO MOMENTO GLI ALIENI STUDIANO LA SITUAZIONE...

È VERO! MALGRADO IL CONTROLLO TOTALE, IN QUELLE CONDIZIONI NON ARRIVERANNO MAI AL COMPENSATORE. LA NOSTRA MISSIONE QUI È FALLITA ...!
H1383

ERA L'ULTIMA SPERANZA, TERRESTRI! ABBIAMO CERCATO AL LIMITE DELLE NOSTRE POSSIBILITÀ UNA SPECIE COME LA VOSTRA - CREATURE CONTROLLABILI CHE SOPPORTASSERO TEMPERATURE E PRESSIONI CHE IN POCHE ORE UCCIDEREBBERO NOI...

MA ORA IL SOGNO È FINITO! NON POSSIAMO CERCARE OLTRE
NON È NECESSARIO FARLO!

SU QUESTO PIANETA CI SONO CENTINAIA DI UOMINI CHE SAREBBERO FELICI DI AIUTARVI... PER AMORE D'AVVENTURA! MA LIBERAMENTE, PER PROPRIA SCELTA!
H1384

COSA STATE DICENDO? CHE CI AIUTERESTE VOLONTARIA-MENTE!

CERTO. DOVEVATE SOLO CHIEDERLO!

TERRESTRE, ABBIAMO SBAGLIATO ... MA NON SIAMO MOSTRI ... CI AVETE SVERGOGNATO NELLA NOSTRA ARROGANZA ...
H1385

RESTITUIREMO IMMEDIATAMENTE ALLA TERRA COLORO CHE ABBIAMO PRESO!

LO FAREMO SUBITO! POI POTREMO PARLARE CON VOI ALLA PARI!

H1386

IL DISCO SALE E SE NE VA; UNA FOLLA RICONOSCENTE ASSALE JEFF HAWKE ...

... SONO COLORO CHE ERANO STATI AMMALIATI DAI VENDITORI DI SOGNI ORA DI NUOVO LIBERI ...

ANDIAMO, MAC! DOBBIAMO PARLARE SUBITO CON WHITEHALL!
H1387

GLI ALIENI MANTENGONO LA PAROLA, E IN TUTTO IL MONDO I DISCHI VOLANTI RIPORTANO I DISPERSI, CONFUSI, MA ILLESI...

MI SEMBRA DI ESSERE STATO LONTANO... NON RICORDO!

MUOVETEVI, VOIALTRI! NON VEDETE CHE BISOGNA ARARE LA TERRA E NUTRIRE I MAIALI?
LASCIA PERDERE, ED! NON SANNO DI ESSERE STATI VIA!
H1388

WHITEHALL ...
EBBENE, SIGNORI, GLI ALIENI HANNO RESTITUITO TUTTI I DISPERSI!

E COMINCIANO A RICOMPARIRE ANCHE GLI UOMINI SPAZZATI VIA DAL TORNADO DI POKAAKKU! LAVORAVANO NEI CENTRI DEL SOGNO!
DOMANI INCONTREREMO ANCORA GLI ALIENI! SIAMO TUTTI D'ACCORDO SULLA DECISIONE?

ALL'ALBA... UN APPUNTAMENTO SEGRETO...
ARRIVANO, JEFF, PROPRIO PUNTUALI!
H1389

IN UN AERODROMO INGLESE DESERTO ...
ECCOLI SU UN DISCO PIÙ PICCOLO.

GUARDATE! ESCE QUALCOSA DALLA NAVE!

H1390

COS'È? UN TRUCCO?
NO! È UN ALIENO... CON TUTA PRESSURIZZATA!

IO, OMRID DI PTYRR, VI SALUTO! MI SPIACE NON POTER CIRCOLARE LIBERAMENTE NELLA VOSTRA ATMOSFERA TROPPO CORROSIVA...

MA ALLA LUCE DELLA VOSTRA INCREDIBILE OFFERTA, SENTIVAMO DI DOVER COMPIERE UN GESTO DI FIDUCIA... UN CONTATTO PERSONALE... È USO DEL VOSTRO PIANETA STRINGERSI LE... MANI?
CERTO! BENVENUTO SULLA TERRA!
H1391

IN UN LUOGO SEGRETO DELL'INGHILTERRA MERIDIONALE, UN GRUPPO DI SPECIALISTI CAPEGGIATO DA HAWKE SI INCONTRA CON IL PORTAVOCE DEGLI ALIENI...

...E VIENE A SAPERE DEL DISASTRO CHE ACCADDE AL PIANETA PTYRR...

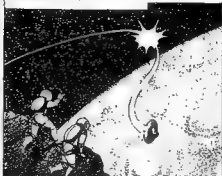
QUANDO IL COMPENSATORE FU COLPITO E L'EQUILIBRIO METEOROLOGICO CROLLÒ, CI TROVAMMO DI FRONTE A TRE GRANDI PROBLEMI!...
H1392

IL PRIMO GROSSO CAMBIAMENTO SU PTYRR FU UN NOTEVOLE AUMENTO DI OSSIGENO NELL'ATMOSFERA...

"QUESTO, AGGIUNTO A UNA PIOGGIA FORTE E CONTINUA, CREÒ UN AMBIENTE NOCIVO PER LE MACCHINE... E MORTALE PER NOI!"

SECONDO, PRESSIONI E TEMPERATURE VARIABILI HANNO FORMATO VENTI DI INTENSITÀ SPAVENTOSA, UN URAGANO NEL QUALE POSSONO SOPRAVVIVERE SOLO I PIÙ FORTI!
SIAMO NOI GLI ELETTI, NO?
H1393

"IL PROBLEMA FINALE SEMBRAVA INSORMONTABILE... IL CONTATTO ELETTRONICO CON ROBOT FU IMPOSSIBILE. NESSUN SEGNALE OLTREPASSAVA LE VIOLENTE TEMPESTE ELETTRICHE ..."

"POI LA TRAGEDIA! UNA NAVE EBBE UN GUASTO AL MOTORE E CADDE PRIMA CHE POTESSIMO SALVARLA!"

"FU ALLORA CHE SCOPRIMMO CHE LE ONDE MENTALI POTEVANO PENETRARE LE PERTURBAZIONI. INFATTI SIAMO DOTATI DI TELEPATIA E "ASCOLTAMMO" I PENSIERI DI QUEI DISGRAZIATI FINO ALL'IMPATTO ..."
H1394

NOI ABBIAMO UN FISICO GRACILE, MA VOI DELLA TERRA SIETE FORTI. CON LA NOSTRA GUIDA TELEPATICA PENSO CHE POTRESTE RAGGIUNGERE IL COMPENSATORE!

VI ASSISTEREMO IN TUTTI I MODI, MA IL RISCHIO RIMANE GROSSO! NON ABBIAMO IL DIRITTO DI PRETENDERE QUESTO DA VOI...
OMRID, HO UNA LISTA D'ATTESA DI CENTINAIA DI PERSONE CHE VOGLIONO UNIRSI ALLA SPEDIZIONE!

ENTRO UNA SETTIMANA AVRÒ SELEZIONATO LA SQUADRA!
ALLORA È DECISO! ORA VADO A PREPARARE L'ASTRONAVE!
H1395

A GRANDI TITOLI L'ANNUNCIO DELLA SPEDIZIONE ...
Evening Standard
HAWKE TO LEAD EXPEDITION TO CENTAURUS: OFFICIAL!

...CON RISULTATI IMMEDIATI ...
MA, JEFF ... CINQUE ANNI LUCE! - STARAI VIA PER SEMPRE!
UNA RAGIONE DI PIÙ PER GODERCI IL CHIARO DI LUNA ADESSO!

TREMILA FANATICI CHE SI ACCALCANO PER PARTECIPARE A QUESTA FOLLIA ...CHE MONDO !!!
H1396

OGNI PAZZO DA QUI A TIMBUCTU VUOLE PARTIRE, JEFF, E TUTTI PENSANO DI AVERE DIRITTO A UN POSTO ...

NIENTE DA FARE, MAC! NOI VOGLIAMO SPECIALISTI - E GENTE DURA, PRONTA A TUTTO!

DEVO AVERE UN'ULCERA IN ARRIVO... VEDIAMO UN PO'... QUANT'È LA PENSIONE D'INVALIDITÀ?
H 1397

JEFF SCEGLIE GLI UOMINI DI PUNTA DELLA SUA SQUADRA TRA LE COMUNITÀ PIÙ "ESCLUSIVE" DEL MONDO ...

H 1398

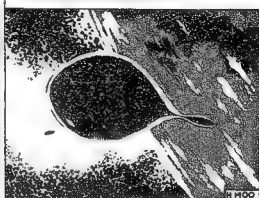
LA SQUADRA PER IL CENTAURO VIENE SCELTA QUA E LÀ...

SERGENTE MAGGIORE!

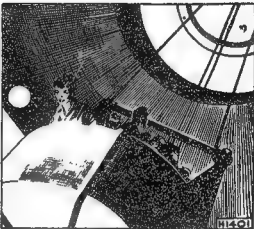
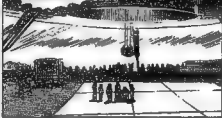
SIGNORE!
QUALCUNO VI AMA! VI SISTEMERANNO IN UN RAZZO E VI SPEDIRANNO SULLA LUNA, O ALTROVE!
H 1399

DURANTE LA MISSIONE CHE DOVEVA RISOLVERE IL PROBLEMA DEGLI ALIENI, HAWKE SCOPRì CHE FINE E MEZZI ERANO LETTERALMENTE AGLI ...
ANTIPODI

VEDO IL COMANDANTE HAWKE CHE PARLA CON L'ALIENO ... FRA POCO SI IMBARCHERÀ CON LA SUA SQUADRA SUL DISCO GIGANTESCO ...

"...FINO ALL'ASTRONAVE DI PTYRR CHE LI PORTERÀ SU CENTAURO ..."
H1400

LAURA NON È VENUTA A SALUTARCI!
SARÀ ARRABBIATA PERCHÈ NON L'HAI FATTA VENIRE CON IL GRUPPO MEDICO!

ATTENZIONE! ORA SI IMBARCHERÀ IL PRIMO GRUPPO...

H1401

"I SALUTI SONO TERMINATI. I CINQUANTA UOMINI E DONNE DELLA SPEDIZIONE CENTAURO SONO A BORDO ... I MOTORI DELLA NAVE ALIENA RUOTANO..."

"...LA NAVE SI MUOVE! IL DISCO VOLANTE SI ALZA LENTO, MAESTOSO..."

CHE NAVE, MAC, HA L'EFFETTO DI GRAVITÀ DI UN ASCENSORE ...
GRANDIOSA! SI PUÒ ANCHE DARE UN'ULTIMA OCCHIATA ALLA VECCHIA TERRAFERMA!
H1402

IL DISCO ENTRA NELL'ORBITA DELLA NAVE DI PTYRR ...
...PARE UNA PULCE VICINO AL GRANDE SCAFO.
LA NAVE E' IMMENSA ...
PER FORZA. INTENDEVAMO RAPIRE TUTTA LA VOSTRA RAZZA... SE NECESSARIO...
H1403
LA NAVE E' DIVISA IN CENTINAIA DI REPARTI DESTINATI AD ACCOGLIERE I RAPITI ...
NE ABBIAMO PREPARATI DUE PER LA VOSTRA SPEDIZIONE ...CON DORMITORI SEPARATI PER LE FEMMINE...
HO AVUTO DIFFICOLTA' A CONVINCERE I MIEI TECNICI CHE IL VOSTRO MODELLO SOCIALE CONTEMPLAVA QUESTA DISTINZIONE !!
H1404
I PARTECIPANTI VENGONO CHIUSI NEI LORO QUARTIERI ...
...E GLI ALIENI SI PREPARANO ALL'INTERMINABILE VIAGGIO!
H1405

LA NAVE AUMENTA DI VELOCITÀ, E A QUARANTOTTO ORE DALLA PARTENZA OLTREPASSA PLUTONE..

TERRESTRI, SIAMO USCITI DAL SISTEMA SOLARE... ORA LA NAVE ENTRERÀ NELL'IPERSPAZIO

NON AVVERTIRETE DISTURBI, SOLO UN LIEVE SENSO DI PERDITA DI COSCIENZA... ACCENNO DI ANGOSCIA ...
H1406

IL SOLE È ORMAI UNA STELLA LUMINOSA, E PLUTONE SCOMPARE RAPIDAMENTE A POPPA ...

PRENDETE CONGEDO DAL VOSTRO UNIVERSO! NON LO RIVEDRETE PER MOLTE SETTIMANE

...IN UN ATTIMO LA NAVE ENTRA NELL'IPERSPAZIO, LA STRANA QUINTA DIMENSIONE CHE LE PERMETTERÀ DI ATTRAVERSARE CINQUE ANNI LUCE DI VUOTO!
H1407

LA NAVE ENTRA NELL'IPERSPAZIO, E SVANISCE...POICHÉ HA LASCIATO L'UNIVERSO TRIDIMENSIONALE ...

E PER GLI ABITANTI DELLA NAVE IL CAMPO DI STELLE SCOMPARE ... LASCIANDO SOLO UN GRIGIO NULLA!

AGGHIACCIANTE, NO?
SÌ! MA VIAGGIANDO IN MODO CONVENZIONALE, NON AVREMMO VISSUTO ABBASTANZA DA RAGGIUNGERE CENTAURO!
H1408

DOPO QUALCHE ORA NELL'IPERSPAZIO ...
IL NOSTRO AMICO PELOSO AVEVA RAGIONE! COMINCIO A SENTIRMI DAVVERO DEPRESSO.
GIÀ, UNA SPECIE DI ANGOSCIA!
SÌ, ANCH'IO!

NON ABBIAMO PIÙ CONTATTO CON "MASSA" E "DIMENSIONE" - DUE FATTORI CHE HANNO FATTO PARTE DELLA NOSTRA ESISTENZA FIN DAI PRIMI PASSI ...

PARTE DELLA NOSTRA VITA SE N'È ANDATA CON LORO, E CI SENTIAMO ANGOSCIATI!
EHI, DOTTORE, CHE NE DITE DI UN BRANDY? SOLO A SCOPO TERAPEUTICO, S'INTENDE!
H.1409

ECCO CIÒ CHE CI VUOLE: PILLOLE TONIFICANTI!
D'ACCORDO, SIGNORI, VI MANDERÒ QUALCOSA PER TIRARVI SU!

♪
OH, DOTTORE!
AMICI, MI SENTO GIÀ MEGLIO!
LAURA!

COSA C'È COMANDANTE, SEMBRATE IN LIEVE STATO DI SHOCK!
H 1410

L'UNIVERSO BRILLA FREDDO E MUOVE IN ORBITE ETERNE LE SUE MIRIADI DI CORPI ...

L'ASTRONAVE ALIENA TAGLIA LA CURVA DEGLI ANNI LUCE NEL TEMPO E NELLO SPAZIO!

...È PASSATO UN MESE ...
AMICI, SIAMO A METÀ VIAGGIO. ABBIAMO IMPIEGATO TRENTA DEI VOSTRI GIORNI A PERCORRERE UNA DISTANZA DI DUE ANNI LUCE!
H 1411

FORSE SONO OTTUSO, MA NON CI ARRIVO: IN UN MESE ABBIAMO FATTO METÀ DEL VIAGGIO FINO A CENTAURO ...
EPPURE CI VOGLIONO DUE ANNI LUCE PER FARE LA STESSA COSA !!

MA NON SCORDARE CHE LA LUCE VIAGGIA *DENTRO* L'UNIVERSO TRIDIMENSIONALE MENTRE *NOI* SIAMO NELL'IPERSPAZIO!
CERTO! QUESTO SPIEGA TUTTO!

... COME HO GIÀ DETTO ... NON CI ARRIVO!
H 1412

BEH, PROFESSORE, COME SUCCEDE?
COME SAPETE, L'UNICO FATTORE COSTANTE DEL NOSTRO UNIVERSO È LA VELOCITÀ DELLA LUCE. 186.000 MIGLIA AL SECONDO ...

"ORA, SE PORTIAMO LA NAVE ALLA VELOCITÀ DELLA
LA SOGLIA DELL'UNIVERSO TRIDIMENSIONALE!"

"UN MINIMO AUMENTO DI VELOCITÀ ... E ABBIAMO MASSA INFINITA! L'UNIVERSO CHE CONOSCIAMO NON PUÒ PIÙ CONTENERCI! OLTREPASSIAMO LEGGI E CONFINI, E CADIAMO NELL'IPERSPAZIO!!"
H1413

... COSÌ GLI ALIENI ACCELERANO LA NAVE FINO AL PUNTO IN CUI LA MASSA DIVENTA INFINITA ...
MA PER LA SUA MASSA INFINITA C'È BISOGNO DI UNA SPINTA INFINITA PER
UNGERE VELOCITÀ INFINITA !!

SENTITE, VADO A METTERMI IN UN ANGOLO!
SÌ, VAI!

NONOSTANTE L'INCREDULITÀ DI MAC, L'ASTRONAVE VIAGGIA NELL'IPERSPAZIO ... E LA TEORIA DIVENTA PRATICA ...
H 1414

PER MOLTI GIORNI LA NAVE RESTA SOSPESA NELLA NOTTE GRIGIA E SENZA STELLE ...

...FINCHE' RALLENTA IL SUO VOLO A CAPOFITTO E RIENTRA NELL'UNIVERSO TRIDIMENSIONALE, VICINO AI QUATTRO SOLI DEL CENTAURO !!
H 1415

LA NAVE ALIENA ESCE DALL'IPERSPAZIO NEL SISTEMA SOLARE DI PROXIMA CENTAURI ...

OSSERVATE EPSILLAR, IL SOLE CHE HA DATO VITA AL NOSTRO PIANETA !

"...UN GIGANTE PER LE VOSTRE MISURE. E' APPIATTITO DALLA VELOCITA' DI ROTAZIONE, E CIRCONDATO DA UN ANELLO DI IDROGENO CHE LA
CENTRIFUGA !"
H 1416

ADEGUATA LA VELOCITA' ORBITALE A QUELLA DELLA LUNA MAGGIORE DI PTYRR, LA NAVE FINALMENTE RIPOSA ...

...COME L'AMMASSO
DI ROCCIA CHE, CON MOLTI ALTRI, GIRA INTORNO AL PIANETA DEGLI ALIENI

SIAMO TORNATI, FRATELLI !
BENVENUTI ... A CASA! COM'E' ANDATA LA MISSIONE ?
H 1417

ATTENZIONE! VIRIAMO PER DECELERARE. USATE GLI APPOSITI SEDILI

LA NAVE ENTRA IN UN'ORBITA DEL TRAVAGLIATO PIANETA PTYRR

...OSSERVATA DA UN AVAMPOSTO SU UNO
PIANETA ...
H1418

OMRID, FIGLIO MIO! DICI CHE QUESTI ALIENI SI SONO *OFFERTI* DI AIUTARCI?

È VERO, PADRE! NONOSTANTE L'ASPETTO SPAVENTOSO, QUESTI TERRESTRI SONO DI ANIMO NOBILE!
H1419

MENTRE GLI ALIENI VERIFICANO LE

...IL GRUPPO DI HAWKE PUÒ VEDERE DA VICINO CIÒ CHE L'ATTENDE ...

SEMBRA IL NONNO DI TUTTI I MONSONI!
SÌ! COME BRIGHTON IL LUNEDÌ DI PASQUA!
H-1420

UN'ALTRA COSA, PADRE; I TERRESTRI VIVONO IN UN'ATMOSFERA RICCA DI OSSIGENO

NON POSSIAMO ANDARE FRA LORO SENZA TUTA

TERRESTRI, VI PRESENTO *OMRIDAR* CUSTODE DEL COMPENSATORE! DA LUI APPRENDERETE LA GRANDE IMPORTANZA DELLA VOSTRA IMPRESA!
H-1421

PARLANDO IN UN TRADUTTORE, IL VECCHIO CUSTODE SPIEGA IL PRINCIPIO DEL COMPENSATORE METEOROLOGICO...
AMICI, SO GIÀ QUALCOSA DEI VOSTRI PROGRESSI SCIENTIFICI...

VOI SAPETE COME FUNZIONA UN SEMPLICE MAGNETE; COME SI CREA INTORNO UN CAMPO DI ENERGIA...
SI'!

IL COMPENSATORE CONSISTE IN UN MAGNETE ELABORATO - *CHE CONGIUNGE I DUE POLI DEL PIANETA!*
H-1422

I NOSTRI TECNICI COSTRUIRONO UN TUNNEL CHE CONGIUNGEVA I POLI DEL PIANETA...

MA FAR PASSARE UN CONDOTTO NEL CENTRO DEL PIANETA E' DAVVERO UN'IMPRESA...
NON DIMENTICATE CHE IL NOSTRO MONDO E' MOLTO PIU' PICCOLO DELLA VOSTRA TERRA, E IL CENTRO E' COMPATTO...

"...TUTTAVIA, FU UN'IMPRESA FORSE EGUAGLIATA SOLO DAL COLLEGAMENTO CON UN CAVO ELETTRICO!"
H-1425

AVETE UN CAVO CHE ATTRAVERSA IL PIANETA ?
SÌ, UN CAVO LUNGO 5.000 MIGLIA E SPESSO MEZZO MIGLIO!

INCREDIBILE ? SOLO PER CHI NON È ESPERTO D'INGEGNERIA SOTTERRANEA ...

IL CAVO, FORNITO DI ENERGIA, DIVENNE UN GIGANTESCO ELETTROMAGNETE IL CUI CAMPO DI FORZA SI ESTENDEVA ANCHE NELLO SPAZIO INTORNO AL PIANETA. IN QUESTO CAMPO NOI RIUSCIMMO A STABILIZZARE IL TEMPO!
H·1424

MR. OMRIDAR, POSSIAMO QUINDI SUPPORRE CHE LE CONDIZIONI DEL TEMPO FOSSERO STABILI SU PTYRR, PRIMA DEL COMPENSATORE ?
SÌ. CI PREPARAVAMO AL GIORNO IN CUI LE COSE SAREBBERO CAMBIATE!

"...MOLTI ANNI PRIMA GLI ASTRONOMI AVVISTATO UNA STELLA ERRANTE ..."

"...SI DIRIGEVA VERSO IL NOSTRO SISTEMA SOLARE VECCHIA E MORENTE; OLTREPASSÒ IL NOSTRO SOLE. SOTTOTERRA ASSISTEMMO A UNA BATTAGLIA FRA GIGANTI"
H·1425

"...SOTTO LA TREMENDA SPINTA GRAVITAZIONALE DELLA STELLA, IL NOSTRO SOLE CESSÒ DI EMETTERE ALCUNI GAS DI SUPERFICIE, E L'ORBITA DEL NOSTRO PIANETA FU SCONVOLTA"

"...LA STESSA FORZA SRADICÒ DAL PIANETA MOLTE STRUTTURE LEGGERE!"

"...POI L'INTRUSO CONTINUÒ IL SUO VIAGGIO VERSO L'OBLIO, MA IL NOSTRO SOLE ERA CAMBIATO E IL NOSTRO CLIMA NATURALE DISTRUTTO"
H·1426

"... A PARTE CERTI MINORI FASTIDI, IL COMPENSATORE FU UN SUCCESSO. TENNE LONTANO IL CATTIVO TEMPO E COSÌ INIZIAMMO IL LAVORO DI RICOSTRUZIONE ..."

MA 500 ANNI DOPO SCOPPIÒ LA GUERRA CIVILE E IL COMPENSATORE DIVENNE LA PEDINA DI UN GIOCO DISASTROSO!
SAPPIAMO CHE FU SABOTATO! MA COME?

SEMPLICEMENTE ... MA TROPPO BENE! I RIBELLI FECERO CADERE UNA CARICA ESPLOSIVA NEL TUNNEL. LA MICCIA CHE DOVEVA INNESCARSI AL MOMENTO DELL'ARRESTO...
UNA BELLA BOTTA NEL CENTRO DEL PIANETA!
H·1427

LA BOMBA SAREBBE ESPLOSA AL PUNTO DI GRAVITÀ ZERO!
"CAPELLI-CORTI" HA RAGIONE. LA BOMBA PRECIPITÒ NEL TUNNEL FIN QUASI AL POLO OPPOSTO ...

..POI FU ATTRATTA INDIETRO, E PERSE UN PO' DI VELOCITÀ! IL CONTATTO CON LE PARETI DEL TUNNEL RALLENTÒ ANCORA L'OSCILLAZIONE..

INFINE SI FERMÒ ESATTAMENTE AL CENTRO DEL PIANETA ... E FECE SALTARE IL CAVO!
H·1428

I TECNICI TERRESTRI DISCUTONO SU COME RISALDARE IL CAVO SPEZZATO..

..MENTRE HAWKE E I SUOI PILOTI PRENDONO CONFIDENZA CON I DISCHI CON CUI "VOLERANNO" SULLA SUPERFICIE ...

EHI, MAC, COSÌ NON PRENDERAI UNA MEDAGLIA!
LO AMMETTO... PILOTARE UN DISCO NON È IL MIO PANE!
H·1429

SIAMO PRONTI A PARTIRE, OMRID.
SÌ, JEFF HAWKE. VOI TERRESTRI IMPARATE IN FRETTA !

FORSE DIPENDE DALLA VOSTRA BREVE INFANZIA.
COSA DITE ?

IL CONTATTO CON LA VOSTRA RAZZA CI HA CONVINTO CHE NOI TRASCORRIAMO VENTI DEI NOSTRI TRENT'ANNI DI INFANZIA IN ... COME LO CHIAMATE ... LETARGO ?
H·1430

SE RAGGIUNGETE LA SUPERFICIE VICINO ALLA CALOTTA POLARE, TROVERETE UNA CERTA PROTEZIONE ...

LE STRUTTURE INTORNO AL COMPENSATORE SARANNO RIMASTE ! VI TROVERETE TREGUA ...

... MA SE I VENTI FANNO DEVIARE LE NAVI, IL VOSTRO VIAGGIO VERSO IL COMPENSATORE SARÀ LUNGO E PERICOLOSO ...
H1431

LA SPEDIZIONE SI PREPARA A PARTIRE PER PTYRR ---

JEFF... CARO, STAI ATTENTO ... PER AMOR MIO !
NON PREOCCUPARTI... LA SICUREZZA DEL PERSONALE PRIMA DI TUTTO !

BENE, VEDO CHE SEI D'ACCORDO CON ME !
ANDIAMO !
H1432

I DISCHI LASCIANO IL RIFUGIO NELL' ASTRONAVE ...
...E SCENDONO NEL TURBINE CHE AVVOLGE IL POLO NORD DI PTYRR...
H·1433
PUNTEREMO AL CENTRO DEL VORTICE: SCAGLIONARSI A SINISTRA!
CERCATE DI MANTENERE IL CONTATTO VISIVO ... BUON ATTERRAGGIO!
SOPRATTUTTO QUELLO!
H·1434
CON GLI ECCEZIONALI MOTORI ANTI-GRAVITAZIONALI, I DISCHI ENTRANO NELL' ATMOSFERA DI PTYRR, LENTAMENTE ...
...MA NON SENZA RISCHI!
VISIBILITÀ IN DIMINUZIONE! DOVREMO SER-RARCI!
SENZA TAMPO-NARCI!
QUOTA TRENTUNOMILA, VELOCITÀ DI DISCESA IN AUMENTO
ATTENTI! IL CONO DI ARIA STABILE SI RESTRINGE!
H·1435

STIAMO PER TOCCARE IL BORDO DELLA TURBOLENZA, JEFF!
ALLORA FATE MARCIA INDIETRO; SCENDEREMO UNO ALLA VOLTA!
C'È ANCORA UN RAGGIO D'ARIA CALMA ...
... SE NOI ... OOPS! CI SIAMO!
H·1436
SIGNORE! PERDIAMO SEICENTO METRI AL MINUTO...
VEDO! I MOTORI NON TERRANNO!
QUOTA CINQUECENTO!
ATTENTI!
H·1437
PRESO NEL FIERO VORTICE VICINO ALLA SUPERFICIE DI PTYRR, HAWKE LOTTA PER SALVARE LA NAVE ...
TENETEVI! URTIAMO!
H·1438

FUOCO! DOBBIAMO USCIRE !!
NO! STATE DOVE SIETE ... QUELL'UOMO!

È USCITO, SIGNORE ...E...
?
H·1439

UNO DELL'EQUIPAGGIO SALTA DALLA NAVE E L'URAGANO LO TRASCINA VIA...

È SVENUTO, SIGNORE! UN BRACCIO ROTTO, CREDO!
MAGNIFICO! CHE CI SERVA DI LEZIONE! STIAMO LEGATI A GRUPPI DI TRE!
H 1440

DOVREMO LEVARGLI LA TUTA!
PRESSURIZZATE LA NAVE, DOTTORE. LA USEREMO COME BASE

SPENTO L'INCENDIO, SIGNORE!
OTTIMO LAVORO! ORA VEDIAMO COME SE LA CAVANO GLI ALTRI

COME SE LA CAVA MAC ...
FERMI! SIAMO A TERRA, MA APPENA APPENA!
H·1441

UNA VOLTA UN TIPO SI LANCIO' DA SEIMILA METRI E ATTERRO' SU UN CAMPANILE! GLI ULTIMI TRENTA METRI FURONO UNA BRUTTA ESPERIENZA ...

...ORA SO COME SI SENTIVA!

È LISCIA, SIGNORE! DOVREMO TENERCI...
BENE, QUESTA BARACCA STA PER SCIVOLARE; TUTTI FUORI, MA CON CALMA!
H-1442

PRENDETE L'EQUIPAGGIAMENTO...
SVELTI ... STA ANDANDO...!

BRUCIA COME UNA TORCIA! E' FINITA!
ABBIAMO L'EQUIPAGGIAMENTO E LE PROVVISTE ... E SEI ORE DI OSSIGENO! MUOVIAMOCI!
H-1443

LA NAVE PILOTATA DA MAC E' DISTRUTTA ...

NESSUNA PERDITA...PER ORA! MA DOBBIAMO TROVARE SUBITO GLI ALTRI!

INTANTO NELLA NAVE PRESSURIZZATA DI HAWKE ...
TROVATO NIENTE, JOE?
TEMO DI NO ... CI SONO TROPPE PERTURBAZIONI
H-1444

NELLA NAVE DI JEFF
DOBBIAMO SUPPORRE CHE ALMENO UNA NAVE E' ATTERRATA MALE ...
CERTO! MA NON POSSO RISCHIARE UNA RICERCA A VUOTO. LASCIAMO QUI TRE UOMINI E DIRIGIAMOCI AL COMPENSATORE!

INTANTO ...
IL GEIGER CI GUIDA AL COMPENSATORE, MA QUANTO SARÀ LONTANO? QUANTO ... ?
TERRESTRE, SONO IO, OMRID ...

... MI HAI MESSO IN CONTATTO CON LA TUA MENTE CONCENTRANDO LA TUA ATTENZIONE SU UN OBIETTIVO INVISIBILE!
H-1446

OMRID DALL'ASTRONAVE SI METTE IN CONTATTO TELEPATICO CON MAC
NON POSSIAMO 'VEDERE' PER VOI, MA POSSIAMO COLLEGARE TUTTE LE VOSTRE MENTI ...

SAREMO SEMPRE IN CONTATTO! I VOSTRI PENSIERI SARANNO I NOSTRI! INSIEME, CE LA FAREMO.

GLI ALIENI CONTATTANO UNA AD UNA LE MENTI, SALDANDOLE IN UNA UNITÀ COMPATTA ...
H-1446

SOLO DUE FORZE POSSONO PENETRARE LE PERTURBAZIONI SULLA SUPERFICIE DI PTYRR. LE RADIAZIONI ATOMICHE DEL COMPENSATORE ... E LA FORZA DEL PENSIERO! SEGUENDO LE RADIAZIONI CON IL GEIGER E COMUNICANDO ATTRAVERSO LA MENTE DEGLI ALIENI, LA SPEDIZIONE AVANZA ...

TO CON I CINQUE GRUPPI, JEFF HAWKE, QUALCHE FERITO - MA NESSUN MORTO ...

ORA SEMBRATE CONVERGERE ...
FERMI! C'È QUALCOSA DAVANTI ... QUALCOSA DI GROSSO!
H-1447

QUALCOSA DI GROSSO DAVANTI...
COS'E`?
PER L'INFERNO!
H·1448
E`... E` UN ANIMALE !!
TUTTI INDIETRO! UN RAZZO, SVELTI !!
H 1449
ATTENTI ALLA CODA!
SE NE VA!
PFUI! CHE COS' ERA ?
H 1450

AVETE VISTO...?
SÌ! AVEVA UNA ... CORDA, CHE GLI PENDEVA DALLA TESTA!

SEMBRAVA CHE SCARICASSE ELETTRICITÀ ...
INCREDIBILE!

DOPO TANTO TEMPO ... GLI SLAGGOTH SONO ANCORA VIVI!
H·1451.

OMRID È SEMPRE IN CONTATTO TELEPATICO ...
DUNQUE GLI SLAGGOTH SONO ANCORA VIVI!

OMRID, NON CI AVEVATE AVVISATO ...

CREDETECI, NON CI È VENUTO IN MENTE CHE LE NOSTRE BESTIE DA SOMA POTESSERO ESSERE VIVE!
H·1452

MENTRE LA SPEDIZIONE AVANZA, OMRID SPIEGA LA PRESENZA DEL GIGANTESCO SLAGGOTH ...
GLI SLAGGOTH ERANO SU PTYRR PRIMA CHE CI ARRIVASSIMO NOI: ERANO ERBIVORI STUPIDI, MA INOFFENSIVI

"IMPIANTAMMO NEI LORO CERVELLI UNA CELLULA ELETTRONICA CON CUI CONTROLLARLI. FACEVANO GRAN PARTE DEL NOSTRO LAVORO PESANTE ..."

"CIÒ CHE AVETE VISTO PENDERE DALLA SUA TESTA ERA LA "PRESA" DELLA SCATOLA DI CONTROLLO. L'ELETTRICITÀ PORTA LE POVERE CREATURE ALLA FOLLIA!"
H·1453

SI DIRADA... CI AVVICINIAMO ALLA ZONA D'ARIA CALMA INTORNO AL COMPENSATORE ...
LASSÙ, SIGNORE ...

VI CHIEDEREMMO DI ENTRARE ...
MAC!

...MA NON CREDO CHE CI RINGRAZIERESTE!
SABBIE MOBILI!
H 1454

SÌ, SABBIE MOBILI! ORA SO CHE DOVEVO RESTARE A CASA!

COME SIETE FINITI LÌ DENTRO?
NON C'ERA SCELTA ... ERA SULLA STRADA.

COSÌ, C'È QUESTO TRA NOI E IL COMPENSATORE?
L'ABBIAMO COSTEGGIATO PER MIGLIA. NON C'È MODO DI ATTRAVERSARLO ...
...TRANNE QUESTO!
H·1455

POSSIAMO USARE LE LANCE?
NON È POSSIBILE! L'ACQUA È BASSISSIMA

SOLO DUE O TRE MIGLIA AL BERSAGLIO ... E SIAMO IMPANTANATI!
EHI! GUARDA, LÀ...!

...GLI SLAGGOTH!
H1456

GLI SLAGGOTH! MAC! E SE...?
SE PENSI CIO' CHE IO PENSO CHE TU STAI PENSANDO... SCORDATELO!!

CALMA! LA SCATOLA DI CONTROLLO NELLA LORO TESTA... POTREMMO FARCI TRASPORTARE ATTRAVERSO QUESTA ROBA!
PRIMA DOBBIAMO PRENDERLI!

RAGAZZO MIO, VIENI DA PAPÀ!
H-1457

COME FAI AD ATTIRARE L'ATTENZIONE DI UNO SLAGGOTH?

FORSE FACENDO IL RUMORE DI UNO SLAGGOTH FEMMINA...
TERRESTRI... LA VOSTRA INTUIZIONE MI STUPISCE!

C'È UN'ONDA SONORA... IL RICHIAMO D'AMORE DELLO SLAGGOTH! I NOSTRI AVI LA USAVANO...
SI PUÒ RIPRODURRE CON UN SEMPLICE CONGEGNO...
H-1458

SOTTO LA GUIDA DEGLI ALIENI, I TECNICI DI HAWKE METTONO A PUNTO UN CONGEGNO ELETTRONICO CHE RIPRODUCE IL RICHIAMO D'AMORE DEGLI SLAGGOTH!

SI PREPARANO ANCHE PICCOLE SCATOLE DI CONTROLLO...
BENE, PARTIAMO!

LA CACCIA È APERTA!
H-1459

NELLA PALUDE RISUONA UN'ONDA SONORA CHE SCUOTE LE OSSA

QUESTO SIBILO DA LUPO PREISTORICO È MICIDIALE !

H1460

IL PRIMO DINOSAURO RISPONDE AL RICHIAMO !
PER LE STELLE ...FUNZIONA !

SÌ, FUNZIONA.. MA ASPETTATE CHE L'INNAMORATO SCOPRA CHE È UNO SCHERZO..!

H1461

ALLONTANATEVI ! MAC, LO PRENDEREMO NOI !

H1462

I GUANTI METALLIZZATI AFFERRANO IL FILO PENDENTE...
AANGH!

H-1463

COS'E' SUCCESSO?

MI E' CADUTO ADDOSSO... ECCO COS'E' SUCCESSO!
H1464

EHI! GUARDATE COSA ESCE DA SOTTO QUESTO SLAGGOTH!
SENTI, RAGAZZO, VORREI VEDERE TE STENDERNE UNO!
MI E' CADUTA LA SCATOLA DI CONTROLLO... SVELTI - COLLEGATENE UN'ALTRA!

SI COLLEGA LA PICCOLA SCATOLA ALL'ANTENNA DELLO SLAGGOTH ...

CREDO DI SAPERE PERCHE' SI E' ROVESCIATO! AFFERRANDO IL FILO ABBIAMO SCARICATO L'ELETTRICITA' STABILIZZATA NEL SUO CORPO ...E LO SHOCK LO HA STESO!
H-1465

SIGNORE ... SI MUOVE! RIPRENDE I SENSI!
MAC, ASPETTA! NON SAPPIAMO SE RISPONDERÀ AL SEGNALE DI CONTROLLO ...

LUI NON SI È SEDUTO SU DI ME?

H·1466

CON LA SCATOLA DI CONTROLLO, LO SLAGGOTH DIVENTA DOCILISSIMO ...
UN MODELLO DI LUSSO, GENTE!

DUE MARCE, LENTA E LENTISSIMA, RIVESTIMENTI IN VERA PELLE...

MA ENTRERÀ NEL TUO GARAGE, MAC?
SIGNORE! NE ARRIVA UN'ALTRO!
H·1467

PRESO IL SECONDO SLAGGOTH, LA SPEDIZIONE È PRONTA AD ATTRAVERSARE LA PALUDE ...

SPIACENTE, VECCHIO MIO, MA CI SARÀ UN PASCOLO FRESCO ANCHE PER TE ...

E POI ...
VÀ LÀ!
H·1468

GLI SLAGGOTH TRASPORTANO LA SPEDIZIONE TRA LE SABBIE MOBILI VERSO IL COMPENSATORE ...

...SULL'ASTRONAVE, FRA GLI ALIENI, C'È UN CERTO OTTIMISMO ...

E GLI UMANI CHE OSSERVANO ...
FRA POCHE ORE DOVREBBERO ESSERE AL COMPENSATORE, LAURA!
SÌ, E LÀ COMINCERANNO I GUAI VERI!
H·1469

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
QUANT'È LONTANO?
BENCHÈ ALIMENTATE DA PILE SEMPLICI, LE ROZZE SCATOLE DI CONTROLLO SONO PIÙ CHE SUFFICIENTI PER I CERVELLINI DEGLI SLAGGOTH...
I SEGNALI DEL GEIGER SONO MOLTO FORTI ...

EHI, RAGAZZI ... NOTATE NIENTE?
H·1470

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
COSA C'È, MAC?

NON C'È PIÙ DUBBIO ORA ...

L'AMICO FRITZ SI È MESSO A CORRERE!
H·1471

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
GRADUALMENTE L'ANDATURA LEMME DIVEN-TA A PASSO DI CARICA ...

NON LI FERMO! TENETEVI FORTE...
OMRID, NON LI CONTROLLIAMO...

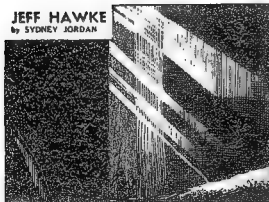
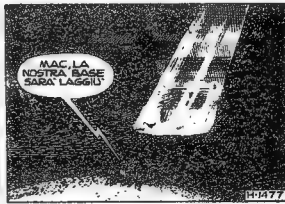
DALLA NAVE, OMRID SCRUTA SEMPRE LE ONDE DEL PENSIERO CHE GLI GIUNGONO ATTRAVERSO LA FURIOSA TEMPESTA ...
SÌ, TERRESTRI, MA NON È PERICOLOSO ... POICHÉ SONO ENTRATI NEL CAMPO DI FORZA DEL COMPENSATORE ...
H·1472

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
COLLEGANDO AL CERVELLO DEGLI SLAGGOTH LE SCATOLE DI CONTROLLO, SI RIATTIVANO ANTICHI CIRCUITI ELETTRONICI CHE PORTANO LA BESTIA VERSO IL COMPENSATORE!
È COME SE CERCASSERO LA PROPRIA...CASA!
H·1473

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
IL COMPENSATORE LO VEDO!

ANCHE L'AMICO! È IN PRESA DIRETTA!

H·1474

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
I BESTIONI RALLENTANO FINO A FERMARSI DI FRONTE AL TITANICO COMPENSATORE ...
RAGAZZI, ENTREREMO DALL'INGRESSO DI SERVIZIO!
H1475
JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
COSA C'E', JEFF ?
DUE GUARDIE...VEDETE IL DISTINTIVO ?
...E GUARDATE QUELLA PORTA !
RAGAZZI, FACEVANO LA GUERRA SUL SERIO !
H·1476
JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
BEH, SIGNORI, ALMENO ABBIAMO UN TETTO SULLA TESTA!
ANCHE SE NON LO VEDIAMO!
MAC, LA NOSTRA BASE SARA' LAGGIU'
H·1477

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
LA POLVERE DEI SECOLI SI SOLLEVA AL PASSAGGIO DEGLI UOMINI DELLA TERRA ...

GONFIAMO LE TENDE, E USCIAMO PER UN PO' DA QUESTE TUTE!

E NELL'ANTICA CENTRALE DI ENERGIA, GIÀ VECCHIA QUANDO SUI SETTE COLLI FU FONDATA ROMA ... UN GRIDO ...
IL TÈ È PRONTO!
H-1478

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
NELLA FRAGILE BOLLA D'ARIA, LA SPEDIZIONE SI FA UNA PAUSA.

LA PROSSIMA MOSSA SARÀ ENTRARE NELLA SALA DI COMANDO ...
SÌ! MA NON SAPPIAMO SE IL PORTELLO FUNZIONA ANCORA ...

H-1479

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SO CHE MORITE DALLA VOGLIA DI FAR SALTARE IL PORTELLO ...MA SARÀ L'ULTIMA RISORSA.

FUORI LA SENTINELLA RIFLETTE SULLE OSSA DI UN GUERRIERO MORTO MOLTO TEMPO FA ...

...E IL GRANDE PORTELLO CHE SI APRE LO COGLIE DI SORPRESA ...
H-1480

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

?
IL PORTELLO E' APERTO! DENTRO C'E' QUALCOSA CHE SI MUOVE !!
H-1481

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
INCREDIBILE, MA QUALCOSA EMERSE DALLE PROFONDITA' DEL COMPENSATORE ...

STAI CALMO! USCIAMO!

E' IMPOSSIBILE! NON CI CREDO!
H-1482

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
IL PORTELLO CHE SBARRA
SI APRE... PER LA PRIMA VOLTA IN CINQUE SECOLI.

CHI SIETE? COSA VOLETE?
H1483

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
NON RISPONDE, JEFF ... CHE FACCIAMO ?

GUARDATE, CI FA CENNO DI SEGUIRLO !

MA... DOVE ANDIAMO ?
H1484.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
VENIAMO IN PACE ...

NON RISPONDE
SI COMPORTA PROPRIO COME LO SPETTRO DEL PADRE DI AMLETO...

... E SAPPIAMO TUTTI COSA GLI E' SUCCESSO !
H1485

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
JEFF ?

QUESTO, E' IMPOSSIBILE ! LA COSA SI METTE IN CONTATTO CON LORO ...
H1486.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SAPPIATE CHE IO, CEPHORAN, ERO IL CUSTODE CAPO DEL COMPENSATORE!
NELL'OSCURITÀ DELL'ANTICA VOLTA ...

SULL'ASTRONAVE ...
DICE DI CHIAMARSI CEPHORAN!
IMPOSSIBILE! IL CUSTODE CAPO È MORTO DA OTTOCENTO ANNI!

NON SO SE SIETE UNO DEI DISTRUTTORI ...
SIAMO VENUTI AD AIUTARE ...
NON POSSO RISPONDERE...! VOI PARLATE! MA IO NON SENTO!
H1487.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
PARLO DALLA NOTTE DEI TEMPI PER DIRVI COME SIAMO CADUTI ... E MORTI!

RIPARARE IL CAVO È SEMPLICE ... MA RAGGIUNGERLO È QUASI IMPOSSIBILE ...

OSSERVATE...
PER LO SPAZIO ... LA PORTA INTERNA!
H1488.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SE AVETE RAGGIUNTO IL COMPENSATORE, DOVETE ESSERE ABILI IN INGEGNERIA ...

... SAPRETE QUINDI CHE PER APRIRE LA PORTA INTERNA, QUELLA ESTERNA DEV'ESSERE SIGILLATA E QUESTO VANO PRIVATO DI ATMOSFERA ...

MA LA PORTA ESTERNA È IRRIMEDIABILMENTE DEFORMATA!
NON C'È MODO DI ALLEVIARE LA PRESSIONE TREMENDA DELL'ARIA CHE TIENE CHIUSA LA PORTA INTERNA!
H1489.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
IO E I MIEI NON TROVAMMO UN RIMEDIO ...COSÌ MORIMMO QUA
QUINDI SEI UN ...FANTASMA ...!

MA MORIMMO CON LA CERTEZZA CHE IL COMPENSATORE ERA SALVO DALLA FURIA DEL TEMPO...
...E IO NON CREDO NEI FANTASMI !

...FINO AL GIORNO IN CUI ALTRI AL NOSTRO POSTO CERCASSERO DI SALVARE ...
MAC!
H1490.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
MAC ATTRAVERSA LA FIGURA SPETTRALE ...

CHE CONTINUA TRANQUILLA IL RACCONTO ...
FUI L'UNICO A SOPRAVVIVERE ...CONTRO GLI ALTRI, CHE PER LA DISPERAZIONE AVREBBERO DISTRUTTO IL COMPENSATORE .
JEFF - È UN FANTASMA !

... E IMPIEGAI LE MIE ULTIME ORE A COSTRUIRE UN CONGEGNO ...
SÌ, MA UN FANTASMA ELETTRONICO ! GUARDA !
H1491.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

NON PENSERAI DAVVERO CHE CI SIA CASCATO ?

...ORMAI AVRETE TROVATO IL MIO PROIETTORE TRIDIMENSIONALE...
SÌ, CEPHORAN, L'ABBIAMO TROVATO ! E DAL TUO FUTURO SALUTIAMO LO SPIRITO E IL CORAGGIO DEL CUSTODE - CAPO !
H1492.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
A BORDO DELL'ASTRONAVE, LA SORPRESA LASCIA IL POSTO ALLO SGOMENTO ...

IL PORTELLO E' DEFORMATO COME DICE CEPHORAN ?

COM'E' CONCIATO ?
MALE, SIGNORE ! DIREI SENZA SPERANZA ...
H1493.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
ANCHE SE POTESSIMO REALIZZARE LA PERFETTA TENUTA D'ARIA ...

... DOVREMMO AFFRONTARE IL PROBLEMA DI EVACUARE L'ARIA ...

FUORI DISCUSSIONE, TERRESTRE ! IL CARBURANTE ATOMICO CHE ALIMENTAVA LE POMPE AVEVA UNA VALIDITA' DI SOLI TRECENTO ANNI. ORMAI LE POMPE SONO INUTILI ...
H1494.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
L'USO DI ESPLOSIVI POTREBBE DISTRUGGERE IL VUOTO INTERNO ...

MA APRIRE QUELLA PORTA CON LA PRESSIONE DELL'ARIA SAREBBE COME TENTARE DI SPOSTARE UN TRANSATLANTICO !

JEFF, LA NOSTRA ARIA NON DURERA' IN ETERNO ! DOVREMO FARLA SALTARE !
NO ! LA FORZA BRUTA NON E' LA SOLUZIONE
... O SI ?
H1495.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
BEH, ABBIAMO TUTTA LA FORZA TRAINANTE NECESSARIA, MAC ...LA' FUORI!

SE RIUSCIAMO A IMBRIGLIARLA

OMRID! COSA CHIEDONO I TERRESTRI ?
H1496.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SULL'ASTRONAVE SI PREPARA UN RAZZO DI RIFORNIMENTO ...

LASSU'!
H1497.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
LANCIATO NEL TUNNEL D'ARIA CALMA CHE SOVRASTA IL COMPENSATORE, IL RAZZO SCENDE NELLA PALUDE ...

CORDA DI NYLON A MIGLIA! QUAL E' IL PIANO ?
H1498.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
HANNO PRESO, LA CORDA!

OTTIMO LAVORO! ADESSO RACCOGLIETE TUTTO IL METALLO CHE TROVATE IN GIRO!

MAC, PROVA QUELLA PORTA DI METALLO CON LA FIAMMA OSSIDRICA
H1499

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

IL METALLO REAGISCE BENE, JEFF! SEMBRA UNA SPECIE DI ACCIAIO ...

I TERRESTRI RACCOLGONO IN OGNI ANGOLO DELLA GRANDE COSTRUZIONE TUTTI I PEZZI DI METALLO FACILMENTE PLASMABILI ...
H1500

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
CI VORRÀ UN PO' DI TEMPO! LAVOREREMO A TURNI ... !

ABBIAMO BISOGNO DI GANCI! MOLTI! UNO PER OGNI METRO QUADRATO DI QUESTA PORTA ...

CI VUOLE INVENTIVA ... MA SIETE STATI SCELTI PER LE VOSTRE ATTITUDINI SPECIALI ... AL LAVORO!
H1501

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SU UN' INCUDINE IMPROVVISATA, I GANCI COMINCIANO A PRENDERE FORMA...

DOVREMO FARE DEI FORI PER I GANCI... VOI, GENI DELL'ESPLOSIVO, CE LA FARETE ?

SÌ, MA DOVETE AIUTARCI A SALIRE IN CIMA ALLA PORTA!
H1502

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
POSSIAMO COMINCIARE DAL BASSO E COSTRUIRE UNA IMPALCATURA MENTRE SALIAMO, IL CHE SIGNIFICA TEMPO, E MATERIALE CHE NON ABBIAMO...
MI CHIEDO...?

MAC, PORTA LA TENDA DI RISERVA! VICINO ALLA PORTA!

LA GONFIEREMO CON L'ATMOSFERA. I RAGAZZI DEGLI ESPLOSIVI FARANNO UN VIAGGETTO!
H1503.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
GONFIARE A TUTTA FORZA!

A BORDO QUELLI CHE DEVONO PARTIRE

H1504.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
LA TENDA SI GONFIA PORTANDO LA SQUADRA DEGLI ESPLOSIVI FINO AL VERTICE DELLA GRANDE PORTA ...

COLLOCATA LA PRIMA CARICA! ABBASSARE ...!

PRESTO ...
ECCO FATTO! PRONTI A FAR SALTARE!
H1505.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

MOLTO BENE! ADESSO INSERIAMO I GANCI!

COSA VOGLIONO FARE?
UNA COSA COSÌ ROZZA E SEMPLICE CHE PROBABILMENTE FUNZIONERÀ ...
H1506.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

TUTTI I GANCI SONO A POSTO, LUNGHI CAVI DI NYLON VI SONO INFILATI ...

MAC, FALLI ENTRARE!
H1507.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
VIENI, PICCOLO...

..PROVA UN PO' QUESTA!

ALLA PRIMA VERA PRESSIONE LE VECCHIE PORTE CEDONO ...
H1508.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

"E VENNE QUALCUNO A BUSSARE ALLA MIA PORTICINA"

BRAVO FANTINO, METTILO IN POSIZIONE PER IMBRIGLIARLO!
H1509.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
I CAVI VE , E ATTRAVERSO IL PORTELLO ESTERNO, PASSATI NEL VANO PRINCIPALE ...
... DOVE VENGONO FISSATI AI BESTIONI ...
H1510.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
GLI ALIENI CHE VIVONO PRECARIAMENTE SUI DETRITI IN ORBITA INTORNO A PTYRR RICEVONO NOTIZIE DEI TERRESTRI ...

PORTANDO LE BESTIE HANNO PROFANATO LE OSSA DI CEPHORAN NEL COMPENSATORE
VENERABILE NONNO! LO FANNO PER LA PIU' GRANDE CAUSA !!

MACLEAN ED IO CERCHEREMO DI ENTRARE! TUTTI GLI ALTRI STIANO QUI!
H1511.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
GLI SLAGGOTT TIRANO AL MASSIMO ...

SI MUOVE, JEFF!

SI APRE, GENTE! CONTINUATE A TIRARE A DESTRA ...
H1512.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
IL TREMENDO SFORZO DEGLI SLAGGOTH DA' DEI RISULTATI ...

QUASI APERTO! PRONTO MAC ..?

NEL VUOTO DELLO SPAZIO, OMRID PENSA ALL'ALTRO VUOTO DIETRO ALLA PORTA ...E IMPROVVISAMENTE PERCEPISCE UN DISASTRO!
TERRESTRI! ASPETTATE...
H1513.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
TERRESTRI ... IL VUOTO VI RISUCCHIERÀ!
LA MENTE DI OMRID LANCIA UN ALLARME...

...TROPPO TARDI!

VIA VIA CHE L'APERTURA SI ALLARGA, AUMENTA IL RISUCCHIO
H1514.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
PRESI NEL TURBINE D'ARIA JEFF E MAC VENGONO SCAGLIATI SU UN PAVIMENTO LEVIGATO ...

PER LE STELLE, SONO CADUTI NEL TUNNEL!
H1516.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SONO DENTRO! CHIUDETE!

LA GRANDE PORTA SI RICHIUDE, BLOCCANDO DI NUOVO LA CAMERA ...

MA DENTRO ...
?
H1516.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
JEFF, STIAMO FLUTTUANDO! COSA NE È DELLA GRAVITÀ?
RISUCCHIATI NEL TUNNEL, JEFF E MAC PROCEDONO IN MODO STRANO ...
LA GRAVITÀ C'È ANCORA, MAC.. MA CI TRASPORTA!

E ACCELERA ... VELOCE!
CADIAMO ATTRAVERSO IL PIANETA! RAGAZZO, È FINITA!
H1517.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SONO CADUTI NEL TUNNEL: DOBBIAMO

TERRESTRI! NON POTETE FARE NULLA! SONO GIÀ CADUTI PER PIÙ DI CENTO MIGLIA!

NEL CONDOTTO...
C'È UNA SPERANZA, MAC! CI SONO TRE FATTORI A NOSTRO FAVORE!
ALLORA SONO TRANQUILLO!
H1518.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
PRIMO: C'È UN'INTERCAPEDINE DI CIRCA 400 METRI FRA IL CAVO E LE PARETI DEL TUNNEL ...

SECONDO: SE NON INCONTRIAMO NIENTE, RAGGIUNGEREMO UN PUNTO VICINO ALL'ALTRO POLO...

HAI DETTO CHE SONO TRE I PUNTI A NOSTRO FAVORE...
TERZO: SE URTIAMO QUALCOSA, AVVERRÀ A DUEMILA MIGLIA ALL'ORA! NON CE NE ACCORGEREMO!
H1519.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
TERRESTRI, SIAMO CON VOI IN QUESTO MOMENTO. NON DISPERATE.

OMRID! CI RAGGIUNGI ANCORA!
SÌ! ABBIAMO CONTROLLATO. SARETE IN CADUTA LIBERA FINO AL CENTRO...

...SE L'ESPLOSIONE HA LASCIATO RELITTI, ESSI SI TROVANO ALLE ESTREMITÀ DEL CAVO.
H1520.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
RAGGIUNGERETE IL CENTRO FRA UN'ORA, MA NATURALMENTE NON RALLENTERETE...

LA VELOCITÀ VI PORTERÀ OLTRE IL CUORE DEL PIANETA, E VI FERMERETE A POCHI METRI DALL'USCITA DEL POLO SUD!

IL PROBLEMA SARÀ ANCORARVI PRIMA CHE LA GRAVITÀ VI RIPORTI AL CENTRO!
ADESSO CAPISCO! MAC-LEAN, LO YO-YO UMANO!
H1521.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
MENTRE JEFF HAWKE E MAC MACLEAN PERCORRONO IL TUNNEL, GLI ALIENI SI MANTENGONO IN CONTATTO TELEPATICO ...

E DISCUTONO TRA LORO ...
OMRID! IL LORO DESTINO DIPENDE MOLTO DA LORO. L'INVENTIVA NON È IL NOSTRO FORTE ...

MA LA MENTE DI OMRID SI PROIETTA DI NUOVO ...TEMENDO DI INCONTRARE IL VUOTO CHE SIGNIFICHEREBBE L'ESTINZIONE DI DUE VITE!
H1522.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
PER UN LUNGO MOMENTO FRA L'ASTRONAVE E GLI UOMINI CHE CADONO C'E' IL SILENZIO ...

INTERROTTO DA UN OMRID ESULTANTE
TERRESTRI! AVETE PASSATO IL CENTRO!

CREDI SIA STATO FACILE?
H1523.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
TERRESTRI! MANCANO MENO DI QUINDICI MINUTI!

MAC, CHISSÀ SE TROVEREMO UN AGGANCIO QUANDO CI FERMEREMO; ED E' INDISPENSABILE PER USCIRE DAL TUNNEL ...

C'E' UN SOLO MODO: AUMENTARE LA NOSTRA VELOCITÀ E SUPERARE COSI' L'IMBOCCATURA DEL TUNNEL ...
H1524.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
CONTROLLA LA DIREZIONE DI CADUTA, MAC, E TIENTI FORTE! ROMPO LA SALDATURA DELLA BOMBOLA!

LA TORCIA DI MAC RIVELA IL PASSAGGIO ...

...E JEFF LIBERA IL GAS DELLA BOMBOLA ...
H1525.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
INCREMENTANDO LA VELOCITÀ CHE ERA DIMINUITA GLI UOMINI LOTTANO CONTRO L'ATTRAZIONE DI GRAVITÀ CHE LI AVREBBE RISUCCHIATI NEL CONDOTTO SENZ'ARIA ...

L'IMBOCCATURA DEL TUNNEL!

H1526.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

COSA FACCIO MAI PER TE!
CE L'ABBIAMO FATTA, NO...?!

SÌ! MA I NOSTRI AMICI ESTERNI SONO DALL'ALTRA PARTE!
H1527.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
SMETTILA, MAC.. GUARDA! LA FORTUNA CONTINUA!

IL VEICOLO D'ISPEZIONE! PICCOLO, FARAI UN GIRETTO.

SOLO CHE IO NON VENGO!
APRILO, MAC!
H1528.

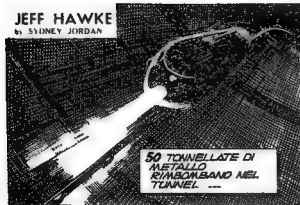
JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
UN MOMENTO, NON PORTERAI QUESTO...?

SIAMO ENTRATI DALL'ALTRA PARTE CON L'IDEA DI TRAVOLGERE TUTTO E TUTTI ...

ORA LA NOSTRA UNICA SPERANZA DI USCIRE DI QUI E' FONDERE LE ESTREMITA' DEI CAVI CON I DETRITI ...
IO VADO OLTRE! GLIENE COMPREREMO UN ALTRO!
H1529.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
VELOCITÀ DI DISCESA FISSATA A DUEMILACINQUECENTO ... CIRCA UN'ORA AL CENTRO...
IN UN'AFFRETTATA CONSULTAZIONE TELEPATICA GLI ALIENI HANNO SPIEGATO IL FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA ...

FUSIONE FISSATA A SETTANTA MINUTI ... VIA!

AVANTI!
H1530.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
50 TONNELLATE DI METALLO RIMBOMBANO NEL TUNNEL ...

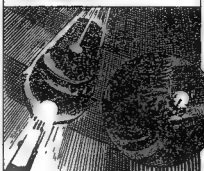
SE I FRENI FUNZIONANO, DOVREBBE ARRIVARE AL CENTRO LENTAMENTE...
... ALLORA "ATTENTI ALLE PORTE" PERCHE' VOLERANNO VIA ...

HANNO ANCORA TRE ORE DI OSSIGENO ...
H1531.

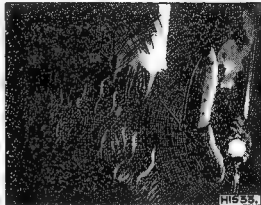
JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
EBBENE, SIGNORI, IL LORO DESTINO E' IL NOSTRO; LO SAPREMO FRA TRENTA MINUTI!
AL POLO NORD

I MINUTI PASSANO SUL DETONATORE A OROLOGERIA DEL VEICOLO ...

PERCHE' RIDI, MAC?
STAVO PENSANDO ...SE CI FOSSE UNO LUNGO LA LINEA AD ASPETTARE IL TRENO!
H1632.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
FACENDO SCINTILLE, I FRENI RALLENTANO LA CORSA DEL VEICOLO ...

...CHE SI AVVICINA AL CUORE DEL PIANETA: POI LE CARICHE LO FANNO SALTARE DALLE ROTAIE.

H1633.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
IL VEICOLO VIENE SCAGLIATO NEL VUOTO TRA I CAVI SPEZZATI...

...DOVE LA CORRENTE LO ATTRAVERSA, SALDANDO INSIEME MOLTI DEI CAVI...

JEFF! SENTI?
SI! LA VIBRAZIONE AUMENTA!
H·1634

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
L'INTERRUZIONE E' CHIUSA E IL CIRCUITO PARZIALMENTE RISTABILITO ...

...DALL'ASTRONAVE VEDONO UN IMPROVVISO CAMBIAMENTO DI TEMPO AL POLO SUD!
OMRID, IL CAMPO SI RAFFORZA!

CE L'HANNO FATTA!
H1535.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
NELLE ZONE POLARI, IL MALTEMPO SI DISSOLVE IN UN ACQUAZZONE ILLUMINATO DAL SOLE...

TERRESTRI! LE MIE PIU' VIVE CONGRATULAZIONI. AVETE SALVATO VOI STESSI...E IL PIANETA!

E NEL TERMINALE DEL COMPENSATORE AL POLO SUD...
PORTIAMO A TERMINE LA PRIMA PARTE, OMRID!
H1536.

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
IN POCHI MINUTI IL MALTEMPO SI RIDUCE A UNA FASCIA INTORNO ALL'EQUATORE ...

UN GRANDE MOMENTO, FRATELLI TORNIAMO A CASA!

H·1537

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
OMRID GUIDA LA SQUADRA DI SALVATAGGIO SULLA SUPERFICIE ...

CHE DESOLAZIONE!
COME SCRISSE IL VOSTRO POETA KEATS ...

"... IL CARICE È APPASSITO SUL LAGO E NESSUN UCCELLO CANTA."
H·1538

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
C'È UN UCCELLO CHE CANTA, OMRID... E VUOLE USCIRE!

H·1539

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
LE GRANDI PORTE SI APRONO AL TOCCO DI UNA CHIAVE ELETTRONICA ...

H1540

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
OMRID E I TERRESTRI LASCIANO UN GRUPPO DI ESPERTI PER LE RIPARAZIONI, E PARTONO PER IL POLO NORD.

AVANTI DILLO !
COS'AVRAI MAI TU PER CONVINCERE ME A FARE COSE SIMILI ?

...E COSÌ VIA, SULLA FASCIA EQUATORIALE...
H-1541

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN

RINGRAZIATELI, OMRID, PER QUANTO SIANO DEGLI ANIMALI! SENZA DI LORO NON CE L'AVREMMO FATTA !
H-1542

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
BEH, RAGAZZI, CE L'ABBIAMO FATTA! NON SECONDO I CANONI, MA CE L'ABBIAMO FATTA !

ADESSO TOCCA A VOI, OMRID !
MIEI CARI AMICI, COME POTREMO MAI RICOMPENSARVI ?

MI BASTERÀ VENIR LIBERATO DA QUEST'AFFARE !
H-1543

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
BRINDIAMO AL FUTURO DI PTYRR ...
E IN QUESTO MOMENTO IO VI DICO ADDIO ...

VI RICONDURRANNO SULLA TERRA I MIEI FRATELLI... IO DEVO STARE QUI!

IN QUEL MOMENTO, A QUATTRO ANNI LUCE, IN UN PUNTO DELLO SPAZIO VICINO ALLA TERRA ...
H-1544

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
UN ERRORE DI 35.000 MIGLIA! APPROSSIMAZIONE TOLLERABILE!

IL COMPUTER E' IN GRADO DI GUIDARE DA QUI LA CADUTA SUL PIANETA ...

NOTTE, SULL'ALTIPIANO DI TIAHUANACO SULLE ANDE PERUVIANE ...
H-1546

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
TIAHUANACO, UN ANTICO CENTRO INCA DOVE UN GRUPPO DI ARCHEOLOGI HANNO INIZIATO NUOVI SCAVI ...

¿QUIÉN ES?
H-1546

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
¿QUIÉN ES...?
NIENTE! CI SONO COSE STRANE IN QUESTO LUOGO ANTICO!
H-1547

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
.. ARCHEOLOGI SULLE ANDE PERUVIANE. IL PROFESSOR URIBARRI AFFERMA DI AVERE SCOPERTO TESTIMONIANZE DI UNA CIVILTA' FIN QUI SCONOSCIUTA...
ANCORA NOTIZIE SCIENTIFICHE ... JODRELL BANK HA APPENA ANNUNCIATO CHE IL RADIOTELESCOPIO HA RILEVATO DEI SEGNALI ...
"...DALLA SPEDIZIONE DI JEFF HAWKE DI RITORNO DA PROXIMA CENTAURUS"
H-1548

JEFF HAWKE
by SYDNEY JORDAN
GUARDATE L'ADORABILE TERRA LAGGIU! LAURA, PROMETTIMI UNA COSA...
... SE UN CERTO TIPO PROPONE DI TORNARE SU UN RAZZO DA QUI A UN ANNO ...
...DAGLI UNA BOTTA IN TESTA ... O DALLA A ME ... COSI' ALMENO NON CI ANDRO'!
H-1549

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CENTO MIGLIA SUL MARE IMBRIUM, UN'ASTRONAVE LUNARE RALLENTA PER L'ALLUNAGGIO ...

BEN FATTO, SIGNORI FATE IN FRETTA E SCARICATE I TRATTORI !
H-1713

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUINDICI ANNI FA ARRIVÒ SULLA LUNA IL PRIMO STRUMENTO FATTO DALL'UOMO ...

DA ALLORA ABBIAMO STABILITO QUI UN CERTO NUMERO DI BASI...

ORA SIAMO IN GRADO DI ESPLORARNE A FONDO LA SUPERFICIE ...
H-1714

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
A VOI TUTTI, NUOVI E VECCHI, DIRÒ CHE ...

LA LUNA È UN MONDO PRIVO DI VITA. QUI NON ESISTE PIETÀ NÈ CARITÀ ... SOLO BUIO E LUCE ... E MORTE

CONTROLLATE E RICONTROLLATE ! STATE ALL'ERTA ! IL VUOTO È IL VOSTRO NEMICO !
H-1715

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AVETE MAI AVUTO LA SENSAZIONE CHE IL TEMPO SI FERMASSE? ECCO QUALCOSA DEL GENERE, UN INCUBO PROVOCATO DAL...
TEMPO MENTALE
SULLA LUNA
SPEDIZIONE LUNA A TERRA - ALLUNAGGIO RIUSCITO. ORA CI STABILIZZIAMO!
DUE MIGLIA SOPRA IL SURREY...
COSA C'È, MAC?
H-1716

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PENSAVO... LAVORIAMO DAVVERO PER IL FUTURO

MA NON PER IL NOSTRO FUTURO!

NON AVRANNO PIÙ BISOGNO DI NOI!
H-1717

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
COMANDARE ATTERRAGGI DA TERRA... È INNATURALE, JEFF!

LAGGIÙ C'È UN CERVELLO ELETTRONICO GRANDE COME UNA CASA. PENSI DI POTER FARE MEGLIO DI LUI?

SIERRA X-RAY A CONTROLLO... ULTIME MANOVRE -
...È TUTTO VOSTRO!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SENZA MANI - SENZA PIEDI - E FORSE ALLA FINE ANCHE SENZA DENTI...

ABBI FEDE! NON SIAMO I PRIMI A ESSERE...

RADIO E RADAR FANNO ATTERRARE PERFETTAMENTE L'ENORME
DICI CHE C'È ALTRA GENTE COSÌ STANCA DI VIVERE?
H-1719

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUEL MUCCHIO DI VALVOLE CI FA ATTERRARE, MA DOBBIAMO METTERLO INSIEME NOI!

FORZA, RAGAZZI, SE SIAMO GENTILI CON IL CERVELLO ELETTRONICO, FORSE CI COMPRA UNA BIRRA!

SMETTILA DI BRONTOLARE, MAC, IN FONDO TI È PIACIUTO FARE UN GIRO SENZA FATICARE!
H-1720

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
È PERICOLOSO?
LAURA, PORTALO A PASSEGGIARE SOTTO LA LUNA FINCHÈ È TUTTO INTERO...

JEFF È COSÌ PERICOLOSO ESSERE RADIOCOMANDATI?
MAC SCHERZAVA, LAURA... E C'È UNA LUNA SPLENDIDA STASERA

SULLA RIVA DEL "MARE IMBRIUM"...
H-1721

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL GEOLOGO DELLA SPEDIZIONE RACCOGLIE CAMPIONI DI DETRITI LUNARI...

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

8

CONTROLLO A NUMERO OTTO: OSSIGENO CONTROLLATO! VI RESTANO TRENTA MINUTI...

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CONTROLLO A NUMERO OTTO... RISPONDETE

NUMERO OTTO. MI SENTITE?

SIGNORE, NON RIESCO A METTERMI IN CONTATTO CON LEROY...
H-1724

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LEROY E` NEI GUAI ... SEZIONE DUE-UNO-TRE! TRATTORE UNO IN ZONA ... RAGGIUNGETELO!

ECCOLO ... ANCORA IN PIEDI!
ALLORA NON E' SENZA OSSIGENO!
H-1725

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
COSA GLI SUCCEDE?
È IMMOBILE!

LEROY · COSA C'E'?

PORTIAMOLO CON NOI · E TORNIAMO ALLA NAVE
H-1726

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CASPITA, STA MALE! NUMERO TRE ... PRENDETE LA SACCA DEI CAMPIONI!
OKAY!

CONTROLLO? AVVERTITE L'INFERMERIA. C'E' SUA TUTA!
H-1727

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

FORZA, AMICO! TI RIMETTEREMO SUBITO ...

... IN SESTO ...?
H-1728

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
DOTTORE! LA FACCIA! E' SUCCESSO QUALCOSA ALLA SUA ...

CALMA, BLAKE, ECCO COSA DOVETE FARE ...

ORA CHIUDIAMO IL PORTELLO. A PRESSIONE IDONEA, TOGLIETEGLI IL CASCO!
H-1729

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NON VIENE VIA - E' ATTACCATO ALLA TESTA ...

SANTO CIELO! SONO CAPELLI! I CAPELLI E LA BARBA SONO CRESCIUTI!
MA ... MA SONO MESI ... ANNI DI CRESCITA!
H-1730

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PULSAZIONI NORMALI ... EMOGLOBINA 9,5 ... PIUTTOSTO BASSA, MA NON PREOCCUPANTE ...

MA È INVECCHIATO!

CRESCITA DI OLTRE UN ANNO DI CAPELLI E UNGHIE DI MANI E PIEDI ... È INCREDIBILE ...
H·1781

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PARLA IL COMANDANTE - FORSE C'È UN'EMERGENZA...

TORNARE TUTTI ALLA NAVE. L'EQUIPAGGIO RESTERÀ TUTTO IL GIORNO IN INFERMERIA ...

E FRA I CAMPIONI DIMENTICATI SUL TAVOLO DI LAVORO DEL GEOLOGO ...
H·1782

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MATTINO PRESTO-A QUATTROMILA METRI, SUL CHESHIRE

MONITOR JODRELL A SPEEDBIRD X, MANTENERE LA ROTTA

HANNO DELLA FEDE ...BISOGNA PROPRIO DIRLO!
COSTRUIAMO IL FUTURO, MAC! FORSE CI METTERANNO UNA LAPIDE NELLE CABINE DI PILOTAGGIO!
H·1783

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MONITOR JODRELL A SPEEDBIRD X, GUIDIAMO NOI ...

A VOI LA GUIDA JODRELL!

STRANO COME SEMBRANO ETERNI QUESTI MOMENTI...
TI INVECCHIANO, RAGAZZO!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AZIONARE LE TURBINE!
FATTO!

DUNQUE, LA SCIENZA È MERAVIGLIOSA!
SÌ...

...QUANDO FA ATTERRARE DA TERRA QUESTO GIOCATTOLO!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LO "SCEPTRE" ATTERRA SULLA PISTA DELLA BASE SPERIMENTALE DI JODRELL ...
MENTRE IL VICINO RADIOTELESCOPIO 'SEGUE' LA LUNA ...
CHE STRANO!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SI... IL SEGNALE E' IN ANTICIPO OGGI!

FORSE DEVONO DIRCI QUALCOSA D'INTERESSANTE ...

BASE LUNARE A JODRELL, BUONI PROGRESSI, TUTTO FUNZIONA, SI E' VERIFICATO PERO' UNO STRANO FENOMENO SU DI UN UOMO ...

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
BEN FATTO, SIGNORI, VENITE A PRENDERE UN CAFFE'...

MA CREDETE DAVVERO CHE ALLA GENTE PIACERÀ ESSERE PILOTATI DA UNA SCATOLA DI VALVOLE?

MA CERTO, MAC... AEREI MACH 4.5 COME LO 'SCEPTRE' NON POSSONO ASPETTARE IL BEL TEMPO PER ATTERRARE.

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL MINISTERO E' SODDISFATTO?
PENSANO CHE CI SIAMO QUASI, MA DOBBIAMO VOLARE MOLTO PER PROVARE LA BONTA' DEL SISTEMA ...

NOI CONTINUIAMO, VERO, MAC?
L'HAI DETTO!

STAMATTINA HO PREPARATO UN VIAGGETTO A NEW YORK. CONTROLLEREMO LA RADIO E I COMANDI...

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ALTEZZA SETTEMILA A MACH 0,92
REATTORI ACCESI... REGOLATI

CONTROLLO TEMPO- 10.55 - ARRIVO A NEW YORK ORE 14 ...

SULLA DISTESA DEL MARE IMBRIUM -
H-1740

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
COSA C'È, MATT?
CREDO...D'AVER VISTO QUALCOSA CHE SI MUOVEVA ...

LASSÙ ...
ASPETTA ...!

... RICORDA COS'È SUCCESSO A LEROY, STIAMO CALMI!
H-1741

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

GUARDA! LASSÙ! LA POLVERE...

...SI MUOVE!
H-1742

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUESTA POLVERE SI MUOVE... GUARDA, È COME SE FOSSE ...VIVA!

MATT! ATTENTO - LA SUPERFICIE CEDE!

H-1743

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MATT? STAI BENE?

SÌ, MA SONO BLOCCATO!... NON POSSO MUOVERMI!

QUELLA FESSURA INGANNA... CI SERVE AIUTO!
H-1744

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ANDREW A CONTROLLO! RISPONDETE!

EHI! CHE SUCCEDE? NON MI SENTITE LASSÙ?

H-1745

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
EHI, SONO ANDREW ... APRITE !

... È UN' EMERGENZA !

H-1746

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AL CENTRO DELLA NAVE, IL COMPUTER PRINCIPALE TERMINA IL CICLO D'ATTIVITÀ...

...E IN LABORATORIO UN CAMPIONE DI ROCCIA DIMENTICATA NON VIBRA PIU'...

COS'È SUCCESSO? SEMBRA CHE IL TEMPO ...
...SI STIA FERMANDO! SANTO CIELO!
LA TUA FACCIA ... È CAMBIATA!
H-1747

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

A BORDO DELL'ASTRONAVE ... L'EQUIPAGGIO È COSTERNATO ... SI RITROVANO IMPROVVISAMENTE INVECCHIATI, COMINCIANO AD AVER PAURA ...

ANDREW A CONTROLLO... EMERGENZA! EMERGENZA!
?

FUORI C'È UNO DEI GEOLOGI! APRIAMO IL PORTELLO!
ASPETTA!
H-1748

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ANDREW - STATE BENE?
SI, SIGNORE, MA NISBET HA AVUTO UN INCIDENTE!

ASCOLTATEMI BENE ORA, ANCHE NOI ABBIAMO UN'EMERGENZA ... MA MANDIAMO SUBITO FUORI DUE UOMINI.

H-1749

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
È LAGGIÙ!

STAI BENE, MA...? IN NOME DEL CIELO! MATT!

10
H-1750

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
COSA VI SUCCEDE? TIRATELO FUORI!
MA È - È ...
MA NON VEDETE?

EHI, RAGAZZI...
10

FATE PRESTO...
10

MI VENGONO I CRAMPI QUI... MA COSA GUARDATE?
H-1751

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

TORRE DI NEW YORK A SPEEDBIRD X...GUIDIAMO NOI
RICEVUTO!

DUE ORE E CINQUANTA-CINQUE MINUTI...NIENTE MALE! POSSIAMO FARE ANDATA E RITORNO IN SEI ORE E QUALCOSA!
CIAO, BROADWAY... E ADDIO!
H-1752

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UN BELL'ANDARE! LONDRA-NEW YORK IN MENO DI TRE ORE!
STIAMO RIMPICCIOLENDO IL MONDO!
ULTIMAMENTE, ANCHE LA MIA TESTA NON È PIÙ LA STESSA!

GRAZIE PER IL BUON ATTERRAGGIO
IL PIACERE È MIO!

COME MAI FATE QUESTI ESPERIMENTI, MR. HAWKE? PENSAVO PARTECIPASTE ALL'ULTIMA MISSIONE LUNARE...
H1753

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PARE CHE ABBIANO PRESO MAC E ME COME SCACCIA-GRANE...
...E CREATO QUESTO SCHERZO DEL TELECO-MANDO APPOSITAMENTE PER NOI!
MA È PERICOLOSO!
SCHERZI A PARTE, LUNEX 3 PROCEDE SECONDO I PIANI. NON SERVIAMO LÀ!

MA A CAPE CANAVERAL...
ATTENZIONE! MESSAGGIO IN CODICE DUE PER IL PROFESSOR MOORE!
H-1754

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PROFESSOR MOORE! MESSAGGIO IN CODICE DUE DA WASHINGTON!
BEH, RAGAZZI, CONTINUATE.

CODICE DUE ... VIENE DALLA SPEDIZIONE LUNARE!

GUAI IN VISTA! VIENE DA JODRELL. TRAMITE WASHINGTON. HANNO CAPTATO STRANI SEGNALI DA LUNEX 3 ...

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
"...I MEMBRI DELLA SPEDIZIONE SOFFRONO DI FENOMENI D'INVECCHIAMENTO PRECOCE"

" I SEGNI SI MANIFESTANO DI COLPO ... SENZA SINTOMI ... INCOMPRENSIBILE"

"...APPARENTE PERDITA DELLA SENSAZIONE DEL TEMPO ... ALCUNI 'VEDONO' FENOMENI BASATI SU POSSIBILITÀ FUTURE"
H-1756

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NON POSSONO PARTIRE DALLA LUNA FINCHÈ NON SARÀ IN GIUSTO RAPPORTO CON LA TERRA ...

"LI ABBIAMO MANDATI IN UN MONDO CRUDELE ... LA MORTE È SEMPRE IN AGGUATO ..."

SIGNORI, SIAMO BLOCCATI QUI PER UN ALTRO MESE CON QUESTA COSA CHE CI INVECCHIA - DOBBIAMO PENSARE ALLA NOSTRA SOPRAVVIVENZA.'
H-1757

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
RICOMINCIAMO DI NUOVO! ANDREW... NON AVEVATE NOTATO CAMBIAMENTI IN NISBET...
ESATTO, SIGNORE, MA GLI ALTRI DUE L'AVEVANO VISTO SCHELETRO!
È VERO, SIGNORE. OVVIAMENTE ERA ANCORA L'EFFETTO DI CIÒ CHE ERA SUCCESSO SULLA NAVE!
H-1758
Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA POLVERE! CI SIAMO SCORDATI LA POLVERE!
POLVERE?
UNA NUBE DI PARTICELLE DI POLVERE CHE SI MUOVEVA... PRIMA L'HA VISTA MATT...
SI MUOVEVA E LUI LA SEGUIVA! E POI... IL SUOLO CEDETTE... COME UNA TRAPPOLA!
H-1758
Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUALCOSA SI MUOVE SULLA MORTA SUPERFICIE LUNARE... UNA COSA ALIENA ANCHE A QUEL MONDO!
"IL 4 AGOSTO DELL'ANNO TERRESTRE 1968, IL PRIMO ESSERE MISE PIEDE SULLA LUNA ... SI CHIAMAVA
HOMO SAPIENS"
H1760

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL TERRENO, CHE SI ASSESTAVA SOTTO IL VOSTRO PESO, POTREBBE AVER SMOSSO LA POLVERE...

LA SUPERFICIE ERA FRAGILE IN QUEL PUNTO, MA SARÀ MEGLIO CONTROLLARE LA ZONA DALLA NAVE...

IL POTENTE ASTROSCOPIO SCRUTA LA DISTESA DI ROCCIA E POLVERE DI POMICE ...
H-1761

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
OCCHI ANSIOSI PERCORRONO LE DISTESE DELL'IMBRIUM, IL MARE LUNARE ...

...MA L'INCREDIBILE NEMICO, CONSCIO DELLA RICERCA, SI È FUSO CON ROCCE E POLVERE!

E A BORDO DELLA RUOTA SPAZIALE CHE GIRA INTORNO ALLA TERRA ...
SEGNALE DEL LUNEX PREVISTO FRA...QUATTRO MINUTI! LIBERARE IL CANALE 5!
H-1762

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
VENTI MINUTI DI RITARDO, IERI ERANO IN RITARDO DI QUASI SEI ORE
GLI ADDETTI ALLA RADIO ATTENDONO INVANO IL MESSAGGIO DALLA LUNA ....

POI...
ANCORA NIENTE, SIGNORE!
QUANDO È POSSIBILE CHIAMAMI CANAVERAL. DEVONO FARE QUALCOSA

E A BROADWAY...
CHE SOSTA! UN GUASTO ALL'IMPIANTO IDRAULICO E NOI CI PRENDIAMO DUE GIORNI DI LICENZA!
QUANTO TI È COSTATO CORROMPERE IL PERSONALE DI TERRA?
H-1763

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ABBIAMO UNA NOTTE SOLA! RAGAZZE, IN SCENA!

CONTENTO?
TROPPO BELLO PERCHE DURI!!

E IN FLORIDA ...
I SEGNALI AUTOMATICI ARRIVANO ... MA NIENTE DALL'EQUIPAGGIO ...
WASHINGTON VUOLE AZIONE, PROFESSORE!
H·1764

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AZIONE DUNQUE - E COSA SUGGERISCONO?
SI RIMETTONO A VOI, SIGNORE!

CI VORREBBE UNA SQUADRA DI SOCCORSO, MA PER ATTERRARE SULLA LUNA DA UN'ORBITA LIBERA ...

... COME POSSO FAR CORRERE UN RISCHIO SIMILE A DEGLI UOMINI?

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SOLO TRE UOMINI SONO ATTERRATI CON SUCCESSO SULLA LUNA DA UN'ORBITA LIBERA... E UNO È RIMASTO UCCISO L'ANNO SCORSO A WOOMERA ...

DEGLI ALTRI DUE, UNO È TROPPO ANZIANO ...
PENSO CHE IL PRESCELTO SIA IL NUMERO TRE!

PRONTO? WASHINGTON ... SI, PARLA MOORE! TROVATEMI UN UOMO DI NOME HAWKE ... SI, INGLESE... IL MINISTERO DELL'AVIAZIONE DI LONDRA SAPRÀ DOV'È...

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
A BORDO DELL'ASTRONAVE, UN UOMO CONTROLLA GLI ARMADIETTI DELLE TUTE...

AIUTO! AIUTO! C'E' QUALCOSA SULLA NAVE!
H-1767

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
C'E' QUALCOSA QUA DENTRO! SI MUOVE!
COSA C'E'? COS'E' SUCCESSO?

SIGNORE... QUALCOSA E' ENTRATO NELLA NAVE!
COSA?

IL PANICO DILAGA FRA L'EQUIPAGGIO, MA LE NORMALI OPERAZIONI AUTOMATICHE DELLA NAVE CONTINUANO, E IL COMPUTER INIZIA IL SUO CICLO...
H-1768

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

GUARDATE! ECCOLO AN-CO-RA...!

NON RIESCO A MUOVERMI... NESSUNO PUO' MUOVERSI... MA QUELLA COSA SI MUOVE!
H-1769

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IMMOBILI COME MOSCHE SCHIACCIATE, GLI UOMINI, CHE INVECCHIANO A VISTA D'OCCHIO, GUARDANO INORRIDITI...
...L'INCUBO VIVENTE CHE CAMMINA FRA LORO ...
H-1770

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AL CENTRO DELLA NAVE IL COMPUTER TERMINA DI NUOVO IL SUO CICLO ...
MI MUOVO!
MI MUOVO!
H-1771

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
"NEMICO SULLA NAVE - HA DISTRUTTO PRIMO ELEMENTO... C'È BISOGNO DI AIUTO!" - È INCREDIBILE!
CHIAMAMI MOORE A CANAVERAL: GUARDA QUESTO MESSAGGIO DALLA LUNA!
FIFTH AVENUE
ATTENZIONE, PREGO, VOGLIAMO JEFF HAWKE, CITTADINO INGLESE, È URGENTE!
SIETE VOI HAWKE? VOLETE SEGUIRCI, PER FAVORE?
H-1772

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CI HANNO ORDINATO DI PORTARVI SUBITO A IDLEWILD
DUECENTO MIGLIA ALL'ORA! SE È TANTO IMPORTANTE, RALLENTIAMO E VEDIAMO DI ARRIVARE!

NON SI IMPRESSIONI! QUESTE BESTIE CORRONO ANCHE DI PIÙ SENZA IL MINIMO SFORZO!!

POCHI MINUTI DOPO
CHE SUCCEDE, JOHN?
SPIACENTE, JEFF, MA PARE CHE DOBBIATE PARTIRE PER LO SPAZIO!
POLICE

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUANDO IL TUO DEVOTISSIMO SI TROVA A VOLARE NEL COCCHIO PRIVATO DI UN GENERALE DA QUATTRO STELLE E CON UN TRATTAMENTO DA VIP ...

...IL TUO DEVOTISSIMO RIFLETTE SULLA GENEROSITÀ DELL'UOMO ...E SENTE PUZZA DI GUAI!

A QUALCHE MIGLIO...
PROFESSORE, I VOSTRI RAGAZZI SONO IN ARRIVO!
BENE! FRA QUANTO SARÀ PRONTO IL RAZZO?

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PRONTO, CONTROLLO! FRA QUANTO SARÀ PRONTO IL RAZZO?

STIAMO METTENDO IL CARBURANTE CI VORRANNO QUATTRO ORE ...

JEFF, AMICO MIO, HO VISTO L'INGHIPPO ... LAGGIÙ, SULL'IMPALCATURA!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
BEN ARRIVATI A CANAVERAL, SIGNORI! SONO IL PROFESSOR MOORE, DIRIGO LE OPERAZIONI ...

VI DEVO UNA SPIEGAZIONE E LO FACCIO SUBITO ... IL LUNEX TRE E' NEI GUAI

NON DITE ALTRO! HO VISTO I NOSTRI NOMI SU QUESTO GIOCATTOLO DA DUE MIGLIA DI DISTANZA!
H-1776

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SIGNORI, LA SITUAZIONE E' QUESTA ... SINCERAMENTE, SIAMO DISPERATI!
SI PUÒ DIRE CHE LA SPEDIZIONE LUNARE NON SIA PIÙ SINCRONIZZATA CON IL TEMPO ...

I SEGNALI AUTOMATICI ARRIVANO REGOLARMENTE, MA QUELLI MANUALI SONO ACCELERATI ... COME SE GLI UOMINI DELLA NAVE PARLAS-SERO DAL FUTURO!

DEVE ESSERCI QUALCOSA SULLA NAVE; PERCIÒ ALL'INIZIO OPEREREMO A DISTANZA.
DUNQUE CI ANDATE?!
H-1777

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ULTIME ISTRUZIONI PER I CASI DI EMER-GENZA E IL PIANO DELLE OPERAZIONI...

DUE ORE DOPO ...
NON POSSO CERTO DIRVI COSA DOVETE FARE; VI AUGURO SOLO BUONA FORTUNA

TRE - DUE - UNO - ZERO! RAZZO PARTITO!
H-1778

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA POTENZA DEL PRIMO STADIO LANCIA GLI ASTRONAUTI A UN'ALTEZZA DI DUECENTO MIGLIA ...
SECONDO STADIO REGOLARE...VELOCITÀ 18.500

E SULLA LUNA ...
H-1779

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SI MUOVE LÀ FUORI IN QUEL VUOTO... SA CHE SIAMO INDIFESI!
SULL'ASTRONAVE, LE MENTI COMINCIANO A CEDERE ...

L'INCREDIBILE FORMA DI VITA SI INFILTRA NEL PORTELLO ...

...E GLI UOMINI RIPRENDONO A MUOVERSI!
ATTENTI! È NEL PORTELLO! PRENDETE LE ARMI!
H-1780

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
APRITE IL PORTELLO!

A 40.000 MIGLIA DALLA TERRA
UN UOVO O DUE?
H-1781

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ERA IL SOGNO DI MIO PADRE QUINDICI ANNI FA. MI DICEVA "UN GIORNO TI PORTERÒ QUELLA VECCHIA LUNA LASSÙ..."

...ED IO CI CREDEVO! ... CHE L'AVR TÀ PROPRIO NEL NOSTRO GIARDINO, A GRAND BEND, NELL'ONTARIO ...

ANDÒ VIA SULL'X 25 E NON TORNÒ... E IO SONO QUI CHE VADO SULLA LUNA ...
H·1782

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SOLO L'ONDEGGIARE DELLA LUNA RIVELA LA VELOCITÀ DEL RAZZO...
150.000 MIGLIA DIETRO, LA STAZIONE SPAZIALE ILLUMINATA DAL SOLE SEMBRA UNA STELLA SULLA FACCIA SCURA DELLA TERRA ...
BENE, MAC... SE NON VOGLIAMO SPARIRE NEL GRANDE BUIO LAGGIÙ, DOBBIAMO STABILIRE UN'ORBITA RAGIONEVOLE..
H·1783

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA SCELTA DI UN'ORBITA È UN GROSSO PROBLEMA QUANDO GLI INFLUSSI GRAVITAZIONALI DI TERRA SOLE E LUNA AGISCONO CONTEMPORANEAMENTE SUL RAZZO
QUANDO LA LUNA SI FA PIÙ VICINA, LA NAVE SI CAPOVOLGE ...
H·1784

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
DISPOSITIVO D'ATTERRAGGIO, FUORI! OH-OH! ... BLOCCATA...

SE NON SI SBLOCCA, LASCIA PERDERE! HAI SEI MINUTI!

UNA COSA È CERTA, QUESTO NON È IL POSTO PER LA MECCANICA DI PRECISIONE!
H-1785

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
RIUSCITO!

CINQUECENTO MIGLIA. SPEGNI I MOTORI, JEFF!
TIENI IL CASCO E AIUTAMI A METTERE IL MIO!

H-1786

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
JEFF HAWKE CERCA DI CONCILIARE LA DISCESA PARABOLICA DEL RAZZO CON I MOVIMENTI DELLA LUNA ...

... CAMBIANDO ALL'ULTIMO MOMENTO L'ATTERRAGGIO SCELTO DAI CONTROLLI AUTOMATICI ...

... PER FINIRE "SULLE BRAGHE"!
H 787

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UN'ORA DOPO L'ATTERRAGGIO NEL MARE IMBRIUM, I DUE ASTRONAUTI SI AVVICINANO ALLA NAVE DA ESPLORAZIONE ...
NESSUN SEGNO DI VITA ! SEMBRA CHE NON CI ABBIANO VISTO SCENDERE.
BENE ! QUINDI NESSUNO SA CHE SIAMO QUI ...
H·1788

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SONO TUTTI DENTRO LA NAVE, CHIUSI COME IN CASSAFORTE ...

FORSE HANNO PAURA DI QUALCOSA CHE STA FUORI !
IN QUESTO VUOTO ? NO, DEV'ESSERE UN'ALLUCINAZIONE

ALLE LORO SPALLE, IL NEMICO SI DIRIGE FLUTTUANDO VERSO IL RAZZO INDIFESO !
H·1789

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SALIAMO, MAC -
ASPETTA ! C'È UN UOMO AL PORTELLO ...

SEMBRA CHE ABBIA VISTO QUALCOSA ! È PARALIZZATO ... JEFF ! I CAPELLI E LA BARBA GLI CRESCONO IN UN MODO PAZZESCO !

AVEVANO RAGIONE ! C'È QUALCOSA CHE LI INVECCHIA !
H·1790

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL RADAR E' IN AZIONE!
UN MOVIMENTO IMPROVVISO ATTIRA HAWKE

MAC! L'ANTENNA TRASMETTE A TERRA ...SONO I SEGNALI AUTOMATICI ...

POCO DOPO ...
ORA È FERMO! IL CICLO DEI SEGNALI E' COMPLETO!
E L'EQUIPAGGIO SI MUOVE!
H-1791

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CON IL BINOCOLO GLI ASTRONAUTI VEDONO RIVIVERE GLI UOMINI ...

NON C'E' DUBBIO, IL CICLO DEI SEGNALI HA QUALCHE RAPPORTO CON CIO' CHE SUCCEDE ALL'EQUIPAGGIO ...

TORNIAMO ALLA NAVE, MAC. DOBBIAMO RIFLETTERE!
H-1792

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
FERMA, MAC ... E' STRANO, E' DAVVERO STRANO!

AVEVO INNESTATO LA CELLULA FOTO-ELETTRICA NEL PORTELLO ...

IL CIRCUITO E' STATO INTERROTTO! DALLA PORTA E' PASSATO QUALCOSA ...
H-1793

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUALCOSA HA INTERROTTO IL RAGGIO DELLA CELLULA ...
NON CI SONO IMPRONTE SULLA POLVERE DELLA SCALA ...

NON MI PIACE AFFATTO --- IL PORTELLO ... NON TERRÀ!

MAC! GUARDA. QUI, NON C'È PIÙ ARIA!
H-1794

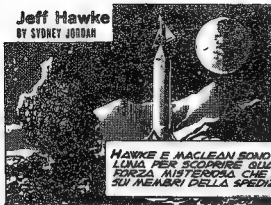
Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL PORTELLO NON FUNZIONERÀ...

...E CI SONO CINQUE CHILI PER CENTIMETRO CHE TENGONO LA PORTA INTERNA...CHIUSA...

...MA...?!
H-1795

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
BENE. CHIUNQUE SIA A BORDO, È LASSÙ...

SU TUTTA LA NAVE C'È IL VUOTO...

MA DOV'È FINITA L'ARIA?
H-1796

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
HAWKE E MACLEAN SONO SULLA LUNA PER SCOPRIRE QUAL È LA FORZA MISTERIOSA CHE AGISCE SUI MEMBRI DELLA SPEDIZIONE ...
AL RITORNO DA UN PRIMO SONDAGGIO, TROVANO LA LORO NAVE COMPLETAMENTE SVUOTATA D'ARIA ...
SE L'ARIA FOSSE USCITA DAL PORTELLO INTERNO, LÌ INTORNO CI SAREBBE DEL GHIACCIO!
...E ALLORA DA CHE PARTE SONO ANDATI SEIMILA METRI CUBI ... D'ARIA ...?!!
H-1797

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CO-COS'È QUELLO?

QUALUNQUE COSA SIA ... NON POSSIAMO RISCHIARE DI DISTRUGGERE IL QUADRO DEI COMANDI PER SPARARGLI ...

D'ALTRO CANTO, FRA UN'ORA TERMINA LA NOSTRA ARIA, E I SERBATOI DI RISERVA SONO LÀ DENTRO, CON LUI ...!
H-1798

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
E COSÌ ORA FARÒ "L'ORFANELLA ANNIE"... SULLA LUNA PER GIUNTA!

CALMATI, ANNIE ... SUL NOSTRO CAMMINO TROVEREMO CIBO E ALLOGGIO! ECCO COSA FAREMO ORA ...

POCO DOPO ...
NON SPARATE, AMICI, NON È LA STAGIONE!
H1799

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
EHI! APRITE! SONO LONTANO DA CASA E SENZA BENZINA!

NON È DEI NOSTRI SIGNORE. DEVE VENIRE DALLA... TERRA

MENTRE MAC LI DISTRAE, JEFF SI DIRIGE VERSO UN TRATTORE ABBANDONATO ...
H1800

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
OH! QUANDO SARÒ A BORDO, LA RAGAZZA SARÀ MIA!

SONO IL TENENTE MACLEAN, SIGNORE! SCUSATE PER LO SCHERZO ...

MA NON VOLEVO CHE MI PRENDESTE PER UN MOSTRO TRAVESTITO ...
H1801

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
FRANCAMENTE, MR. MACLEAN, SIETE STATO FORTUNATO A TROVARCI IN UN MOMENTO DI LUCIDITÀ

NON SO COME AVETE FATTO, MA IL VOSTRO ARRIVO CI HA TIRATO SU IL MORALE... E NE AVEVAMO BISOGNO!

MA COME POTETE AIUTARCI?
H1802

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AL SICURO SUL TRATTORE LUNARE, MENTRE RESPIRA A PIENI POLMONI DALLE RISERVE D'ARIA ...

HAWKE ASCOLTA LA CONVERSAZIONE PER MEZZO DI UN TRASMETTITORE NASCOSTO IN MAC ...
CAPITANO, IL FENOMENO D'INVECCHIAMENTO DEVE ESSERE CAUSATO DA QUALCOSA CHE E' SULLA NAVE ...

PENSO SIA COLLEGATO AL COMPUTER ... FAREMO DUNQUE UN PICCOLO ESPERIMENTO ...
H-1803

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NON NE SIAMO CERTI, CAPITANO ...

MA PROVEREMO PER PRIMO IL COMPUTER. POTETE DARGLI UN GIRO DI DUE MINUTI ?
SI' SIGNORE!

FUORI, JEFF SCRUTA LA NAVE E LA ZONA CIRCOSTANTE, QUANDO IL COMPUTER COMINCIA A FUNZIONARE..
H-1804

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SANTO CIELO - E' IL COMPUTER! SONO BLOCCATI - E INVECCHIANO!

POVERO MAC, NON MI PERDONERA' MAI .. MA CHE ... ?

LA POLVERE VIVENTE, PRIMA SPARSA SULLA SUPERFICIE, D'IMPROVVISO SI ADDENSA ...
SI MUOVE! CERCA DI PASSARE DAL PORTELLO!
H-1805

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA POLVERE SI MUOVE! E CERCA DI FORZARE IL PORTELLO!

MAC! MAC! FAMMI SALIRE! ATTENTO AL PORTELLO!

H-1806

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MAC! STA PER FORZARE IL PORTELLO! ORA CI PENSO IO DA QUI.

È UNA SPECIE DI POLVERE! QUESTO DOVREBBE DISPERDERLA.

SIGNORI, PERQUISITE LA NAVE!
H1807

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
BEN FATTO, NONNETTO!
DIVERTENTE!

MENO MALE CHE VI SIETE TENUTO NASCOSTO, HAWKE! QUELLA COSA CI HA SPAVENTATI!

ORA, ASCOLTATE! BISOGNA CONTROLLARE IL MATERIALE PRELEVATO DALLA SUPERFICIE! E METTERE A POSTO TUTTI GLI IMPIANTI.
H1808

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SÌ, LEROY! JEFF, QUEST'UOMO È STATO IL PRIMO A ESSERE COLPITO, ERA FUORI...
SIGNORE..?

ECCO IL PUNTO ... ORA RICORDO ... QUANDO ACCADDE STAVO PRENDENDO DEGLI ESEMPLARI DI ROCCIA ...

QUESTI, SIGNORE!
H1809

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUESTA ROCCIA È DIVERSA ... DALLA POMICE...

È CRISTALLINA ... E SEMBRA CHE...VIBRI!

LA VOSTRA MANO!
H·1810

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
È IL TUO RASOIO, MAC ... CHE DÀ RISONANZA AL CRISTALLO!

NIENTE IN CONFRONTO ALLA LUNGHEZZA D'ONDA DEL COMPUTER, MA SUFFICIENTE A FAR INVECCHIARE LA MIA MANO!

METTETELO IN UN CONTENITORE MARCATO E LASCIATELO SULLA SUPERFICIE; ORA DIAMO UN'OCCHIATA AL PROBLEMA NUMERO DUE!
H·1811

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL CRISTALLO PERICOLOSO VIENE PORTATO VIA DALLA NAVE ...

...E DEPOSITATO SUL TERRENO PER ESSERE POI ESAMINATO DAI GEOLOGI ...

...QUANDO LA POLVERE MISTERIOSA SARÀ STATA IDENTIFICATA E ...
H·1812

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

ATTENTI! NUVOLA DI POLVERE A SUD!

MAC! LA BOMBOLA DI OSSIGENO...LASSÙ!
H·1813

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ECCO CHE ARRIVA... SCAPPIAMO!

H1814

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
GUARDA COME CRESCE!

CHE SUCCEDE?

SI NUTRE CON L'ARIA DELLA BOMBOLA... SPARIAMO I RAZZI AL SODIO!
H1815

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
STAI LONTANO, MAC... VEDIAMO CHE EFFETTO LE FA IL SODIO!

H·1816

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL PRIMO RAZZO AL SODIO ESPLODE SOPRA LA "POLVERE VIVENTE"

CENTRATA...!

FORZA, RAGAZZI!
H·1817

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MA NON CAPISCO...CHE STA SUCCEDENDO ?
NON VEDI ? IL SODIO EVAPORATO DEI RAZZI ASSORBE OSSIGENO DALLA "POLVERE VIVENTE"...

...E SI COMBINA CON LUI IN OSSIDO DI SODIO...

IMPROVVISAMENTE SUL TERRENO APPAIONO VASTE OMBRE ...
H·1818

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL SOLE SCOMPARE E HA INIZIO LA NOTTE LUNARE DI DUE SETTIMANE ...

JEFF! NEVICA!

SÌ, L'ABBASSAMENTO DI TEMPERATURA HA TRASFORMATO IN FIOCCHI IL GAS DI SODIO!

INTANTO SULLA NAVE ...
È STRANO!
H·1819

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SIGNORE ... LO SCANDAGLIO RILEVA TURBINE IN FUNZIONE SULLA NAVE DI HAWKE...

HAWKE! I MOTORI DELLA VOSTRA NAVE SONO STATI INNESCATI...

NO! LA POLVERE NON POTEVA FARE QUESTO!
H·1820

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
GLI ASTRONAUTI CORRONO VERSO IL RAZZO PER IMPEDIRNE LA PARTENZA...
TROPPO TARDI! SCAPPA, MAC!!
H1821

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

ASPETTA CHE LO SAPPIA LA COMMISSIONE PER GLI STANZIAMENTI SPAZIALI...

UN RAZZO DA DUE MILIONI DI STERLINE IN VIAGGIO VERSO IL NULLA ... GUIDATO DA UNA NUVOLETTA DI POLVERE!
H 1822

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
BEH, CAPITANO, ORA AVETE DAVVERO FRA LE MANI DUE ORFANELLI!
DI RITORNO SULLA NAVE DELLA SPEDIZIONE ...

SIGNORI, È INCREDIBILE ... MA SONO I RESTI DI UN VIRUS...
NEL LABORATORIO ESAMINANO LA POLVERE

IN MUTAZIONE GIGANTE ... MA INDUBBIAMENTE IL VIRUS DI UN COMUNE RAFFREDDORE!
H1823

UNA PREDIZIONE ABBASTANZA STRAORDINARIA

Il 21 novembre 1959 appare sul «Daily Express» una striscia di Sydney Jordan in cui Jeff Hawke deponeva sulla luna la targa riprodotta qui accanto, con la data 4 agosto 1969. Come si sa lo sbarco è avvenuto il 21 luglio dello stesso anno.

Diversi fattori contribuirono alla scelta del 4 agosto 1969.
La N.A.S.A. aveva annunciato nel 1959 il progetto Mercury e scattava così il programma della conquista spaziale.
La Russia aveva già fatto esperimenti con il lancio di esseri viventi in orbita. Era facile prevedere che l'America si sarebbe battuta con la sua formidabile attrezzatura tecnica per contrastarne il primato.
A parte questo, avevo situato le avventure di Jeff Hawke nei tardi anni settanta, perciò la cronologia imponeva che l'uomo avesse conquistato la luna verso la fine degli anni sessanta. Previsioni per le prossime targhe? Nel 1980 su Marte.

Sydney Jordan

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UN PROLOGO...
VOGLIONO UN RACCONTO ...
ALLORA DI' LORO DI ANDARSENE ... C'È ANCORA MOLTO DA FARE!
MA IL PICCOLO INSISTE ...
VA BENE! AVRAI IL TUO RACCONTO! MA TI AVVERTO ... CIÒ CHE STAI PER VEDERE È IMMENSO! QUI NON SI SCHERZA CON L'UNIVERSO...
AAAH!
TI MOSTRERÒ GRANDI NAVI, E CREATURE STRAORDINARIE ... SOPRA TUTTO, UN FUORILEGGE, MA QUESTO SARÀ SOLO L'INIZIO...!
H1825
Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
HAI PARLATO DI NAVI?
PROPRIO COSÌ. MA GLI ESSERI CHE HANNO A CHE FARE CON QUESTE NAVI, AH, SE POTESSI DIRTI QUANTO SONO STRANI...!
ANCORA IL PROLOGO - IN CUI SI LASCIA INTRAVEDERE LA PROSSIMA STORIA...
MA QUESTO FUORILEGGE CHE LI COMANDA...?
ESSI LO CONOSCONO! È GIÀ STATO QUI! VUOI CHE RIVELI IL SUO NOME...CHE DICA TUTTO?
ACCADRANNO COSE IMPORTANTI ... SARÀ FATTA GIUSTIZIA UNIVERSALE ... MA PRIMA, BISOGNA IMPOSTARE LO SCHEMA DELLE COSE. AFFRETTIAMOCI DUNQUE, IN CERCA DEL FUTURO...!
SÌ, FINO ALLA FINE ...
H1826
Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
... GIOCAVA CON GLI ALTRI COME SE FOSSERO DEI BIRILLI! E COSÌ, PER BREVE TEMPO DIVENNE ...
IL DOMINATORE
UNA NAVE SI AVVENTA VERSO LA TERRA, USCENDO DAL BUIO COSMICO ... E QUANDO ENTRA IN ORBITA VIENE VISTA ...E MISURATA...
H1827

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PARLIAMOCI CHIARO! SAPETE DI CHE COSA SI TRATTA?
DALLA BASE DI CONTROLLO DEL SATELLITE, JEFF HAWKE PARLA CON LA STAZIONE SPAZIALE N. 3

LO TENIAMO SOTTO CONTROLLO DA QUARANTA MINUTI! QUANDO È ENTRATO NELL'ORBITA DELLA TERRA I NOSTRI APPARECCHI HANNO RILEVATO UNA MASSA DI CIRCA MILLE TONNELLATE... PROBABILMENTE UN ASTEROIDE! PERCIÒ ABBIAMO DATO L'ALLARME!
ORA STA TORNANDO, SIGNORE!
E STA SCENDENDO SUL PIANETA, HAWKE! PERDE VELOCITÀ A RITMO TALE COME NESSUN ASTEROIDE POTREBBE FARE!
H1828

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UNA COSA CHE PESA UNA TONNELLATA SCENDE A SPIRALE...
LA STAZIONE 3 LA SEGUE DA OLTRE UN'ORA...
...E AL CONTROLLO DI MANCHESTER SI TRAGGONO CONCLUSIONI DAI DATI FORNITI...
ALLORA, SECONDO TE È UNA NAVE HAWKE?
SENZA ALCUN DUBBIO, SIGNORE. L'ORBITA LO PROVA. E RITENGO CHE LA MIA ESPERIENZA IN MATERIA MI DIA DIRITTO A RICHIEDERE POTERI SPECIALI..!
UN ALTRO RAPPORTO DAL SATELLITE, MR. HAWKE!
NE HANNO INDIVIDUATO UN'ALTRA, SIGNORE... E QUESTA VOLTA UNA NOSTRA SCIALUPPA È IN GRADO DI IDENTIFICARLA SICURAMENTE COME UN'ASTRONAVE!
VA BENE, HAWKE. MI METTO SUBITO IN CONTATTO CON LONDRA...
H1829

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MENTRE LA PRIMA MISTERIOSA ASTRONAVE TERMINA LA SUA SPIRALE ATTORNO AL PIANETA, GLI EVENTI SI SUSSEGUONO ALLE BASI DI CONTROLLO...
POTERI SPECIALI ACCORDATI, MR. HAWKE!
MAC, FATTI ASSEGNARE UN JET SILVERFISH!
LAURA, PRENDI L'AUTO E PREPARA LE ATTREZZATURE!
MILLE MIGLIA SOPRA JOHANNESBURG...
NIENTE PIÙ SEGNALI...
HA ATTERRATO, HAWKE! NON POSSIAMO DARVI IL PUNTO PRECISO, MA SOLO SEGNALARVI LA ZONA!
...AI MARGINI DELLA DEPRESSIONE DI QATTARA, NEL CUORE DEL DESERTO EGIZIANO...
H1830

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
GNORI IO NON SO NULLA! QUALCOSA È ATTERRATO NEL DESERTO, ECCO TUTTO... SAPRÒ DI CHE SI SOLTANTO QUANDO SARÒ SUL LUOGO!
LA NOTIZIA DELLA MISTERIOSA ASTRONAVE SI È GIÀ DIFFUSA, E LA STAMPA ATTENDE JEFF ALL'AEROPORTO ...
CON MAC AL POSTO DI PILOTAGGIO, IL JET DECOLLA ...
L'ATTERRAGGIO È STATO SEGNALATO NELLE VICINANZE DI GATTARA; AL LARGO DI SIDI EL BARRANI TROVEREMO UNA PORTAEREI, LA CENTAURO ...
AH! CI HA COMBATTUTO MIO NONNO NELLA II GUERRA MONDIALE!
PARE CHE LA VELOCITÀ ALL'ATTERRAGGIO FOSSE DI UN MIGLIO AL SECONDO, MAC! PERCIÒ SE ERA UN'ASTRONAVE, ORA PROBABILMENTE NON ESISTE PIÙ!
H1831

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
INCONTRO AL LARGO DI SIDI EL BARRANI. ALL'ALBA IL RAMJET ARGENTEO ATTERRA SUL PONTE DELLA CENTAURO ...
SI PREPARA UN AEREO SPECIALE... JEFF PARLA CON IL CONTRAMMIRAGLIO ...
ANCORA NIENTE, SIGNORE?
PER ORA NIENTE. MA SE C'È QUALCOSA, I NOSTRI CACCIA CE LO FARANNO SAPERE.
NIBBIO A CENTAURO ... L'HO TROVATA!
A 200 MIGLIA A SUD, E A VENTI MINUTI DI DISTANZA ...
H1832

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SÌ, È PROPRIO UN SOLCO PRODOTTO DA UN IMPATTO... E IN FONDO C'È QUALCOSA DI METALLICO ...
A 5000 PIEDI SULLA DEPRESSIONE DI GATTARA...
LA NOTIZIA SI DIFFONDE A BORDO ...
RESTA SULLA PORTAEREI, LAURA. APPENA SAPREMO CON CHI ABBIAMO A CHE FARE, LA SQUADRA DI RECUPERO SI MUOVERÀ COME PREVISTO. TORNERÒ ANCH'IO PER PORTARTI A TERRA!
VIA, JEFF, NON ESSERE ASSURDO!
HAWKE A CONTROLLO CENTAURO... NON CI ASPETTIAMO GUAI... MA SE DOVESSERO CESSARE I NOSTRI CONTATTI RADIO A INTERVALLI STABILITI, PROCEDETE ALLA RICOGNIZIONE ...
H1833

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
DOPO CHE IL RICOGNITORE HA AVVISTATO IL SOLCO DI ATTERRAGGIO DELLA MISTERIOSA ASTRONAVE JEFF E MAC LASCIANO LA PORTAEREI CON A BORDO LAURA

UN'ORA PIÙ TARDI ...
ECCOLA LAGGIÙ !
H1834

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SO CHE COSA SEMBRA, MA NON MI SAREI MAI ASPETTATO DI VEDERE NULLA DI SIMILE !
NELL'INCERTA LUCE DEL MATTINO JEFF E MAC QUASI NON CREDONO AI LORO OCCHI.

IL DISCO VOLANTE ATTERRA E PONGONO PIEDE SULLA SABBIA DEL DESERTO ...
DEV'ESSERE INTELLIGENTE - È VENUTO CON UNA ASTRONAVE !
QUESTO NON PROVA NULLA, MAC !
H1835

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
DALLA NAVE È USCITO UNO SCARABEO GIGANTESCO...
AVVICINIAMOCI CON CAUTELA ... E FACCIAMO GESTI AMICHEVOLI.

IMPROVVISAMENTE, DALLA RADIO DEL DISCO VOLANTE
QUESTO APPARATO CHIEDE CHE SGOMBRIATE LASCIANDO ISOLATO IL RYMFF !

QUESTO APPARATO CHIEDE DI NUOVO, ATTRAVERSO L'UNICO STROMENTO POSSIBILE DI COMUNICAZIONE ...
H1836

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UN'ALTRA ASTRONAVE, MAC ... DIVERSA DALLA PRIMA!
QUESTO APPARATO CHIEDE ANCORA...
IL PROBLEMA È SCOPRIRE QUALE DEI DUE STA PARLANDO ATTRAVERSO LA NOSTRA RADIO!

... CHE VENGA SGOMBRATA L'AREA INTORNO AL RYMFF, PER PROCEDERE ALLA SUA ESECUZIONE IN OTTEMPERANZA ALLA SUPREMA LEGGE INTERGALATTICA...
FORSE C'È UN "ANIMALETTO" ANCHE IN QUELLA ASTRONAVE!
MAC, VA' ALLA RADIO E METTITI IN CONTATTO CON LA CENTAURO ... AVREMO BISOGNO DI AIUTO!

MAC TORNA SUL DISCO VOLANTE ...
PERTANTO QUESTO APPARATO CHIEDE ...
CHIUNQUE VOI SIATE, ASCOLTATEMI BENE: NON CI SARÀ ALCUNA "ESECUZIONE" SUL TERRITORIO SOVRANO DELLA TERRA!
H 1857

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
S.O.S. CENTAURO ... S.O.S. CENTAURO... S.O.S. CENT...
QUESTO APPARATO NON È PREPARATO AL FATTO CHE ...
MAC CERCA DI METTERSI IN CONTATTO CON LA CENTAURO ...

... ELEMENTI PERTURBATORI SI INTROMETTANO OSTILMENTE FRA QUESTO APPARATO E IL RYMFF!
NON RIESCO A TRASMETTERE!
BISOGNA RIUSCIRCI!

IN QUELLO STESSO ISTANTE SULLA CENTAURO ...
NON RIUSCIAMO A METTERCI IN CONTATTO, SIGNORE! QUELLO OCCUPA TUTTE LE LUNGHEZZE D'ONDA!
DAI L'ALLARME AI MARINES!
... SE TALI ELEMENTI SONO INTERESSATI A SOPRAVVIVERE, STIANO IN GUARDIA ...
H 1858

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NOI NON SIAMO OSTILI! DIFENDIAMO UNA VITA E INSISTIAMO PERCHÈ RINUNCIATE ALLE VOSTRE INTENZIONI!
QUESTO APPARATO È SPIACENTE DI ESSERE MECCANICAMENTE INCAPACE DI PRENDERE IN CONSIDERAZIONE COMUNICAZIONI COMPLESSE!
L'INCREDIBILE DIALOGO CONTINUA!

IMPROVVISAMENTE...
NIBBIO A CENTAURO STANNO FACENDO SEGNALAZIONI! SEMBRA PROPRIO CHE CI SIANO GUAI!
... INOLTRE INFORMA CHE ENTRO IL TERMINE DI TRE "OLIDS" QUESTA ZONA VERRÀ DEVASTATA!

E POCO PIÙ A NORD ...
PER DIRE LA VERITÀ, SIGNORA, QUESTA POTREBBE TRASFORMARSI IN UN'OPERAZIONE DI GUERRA! AVRESTE DOVUTO RESTARE SULLA PORTAEREI!
SPIACENTE, MAGGIORE, MA NON SONO D'ACCORDO!
H 1859

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MA COS'È?
UNA COSA CHE FORSE NON SCOPRIREMO MAI, SE LASCIAMO FARE A QUELL' APPARATO!
LAURA E I ROYAL MARINES SONO ATTERRATI...

JEFF SPIEGA LA SITUAZIONE AL MAGGIORE DEI MARINES, POI ...
LASCIATE CHE PRENDA IO IL COMANDO, HAWKE! SE QUELL'AFFARE È UNA MACCHINA ROBOT, FORSE BASTERÀ UNA DIMOSTRAZIONE DI FORZA!
NO! ASPETTATE!
N1840

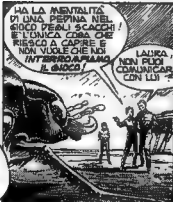
Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
USERÒ UN PROIETTILE ESPLOSIVO!
IL MAGGIORE DÀ LA SUA "DIMOSTRAZIONE DI FORZA"...

MA CON TERRIFICANTE RAPIDITÀ...

QUESTO APPARATO CONSIDERA SCONVENIENTI I GESTI DI INTIMIDAZIONE. ATTIRA DI NUOVO L'ATTENZIONE SUL TEMPO LIMITE DI TRE "CLIPS" E CHIEDE...
N1841

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
JEFF-!
LO SCARABEO... INVIA DEI PENSIERI VERSO DI ME!
ORA... UNO SVILUPPO INATTESO ...
N1842

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UNA TRAGEDIA IMPROVVISA ... L'ARMA AUTOMATICA DEL MAGGIORE GLI È ESPLOSA TRA LE MANI...E ORA LAURA HA STRANE REAZIONI ...
MA SÌ, TI DICO CHE M'INVIA DEI PENSIERI!
NO!
OH, NO--!
JEFF LE SI PORTA VICINO ...
MI...MI HA DETTO TUTTO, SUBITO! MA LE IMMAGINI SONO COSÌ CONFUSE ... DEVO DECIFRARLE...
JEFF, DOBBIAMO LASCIARE SUBITO QUESTO POSTO. LO DICE LUI!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MI GIRA LA TESTA ... NON RIESCO A CONNETTERE ...
BREVEMENTE E VIOLENTEMENTE IL MOSTRO HA COMUNICATO CON LAURA ...
VEDI? QUEL MOSTRO È INTELLIGENTE... EPPURE... DICE CHE L'ALTRA NAVE È UNA MACCHINA DESTINATA A UCCIDERLO...EPPURE NON GLI IMPORTA!
HA LA MENTALITÀ DI UNA PEDINA NEL GIOCO DEGLI SCACCHI! È L'UNICA COSA CHE RIESCO A CAPIRE E NON VUOLE CHE NOI INTERROMPIAMO IL GIOCO!
LAURA, NON PUOI COMUNICARE CON LUI?
NO!...POSSO SOLO RICEVERE! ... È COME SE IO SERVISSI DA SCHERMO AD UN PROIETTORE CINEMATOGRAFICO!
QUESTO APPARATO INTIMA CHE IL TEMPO LIMITE ...
H1844

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL TEMPO LIMITE
LEGGI INTERGALATTICHE CHE SCADRÀ TRA UN OLID...
DOBBIAMO ANDARCENE, JEFF...È IL MOSTRO STESSO CHE LO VUOLE!
STIAMO RISCHIANDO LA PELLE, JEFF!
E STA BENE!
SGOMBRATE LA ZONA!
LA SQUADRA SI APPRESTA A SGOMBRARE ...
SU, JEFF! ... NON POSSIAMO FARE ASSOLUTAMENTE NULLA!
H1845

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
HAWKE, RILUTTANTE, ABBANDONA IL MOSTRO AL SUO DESTINO ...
I DISCHI VOLANTI, CON IN TESTA QUELLO DI JEFF, SI ALLONTANANO VERSO NORD ...
SULL'APPARECCHIO DI HAWKE, LAURA SILENZIOSA E ASSORTA CERCA DI INTERPRETARE I CONFUSI ELEMENTI CHE IL MOSTRO LE HA RIVELATO TELEPATICAMENTE. POI, QUANDO ...
... I DISCHI SONO CIRCA 50 MIGLIA PIÙ A NORD, L'INCOMPRENSIBILE DRAMMA GIUNGE AL SUO EPILOGO
H 1846

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
E COME POTEVAMO IMPEDIRLO ?
AVREMMO DOVUTO IMPEDIRLO ... L'INSETTO DOVEVA VIVERE ...
QUANDO IL BAGLIORE DELL'ESPLOSIONE NELLA DEPRESSIONE DI GATTARA SI ATTENUA
JEFF-!

... ORA È PIÙ CHIARO ... LE IMMAGINI COMBACIANO ... COME SE COMINCIASSI A VEDERE ... UN RICORDO!

... UNA GRANDE BATTAGLIA SPAZIALE NELL'ORBITA DI GIOVE. MIGLIAIA DI INSETTI NELLE ASTRONAVI ... LE ATTACCA UNA GRANDE NAVE CHE SI MUOVE VERSO IL SOLE, DISTRUGGENDO OGNI COSA SULLA SUA STRADA ...
JEFF ... LA TERRA È SULLA SUA STRADA!
H 1847

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SUL PONTE DELLA CENTAURO ...
MA, LAURA, COME PUOI ESSERNE SICURA ?
TI DICO, CHE SO! QUESTO È IL SIGNIFICATO DELLE IMMAGINI TRASMESSE DAL MOSTRO!

NE SONO CERTA COME DI CHIAMARMI LAURA! VEDO COSE TERRIBILI! STRANE ASTRONAVI ... ARMI COLOSSALI E L'AVVICINARSI DELLA FINE DEL NOSTRO UNIVERSO! LA TERRA SI TROVA SUL CAMMINO DEL GIUSTIZIERE!
FRATTANTO, AL DI SOPRA DELLA DEPRESSIONE DI GATTARA, LO STRANO APPARECCHIO SI ALLONTANA.
H 1848

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NIBBIO A CENTAURO! ANCORA NULLA! CI VORRANNO ORE PRIMA CHE LA NUBE SI DISSOLVA!
NEL DESERTO RIMANGONO I SEGNI DELLA DEVASTAZIONE
SULLA CENTAURO, 200 MIGLIA PIÙ A NORD, UN JET VIENE APPRONTATO PER IL LANCIO MENTRE JEFF SI METTE IN CONTATTO RADIO COL SATELLITE ARTIFICIALE
ABBIAMO PRESO OTTIME FOTOGRAFIE DI ENTRAMBI GLI ANTAGONISTI! DOVREBBERO ESSERE PRONTE PRIMA DEL NOSTRO DECOLLO!
AL CONTROLLO DI MANCHESTER ...
È APPENA ARRIVATO UN RAPPORTO DAL SATELLITE! HANNO INQUADRATO L'ASTRONAVE CHE SI ALLONTANAVA DALLA TERRA!
SÌ, HAWKE, M'È APPENA GIUNTA LA NOTIZIA! L'ABBIAMO SEGUITA MENTRE SI ALLONTANAVA... E ORA RIPETETEMI QUELLA STORIA INCREDIBILE...
H1849

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
A 25.000 METRI SOPRA NAPOLI... UN JET SFRECCIA IN DIREZIONE DI LONDRA ...
IN QUELLO STESSO ISTANTE L'AEREO DEL DIRETTORE ADDETTO AL CONTROLLO DEL SATELLITE ATTERRA ALL'AEROPORTO DI LONDRA ...
E POCO DOPO AL N. 10 DI DOWNING STREET ...
CREDETE VERAMENTE CHE LE FANTASTICHERIE DI QUELLA RAGAZZA SIANO DA PRENDERSI IN CONSIDERAZIONE?
SAPPIAMO CHE DUE ASTRONAVI SONO EFFETTIVAMENTE GIUNTE SULLA TERRA, ED ORA IN EGITTO C'È UNA VORAGINE DI OTTO MIGLIA QUADRATE!
LA RAGAZZA ERA LASSÙ, SIGNORE! CON IL MOSTRO! SE ESISTE UNA MINIMA POSSIBILITÀ CHE DICA IL VERO, NON POSSIAMO LASCIAR PERDERE ...
H1850

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NON APPENA IL "SILVERFISH" ARRIVA, LA POLIZIA SCORTA JEFF E LAURA DALL'AEROPORTO DI LONDRA A ST. JAMES'S PARK...
...VENGONO INTRODOTTI DAL PRIMO MINISTRO CHE È TUTTORA CON IL DIRETTORE DELLA BASE DI CONTROLLO...
ENTRATE, HAWKE! E ANCHE VOI SIGNORINA!
ORA DITEMI TUTTO CON PAROLE VOSTRE! NIENTE FRONZOLI, MA NON OMETTETE NULLA! VOGLIO LA VERITÀ!
H1851

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IMPASSIBILE, IL PRIMO MINISTRO ASCOLTA IL RACCONTO DI LAURA ...
VEDO QUESTE COSE NELLA MIA MENTE, SIGNORE! L'IMMAGINE DELLA TERRA COPERTA DALL'OMBRA DI QUELLA TERRIBILE ASTRONAVE! È COME SE FOSSERO UNA COSA SOLA ... E IO SO COSA VUOL DIRE!
HAWKE?
A QATTARA, SIGNORE, LA NAVE ATTACCANTE CI SEMBRÒ COMPLETAMENTE AUTOMATICA! QUALCOSA STA ACCADENDO OLTRE LA TERRA, ANCHE SE NON VOGLIAMO PRENDERE IN CONSIDERAZIONE LE IMMAGINI MENTALI ...
E COSÌ IL GOVERNO DI SUA MAESTÀ È ORA IN POSSESSO DI GRAVI INFORMAZIONI TRASMESSE TELEPATICAMENTE DA UN INSETTO ...
... MI CHIEDO CHE COSA PENSERANNO I RUSSI DI UNA SIMILE NOTA DIPLOMATICA!
H1852

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
E BBENE, SIGNORE?
FORSE SONO UN VECCHIO PAZZO, MA SONO ANCORA CAPACE DI RICONOSCERE LA VERITÀ PER BIZZARRA E IMPROBABILE CHE POSSA SEMBRARE!
DOPO CHE JEFF E LAURA SONO USCITI...
PIÙ TARDI, IL DIRETTORE DEL SATELLITE TORNA ALLA SUA BASE ...
ALLORA, SIGNORE?
COSE GROSSE!
IL SUNTO DEL VOSTRO RAPPORTO, HAWKE, È STATO TELEGRAFATO A TUTTI I CAPI DI GOVERNO ... IL VECCHIO HA CHIESTO UN'ASSEMBLEA DI EMERGENZA DELLE NAZIONI UNITE!
H1853

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUARANTOTTO ORE DOPO IL COLLOQUIO CON IL PRIMO MINISTRO, UNA SPECIALE DELEGAZIONE BRITANNICA GIUNGE A NEW YORK.
QUELLA STESSA NOTTE IL RAPPORTO DI JEFF HAWKE, CONCERNENTE GLI STRANI
D'EGITTO E L'INCREDIBILE AVVERTIMENTO RICEVUTO TELEPATICAMENTE DA LAURA, VENGONO SOTTOPOSTI A UN'ASSEMBLEA STRAORDINARIA DELLE NAZIONI UNITE ...
H1854

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
A NEW YORK, JEFF SI PRESENTA AL DELEGATO INGLESE...
LE ATTUALI CIRCOSTANZE SONO INSOLITE, HAWKE! ... DA LONDRA CI È STATO ORDINATO DI PORTARVI ALL'ASSEMBLEA...
SICCOME IL RAPPORTO È VOSTRO, SARÀ FORSE NECESSARIO CHE INTERVENIATE AL DIBATTITO!
AI VOSTRI ORDINI, SIGNORE!
SIGNORI, ORA CEDERÒ LA PAROLA AL DELEGATO DEL REGNO UNITO, SIR HORACE BUTTERLICK!
H1865

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SIR HORACE BUTTERLICK RIASSUME BREVEMENTE I FATTI ...
AVETE IL RAPPORTO DEL MIO GOVERNO, SIGNORI, E PERCIÒ SAPETE CHE QUATTRO GIORNI FA IL SATELLITE ARTIFICIALE BRITANNICO AVVISTÒ DUE ASTRONAVI SCONOSCIUTE CHE ATTERRARONO SULLA TERRA!
POI UNA DI ESSE DISTRUSSE L'ALTRA - MA PRIMA CHE CIÒ ACCADESSE, UNA DONNA RICEVETTE UNA SPECIE DI MESSAGGIO TELEPATICO!
H1866

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CIÒ CHE HA POSTO IN ALLARME IL MIO GOVERNO È LA POTENZA DIMOSTRATA DALL'ASTRONAVE NELL'ELIMINARE L'ANTAGONISTA! SE IL MESSAGGIO RICEVUTO RISPONDE A VERITÀ, TUTTO IL PIANETA È IN GRAVE PERICOLO!
UNITED KINGDOM
..AMMETTO CHE LA TELEPATIA SIA UN INCONSUETO MEZZO DI PROVA, E NON V'È DUBBIO CHE ALCUNI MEMBRI DELL'ASSEMBLEA AVRANNO OBIEZIONI DA SOLLEVARE ...
NIET! ACCETTIAMO LA TELEPATIA, ACCETTIAMO IL RAPPORTO! POSSIAMO ORA RIVELARE CHE UN'ASTRONAVE OCCUPATA DA UN INSETTO È STATA SCOPERTA ANCHE IN SIBERIA QUATTRO SETTIMANE FA!
COSA?
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
H1867

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CONFUSIONE IN AULA MENTRE PARLA IL DELEGATO SOVIETICO...
L'ASTRONAVE SEGUIVA UNA ROTTA CHE LA PORTÒ IN COLLISIONE CON LA TERRA! ... NON ENTRÒ IN ORBITA, MA PRECIPITÒ IN SIBERIA! L'INSETTO CHE NON SOPRAVVISSE, SI TROVA ORA NEI LABORATORI DI DNEPROPETROVSK...
MA È INCREDIBILE!
SIR HORACE BUTTERUCK BALZA IN PIEDI...
PERCHÉ IL GOVERNO DI SUA MAESTÀ NON È STATO INFORMATO?
UNITED KINGDOM

E POI...
CONSIDERATA LA RIVELAZIONE SOVIETICA, GLI STATI UNITI POSSONO ORA RIVELARE CHE UNA ASTRONAVE ROBOT, SIMILE A QUELLA DEL RAPPORTO INGLESE, È ATTERRATA IN ALASKA PIÙ O MENO NELLO STESSO MOMENTO DI QUELLA RUSSA!
UNITED STATES
H1858

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CAOS ALL'ONU...
LA COOPERAZIONE NON PUÒ ESSERE UNILATERALE!
SIGNORI! VIA...
VI SONO LIMITI MATERIALI ALLA COESISTENZA PACIFICA!
LA SICUREZZA DELLO STATO INNANZI TUTTO!
SIGNORI, QUESTA NON È UNA RIUNIONE POLITICA! LE NUOVE PROVE SUFFRAGANO LA REALTÀ DI QUANTO GIÀ SAPPIAMO! NOI CREDIAMO CHE LA TERRA SIA MINACCIATA... E SIAMO QUI PER DECIDERE IL DA FARSI!
H1859

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
L'ASSEMBLEA È RIUNITA DA OLTRE TRE ORE... E JEFF HAWKE COMINCIA A CAPIRE IL SIGNIFICATO DELLA PAROLA "DIPLOMAZIA"...
E NOI RIPETIAMO PER LA DECIMA VOLTA CHE ALLE MINACCE SI RISPONDE CON LE MINACCE!
MA NESSUNO SI RENDE CONTO DELLA PORTATA DI QUESTA MINACCIA?
OH, CAPIRANNO, HAWKE! CONCEDETE LORO SOLO VENTIQUATTR'ORE!
FORSE LA SITUAZIONE NON PUÒ ATTENDERE TANTO!
HAWKE-!
UNITED KINGDOM

SIGNORI, BASTA CON QUESTA FARSA! QUALE AUTORE DEL RAPPORTO CHIEDO LA PAROLA!
H1860

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AL CONSIGLIO DI SICUREZZA SI DISCUTE SULLA MINACCIA PER LA TERRA, GIUNTA TELEPATICAMENTE. D'UN TRATTO INTERVIENE HAWKE ...
NEL NOME DELL'UMANITÀ, DOBBIAMO GIUNGERE A UN ACCORDO! DOBBIAMO TRATTARE CON IL 'GIUSTIZIERE' PRIMA CHE LA SUA NAVE ARRIVI FINO ALLA TERRA!
LA NAVE-ROBOT CHE HA DISTRUTTO L'INSETTO FACEVA PARTE DELLA FLOTTA DEL 'GIUSTIZIERE'. NON SAPPIAMO PERCHÈ L'HA FATTO. SAPPIAMO SOLO CHE NON POTEVAMO FERMARLA ...
...AVEVA ARMI MOLTO PIÙ PROGREDITE DELLE NOSTRE. NON SO COME, MA È RIUSCITA A FAR ESPLODERE A DISTANZA IL CARICATORE DI UN MAGGIORE DEI MARINES ...
...SE QUESTE NAVI-ROBOT ATTACCHERANNO LA TERRA SAREMO COME SELVAGGI CON ASCE DI PIETRA CHE SI OPPONGONO A MISSILI ATOMICI! TRATTARE SUBITO È L'UNICA NOSTRA SPERANZA!
H1861

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
L'ASSEMBLEA È SCOSSA DAL DISCORSO DI JEFF ...
IL MESSAGGIO TELEPATICO HA RIVELATO CHE IL 'GIUSTIZIERE' E LA SUA FLOTTA STANNO PUNTANDO SU GIOVE! PER FARE IN TEMPO A NEGOZIARE DOBBIAMO RECARCI SUBITO SU GIOVE!
LE NOSTRE NAVI SPAZIALI IN ORBITA ATTORNO ALLA TERRA POTREBBERO ESSERE PRONTE FRA TRE GIORNI!
DATEMI IL COMANDO DELLA FLOTTA SPAZIALE! RIUSCIRÒ A TROVARE IL 'GIUSTIZIERE' E A TRATTARE CON LUI!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UN'ORA DOPO, JEFF LASCIA L'AULA DEL CONSIGLIO DI SICUREZZA DOPO AVER OTTENUTO CARTA BIANCA ED ESSERE STATO NOMINATO PER VOTO UNANIME AMBASCIATORE SPECIALE DELLA TERRA!
QUASI NELLO STESSO MOMENTO UN MESSAGGIO VIENE TRASMESSO NELLO SPAZIO E LA FLOTTA INIZIA I PREPARATIVI PEL LUNGO VIAGGIO ...
..VERSO GIOVE DOVE MACCHINE ROBOTS, VENUTE DA OLTRE IL NOSTRO SISTEMA SOLARE, SONO IN GUERRA CONTRO UNA RAZZA DI INSETTI.
H1863

Jeff Hawke
SUL PIANETA GIOVE, SOTTO UNA COLTRE DI NUVOLE ... UN'ENORME CAMERA ANTI-GRAVITAZIONALE GALLEGGIA SU UNA DISCESA DI GHIACCIO...
NELL'INCREDIBILE APPARECCHIO UNA CURIOSA SITUAZIONE...
PAZZO!
E PENSARE CHE IO, CHALCEDON, DEVO SOPPORTARE LA VIGLIACCHERIA DI QUESTO BASTARDO DALLE ORECCHIE DI CANE!
QUESTO E' UN DATO DI FATTO!
NON E' VIGLIACCHERIA: PERCHE' DEVO ESSERE SEMPRE IO A TRATTARE CON QUEGLI INSETTI RIPUGNANTI! LO FACCIA IL WUGGOR!

Jeff Hawke
MA CERTAMENTE!
... DEVO SAPERE SE QUALCHE ASTRONAVE RYMFF HA RAGGIUNTO LA TERRA! DOVRAI COSTRINGERE QUEL CANE AD AFFRONTARE DI NUOVO L'ASSEMBLEA!

APRI LE TUE NOBILI ORECCHIE E ASCOLTA! DIMOSTRA AL WUGGOR CHE LE ASTRONAVI RYMFF SONO ARRIVATE SULLA TERRA...FORSE DOPO TI VEDRÀ QUALE SEI REALMENTE...SPLENDIDO...IMPONENTE...MIRABILE.
SI...SI...SI! MA QUESTO SIGNIFICA AFFRONTARE DI NUOVO L'ASSEMBLEA!

TESTA-DI-CANE SE NE VA ...
...E SE LE NAVI SONO ARRIVATE, DOBBIAMO SAPERE SE IL MESSAGGIO E' STATO TRASMESSO
VERRÒ A SAPERE TUTTO, NON TEMERE!
MODERA LA TUA IMPULSIVITÀ!
WOOAAAGH!

Jeff Hawke
UNA STRANA PROCESSIONE SI RECA A UNA ALTRETTANTO STRANA ASSEMBLEA ...
...NON SO PROPRIO CHE COSA FAREBBE IL WUGGOR SENZA DI TE! A VOLTE SI IRRITA IN TAL MODO CHE ATTORNO A LUI TUTTI TREMANO!
E' GENTILE DA PARTE TUA DIRE QUESTO!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NELLA CAMERA ANTIGRAVITAZIONALE ABBIAMO VISTO STRANE CREATURE. CHALCEDON SI E' VALSO DI TALLIO PER CONVINCERE TESTA-DI-CANE A RECARSI AD UNA CERTA ASSEMBLEA! E ORA ...
AH, L'ASSEMBLEA E' IN SESSIONE!
L'ASSEMBLEA RYMFF E' SEMPRE IN SESSIONE! ORA MOSTRA IL TUO POTERE ... SCOPRI CIO' CHE VO- DA ESSA

IO CHIEDO CHE VENGANO RIVELATI I RISULTATI DELLA RICOGNIZIONE SULLA TERRA!
H 1867

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
L'ASSEMBLEA DEI RYMFF COMUNICA TELEPATICAMENTE CON TESTA-DI-CANE ...
E VEDO PURE QUESTO!
AH! SI'! ORA VEDO!
SI'! SI'! E ANCHE QUESTO!
E CHALCEDON, NASCOSTO NELL'OMBRA ...
TROVO NOIOSA QUESTA BUFFONATA!
OH, CERTO!
H 1868

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
I RYMFF HANNO COMUNICATO TELEPATICAMENTE CON TESTA-DI-CANE.
EBBENE?
HO APPRESO MOLTO! SI', SI', MOLTO MA TERRO' TUTTO !
COSTRINGI QUESTO IDIOTA A PARLARE!
CONSIDERA, CANE MUTANTE, CHE POTREI FARTI TREMARE IN PRESENZA DEL VUGOOR, SE IO TI FRUSTASSI!
NON OSERESTI FARLO!
SI', CHE OSEREI!
D'ACCORDO, ALLORA! I RYMFF MI HANNO DETTO CHE UNA NAVE E' ARRIVATA! IL MESSAGGIO E' STATO DATO A QUEI PRIMITIVI TERRESTRI! E ORA SONO IN VIAGGIO!
BENE!
PHEEEP!
E ORA... VEDIAMO!
H 1869

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON SI ALLONTANA DALL'ASSEMBLEA RYMFF... L'URLO DI UNA SIRENA DI ALLARME RISUONA...
MISSILI !!
È IMPORTANTISSIMO CHE LE ASTRONAVI TERRESTRI GIUNGANO SENZA ESSERE INTERCETTATE DAGLI ESPLORATORI DEL GIUSTIZIERE!
SENZA DUBBIO!
...ANCHE UN SOLO TERRESTRE PRIMITIVO SU GIOVE PUO' FAR PENDERE LA BILANCIA DELLA GUERRA !
SENZ' ALTRO...
YEEAAGH!
IMPROVVISAMENTE LA GIGANTESCA INSTALLAZIONE VIBRA...
IO SONO DISPOSTO A SACRIFICARE UN TERZO DELLA FLOTTA DA GUERRA RYMFF PER RENDERE SICURO L'ARRIVO DEI TERRESTRI...
INECCEPIBILE...
H1870

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NELLA CAMERA ANTIGRAVITAZIONALE SU GIOVE...
È TUTTO DI TUO GRADIMENTO ?
PER ORA, SI. QUANDO I TERRESTRI SARANNO IN NOSTRE MANI, POTREMO MUOVERE CONTRO IL GIUSTIZIERE ... MA NON PRIMA...
REEOOAARCH!
TUSH TUSH TUSH!
IN QUELL'ISTANTE, 30 MILIONI DI MIGLIA LONTANO, NEGLI ABISSI DELLO SPAZIO, UNA FLOTTA SI ALLONTANA DALLA TERRA ... LA COMANDA JEFF HAWKE ...
H1871

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
A TRENTA MILIONI DI MIGLIA DA GIOVE, NEGLI ABISSI DELLO SPAZIO INTERPLANETARIO ...
"ARISTARCO" A "SENOFONTE", "BACCO", "ARISTIPPE" E "PLOTINO" AVVISTATO QUALCOSA DI SIMILE AD UNA PIOGGIA DI METEORE A DISTANZA MASSIMA, NEL SETTORE 3
CONFERMATE !
"SENOFONTE" CONFERMA !
"PLOTINO" CONFERMA !
"BACCO" A "ARISTARCO" ! IL NOSTRO RADAR CONFERMA ! ABBIAMO AVUTO L'IMPRESSIONE CHE FOSSERO ASTRONAVI !
H1872

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA FLOTTA SPAZIALE TERRESTRE È DA CINQUE SETTIMANE IN VIAGGIO VERSO GIOVE QUANDO, IMPROVVISAMENTE, I RADAR RIVELANO QUALCOSA CHE ASSOMIGLIA A UNA PIOGGIA DI METEORITI ...

MA NELLA SALA DI CONTROLLO DELL' "ARISTARCO", JEFF HAWKE SI RENDE CONTO CHE LE COSE CHE SI AVVICINANO DEBBONO ESSERE DELLE ASTRONAVI ...
STANNO SEGUENDO UNA ROTTA D'INTERCETTAZIONE CON NOI, JEFF!
SEGNALA ALLE NOSTRE ASTRONAVI DI DECELERARE!
H 1873

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NEGLI ABISSI DELLO SPAZIO INTERPLANETARIO, A TRE MINUTI-LUCE DAL PIANETA GIOVE, UN FORTE NUMERO DI ASTRONAVI SCONOSCIUTE STA PER INTERCETTARE LA FLOTTA SPAZIALE TERRESTRE.

NELLA SALA CONTROLLO DELLA "ARISTARCO" ...
CI HANNO TROVATI, JEFF! PRIMA CHE NOI TROVASSIMO LORO!
QUANDO SAPREMO A CHE FAZIONE APPARTENGONO, VEDREMO COME REGOLARCI! LASCIAMO A LORO L'INIZIATIVA!
H 1874

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NELLA GRANDE ASTRONAVE SQUILLA L'ALLARME ...
SI AVVICINANO DA TRIBORDO, SIGNORE!
MANDATE UNA SQUADRA D'EMERGENZA ... MAC, VA CON LORO!

E POCO DOPO NELLO SCAFO DELL'"ARISTARCO" SI APRE LENTAMENTE UN PORTELLO ...

LA SQUADRA DI EMERGENZA SOSPESA NEL VUOTO VEDE ...
H 1875

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UNO STRANO INCONTRO NELLO SPAZIO ...

IL RYMFF, RACCHIUSO IN UN INVOLUCRO A FORMA DI BOZZOLO VIENE INTRODOTTO NELLA CAMERA DI DECOMPRESSIONE ...
H 1876

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL PORTELLO INTERNO SI APRE E...
GUARDATE! ABBIAMO TROVATO COMPAGNIA!

POCO DOPO, NELLA CAMERA DI CONTROLLO...
NON CHIEDERE A ME CHE COSA VUOLE! NON HA DETTO UNA PAROLA!

LAURA SI AVVICINA AL RYMFF ...
H 1877

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
DICE ...

NO! DICONO CHE DOBBIAMO ANDARE SU GIOVE! DOBBIAMO SFIDARE IL GIUSTIZIERE!

MA CHI SONO, LAURA?
CHIARIAMO INTANTO UNA COSA! CHI INTENDEREBBE GIUSTIZIARE QUESTO GIUSTIZIERE?
NOI?
H 1878

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA FLOTTA SPAZIALE DEI RYMFF HA INCONTRATO QUELLA TERRESTRE ...
..E LAURA HA RICEVUTO UN MESSAGGIO TELEPATICO DALLA CREATURA SPAZIALE.
. LE ASTRONAVI TERRESTRI DEVONO ANDARE SU GIOVE E SFIDARE IL "GIUSTIZIERE".
E POI IMPROVVISAMENTE..
QUESTA CREATURA VUOLE METTERCI IN GUARDIA!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LAURA RICEVE UN AVVERTIMENTO TELEPATICO ...
MI SEGNALA CHE LA FLOTTA DEL GIUSTIZIERE STA SOPRAVVENENDO!
IN UN ATTIMO LE ASTRONAVI DEGLI INSETTI SCHIZZANO LONTANO DA QUELLE TERRESTRI ...
ALTRE ASTRONAVI CHE IL RADAR NON HA SEGNALATO SOPRAGGIUNGONO DALLO SPAZIO

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ATTORNO ALLA FLOTTA TERRESTRE HA LUOGO UNA SPAVENTOSA BATTAGLIA.
SULL' "ARISTARCO" ...
PARLA HAWKE! EMERGENZA! TUTTE LE ALTRE ASTRONAVI SI RITIRINO! LA "ARISTARCO" TENTERÀ DI RAGGIUNGERE GIOVE DA SOLA!
...I POTENTI MOTORI, SPINTI AL MASSIMO, DIVORANO LO SPAZIO...
QUESTA BATTAGLIA NON CI RIGUARDA. NON SPARANO CONTRO DI NOI!

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LASCIATA A CINQUE MILIONI DI MIGLIA L'AREA DELLA BATTAGLIA, L'"ARISTARCO" AVANZA VELOCEMENTE VERSO GIOVE ...
C'È QUALCOSA DIETRO DI NOI ?
NULLA ! LI ABBIAMO SEMINATI TUTTI !

E POI ...
QUESTO APPARATO FA PRESENTE CHE L'ASTRONAVE TERRESTRE È ENTRATA IN ZONA INTERGALATTICA E DEVE PERTANTO ESSERE VAPORIZZATA ENTRO UN OLID SECONDO QUANTO DISPOSTO DALL'ARTICOLO 92KU3HH ...
ABBIAMO VISTO CHE COSA È ACCADUTO NELLA DEPRESSIONE DI QATTARA, MAC ! ... SAPPIAMO CHE QUESTO APPARATO NON DISCUTE ! VOGLIO CHE TUTTI ABBANDONINO L'ASTRONAVE ENTRO
OH, NO—!
H1882

Jeff Hawke
SU GIOVE, CHALCEDON OSSERVA LE SCIALUPPE SPAZIALI CHE ABBANDONANO L'ASTRONAVE CONDANNATA !
ORA CHE I TERRESTRI LASCIANO LA LORO ASTRONAVE, AVREMO IL PROBLEMA DI ANDARE A RACCOGLIERLI !
È GIÀ STATO PROVVEDUTO ! ASTRONAVI RYMFF STANNO SALPANDO !
H1884

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ALLA MINACCIA DEL "GIUSTIZIERE", LA "ARISTARCO" VIENE ABBANDONATA DALL'EQUIPAGGIO ... LA SCIALUPPA DI HAWKE È L'ULTIMA ...

...ESATTAMENTE UN OLID PIÙ TARDI, L'ESECUZIONE VIENE COMPIUTA E L'"ARISTARCO" SPARISCE PER SEMPRE !

IMMEDIATAMENTE LE NAVI RYMFF VANNO INCONTRO ALLE SCIALUPPE DI SALVATAGGIO ...
H1885

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LE ASTRONAVI RYMFF E LE SCIALUPPE TERRESTRI SCENDONO VERSO GIOVE ...
BEN PRESTO I TERRESTRI RISENTONO DEGLI EFFETTI DELL'ENORME GRAVITÀ!
NON REGISTO PIÙ!...
POI, D'IMPROVVISO, LA TERRIBILE FORZA CESSA
EHI!
ENTRANO NEL COMPLESSO ANTIGRAVITAZIONALE DI CHALCEDON...
PARE CHE STIAMO ARRIVANDO!
H 1886

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LA GRAVITÀ È MOLTO BASSA! EPPURE SIAMO SU GIOVE!
QUESTA DEVE ESSERE LA LORO BASE!
STANNO COMUNICANDO TELEPATICAMENTE CON ME! DOBBIAMO SEGUIRLI!
E POCO DOPO...
AH!
H 1887

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NELLA CAMERA ANTIGRAVITAZIONALE I TERRESTRI INCONTRANO CHALCEDON.
ECCOVI FINALMENTE ARRIVATI!
VI SIAMO GRATI PER IL PRONTO SALVATAGGIO!
RENDI "TRATTABILI" QUESTI PRIMITIVI!
CERTO! CERTO!
PERMETTETE CHE IO MI PRESENTI: SONO NOTO COME TALLID, IL PESCE LOICO! VOI STATE CHIEDENDOVI QUALE CAUSA HA DETERMINATO LA GUERRA!
SIAMO STATI AVVERTITI CHE IL NOSTRO PIANETA ERA MINACCIATO E SIAMO VENUTI QUI PER TRATTARE!
H1888

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SAPPIAMO CHE LA MINACCIA PROVIENE DAL GIUSTIZIERE E CHE QUESTI, DOPO AVER DISTRUTTO VOI E I RYMFF DISTRUGGERÀ LA TERRA!
È CERTO! L'ORRENDA MACCHINA DISTRUGGE TUTTI COLORO CHE POSSONO COMUNICARE COI RYMFF!
MA I TERRESTRI NON SONO IN GRADO DI COMUNICARE COI RYMFF!
COSA?
SIATE TANTO CORTESE DA
CIÒ CHE AVETE DETTO!
H 1889

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
VE LO RIPETO! NOI NON POSSIAMO COMUNICARE COI RYMFF! MA ESSI SONO IN GRADO DI COMUNICARE CON QUALCUNO DI NOI!
COMUNICARE CON ME, MA IN MODO VAGO E CONFUSO!
AH! È COSÌ!
H 1890

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON È FUORI DI SÉ DALL'IRA ...
QUANDO VENNE FATTA LA REVISIONE KORDIKKAN DI QUESTO SISTEMA PLANETARIO, TESTA TONDA?
RIVOLUZIONE 58.1 DEL CALENDARIO GALATTICO!

PRECISAMENTE, 10.000 ANNI FA. TI RENDI CONTO, OCCHIO DI MERLUZZO, CHE QUESTE CREATURE TERRESTRI HANNO SUBITO UNA MUTAZIONE E CHE NON SONO PIÙ IN GRADO DI COMUNICARE TELEPATICAMENTE COI RYMFF?
COSÌ SIAMO VENUTI QUI PER NULLA ... ED ORA SIAMO BLOCCATI DALL'ECCEZIONALE GRAVITÀ DI QUESTO PIANETA. SE TU AVESSI UN SEDERE TI PRENDEREI A CALCI!
H 1891

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON E' GIU' DI CORDA ...
NON V'E' DUNQUE MODO, AGENDO IN NOME DEI GOVERNI TERRESTRI, CHI'IO VI POSSA ESSERE D'AIUTO ?
PERCHE' IO CHALCEDON, DOMINATORE DELLA GALASSIA, SONO VENUTO IN QUESTO ZOO ?

AIUTO ? O PRIMITIVO DAGLI OCCHI BRILLANTI, VOI E LA VOSTRA RAZZA
SERVIRE DA ESCA !

IL MIO ERA UN MAGNIFICO PIANO ! VOLEVO FAR SI' CHE META' DELLE FORZE DEL GIUSTIZIERE MUOVESSERO CONTRO LA TERRA, COSI' AVREI POTUTO ATTACCARE ALLE SPALLE L'ALTRA META' !
H1892

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON RIVELA IL SUO PIANO DIABOLICO ...
MA ERA UN PROGETTO MOSTRUOSO !
NO ! SOLO UNA TATTICA ECCELLENTE !

IL GIUSTIZIERE DISPONE DI UNA FLOTTA ROBOT COMPLETAMENTE AUTOMATICA COSTRUITA PER DISTRUGGERE ME, I MIEI ALLEATI, I MIEI SERVITORI.

I RYMFF SONO MIEI SERVI. SE IL GIUSTIZIERE FOSSE ARRIVATO A CONCLUDERE CHE VOI ERAVATE ALLEATI COI RYMFF, AVREBBE MANDATO LA SUA FLOTTA SULLA TERRA PER ANNIENTARVI

MA VOI NON POTETE NEMMENO COMUNICARE CON RYMFF! LA COSA E' IMPOSSIBILE !
H1893

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PER QUALE MOTIVO IL GIUSTIZIERE VI PERSEGUITA ?
E' CHIARO CHE COME PRIMITIVO IGNORATE COMPLETAMENTE LA STORIA GALATTICA ...

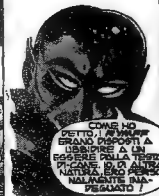
...ALTRIMENTI SAPRESTE CHE IO, CHALCEDON... SONO STATO CONDANNATO IN CONTUMACIA OTTO VOLTE E CHE IL SUPREMO CONCILIO DI ANDROMEDA ...

...LA NONA VOLTA, ESSENDO IO CONTUMACE, DECISE DI MANDARE ALLA MIA RICERCA UN ROBOT-GIUSTIZIERE ...
H1894

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUANDO APPRESI CHE IL GIUSTIZIERE ERA SALPATO, CERCAI IN TUTTA FRETTA DEGLI ALLEATI!
...SAPEVO DELLA ESISTENZA DI UNA RAZZA DI INSETTI CHIAMATI RYMFF, TECNICAMENTE MOLTO PROGREDITI, RESI PERO' SCHIAVI DA UN'ALTRA RAZZA GALATTICA, GLI HORAII DALLA TESTA DI CANE ...
...E CHE GLI HORAII ERANO STATI DISTRUTTI NEL CORSO DI UNA GUERRA ATOMICA, LASCIANDO I RYMFF SENZA GUIDA.
H1895

Jeff Hawke
I RYMFF VENIVANO GOVERNATI TELEPATICAMENTE DA UN LORO DIRETTIVO A SUA VOLTA CONDIZIONATO A UBBIDIRE A ESSERI CON LA TESTA-DI-CANE...

...ATTRAVERSO UNO DI QUELLI, I RYMFF POTEVANO DIVENIRE SCHIAVI ...
H1896

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
...QUANDO SEPPI CHE I RYMFF ERANO PRIVI DI UN CAPO, DECISI DI CONTROLLARLI! E DI SERVIRMI DELLA LORO ABILITA' TECNICA PER COMBATTERE IL GIUSTIZIERE!
COME HO DETTO, I RYMFF ERANO DISPOSTI A UBBIDIRE A UN ESSERE DALLA TESTA-DI-CANE. IO, DI ALTRA NATURA, ERO PERSONALMENTE INADEGUATO!
E COSÌ, CERCANDO NELL'UNIVERSO TROVAI QUELLO LA': L'ULTIMO SOPRAVVISSUTO DI UNA INFIMA RAZZA DI MUTANTI!
NON RACCOLGO LA BASSA INSINUAZIONE!
H1897

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUESTO CANE DALLE LUNGHE ORECCHIE POTEVA COMUNICARE TELEPATICAMENTE CON I RYMFF, MA MI ERA IMPOSSIBILE DOMINARLO ! ERA NEVROTICO, INCONTROLLABILE, INETTO !
SPORCHE BUGIE !
FINALMENTE SCOPRII CHE POTEVO COSTRINGERLO AD OBBEDIRMI TENENDOLO SOTTO UNA COSTANTE MINACCIA DI MORTE !

... PER OTTENERE QUESTO RISULTATO DOVETTI VALERMI DI QUEL WUGGOR !
H1898

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL WUGGOR VIENE CONTROLLATO DA UN PICCOLO MA NOTEVOLE INSETTO, IL BEEM...
SE MI E' CONCESSO INTERROMPERE QUESTA DISQUISIZIONE...
SONO ANCORA MOLTO ADIRATO CON TE ! SAREBBE FACILE, MOLTO FACILE, DISTRUGGERTI CON QUESTO E DARE I TUOI RESTI A TESTA-DI-CANE !
HO UN UTILE OSSERVAZIONE DA FARE...
POSSIAMO ANCORA SALVARE LA SITUAZIONE !.. SE LA DONNA PRIMITIVA E' IN GRADO DI RICEVERE IL PENSIERO DEI RYMFF, SI POTREBBE OTTENERE QUALCOSA DALL'ASSEMBLEA !
... E POI TRASMETTERLO AI CALCOLATORI DEL GIUSTIZIERE
ESATTO !
H1899

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
HAWKE HA PRESTATO MOLTA ATTENZIONE ALLE RIVELAZIONI DI CHALCEDON.
NON VI SONO STATE DUNQUE MINACCE CONTRO LA TERRA, FINORA ?

CERTO ! TUTTA UNA MONTATURA DI CHALCEDON, E NON C'E' DA MERAVIGLIARSI CHE IL GIUSTIZIERE GLI STIA ALLE COSTOLE !

I PIANI DI CHALCEDON VENGONO MODIFICATI...
SE HO BEN CAPITO, SIGNORA, VOI SIETE IN GRADO DI CAPTARE I MESSAGGI DEI RYMFF !
H1900

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NON PARLARE, LAURA!
SO GIÀ CHE SA LEGGERE IL PENSIERO DEI RYMFF. VOLEVO SOLO AVERE UNA CONFERMA FORMALE!

TALLID, METTITI ALL'OPERA CON TESTA-DI-CANE!
ORA ANDREMO TUTTI ALL'ASSEMBLEA DEI RYMFF! VOGLIO CHE SIANO CHIARITI ALCUNI FATTI!

IN NOME DEI POPOLI DELLA TERRA, IO PROTESTO!
IL VOSTRO PUNTO
VISTA VERRÀ PRESO IN CONSIDERAZIONE DALLE AUTORITÀ COMPETENTI, MA CERTO NON DA ME!
ANDIAMO, DUNQUE!
H 1901

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SOTTO LA GRANDE VOLTA DELLA CAMERA ANTIGRA-
MAC E GLI ALTRI NAUFRAGHI DELL'"ARISTARCO", SONO COSTRETTI DA CHALCEDON
ASSEMBLEA
PHOOMMPO..
CHE VILLANO!
EHI! MI SEMBRA QUASI DI "SENTIRE" LE SCAGLIE DEL CORPO DI QUESTO RETTILE!
QUESTA VOLTA, MIRABILE AMICO, AVRAI UNA VERA ASSEMBLEA!
SÌ... SÌ... SÌ...
H 1902

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NELLA SALA DEL CONCILIO DEI RYMFF...
LA DONNA PRIMITIVA STARÀ SUL PALCO INSIEME CON TESTA DI CANE MENTRE I RYMFF COMUNICHERANNO CON LEI...
MA CERTO..

IMPROVVISAMENTE RISUONA L'URLO DI UNA SIRENA.
MISSILI!
...E LE PARETI VENGONO SCOSSE...
TORNA QUI!
H 1803

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
DEVO AVVERTIRTI CHE LASCIAMO QUESTO POSTO PER ANDARE ALLA RICERCA DEL GIUSTIZIERE. VUOI ANCORA VENIRE CON NOI ?
SÌ, SÌ, SÌ ... QUALSIASI COSA PUR DI ANDARMENE LONTANO DA QUESTI ODIOSI INSETTI !
DETTO TRA NOI, LAURA, QUALCUNO È MATTO !
FRATTANTO ...
IN QUESTO TUNNEL NON C'È! CONTROLLA RAPIDAMENTE LE USCITE !
COME VUOI ...
E ...
GUARDA, GUARDA.
AH, È COSÌ ?
H1907

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IN UNA DELLE GRANDI CAMERE DI DECOMPRESSIONE DEL COMPLESSO ANTIGRAVITAZIONALE, HAWKE E I SUOI SALGONO A BORDO DI UN'ASTRONAVE RYMFF, CON TESTA-DI-CANE ...
NEL VICINO LABIRINTO ...
SCORTICHERÒ QUEL CANE RINNEGATO E DECIMERÒ GLI ALTRI !
È TEMPO DI USARE MISURE ESTREME !
H1908

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UNA NAVE RYMFF SCIVOLA VIA DAL COMPLESSO ANTIGRAVITAZIONALE ... IMMERGENDOSI ... NELLE NEBBIE DI GIOVE ...
E A BORDO ...
QUESTE CREATURE VI OBBEDIRANNO DAVVERO ?
SÌ, SÌ, SÌ, RIFERISCONO I MIEI ORDINI TELEPATICAMENTE ALL'ASSEMBLEA. QUESTA DEVE OBBEDIRMI, E COSÌ IO CONTROLLO TUTTI I RYMFF !
LONTANO ...
IL CANE LI HA AIUTATI A FUGGIRE !
INUTILE PERDERSI NELL'OVVIO. HO UN OCCHIO ANCH'IO !
H1909

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
TI RENDI CONTO DELLA NOSTRA POSIZIONE? SIAMO IMPOTENTI! NON POSSIAMO PIU' CONTROLLARE QUESTI!
VERO...

MA POSSIAMO CONTROLLARE L'ASTRONAVE CON LA QUALE TESTA DI CANE E I TERRESTRI SONO FUGGITI! NELLA SALA MACCHINE VI E' UN RELAIS RESTRITTIVO! IMPONE ORBITE OBBLIGATE ALLE NAVI CHE PROCEDONO ATTRAVERSO L'ATMOSFERA DI GIOVE! SE CI ARRIVIAMO IN TEMPO...
IN TALUNI CASI TU DIMOSTRI UNA SORPRENDENTE INTELLIGENZA!
UN TUO COMPLIMENTO E' DAVVERO UN COMPLIMENTO!
H 1910

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SULL'ASTRONAVE RYMFF...
SAI CHE IL NOSTRO SCOPO E' QUELLO DI RINTRACCIARE IL GIUSTIZIERE?
NON ME NE IMPORTA NULLA!
FORSE! MA A LUI IMPORTA DI TE!
IN QUELL'ISTANTE, INASPETTATAMENTE, LA NAVE DEVIA DALLA SUA ROTTA...
MILLE MIGLIA AL DI SOTTO, NELLA CAMERA ANTIGRAVITAZIONALE...
LI ABBIAMO IN NOSTRO POTERE! IL "LIMITER" LI HA AGGANCIATI! STANNO ENTRANDO IN ORBITA CHIUSA!
LE ONDE HERTZIANE HANNO FIOCINATO L'ASTRONAVE IN FUGA...
ORA POSSIAMO COMUNICARE CON LORO. RIATTIVA LO SCHERMO!
H 1911

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SULLA ASTRONAVE RYMFF...
ABBIAMO DEVIATO DALLA NOSTRA ROTTA!
UNA ROTTA O L'ALTRA PER ME E' LO STESSO!
STAI A SENTIRE, FIDO!

D'IMPROVVISO...
EEEEGH!

EBBENE, TESTA DI IENA? CREDEVI DI POTERMI SFUGGIRE COSI' FACILMENTE?

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
MAI!
SONO DISPOSTO A ESSERE MAGNANIMO. TORNA SUBITO QUI E SORVOLERÒ SU CERTE COSETTE ...

INDICIBILE ABERRAZIONE SPAZIALE! VUOI CHE MANDI QUESTO IN CACCIA ?
A MIO AVVISO, È MEGLIO CHE LASCI A ME LA TRATTATIVA ...

AMICO MIO IRSUTO, CONSIDERA IL DILEMMA! NON SOLO NOI SIAMO ORBATI DELLA TUA GRADEVOLE COMPAGNIA ...
MA UN'INTERA RAZZA D'INSETTI ATTENDE INVANO LA TUA GUIDA ISPIRATA! VOGLIONO TE, NON NOI ...
H 1913

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
AVREI DOVUTO INCATENARE QUEL MALEDETTO CANE AL WUGGOR SIN DAL PRINCIPIO ...
È VERO, MA ORA DOBBIAMO RISOLVERE LA SITUAZIONE QUALE SI PRESENTA!

SIAMO PRONTI A FARE ABNORMI CONCESSIONI PUR DI AVERE IL PIACERE DELLA TUA COMPAGNIA!
H 1914

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
TESTA-DI-CANE È FUGGITO CON UNA ASTRONAVE CHE CHALCEDON HA COSTRETTO A COMPIERE ORBITE OBBLIGATE PER MEZZO DEL LIMITER. ORA TALLID TENTA DI PERSUADERE IL FUGGIASCO A RIENTRARE ...
..IL WUGGOR SARÀ BANDITO E TU SARAI RICEVUTO CON CALORE ED AFFETTO COME LA LUCE DELLA NOSTRA GIDIOSA CONSORTERIA...

NON CAPISCO! SE QUEL MUTANTE È IMPORTANTE COME DICONO, PERCHÉ NON CHIAMA I RYMFF E PRENDE IN MANO LE REDINI EGLI STESSO?

IL MUTANTE HA UDITO ...
SÌ, SÌ, SÌ...

TESTA-DI-CANE! NON
RYMFF!
H 1915

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
TESTA-DI-CANE IMPARTISCE ISTRUZIONI AI RYMFF CON UNA LUCE DI FOLLIA NEGLI OCCHI ...

ED A MILLE MIGLIA DI DISTANZA ...
COSA COMBINA QUELLO PSICOPATICO ?
PAVENTO CHE UNO DEI PRIMITIVI GLI ABBIA SUGGERITO UNA PERICOLOSA IDEA!

E...
AH-HAH! AH-HAH-HAH-!
CHE RAZZA DI SPORCO TRADIMENTO E' MAI QUESTO ?
H 1916

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
UN RAPIDO SPRUZZO DI QUESTA ARMA E ...
NO! DATE LE CIRCOSTANZE E' MEGLIO USARE LA DIPLOMAZIA !

SULL'ASTRONAVE RYMFF ...
SÌ SÌ SÌ! ... SONO IO, TESTA-DI-CANE, CHE L'HO FATTO !

CHE SIANO PORTATI TUTTI IN MIA PRESENZA ! TUTTI MA IL WUGGOR. NO! NON IL WUGGOR !

ED ORA VOGLIO CHE TUTTI SIANO ARRESTATI ! A COMINCIARE DA QUESTE ORRIBILI CREATURE !
EHI, UN MOMENTO !
E' PROPRIO PAZZO !
H 1917

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NELLA CAMERA ANTIGRAVITAZIONALE, SU GIOVE, CHALCEDON SOTTO SCORTA, VIENE SPINTO VERSO L'USCITA ...
PERFEZIONERÒ UNA TREMENDA VENDETTA PER QUESTO !
FORSE IN UN REMOTO FUTURO CHISSÀ ...

NELL'ASTRONAVE, LONTANO DA GIOVE, UNA FIGURA NAPOLEONICA, CONSCIA DI UN POTERE CHE SINORA IGNORAVA, PASSEGGIA SU E GIÙ ...
LA MIA PAZIENZA, E' FINITA ! TUTTI SENZA ECCEZIONE SARANNO GIUSTIZIATI !

I TERRESTRI SONO SOTTO LA SORVEGLIANZA DEI RYMFF ...
COMINCIO A CAPIRE CHE COSA INTENDEVA CHALCEDON AFFERMANDO CHE TESTA-DI-CANE SFUGGE A QUALSIASI CONTROLLO ...
SI COMPORTA COSÌ QUANDO IL WUGGOR NON E' PRESENTE !
H 1918

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON E LA CREATURA GLOBULARE VENGONO CONDOTTI SULL'ASTRONAVE ...

CANE!
PARLA PURE! LA TUA TESTA SARÀ LA PRIMA A CADERE!

MA IN QUEST'ISTANTE, AL LIMITE DELLE NUVOLE CHE CIRCONDANO IL PIANETA, UNA PATTUGLIA DEL GIUSTIZIERE AVVISTA LE DUE NAVI RYMFF ...
H 1919

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON DÀ SFOGO ALLA SUA IRA IMPOTENTE ...
È FORSE PER QUESTO, ODIOSO MUTANTE, CHE TI TOLSI DALLE PALUDI INFETTE DI TERCHORRAN?
PRUDENZA!
MA SÌ!.. INSULTAMI... RIVELA IL MIO AMBIENTE SOCIALE! COSTRINGIMI A LIQUIDARTI SUBITO! AVANTI.
NON C'È DA STUPIRSI CHE IL WUGGOR FOSSE COSÌ NECESSARIO ALL'ORGANIZZAZIONE DI CHALCEDON!
QUESTA CREATURA È COSÌ ASSURDA DA NON SEMBRARE VERA!
H 1920

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ROTOLERANNO TUTTE LE TESTE, ECCETTUATA LA MIA! MA SARANNO DEBITAMENTE ESAMINATE RICHIESTE DI GRAZIA!
ECCO UN CASO PATENTE DI COME IL POTERE ASSOLUTO CORROMPA... FORTUNATAMENTE LA MIA TESTA GIÀ ROTOLA...

POI, D'UN TRATTO...
QUESTO APPARATO INTIMA ...

LE NAVI DEL GIUSTIZIERE! AGISCI, SCIOCCO!
H 1921

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
I RYMFF SPARANO SU CHALCEDON...
AHH!
NON SPARATE! NON SPARATE!
IL GIUSTIZIERE E' QUI, CERVELLO BACATO! ORDINA AI RYMFF DI AZIONARE I LANCIAMISSILI!
NO!
NON FARE QUEL CHE TI DICE TESTA-DI-CANE! ASCOLTA NOI!
RESTA ACCANTO A ME, MAC!
LAURA, VA' ALLO SCHERMO! DI' AL GIUSTIZIERE CHE CHALCEDON E' NOSTRO PRIGIONIERO E CHE VOGLIAMO PARLAMENTARE!
H 1922

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
NON TI FARÀ ALCUN MALE, TESTA DI CANE, FINCHÈ TU SARAI IN GRADO DI CONTROLLARE I RYMFF! STAI CALMO E TACI!
AGISCI, CANE!
LAURA E' ANDATA ALLO SCHERMO TELEVISIVO...
QUESTO APPARATO NON HA IL POTERE DI COMUNICARE CON IL NEMICO!
E' INUTILE, JEFF!
POI UNA COSA INATTESA...
PERMETTETE CHE VI AIUTI...
CHIEDO DI ESSERE IMMEDIATAMENTE ASCOLTATO IN BASE ALL'ARTICOLO 5834128814, COMMA 2, PARAGRAFO 56425!
H 1923

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUESTO APPARATO...
NON MI INTERESSANO I TUOI MESSAGGI REGISTRATI! HO MENZIONATO L'ARTICOLO APPLICABILE NELLA FATTISPECIE! METTIMI IN CONTATTO!
RINNEGATO! TRADITORE! INFAME!
IN QUESTO FRANGENTE SENTO DI DOVER AGIRE PER IL MAGGIOR BENE DEL MAGGIOR NUMERO POSSIBILE DI CREATURE...
E POI...
CHI DOMANDA UDIENZA A ME?
QUESTA MISERABILE CREATURA, O SUBLIME COMPLESSO...
H 1924

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
SEI A CONOSCENZA CHE SONO ALLE PRESE CON UN DIFFICILE PROBLEMA, O CREATURA?
ANCHE NOI, SIRE!... UN PROBLEMA INDUBBIAMENTE MINORE... MA TUTTAVIA URGENTE, VOGLIAMO SOPRAVVIVERE ...

QUALORA NON SIATE NELLE MIE LISTE DI ELIMINAZIONE, SUSSISTONO PER TUTTI VOI STATISTICHE UGUALI A QUELLE DI OGNI ALTRA CREATURA! LA SEDUTA È TOLTA!
SIRE-!

TI STAI COMPORTANDO IRRAZIONALMENTE! ABBIAMO CHIESTO UDIENZA!
NON È POSSIBILE CHE IO IL SUPREMO CALCOLATORE MI COMPORTI IRRAZIONALMENTE! SARETE AMMESSI!.. CONSULTATE I VOSTRI STRUMENTI...
H 1925

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUELLO, DIREI, È IL GIUSTIZIERE!
ESATTO! O, PER DARGLI IL SUO VERO NOME, IL SUPREMO CALCOLATORE ROBOT DI ANDROMEDA, AUTOSUFFICIENTE, MODELLO 31! LA NOSTRA NAVE HA MUTATO ROTTA! STIAMO PER ESSERE AMMESSI ALLA PRESENZA DEL SUBLIME COMPLESSO...
SULLO SCHERMO SCOMPARE OGNI IMMAGINE ...

E CHALCEDON È IN PREDA ALLA PIÙ NERA DISPERAZIONE
PERCHÉ MAI HO RIPOSTO LA MIA FIDUCIA IN QUESTO INVERTEBRATO DALLE TROPPE IDEE?
NON DEVI PRENDERTELA IN QUESTO MODO, AMICO MIO! TUTTO NON È PERDUTO COME PUÒ SEMBRARTI! LASCIA FARE A ME!
H 1926

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
ACCANTO ALL'ENORME SCAFO DEL GIUSTIZIERE, STA LA NAVE RYAFF CATTURATA ...
ALL'INTERNO DELLA COLOSSALE NAVE SPAZIALE, UNA CAPSULA SI MUOVE A TUTTA VELOCITÀ...
LASCIA CHE I TERRESTRI AGISCANO COME SE TI AVESSERO CATTURATO E SOPRAVVIVEREMO TUTTI!
È TROPPO TARDI ANCHE PER SPERARE CHE TU SAPPIA CIÒ CHE STAI FACENDO!

E POCO DOPO ...
AH! ECCO IL LOTTO ORGANICO! DA QUESTA PARTE!
H 1927

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
COLUI CHE HA CATTURATO I CRIMINALI SI FACCIA AVANTI!
MA JEFF HA ALTRE COSE IN MENTE...
SEI TU CHE EGLI VUOLE! PRENDI IL COMANDO, TERRESTRE! E' MOLTO IMPORTANTE!
SE VOI SIETE IL GIUSTIZIERE, VOGLIO CHE SAPPIATE CHE NÈ IO, NÈ LA MIA GENTE ABBIAMO AVUTO PARTE ALCUNA IN QUESTA FACCENDA! NOI VOGLIAMO CHE LA TERRA SIA SALVA!
IO SONO IL GIUSTIZIERE! ATTUALMENTE DEVO PREOCCUPARMI DELLA LEGGE! PERCIÒ ASCOLTA, TERRESTRE. SE SEI TU CHE HAI CATTURATO CHALCEDON, EGLI TI APPARTIENE!
ALTRIMENTI LA SUA PROPRIETÀ PASSA A ME, ED I MIEI VAPORIZZATORI SONO PRONTI!
H 1928

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
È UNA SEMPLICE NORMA INTERGALATTICA! SEI TU CHE HAI CATTURATO CHALCEDON O NON SEI TU?
NO-
A STRETTO RIGORE È STATO COSTUI!
CAMMINERÒ DA SOLO VERSO IL VAPORIZZATORE
ASPETTA!
IL PRIMITIVO HA RAGIONE, SIRE, TECNICAMENTE! MA AL MOMENTO CRUCIALE TESTA-DI-CANE HA ESEGUITO I SUOI ORDINI! PERCIÒ SI TRATTA DI UN CASO DI AUTORITÀ DELEGATA! IL PRIMITIVO È QUINDI RESPONSABILE DELLA CATTURA!
H 1929

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
TROVO TEDIOSA QUESTA DISPUTA! PRIMITIVO, VUOI PRENDERTI CHALCEDON IN PROPRIETÀ CON LE FORMALITÀ DI LEGGE?
CHE PRIMA QUALCUNO MI SPIEGHI QUALI CONSEGUENZE QUESTO ATTO COMPORTA!
SEMPLICEMENTE QUESTO: QUALE SUO PADRONE, SARAI RESPONSABILE E QUINDI RISPONDERAI DELLA SUA CONDOTTA FUTURA!
COSA?
SII MAGNANIMO, CARO PRIMITIVO, ACCETTA! POI FANNE DONO A ME. QUESTO È PERFETTAMENTE LEGALE!
IN QUESTO CASO ...
STA BENE!
ACCETTO TALE PROPRIETÀ A CONDIZIONE CHE TALLIP L'ACCETTI IN DONAZIONE!
H 1930

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
QUALE NUOVO PROPRIETARIO DI CHALCEDON, PER LEGGE, NON MI RESTA ALTRO CHE DIRTI ADDIO, O TEMIBILE COMPLESSO!
MA A ME RESTA MOLTO DA DIRE! RESTA DOVE SEI...
MENTRE TU MANIPOLAVI LA LEGGE, IO HO CONSULTATO LE SCHEDE DEI CRIMINALI, ED HO TROVATO LA TUA, TALLID, ALIAS IL PESCE LOICO.
H 1931

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL GIUSTIZIERE ANNUNCIA DI AVER CONTROLLATO LE SCHEDE DEI CRIMINALI, MA TALLID TENTA ...
NON PUÒ TRATTARSI CHE DI UN ERRORE!... CHI È TALLID?
NON PUÒ TRATTARSI DI ERRORE! ERI BENE TALLID QUANDO IL TERRESTRE TI HA OFFERTO CHALCEDON E TU L'HAI ACCETTATO! VIA ...QUESTO SOTTERFUGIO È INDEGNO DELLA TUA REPUTAZIONE! ASCOLTAMI ...E LEGGERÒ I DATI QUALI RISULTANO DALLA TUA SCHEDA!
H 1932

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
GRAVANO SU DI TE DIECI CAPI DI IMPUTAZIONE PER MALVERSAZIONE PSICOLOGICA! PURTROPPO NESSUNO DI ESSI È PUNIBILE CON LA VAPORIZZAZIONE ...
QUESTA È COSA DI CUI DEBBO GIOIRE!
L'ULTIMA RIGUARDA IL RAPIMENTO DI UN WUGGOR MEDIANTE CORRUZIONE DEL SUO BEEM! HAI QUALCOSA DA DIRE A TUA DISCOLPA?
NULLA!! PER ORA! PARLERÒ SOLO DAVANTI ALLA CORTE INTERGALATTICA!
ALLORA, CONSIDERATI IN ARRESTO! ANCHE IL TUO BENE MOBILE È SOTTO SEQUESTRO!
IL GIOCO È FINITO!
SONO DIVENTATO UN BENE MOBILE!
H 1933

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
PUO' DARSI CHE LA NOSTRA SCONFITTA NON SIA DEFINITIVA!
E PENSARE CHE UN SEMPLICE CONGEGNO DI VITI E BULLONI HA OSATO TRATTARMI COME UN QUALSIASI PEZZO DI LEGNO!

NON E' IL MOMENTO DI PIANGERE SULLA VANITA' FERITA...
IO, CHALCEDON, DOMINATORE DELLA GALASSIA E TERRORE DEI DIFENSORI DELLA LEGGE DEFINITO BENE MOBILE DA UN ROBOT!

PORTATELI VIA!
SONO STATI I TUOI SOFISMI A PORTARCI A QUESTO PUNTO!
SU, ANIMO! HO ANCORA DEGLI AMICI ALL'ASSEMBLEA INTERGALATTICA!
H 1934

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
CHALCEDON E TALLIP VENGONO PORTATI
...UNA COPPIA PERFIDA, MA LA LEGGE E' LA LEGGE! COME AL SOLITO, VENGO CHIAMATO IN CAUSA COME GIUSTIZIERE E FINISCO PER FARE IL CONCILIATORE!
IO HO ANCORA QUALCOSA DA DIRE...
GIÀ!...CHE SARÀ DI QUESTA CREATURA, DEL WUGGOR E...DEI RYMFF?
UNA DOMANDA PERTINENTE! PER ESSERE UN SEMPLICE ORGANISMO VIVENTE DIMOSTRI UN NOTEVOLE SENSO DI RESPONSABILITA' MORALE...
QUELLA CREATURA VERRA' CONSEGNATA A QUALCHE ISTITUTO APPROPRIATO. IL WUGGOR TORNERÀ FRA I SUOI SIMILI, MA PER I RYMFF LA QUESTIONE E' UN'ALTRA...
CANE PUO' CONTROLLARE I RYMFF, SIRE, COME E' STATO DIMOSTRATO!
H 1935

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LASCIATE CHE MI OCCUPI IO DEI RYMFF! CON TESTA DI CANE IN MIO POTERE, TROVERO' UNA SOLUZIONE...
L'ULTIMO PUNTO RIGUARDA NOI!...COSA CI ASPETTA?
NEI MIEI SCHEDARI NON ESISTONO IMPUTAZIONI CONTRO DI VOI E LA VOSTRA RAZZA, E SIETE VENUTI QUI VOLONTARIAMENTE. DOVETE QUINDI PROVVEDERE AL RITORNO CON I VOSTRI MEZZI!

TUTTAVIA SE VI IMBARCHERETE SULLA NAVE RYMFF, DATE LE CIRCOSTANZE IL FATTO NON VERRA' CONSIDERATO FURTO D'ASTRONAVE...
E ORA LASCIATEMI AI MIEI PROBLEMI!
H 1936

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
LIBERI, MA ANCORA FRASTORNATI, JEFF, MAC E LAURA ATTRAVERSANO RAPIDAMENTE LA GIGANTESCA ASTRONAVE...
...E, POCO DOPO, RAGGIUNGONO I COMPAGNI NELLA SPAZIONAVE RYMFF...
LA NAVE È LORO, I RYMFF SONO SCOMPARSI...
E ORA, JEFF?
TORNIAMO SULLA TERRA! ABBIAMO FATTO QUEL CHE DOVEVAMO...
H1937

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
IL DRAMMA DEI RYMFF È FINITO E, MENTRE LA PICCOLA NAVE SPAZIALE CHE TRASPORTA JEFF E I SUOI COMPAGNI ACCELERA VERSO IL SOLE, UNO SPETTACOLO STRAORDINARIO APPARE CONTRO IL DISCO DI GIOVE ...
GUARDA NELLO SCHERMO...
L'INTERA FLOTTA RYMFF AL COMANDO DI TESTA DI CANE SI STA RIUNENDO PER LA RESA. NON VEDREMO MAI ARMISTIZIO PIÙ SPETTACOLARE.

Jeff Hawke
BY SYDNEY JORDAN
COSÌ IL RACCONTO È FINITO... E I TERRESTRI TORNANO AL LORO PIANETA?
NO! HANNO APPENA LASCIATO CHALCEDON E I SUOI PASTICCI...
...E POI COSA SUCCEDERÀ?
STA SUCCEDENDO ORA, MENTRE PARLI...
UN DISASTRO!... POI UNA STRANA GUARIGIONE. CON UN UOMO CHE DIVENTA UN SUPER-UOMO! E NOI NON VEDREMO L'INIZIO.
PERCHÉ PARLI SEMPRE PER ENIGMI...?
H1939

IN UNA SERA VENTOSA DI MARZO UNO STRANO APPARECCHIO CALA INOSSERVATO SUL TETTO DEL **MINISTERO** DELL'**AERONAUTICA** AD ALDWYCH, LONDRA...

DIECI MINUTI PIU' TARDI IL METEREOLOGO DI TURNO SCOPRE DI AVERE DELLE VISITE

DOVE HA IL SUO NIDO L'INDIVIDUO DI NOME ROBERT JEFFREY HAWKE ?
NIDO?
LUOGO DI RESIDENZA
CONSULTIAMO LA PIANTA. C'E' UNA STRADA DI NOME **CHURCH**...
H2164

AL MINISTERO DELL'AERONAUTICA PROSEGUONO LE INDAGINI..
QUI'
NON SEMBRA DIFFICILE LOCALIZZARE JEFFREY HAWKE'
NOTTING HILL
NOTTING HILL GATE
CHURCH
STREET
SECTOR

POCO PIU' TARDI, NELL'APPARTAMENTO DI HAWKE IN **KENSINGTON, CHURCH STREET**.

IN QUEL MOMENTO, JEFF E MAC STANNO CORRENDO SULL'**AUTOSTRADA** DELLA **CORNOVAGLIA**..
H2165

HAWKE ? ROBERT JEFFREY HAWKE ?
NON E' IN CASA, SUPPONGO. SI SUGGERISCE DI ESAMINARE OGNI SCRITTO RILEVANTE SU RIPIANO A QUATTRO GAMBE

Cara Signora B:
Vado a Redruth, in Cornovaglia, per il weekend. Il suo stipendio e' in frigo vicino alla pancetta. A lunedi; e non si preoccupi... Mac e' con me, staremo al Brown Cow, a Redruth.. cucina e compagnia ottime! Non si dimentichi di spolverare sotto il tappeto.
Hawke
H 2166

UN SINGOLARE APPARECCHIO PERLUSTRA L'AUTOSTRADA DELLA CORNOVAGLIA...
E' HAWKE?
NO. VEICOLO DIVERSO DA FOTOGRAFIA DEL VEICOLO NELLA RESIDENZA DI HAWKE, CHE RISULTA DA RETRO
IL VEICOLO DI HAWKE

IN QUEL MOMENTO, LA TURBODYNE DI JEFF IRROMPE IN REDRUTH...

BE', MAC...COME VA?
DAL MOMENTO CHE IL VIAGGIO E' QUASI FINITO E UN BUON LETTO CI ASPETTA, NON VA TANTO MALE!

AL BROWN COW DI REDRUTH
BUONA SERA, MARTHA!
GUARDA CHI SI VEDE, MR. HAWKE!

MICA MALE QUELLA FACCENDA CHE RIPORTA IL GIORNALE. MA VOI CI CREDETE A QUELLA STORIA DEI BUFFI OMINI?
BEH

E' IL POSTO?
WELCOME
REDRUTH
E' IL POSTO

SCUSATEMI, MA NON SIETE MR. HAWKE?
NO, CHE IO SAPPIA!

MENO MALE! VI AVREI ESPOSTO LE MIE FERME CONVINZIONI SUI VIAGGI NELLO SPAZIO E LE STUPIDAGGINI CIRCA LA VITA SUGLI ALTRI PIANETI...

E' IL VEICOLO DI ROBERT JOFFREY JAWKE?
...OF

BISOGNA CHE TUTTI QUESTI MANIACI DI FANTASCIENZA TORNINO UN PO' SULLA TERRA! CHE BADINO AI FATTI E BASTA!

TUTTA QUELLA CAGNARA SU OMETTINI DI ALTRE GALASSIE! BAH! LA FANTASIA GALOPPA! ECCO! CHI HA MAI SENTITO NIENTE DI SIMILE?

EHM. SCUSATEMI!

ROBERT JEFFREY HAWKE?
SONO IO!
STRANO TIPO

ROBERT JEFFREY HAWKE, CON LA PRESENTE SIETE CONVOCATO IN QUALITA' DI AVVOCATO DIFENSORE IN UN PROCESSO CHE SI SVOLGERA' NEI MODI E NEI TEMPI CHE LA CORTE INTERGALATTICA STABILIRA'! ORA SEGUITEMI.

PERQUANTO FUORILEGGE E BANDITO.., AVEVA SEMPRE CERTI DIRITTI INALIENABILI
E QUANDO LA GIUSTIZIA ALLA FINE LO ARRESTO', E NEL PROCESSO ERA IN GIOCO LA SUA VITA, AVEVA ANCORA UN AUTENTICO ASSO NELLA SUA MAGNIFICA MANICA DA GIOCARE.
ECCO PERCHE' JEFF JAWKE VENNE CITATO COME...
AVVOCATO DIFENSORE

L'ASTRONAVE LASCIA LA TERRA

....E PRESTO NEGLI ABISSI FRA LA TERRA E LA LUNA

..JEFF E MAC VENGONO CONDOTTI NELL'AMMIRAGLIA EXTRA-TERRESTRE..

NEI MEANDRI DELL'ASTRONAVE.

ROBERT JEFFREY HAWKE, SIGNORE..AVVOCATO DIFENSORE, COME DA MANDATO!
MA QUELLO E' OCCHIONE CERTO CHE E' LUI!

FRANCAMENTE, SIGNORE, NON POSSO DIRE CHE I MIEI SENTIMENTI SI SIANO ADDOLCITI COL PASSARE DEL TEMPO. SONO SEMPRE RIPUGNANTI!
SE SEGUISSI I MIEI IMPULSI, KOLVOROK, TI CHIUDEREI IN UNA CAMERA BLINDATA. SALUTA QUINDI EDUCATAMENTE I PRIMITIVI...

POICHE' CI INCONTRIAMO IN TALI CIRCOSTANZE FORTUITE..
NON PUOI VENIRE AL SODO UNA BUONA VOLTA SENZA TANTE REMORE? DI' LORO CHIARAMENTE CHE NOI SIAMO LA POLIZIA INTERGALATTICA. E SE NON SI COMPORTANO BENE FARANNO DA COLAZIONE AI BHORLIKS IN MEN CHE NON SI DICA!
ORA PARLIAMO DI LAVORO! HAWKE, STATO CONVOCATO COME AVVOCATO DIFENSORE! NON PRENDERTELA CON ME.. IO NON C'ENTRO..
H 2175

MI SPIACE MOLTO, HAWKE.. MA SEI STATO NOMINATO AVVOCATO DIFENSORE, E QUESTO E' TUTTO! MEGLIO CHE SISTEMI I TUOI AFFARI, FAI TESTAMENTO...
SI', TESTAMENTO CERTO...

TI PROMETTO OGNI AGEVOLAZIONE POSSIBILE, I PARENTI SARANNO AVVERTITI. POTRAI DISPORRE LIBERAMENTE DEGLI EFFETTI PERSONALI...
OGNI AGEVOLAZIONE, CERTO.

UN MOMENTO, PREGO! PRIMA CHE TU VADA AVANTI.. COSA C'E' SOTTO A QUESTA FACCENDA?
DANIMARCA?
MI SEMBRA CHE CI SIA DEL MARCIO NEL REGNO DI DANIMARCA!
H 2176

SIETE STATI CONVOCATI, VERO?
SIAMO STATI PORTATI QUI...
SONO STATI CONVOCATI
SONO STATI CONVOCATI

QUINDI SE SIETE STATI PORTATI QUI, SIETE STATI CONVOCATI, PERCIO' NIENTE DISCUSSIONI SUL FATTO!
KOLVOROK! ISTRUISCI IL DIFENSORE!

AVVOCATO, HAI MAI VISTO CIO' PRIMA?
H 2177

SI', QUALCOSA DI SIMILE! LA MACCHIA BRILLANTE E' UNA NOVA — UNA STELLA IN ESPLOSIONE!
GIUSTO! ORA GUARDIAMO BENE QUESTA NOVA...

LA RIPRODUZIONE DELLA NOVA VIENE INGRANDITA E NUOVI DETTAGLI POSTI IN EVIDENZA..
H 2178

QUESTO CATACLISMA ERA LA STELLA NOTA COME PROCYRON IV ! QUANDO ESPLOSE L'INTERA POPOLAZIONE DEI SUOI PIANETI TENTO' DI FUGGIRE CON UNA FLOTTA DI ASTRONAVI...

CI RIUSCIRONO?
NO! LE RADIAZIONI SI ESPANDEVANO AD UNA VELOCITA' PAR AL LA META' DI QUELLA DELLA LUCE.

E SEI STATO TU, HAWKE, A FAR ESPLODERE LA STELLA! LA TUA SCONFINATA CRUDELTA' HA PROVOCATO IL DISASTRO! RIMIRA IL TUO DELITTO E TREMA!
H2179

ASSURDO! PER FAVORE, RIPORTATECI SUBITO SULLA TERRA!
ASPETTA!

ANCHE SE TI ACCUSO DI QUESTO VILE ED ORRIBILE CRIMINE, NON SIGNIFICA CHE TI RITENGA DAVVERO RESPONSABILE! SUL MIO ONORE DI UFFICIALE E DI GENTILUOMO.

ECCO IL TUO GUAIO, KOLVOROK, MENARE IL CAN PER L'AIA! ORA ANCH'IO COMINCIO A TROVARE OSCURI I TUOI PROCESSI MENTALI!
H2180

NON SEI STATO TU, PRIMITIVO, A PROVOCARE LA NOVA, MA TU VIENI INCRIMINATO IN QUALITA' DI AVVOCATO DIFENSORE! E' LA LEGGE INTERGALATTICA
PROPRIO QUELLO CHE DICEVO IO.

NOTA LA SAGGEZZA DELLA NORMA, PER RAPPRESENTARE EFFETTIVAMENTE L'IMPUTATO DEVI ASSUMERE PIENA RESPONSABILITA' DEL DELITTO, MA NON SEI COLPEVOLE FINCHE' L'ACCUSA NON E' PROVATA!

ALLORA VE NE ANDRETE INSIEME DAL BOIA!
PER ESSERE UN UFFICIALE DI POLIZIA, KOLVOROK HAI UN'IDEA DAVVERO CRUDA DEI PROCEDIMENTI LEGALI!
H2181

NON HAI SCELTA, L'ACCUSATO TI HA CONFERITO L'INCARICO E' SUO PIENO DIRITTO E IO SON QUI PER FAR RISPETTARE QUESTO DIRITTO!
MA SUPPONIAMO CHE NON ACCETTI IL MANDATO!

MA NON SO NULLA DELLA VOSTRA LEGGE!
"IGNORANTIA LEGIS NON EXCUSAT" UNA MASSIMA VECCHIA MA BUONA!

SEI ORMAI A CONOSCENZA DEL CRIMINE CONFIGURABILE NELL'INCENDIO, COMBUSTIONE, DISTRUZIONE, IN DATA DETERMINATA DELLA STELLA PROGYRON IV DA VOI OPERATA ORA TI MOSTRERO' IL CRIMINALE!
VOLETE DIRE L'IMPUTATO, SIGNORE!
STA ZITTO!
H2182

DALL'ASTRONAVE SU CUI E' STATO TRADOTTO JEFFE HAWKE VIENE EFFETTUATO UN COLLEGAMENTO TELEVISIVO CON UNA LONTANA GALASSIA

E SI ACCENDE UN TELEVISORE GIGANTESCO.
OSSERVA L'IMPUTATO CHE TI HA DESIGNATO COME AVVOCATO
CHALCEDON!
OH, NO!

COSA SIGNIFICA QUESTA INTOLLERABILE INTRUSIONE ?
H2103

SE NON AVETE NIENTE DI IMPORTANTE DA COMUNICARE, SPARITE!
L'INSOLENZA NON TI AIUTERA' CERTO. RICORDA CHE SEI IN CATENE E SII UMILE ECCO IL TUO AVVOCATO DIFENSORE___ ROBERT JEFFREY HAWKE!

AVVOCATO?
AVVOCATO!?
OSI PARLARMI DI AVVOCATO_ SOB! AHIME'_ PROPRIO ADESSO_ GASP!_ MENTRE IL BOIA ASPETTA_ SOB! E IL VERDETTO E' CERTO!

QUI SI CELA UN MALVAGIO INTENDIMENTO!
AVANTI, CHALCEDON, NON PRENDERTELA COSI'. ANCHE IL RETTILE PIU' VILE VA INCONTRO AL SUO DESTINO SENZA SINGHIOZZI; FATTI FORZA, AMICO!

GASP!
AVANTI, AMICO. PARLA! VUOI HAWKE COME DIFENSORE O RINUNCI AI TUOI DIRITTI ?
SHUDDER-!
MOAN

JEFF HAWKE E' COMMOSSO
MA COSA GLI AVETE FATTO? DOVE SI TROVA ADESSO?
IN PRIGIONE, A GALACTOPOLIS— E TI POSSO ASSICURARE CHE VIENE TRATTATO BENISSIMO MALGRADO LE APPARENZE!

MEGLIO CHE MI PORTIATE A GALACTOPOLIS
ERA LA NOSTRA INTENZIONE!
SOB!

MA COME POSSO DIFENDERE CHALCEDON?
APPENA ARRIVEREMO A GALACTOPOLIS, SARAI ADDOTTRINATO_ UN'OPERAZIONE CHE PRENDE NON PIU' DI 15 MINUTI!

LA GRANDE ASTRONAVE PARTE

DESTINAZIONE: ANDROMEDA

GALACTOPOLIS_ CAPITALE DELL'UNIVERSO, CENTRO DELLA GIUSTIZIA, CROGIOLO DI MILLE RAZZE .

I TRIBUNALI SONO SEMPRE IN SESSIONE

.NELL INTERESSE DELLA GIUSTIZIA!
PER DENUNCIA DI IMPOSTA INFEDE. LE - MILLE ANNI DI LAVORI FORZATI!
GULP!
H2187

LA LEGGE SEGUE IL SUO CORSO A GALACTOPOLIS...
L'ACCUSA E' SUCCHIAMENTO DI UOVA NULLA A DISCOLPA?
LEGITTIMA DIFESA!
LE UOVA IN QUESTIONE ERANO FUTURI PRINCIPOTTI DI SPRONII_NON SI TRATTA DI LEGITTIMA DIFESA NON C'E' GUERRA BIOLOGICA FRA VOI E GLI SPRONII
CINQUANT'ANNI NELLE MINIERE DI PLUTONIO!
MA IO ODIO GLI SPRONII_MI FANNO SCHIFO!
NON POSSIAMO PERMETTERE CHE LA GENTE VADA IN GIRO A SUCCHIARE UOVA MINA LA SOCIETA' ALLE RADICI IL PROSSIMO CASO
H2188

PERTANTO LA PUNIZIONE SARA ADEGUATA! IN CIRCOSTANZE NORMALI, CONSIDERANDO LA TUA ESTREMA GIOVINEZZA, SAREI INDULGENTE_MA IL MISFATTO E' TROPPO GRAVE!
M..._MI SPIACE

IL GIUDICE PRENDE UNO STIMOLANTE VITAMINICO...
SE SI PRESENTANO ALTRI CASI COME QUESTO, AVRO' CERTO DISTURBI OLFATTIVI IL CHE SIGNIFICA UN ANNO DI SOSPENSIONE
SIGNORE IL PROSSIMO CASO IN LISTA E' QUELLO DI CHALCEDON!
H2189
COSA!
E' COSI', SIGNORE, APPRENDO CHE L'AVVOCATO DIFENSORE E' ARRIVATO AI CONFINI DELLA CITTA'_POTREMMO FARE UN BREVE INTERVALLO..

LA CORTE DI GIUSTIZIA SI RITIRA
QUANDO CHALCEDON E LA DIFESA SONO PRONTI, LI VEDRO' NEL MIO GABINETTO!
COME VOLETE, VOSTRO ONORE

INTANTO, SOPRA GALACTOPOLIS . . .

LA CITTA' COPRE L'INTERO PIANETA!
INCREDIBILE, VERO, MAC E' IL CUORE DELL'UNIVERSO CIVILE, SECONDO I NOSTRI CURIOSI AMICI!
H2190

JEFF E MAC ARRIVANO A GALACTOPOLIS CAPITALE DELLA FEDERAZIONE INTERGALATTICA DELLE RAZZE E DEGLI IMPERI...

VEDRO' CHALCEDON, ADESSO?
C'E' UNA PICCOLA DIFFICOLTA' L'AD. DOTTRINAMENTO, PRIMA NON SEI ANCORA LEGAL. MENTE COMPE. TENTE COME DIFENSORE

INTANTO IL DOTTO GIUDICE FA UN PO' DI RELAX...
SCACCOMATTO... E LE ULTIME 15 MOSSE ERANO QUELLE DI SORK CONTRO CANTLL, CO. ME AVRESTI DOVUTO SAPERE!
SIGNORE, LA VOSTRA ABILITA' A SCACCHI SCO. RAGGIA DAVVERO!
H2191

UN AVVOCATO DIFENSORE PRONTO PER L' "ADDOTTRINA. MENTO"!

NIENTE STORIE, HAWKE, PREGO! NON POTRESTI MAI IMPARARE TUTTO IL DIRITTO.

PERCIO' TE LO MET. TIAMO IN TESTA_IN UNA CAPSULA DI RADIO CHE TI METTERA' IN GRADO DI SELEZIONARE LE NORME DAGLI ARCHIVI ELET. TRONICI DELLA BI. BLIOTECA LE. GALE

NEI LABORATORII DI GALACTOPOLIS, JEFF HAWKE VIENE CONDIZIONATO CON LA CAPSULA GIURIDICA...

ALTROVE UN ALTO MAGISTRATO SI RIPOSA...
SE IL MIO CALCOLO DEL. LE PROBABILITA' E' GIUSTO, DEVI AVERE DUE COP. PIE PERCIO' MI DEVI 40 CREDITI..
E' UN PIACERE, SIGNORE, PERDERE UN MESE DI STIPENDIO CON UNA MENTE TANTO PERSPICACE. MA ORA MI RITIRO!

L'AVVOCATO DI CHALCEDON E' STATO ADDOTTRI. NATO, SIGNORE!
ALLORA APRI IL MIO STUDIO E FAI TRA. DURRE IL PRIGIONIERO
H2193

COME TI SENTI?
COME PRIMA, ESAT. TAMENTE.
E INVECE NO_
LA CAPSULA E' A POSTO..

ORA TI FARO' UNA DOMANDA ILLU. MINANTE! NELLA LITE TRA I MOR. GIANI E I SAURIANI CIRCA LA CO. LONIZZAZIONE DI PTYRR IN ANDROMEDA, QUALE FU IL VERDETTO?

!
BEH, UN MORGIANO ATTER. RO PER PRIMO SU PTYRR CON L'AIUTO DI UNA NAVE SAU. RIANA_ E LA LEGGE SEGRE. GAZIONISTA VIETA LA COLO. NIZZAZIONE CONGIUN. TA! QUALSIASI IDIOTA SA CHE...
H2194

ORA RICORDA, HAWKE, DI COMPORTARTI RISPETTOSAMENTE! STIAMO PER COMPARIRE DAVANTI AD UN **ALTO MAGISTRATO IN UDIENZA!**
O SARO' PASSIBILE DI TRATTAMENTO CHIRURGICO PER OLTRAGGIO!
E' VIETATO L'INGRESSO AI POLIZIOTTI!
SCIOCCO! SONO UN AGENTE **SPECIALE!** DOV'E' QUELLO STUPIDO GIUDICE?
CHALCEDON!
IL DIFENSORE NON PUO' AVVICINARE IL PRIGIONIERO SENZA L'AUTORIZZAZIONE DEL GIUDICE!
H 2195

INSISTO PER ESSERE AMMESSO! **DOV'E'** QUELLO STUPIDO GIUDICE?
OLTRAGGIO, SIGNORE?
NO, NO... SOLO VILIPENDIO, NON SA CHE SONO PRESENTE!
PUOI SCEGLIERE TRA: 5 ANNI IN MINIERA, 200 SFERZATE E LE PIU' ABBIETTE E STRISCIANTI SCUSE!
SC_SC_US_US_USE!
LE PARTI SONO PRESENTI? ALLORA CHIEDETE LE PORTE!
H 2196

LEGGERO' ORA IL CAPO D'ACCUSA...
NON ANCORA CANCELLIERE.
CHALCEDON, TENGO QUEST'UDIENZA A PORTE CHIUSE PER UNA RAGIONE PARTICOLARE. VEDI, CONOSCEVO TUO PADRE...
... IL MIGLIORE DEGLI UOMINI... DEDITO ALLA FAMIGLIA E AL PAESE. PER LA SUA MEMORIA, QUINDI, TI DO LA POSSIBILITA' DI EVITARE UN PROCESSO PUBBLICO. DICHIARATI COLPEVOLE, TI CONDANNO **SUBITO** E CI SARA' UN'ESECUZIONE TRANQUILLA...
BENE, CHE NE DICI? SPERO CHE TU COMPRENDA CHE CIO' CHE FACCIO E' CONTRO LE PRASSI GIURISPRUDENZIALI. FA' QUEL CHE DEVI, TI PREGO!
EBBENE?
H 2197

IN VERITA', CHALCEDON... DA UNA PERSONA DELLA TUA EDUCAZIONE E DEL TUO AMBIENTE MI ASPETTAVO PIU' BUON SENSO. MA SE NON ACCETTI LA MIA PROPOSTA, NON C'E' ALTRO DA DIRE! ANDIAMO PURE AVANTI COL CAPO D'ACCUSA!
SE MI E' LECITO, SIGNORE, **NO!** POICHE' IL PRIGIONIERO NON VUOLE PARLARE IN SUA DIFESA, INVOCO IL DIRITTO DI **CONFERIRE** COL PRIGIONIERO IN PRIVATO ONDE PREPARARE UNA MEMORIA. INOLTRE NON POTETE PROCEDERE CON RITO SOMMARIO FINCHE' IO NON ABBIA PRESO VISIONE DEGLI ATTI!
OTTIMA, OTTIMA LEGGE SI, OTTIMA LEGGE!
H 2198

COSA RICHIEDE LA DIFESA?
LA SOSPENSIONE DEL PROCESSO, SIGNORE! INVOCA IL DIRITTO DI CONFERIRE IN PRIVATO COL PRIGIONIERO PER REDIGERE UNA MEMORIA! TUTTAVIA, SIGNORE, NON VEDO DOVE VOGLIONO ARRIVARE, ED IN OGNI CASO
IL CANCELLIERE SI LIMITI A RIFERIRE LE MIE RICHIESTE!

HMMMPH!
UNA BUONA MOSSA! RICORDAMI DI CHIEDERE IN ALTRA OCCASIONE ALL'AVVOCATO SE E' GIOCATORE DI SCACCHI. POTREI ANCHE SOSPENDERE L'ESECUZIONE PER SAGGIARE LE SUE CAPACITA'.
H2199

SE L'AVVOCATO DESIDERA CONFERIRE CON IL PRIGIONIERO, PUO' ACCOMPAGNARLO IN CELLA
GRAZIE MILLE

ULP!
...MA AVEVATE SOLO DEI FRILLI IN MANO, SIGNORE!
IL FATTO, CARO AMICO, E' CHE TU NON LO SAPEVI E HAI GETTATO VIA LA COPPIA COSI' HO VINTO, COME SEMPRE..

GLI AGENTI NON SONO AMMESSI NELLE CELLE!
MA COSA E' SUCCESSO? E' GIA' FINITO? SEI STATO CONDANNATO?
H2200

STIAMO PER PRESENTARE UN RECLAMO PER TUTTO CIO' ALLE MASSIME AUTORITA'!
E' VIETATO AGLI AGENTI DI BIGHELLONARE NEI CORRIDOI DEL PALAZZO DI GIUSTIZIA.

NELLA CELLA...
CONCEDIMI 10 MINUTI COL PRIGIONIERO
LA DURATA DEI COLLOQUI NON E' RILEVANTE FAI PURE CON COMODO!

BENE, CHALCEDON, MI HAI INCARICATO DI PREPARARE LA TUA DIFESA.
DIFESA!
SOB-!
DIFESA!
H2201

MA SIAMO VENUTI AD AIUTARTI! SONO IL TUO AVVOCATO DIFENSORE HO BISOGNO DI SAPERE TUTTO!
MOLTO GENTILE DA PARTE VOSTRA _SOB_ ESSERE VENUTI FIN QUI_ GASP_ SOLO PER ASSISTERE AI MIEI ULTIMI _SHUDDER_ ISTANTI!

MA CARO PRIMITIVO, NON C'E' ALCUNA DIFESA! NON TE L'HANNO DETTO? SONO COLPEVOLE_SOB!_E POSSO ASPETTARMI SOLO UNA PUNIZIONE ADEGUATA _SHAKE!_ AI MIEI ORRIBILI MISFATTI!
SE VENISSI RISPARMIATO_ GULP_ MI DEDICHEREI ALL'EDUCAZIONE DEI RETTILI ARRETRATI SU QUALCHE SPERDUTO ASTEROIDE! MA, AHIME', NON C'E' SPERANZA.
MA CHE STORIA E' QUESTA?
H2202

E' TRISTE PENSARE A CIO', OGGI, CARI AMICI SIGH! MA UN TEMPO AVEVO UNA PICCOLA BI-VALVA CHE AMAVO. LE SOLLETICAVO IL GUSCIO MENTRE MANGIAVA IL PLANCTON. SOB.. OH CHE TRISTEZ-ZA!
E IO AVEVO UN CAGNET-TO MAGNIFICO, CHE SI CHIAMAVA NANNIE..!
UN MUTAMENTO D'ANIMO, CHALCEDON, E' NOBILE COSA E PEGGIORE E' IL DELITTO, PIU' PROFONDO IL SEN-SO DI COLPA! CERTO HAI MOLTO DI CHE DOLER-TI...
COME MI CAPISCI. SIGH! E' PROPRIO COSI'!
ORA C'E' QUALCOSA, O MIO AMICO COMPRENSIVO, CHE TU DEVI FARE PER ME!
H 2203

C'E' QUALCOSA SIGH! CHE VOGLIO TU MI PORTI! E' UN GINGILLO DI FAMIGLIA. UN GIOIELLINO DI GRANDE VALORE SENTIMEN-TALE.. CHE APPARTENEVA A MIA MADRE SOB! LE FA-REBBE PIACERE SAPERE CHE LO DESIDERO!
FAREMO TUTTO IL POSSIBILE MA SE E' SOLO UN GINGILLO, NON POTREBBE POR-TARTELO UNA GUARDIA?
OH, IMMAGINA UN PO' LA POVERA VECCHIA MADRE! AMICI MIEI, E' TRISTE!
H 2204

QUEL GIOIELLO, QUEL GIN-GILLINO, ERA DI MIA MADRE COME T'HO DETTO, AMICO MIO.
ALLORA?
MA SONO STATO COSTRETTO NEL FRATTEMPO A LA-
DI.. ELEMENTI IN-DESIDERABILI CHE NON LO CONSEGNEREBBERO ALLA LEGGE! PERCIO' NON POSSO MANDARE UNA GUARDIA
MA SE TU ME LO PORTI, TE NE SARO' PIU' CHE GRATO!
TI DEVO CHIEDERE, NATURALMENTE, DI NON DIRE NULLA IN GIRO.. NON VORREI CHE I VECCHI AMICI AVESSE-RO DELLE NOIE!

JEFF HAWKE LASCIA CHALCEDON
RICORDATEVI DI ME, CARI AMICI ... SIGH!
FARO' QUEL CHE POSSO..
?
SI RAMMENTA AL PRIGIONIERO CHE E' VIETATO FARSI POR-TARE DEL TABACCO!
E ADESSO, FUORI DAI

GALACTOPOLIS, CITTA DI MILLE RAZZE, RACCOGLIE IN UN GRANDE CROGIOLO GLI ESSERI PIU' RETTI E NOBILI

INSIEME AI PIU ASSURDI E BASSI!

E' PROPRIO LA STRADA CHE HA INDI_ CATO CHALCEDON!
MEGLIO SEMINARE LA GUARDIA

L'AVVOCATO NON PUO' FAR VISITA AI RIF-RAF CRETACEI!
QUESTO LO DICI TU_ VA A CASA E LEGG. LA NORMA 3642

ANDRO' A CASA A LEGGERE NORMA 3642 RELATIVA A COM. PITI SPECIALI DELLE GUARDIE ALLA GUAR_ DIA NON E' PERMESSO METTERE IN DUBBIO PARERI DI LEGALE

BIGLIETTO?
UHM SIAMO VENUTI A VEDERE UN CERTO PHFOOFPH! C'E' BISOGNO DI UN BIGLIETTO?

DUE ACQUE SALATE E UNA CLOROFILLA. GIUSTO?
FA SEI CREDITI!
QUELLO CHE IO SOSTENGO E' CHE_WHEEEH!_LA NOSTRA GENTE NON AVRA' MAI UNA SUA LEGGE NELLA FEDERAZIONE_ WHUUUH!_E' TEMPO CHE SI CON. VINCANO_WHEEEH_ A MUOVERSI COI TEMPI _WHUUUH!_
ECCO LAGGIU' PHFOOFPH!
GRAZIE!

SCUSATEMI. VI CHIAMATE, EHM PHFOOFPH?
NO_MI CHIAMO PHFOOFPH! CON UN WHEEH! PER PHFOO ED UN WHUUH! PER OOFPH PROVA ANCORA.
SMETTILA DI SOFISTI_ CARE, E CHIEDEGLI COSA VUOLE!
NON SO PERCHE MA CREDO CHE NON CI CREDERANNO QUANDO GLI PARLEREMO DELLA MAMMA DI CHALCEDON...
IN TAL CASO_ WHEEH_COSA VUOI? _WHUUUH!_
SIAMO VENUTI A CERCARE UN GIOIELLO...

... PERCIO' COME DIFEN_ SORE HO LA FIDUCIA DI CHALCEDON _ MA PER DARGLI LA TRANQUILLITA' D'ANIMO NECESSARIA PERCHE' COOPERI, DEVO PORTARGLI QUESTO CIMELIO DI FAMI_ GLIA, QUESTO GIOIELLO...
GIOIELLO?

QUESTA E' BUONA DAVVERO! GIOIELLO!
PER CASO VOLETE DIRE QUESTO?

NON PERDIAMO TEMPO, SIGNORI, MI DICONO CHE TEMETE LA LEGGE E LA NOSTRA GUARDIA PUO' TORNARE DA UN MO_ MENTO ALL'ALTRO! SE E' PROPRIETA' LEGITTIMA DI CHALCEDON, CON_ SEGNATEMELO!
H2211

CON IL GIOIELLO DI CHALCEDON IN TASCA, JEFF HAWKE ESCE DALLA SINGOLARE BETTOLA.

FUORI...

AL DIFENSORE NON ERA CONSENTITO DI ENTRARE IN QUEL POSTO ORA VERRA' SPOGLIATO E PERQUISITO PER LA LEGGE DEL CON_ TRABBANDO
E PERCHE' NON ME L'HAI DETTO?
SAPEVO CHE SAREBBE SUCCESSO..
H2212

JEFF E MAC VENGONO PERQUISITI MINUZIOSA_ MENTE..
E' FORSE UN ABILE CIFRARIO SEGRETO?
NON SEMBRANO INTERESSARSI AL GIOIEL_ LO...
NO, NO DENARO PRI_ MITIVO PENSO!

CI PERMETTETE DI TENERE TUTTO?
TUTTO MENO IL SUPPOSTO CIFRA_ RIO-MONETA CHE RICHIEDE NUOVI AC_ CERTAMENTI! IL GIOIELLO E' UN'AN_ TICAGLIA SENZA VALORE
H2213

TI HO PORTATO IL GIOIELLO LA GUARDIA LO CLASSIFICA "ANTICAGLIA SENZA VALORE"
E' SUO?

UN'AN_ TICAGLIA SI AMICI
E CHALCEDON PREME IL GIOIELLO!

MA SENZA VALO_ RE, NO DAVVERO!
H2214

QUESTO GIOIELLO, AMICI, E' UN ANTICO STRUMENTO IPNOTICO, CHE EMANA RITMICI INPULSI LUMINOSI! ERA LA MIA ULTIMA SPERAN_ ZA-E VI SON GRATO PER AVERMELO PORTATO
—ORA DAMMI QUELL'ARMA, IN_ SOPPORTABILE CANE. E LEVAMI QUESTE RIDICOLE CATENE!
SEGUITEMI, PRIMITIVI— VEDRETE COME CHALCEDON SI VENDICA DI QUEI PIVELLI CHE VOLEVANO GIUDICARLO!
CHALCEDON FUGGE DA UNA CELLA POSTA NEI SOTTERRANEI DEL PALAZZO DI GIUSTIZIA DI GALACTOPOLIS
PORGETE LE MIE SCUSE AI VOSTRI SU_ PERIORI—MA HO IM_ PEGNI PRESSANTI ALTROVE!
CHALCEDON, SCOMBRATA DI OGNI OSTACOLO LA SUA STRADA, MUOVE VERSO LA LIBERTA'...
...E SPINGE DAVANTI A SE' JEFF E MAC IPNOTIZZATI DA UN CERTO GIOIELLO...
HO ANCORA BISOGNO DI VOI, PERCIO' ANDATE DOVE VI DIRIGO!
QUANTO A TE, CARO MOSTRO MULTI_ DIGITALE, VERRAI VAPO_ RIZZATO APPENA NON AVRO' PIU' BISOGNO DI TE MA PRIMA CONDUCIMI DAL GIUDICE!
AWK..
UN CERTO GIUDICE, CHE ABBIAMO GIA' INCONTRATO, STA AFFRON_ TANDO UNA CAUSA DIFFICILE...
MA, SIGNORE, LA QUESTIO_ NE E' SEMPLICISSIMA! DOVETE SOLO GUARDARE IL MIO CLIENTE PER NOTARE LA SUA PSICHE MALFORMATA!
IL VOSTRO CLIENTE E' TAN_ TO REPELLENTE CHE SE LO GUARDO LA MIA PSICHE SI MALFORMERA'! SE NON NEGA DI AVER PRESO IL DENARO.
IMPROVVISAMENTE _!
BENE! SIAMO IN SESSIONE VERO?

QUESTO E' OLTRAGGIO ALLA CORTE!
CORRETTO, SIGNORE, COME SEMPRE CHE NESSUNO SI MUOVA O LO VAPORIZZO!
MA IL CANCELLIERE CERCA DI AFFERRARE UN ARMA
QUESTO E' OMICIDIO DOLOSO!
NON DIREI, DATA L'ANATOMIA DEL DEFUNTO CANCELLIERE... CHIAMAMOLA DEMOLIZIONE!
H 2219

CHALCEDON S'IMPADRONISCE DELL'AULA...
PER COMINCIARE, LIBERATE TUTTI I PRIGIONIERI!
NON LO FARO' E QUANDO A SUO TEMPO SARETE ARRESTATI, A TE E ALL'AVVOCATO SARA' DATA LA LONGEVITA'.
PER POTERVI CONDANNARE A 5 MIGLIONI DI ANNI IN QUALCHE MINIERA DI FOSFORO!
BASTA CON LE STUPIDAGGINI E GUARDA QUA!
IN QUEL MOMENTO NELLO SPAZIOPORTO DI GALACTOPOLIS..
E QUELLA L'ASTRONAVE?
COSI' HA DETTO_ WHEEEH! CHALCEDON_ WHUUUH!
H 2220

NON RIESCO A VEDERE QUEL ROTTAME DIVORARE GLI SPAZI!
CHALCEDON SA QUEL CHE FA_WHEEH! _NON E' PAZZO_WHUUH! _MOTORI RECENTI, BUON COMANDANTE, ARMI NASCOSTE. TUTTO CALCOLATO_WHEEH! WHUUH!
TI AVEVO DETTO DI STARE LONTANO DA QUESTA NAVE COSA C'E' ADESSO?
CHALCEDON HA IL SUO DIFENSORE_WHEEH!_IO AVEVO IL GIOIELLO_WHUUH!_ IL GIUDICE STA ARRIVANDO _WHEEH!_ NON IRRITARMI_WHUUH!
H 2221

NON TI IRRITERO' TROPPO A PROPOSITO CHI E' IL TUO FANTASTICO AMICO? NON L'HO MAI VISTO PRIMA
NON C'E' TEMPO PER LE CHIACCHIERE_ WHEEH_ MEGLIO METTERE IN MOTO _WHUUH_PER UNA VELOCE PARTENZA
QUANDO DOVRO' PRENDERE ORDINI DA CROSTACEI COME TE TORNERO' A METTERMI LA SOTTANA! ORA SGOMBRATE I PONTI E ANDATE NELLA STIVA_VIA!
FANTASTICO AMICO?
NON OFFENDERTI! _WHEEEH!_E' UNO DEI MIGLIORI PILOTI CORSARI DELLO SPAZIO_WUUUH_ANDIAMO SOTTO...
H 2222

PROSSIT, LA MIGLIORE PILOTA CORSARA DELLO SPAZIO, SORVEGLIA AL VISORE GLI ACCESSI ALLO SPAZIOPORTO
AVANTI, CHALCEDON

UN PULSANTE CONTROLLA UNA BATTERIA DI CANNONI ATOMICI E PROSSIT E' PRONTA AD AZIONARLO
COSA ASPETTI O QUERCIA POSSENTE? SCUOTI VIA LE FORMICHE DALLE TUE BRACHE DI METALLO!

INFINE VEDE QUEL CHE STAVA CERCANDO...
HAH!
H2223

IL FULMINEO AEREO TAXI ATTERRA IN UN BALENO

TUTTI NELL'ASTRONAVE E NIENTE STORIE SE VOLETE VIVERE!

NELL'ASTRONAVE, PROSSIT STUDIA LA TORRE DI CONTROLLO
H2224

MENTRE CHALCEDON S'IMBARCA ASSIEME AI SUOI PRIGIONIERI, PROSSIT SCORGE UN IMPROVVISO MOVIMENTO NELLA TORRE.

AH SI'?

PREME IL PULSANTE.
—QUESTO E' PER LE MINACCE! PENSATE UN PO' SE FARETE QUALCOSA!

LA TORRE DI CONTROLLO VIENE POLVERIZZATA!
H2225

DISTRUTTE LE TORRI DI CONTROLLO, PROSSIT DA' INIZIO ALLA SUA FUGA SPETTACOLARE..
LE CHIACCHIERE A PIU' TARDI! TUTTI NELLA STIVA, PRESTO!

LA VECCHIA E LOGORATA NAVE CORSARA, SOVRACCARICA DI ARMI SI INPENNA FOLLEMENTE

H2226

STRETTAMENTE LEGATA PER L'ACCELLERAZIONE TITANICA, PROSSIT SPINGE LA SUA NAVE LONTANO DA GALACTOPOLIS
ALT UN CORNO, VA'IN MALORA!
ALT TERZA INTIMAZIONE! ALT!

SOLO QUANDO ARRIVA A MEZZO ANNO LUCE DI DISTANZA, RALLENTA
..UN GIORNO QUESTA LOMBAGGINE MI FARA' FUORI!

AVANTI PIVELLI, BASTA POLTRIRE! E NIENTE LAMENTI SOPPRATTUTTO! SCOMBRATE I MIEI PONTI!
H 2227

E QUESTI CHI SONO?
IL MIO DIFENSORE E IL SUO SOSTITUTO SONO ANCORA SOTTO L'INFLUENZA DEL GIOIELLO IPNOTIZZATORE.

NON C'E' BISOGNO, COMUNQUE, CHE MI DICI CHI E' QUESTO UCCELLO! CI SONO PARECCHIE COSETTE DA SISTEMARE PRIMA DI CACCIARLO NEL TUBO DI SCARICO!

SEMPRE PIU' VOLGARE, SIGNORA
SIGNORA UN CORNO, ZAVORRA! ANDIAMO NELLA SALA DI CONTROLLO, HO BISOGNO DI ARIA FRESCA.

LA NAVE CORSARA QUANTUM VIAGGIA NELL'IPERSPAZIO..
HO FORZATO TALMENTE L'ASTRONAVE CHE E' AL LUMICINO

... E SE ATTRAVERSIAMO IL CAMPO GRAVITAZIONALE DI UNA STELLA NE USCIREMO RIDOTTI COME UNA SOTTOVESTE STRACCIATA!
GRAZIOSA SIMILITUDINE E DOVE POSSIAMO ANDARE ALLORA?

HO IN MENTE UN CERTO SISTEMA PLANETARIO UN PO' FUORI MANO.. HAI SENTITO PARLARE D'UNA FORMA VITALE CHIAMATA CAVALLO-SPAZIALE?
H 2229

CHALCEDON VOLA LONTANO DA GALACTOPOLIS NELLA VECCHIA CARRETTA SPAZIALE DI PROSSIT, PORTANDOSI DIETRO CERTI PRIGIONIERI...

..MENTRE LE FORZE DELLA LEGGE E DELL'ORDINE SI PREPARANO AD INSEGUIRLO.

COSI' HAI PERMESSO CHE IL "GRAND-VILLAIN" TI SGUSCIASSE DI NUOVO DI MANO?
E' POCO GENTILE DA PARTE VOSTRA SIGNORE! SAPEVO CHE QUALCOSA NON ANDAVA - MA QUESTI NON MI HANNO LASCIATO STARE VICINO A CHALCEDON.
H2230

LA FLOTTA INTERGALAT- TICA INIZIA L'INSEGUI- MENTO DELLA NAVE COR- SARA QUANTUM...
FRANCA- MENTE ME LA ASPETTAVO, KOLVOROK
AHIME ANCH O SIGNORE

INFATTI, KOLVOROK, I MIEI LUNGHI ANNI DI DIMESTICHEZZA
HAN FATTO CONIA- RE UN NUOVO ASSIOMA
QUALE SIGNORE?
IL DESTINO D'UN POLIZIOT- TO NON E'

CINQUANT'ANNI LUCE LONTANO...
E' TEMPO
VATTENE DI SOTTO CON LA MARMA- GLIA E SPERA CHE VADA TUTTO BENE! SARA' DURA ANCHE PER ME!

PROSSIT COMINCIA A LAVORA- RE CON I RETRORAZ- ZI.
SE VUOI, PUOI STARE QUASSU', MA SOFFRIRAI!
URP!

E LA QUANTUM DECELERA...

ALTROVE, SOTTO- COPERTA...
WHEEEH— WHUUUH— WHUUUFF!
VA IN PEZZI, TI DICO, NESSUNA NAVE CORSARA E' FATTA PER SOP- PORTARE QUESTI SFORZI!

QUANDO LA LUNGA DECELERAZIONE CESSA..
VIENI A VEDERE DOVE SIAMO! E' STATA UNA MANOVRA D'ALTA SCUOLA, ANCHE SE LO DICO DA ME!
URP

AVANTI, GRAND'UO- MO, SVEGLIATI! SIAMO IN ORBITA E AL SICURO COME FANGO IN PALUDE! VIENI A GODERTI LA VISTA DI UN CAVALLO- SPAZIALE!

LA DECELERAZIONE NON E' STATA POI COSI' TRE- MENDA. SIAMO IN ORBITA!
COME HAI FATTO A SOPPRAVVIVERE FINORA, MI SFUGGE. DEVI ESSERE DI TUNGSTENO!

ECCOLO LA' CHE SGUAZZA LIBERO COME UN FOTONE, IL TUO CAVALLO-SPAZIALE!

E' VIVO, SAI? QUESTI SONO INFATTI, I SUOI PASCOLI!

MA PERCHE' C'E' BISOGNO DI UN CAVALLO-SPAZIALE?
LO CAPIRAI QUANDO ARRIVA LA POLIZIA! RACCOGLI I PRIGIONIERI ADESSO- TRASBORDIAMO!

CHALCEDON OBBEDISCE...
CHE SUCCEDE?
METTETEVI LE TUTE SPAZIALI E SEGUITEMI!

PROSSIT ESCE PER PRIMA
H2235

A BORDO DELLA QUANTUM IN ORBITA..
TUTTO A POSTO- SVEGLIA RAGAZZI! SIAMO BEN DENTRO LA REGIONE GALATTICA SELVAGGIA, PRESSO UN PIANETA SCONOSCIUTO

POI L'IPNOTIZZATORE CANCELLA LA SUA STESSA INFLUENZA...
...TALI RIGIDE MISURE ERANO SPIACEVOLI- MA HANNO SERVITO ALLO SCOPO! ORA VI CONSIGLIO DI INDOSSARE LE TUTE SPAZIALI...

INTANTO, PROSSIT RAGGIUNGE IL CAVALLO SPAZIALE...
DOV'E' MAI IL PORTELLO A PRESSIONE?
H2236

CHALCEDON, SPINGENDO DAVANTI A SE' COMPLICI E PRIGIONIERI, ABBANDONA LA QUANTUM.

CAPITAN PROSSIT IN AVANSCOPERTA, ESPLORA L'INTERNO DEL CAVALLO
AHAH, QUESTA E' FORTUNA! SIAMO INCOCCIATI IN UN CAVALLO USATO— E A GIUDICARE DALL'EQUIPAGGIAMENTO DI CUI E' FORNITO HA SVOLTO BUONI SERVIZI...
H2237

MI SEMBRA UNA CARCASSA ABBANDONATA!
MA CE NE SONO ANCORA IN CIRCOLAZIONE E QUESTO NON E' UN CIMITERO!

MA COS'E' QUESTO, JEFF?
NON PUO' ESSERE CHE UNA CAMERA ANTIGRAVITAZIONALE

H2238

SI, MA DEL TUTTO NCONSUETA.
SAI COSA MI RICORDA QUESTO POSTO? LA CASA USHER PRIMA DELLA CADUTA...

E COSI' LA CIURMA ASSOR-TITA CE L'HA FATTA! SE NON L'AVETE MAI VISTO PRIMA, QUESTO E' UN CAVALLO SPAZIALE! UN PULEDRO PIU' CHE DISCRETO

...C'E' PERFINO L'ARIA CONDIZIONATA PERCIO' LEVATEVI I CASCHI! MA, WHEW! QUESTO POSTO PUZZA DI GIUNGLA, NO?

MA SI! C'E' UN CAVALLO SPAZIALE SU UN MI-LIONE TUTTO BARDATO E PRONTO A SCATTA-RE!
DAL MOMENTO
QUI, MI VOLETE SPIEGA-RE QUESTO OLTRAGGIO ALLA MIA PERSONA!
COMANDO
E AVRETE AMPIE
TEMPO! NON CO-STRINGETEMI AD USARE ANCORA IL GIOIELLO..

MAC ESAMINA PARTE
INTERESSANTE, FIGLIOLO, EH?

UN CAVALLO SPAZIALE E' IN REALTA' UN ANIMALE SIMILE ALLA BALENA, MA VIVE NEL VUOTO E SI CIBA DI ENERGIA RA-DIANTE, SE NE TROVI UNO GIOVA-NE, PUOI ISTALLARCI DENTRO OGNI SORTA DI CONTROLLI...
...E USARLO COME NAVE! QUESTO, FIGLIOLO, E' VECCHIO COME ME... E SCOMMETTO CHE AVREI POTUTO TENERE SULLE GINOCCHIA IL TUO BIS BIS BIS NONNO! QUINDI..
!

SE FOSSI STATO UN ESSERE MESCHINO CARO GIUDICE, POTRESTE PENSARE CHE VI ABBIA PORTATO QUI PER VENDICARE NON SOLO ME, MA ANCHE QUEST'ALTRA GENTE!

CENT'ANNI FA AVETE FATTO VAPORIZZARE L'AMATO CON-SORTE DI PROSSIT, INCRIMINATO DI PIRATERIA, E LA CARA SIGNORA ANCORA PIANGE LA PERDITA!
HUN!

PRENDETE ORA IL CASO DEL MIO VECCHIO AMICO PHFOOFPH, LA CUI PINZA FU INGABBIATA DIETRO VOSTRO ORDINE! O IL SUO AMATO AMICO QUI VICINO, DI CUI AVETE CHIRUR-GICAMENTE TARPATO LA FACOLTA' DI VOLARE!

TUTTE LE MIE SENTEN. ZE ERANO EQUE!
PHFOOFPH NON LA PENSA COSI'! COSA DOVREMMO FARNE DEL GIUDICE, PHFOOFPH?
LEVATEMI QUESTA GABBIA- WHEEEH- E VI FACCIO -WHUUUH - VEDERE!
VEDETE, ECCELLENZA? NON SIETE PO. POLARE QUI 'MA NON VI HO PORTA. TO NEGLI SPAZI SELVAGGI PER CON. VINCERVI DELLA VOSTRA INETTITU. DINE...
PERCHE' IO, CHALCEDON, AVREI CATTURATO UN GIUDICE DELL'ALTA CORTE? E PERCHE' AVREI BRIGATO PER AVERE UN PRIMITIVO COME DIFENSORE ?AVEVO UN OTTIMO MOTIVO.
H2243

ECCO QUA HAWKE- UN PRIMITIVO DEL SISTEMA SOL 'HO PRO. VOCATO DELIBERATAMENTE UNA NOVA E MI SON FAT. TO CATTURARE, PER POTERLO SCEGLIERE COME AVVOCATO DIFENSORE...

E PERCHE'? PRIMO, PERCHE' AVRESTE DOVUTO ADATTARLO CON UNA CAPSULA LEGALE. COSI' LA SUA FIRMA DI CONVALIDA SU UN DOCUMENTO LEGALE FA PIENA PROVA PRESSO OGNI CORTE...

...E SECONDARIAMENTE SOLO UN ZOTICONE DI SOL ERA ABBASTANZA IN. NOCUO DA PASSARE INDISTURBATO CON IL GIOIELLO ATTRAVERSO LE GUARDIE- E SENZA IL GIOIELLO CHI POTEVA FUG. GIRE!?
H2244

COSI' ECCOCI QUA, ECCELLENZA UN "VILLAIN", UN AV. VOCATO E UN ALTO MAGISTRATO, TUTTI INSIEME!
PREVEDO CHE LA BRICCO. NATA NON RIUSCIRA'!

VOI, MIO SIGNOR GIUDICE, APPROVERETE QUESTO STRUMENTO E VOI, HAWKE, L'AUTENTICHERETE 'E ALLORA CHE NE DITE?
IN UNA PAROLA NO!
NO? HO QUI UNO STRUMENTO SAPIENTEMENTE REDATTO CHE PROVA IL MIO TITOLO DI SIGNORE DI TRE GALASSIE E NEL CONTESTO VI E' L'ASSOLUZIONE GE. NERALE PER TUTTI I MIEI PASSATI DELITTI...
H2245

PERCHE NON APPROVATE SPONTANEAMENTE L'ATTO, ECCEL. LENZA? BASTA CHE VI MOSTRI IL GIOIELLO, E APPROVERETE ANCHE SENZA VOLERLO'RI. SPARMIATECI UN SACCO DI PASTICCI...
SE LO APPROVATE, GIUDICE, UNA CORTE DI SECONDA ISTANZA POTRA' ANNUL. LARLO MA LUI C. VAPO. RIZZERA' MOLTO PRIMA -OVVIAMENTE!
QUAL'E' LA VOSTRA OPINIONE, AVVOCATO?
H2246

RIFIUTATE QUINDI DI FIRMARE?
FERMAMENTE!
E, COMUNQUE, IO NON CONVALIDEREI!

ABBIAMO TUTTO IL TEMPO NECESSARIO-E SIAMO AL SICURO COME FANGO IN PALUDE-PER CITARE LA MIA AMICA!
PROSSIT-ANDIAMO!
OKEY!

IL CAVALLO-SPAZIALE COMINCIA AD USCIRE DALL'ORBITA
PENSATECI BENE, TUTTI E DUE..NON HO VOGLIA DI FORZARVI!
H2247

IL CAVALLO SPAZIALE INIZIA IL SUO VIAGGIO...
UN MEZZO DAVVERO INTERESSANTE. QUAL E' IL PROPELLENTE?
NON SI SA FIGLIOLO!

OH..
APPENA RICEVE UN IMPULSO A MUOVERSI, SI MUOVE! LO CONTROLLIAMO GRADUANDO GLI IMPULSI! C'E' GENTE CHE PENSA CHE LUI GENERI ANTI-GRAVITA'-MA NON SAPREI DAVVERO!

ANCORA NESSUN SEGNO D INSEGUITORI?
NON DOMANDARLO A ME, MA AL CAVALLO! TROVERAI UN MONITOR D'ESPLORAZIONE INCASTRATO NELLA SPINA DORSALE!
H2248

NELLA PROFONDITA DELLO SPAZIO SIDERALE LA POTENTE FLOTTA DELLA POLIZIA CAMBIA ROTTA...
..DIRIGENDOSI VERSO UN MINUSCOLO SISTEMA PLANETARIO APPENA INDIVIDUATO..

E PRESTO...
ECCOCI, SIGNORE
NASO O MENO, HAI L'ISTINTO DI UN SEGUGIO, KOLVOROK!

MA SCOPRIRETE, SIGNORE, CHE GLI UCCELLI SONO VOLATI VIA!
NON MI FACEVO ILLUSIONI SU QUESTO. MA DOVREMO GIRARE-O MEGLIO TU DOVRAI FARLO-FINCHE' NON LI TROVEREMO!!

UN RICOGNITORE ABBORDA LA QUANTUM..

..SENZA TROVAR NIENTE!
CI SIAMO, SIGNORE DEVE ESSERE COSI'
SEGNALANO CAVALLI SPAZIALI VAGANTI NELLA ZONA...

DOPO UN'ATTENTA RICERCA NEI DISPOSITIVI A LUNGO RAGGIO..
DOVREBBERO ESSERE LORO O NON SEI D'ACCORDO, FORSE?
FRANCAMENTE, SIGNORE MI ASPETTAVO DI MEGLIO DA CHALCEDON! DEV ESSERE UN PO' IN RIBASSO...
H2250

IL CAVALLO SPAZIALE DI CHALCEDON VIENE RAGGIUNTO.
SEMBREREBBE, SIGNORE CHE IL "VILLAIN" SIA PRATICAMENTE IN NOSTRE MANI DI NUOVO...
...MA HO LA SPIACEVOLE SENSAZIONE CHE QUALCOSA DI IMPORTANTE CI SFUGGA, E CHE IN REALTA TUTTO NON STIA COME PARE!
PURA ABERRAZIONE, CARO KOLVOROK, SEI ARRIVATO AL PUNTO DI ASPETTARTI I PUGNI PRIMA CHE PARTANO!

NO, KOLVOROK.. POSSIAMO PROPRIO DIRE, RITENGO, CHE CHALCEDON STA PER RIENTRARE IN CELLA!
FOSSE DAVVERO COSI', SIGNORE-MA HO FORTI DUBBI!
NAVI-VEDETTA-WHEEEH!-A BABORDO-WHUUUH!
NIENTE PAURA! ABBIAMO I TUBI PIENI DI GAS!

...CHIEDI AL NAPPONE, QUI, QUAL'E' LA SITUAZIONE GIURIDICA DI UN CAVALLO SPAZIALE! TI DARA' NOTIZIE INTERESSANTI!

NON DIREI PROPRIO 'CHIEDI UN PO' AL NAPPONE' IL SUO PUNTO DI VISTA...
MI SEMBRA-WHEEEH-CHE SIAMO PERDUTI-WHUUUH!

...AVANTI, VECCHIO NASONE-PARLA! QUAL'E' LA SITUAZIONE GIURIDICA DI UN CAVALLO-SPAZIALE, PER QUEL CHE RIGUARDA LA POLIZIA GALATTICA?
NON HO NULLA DA DIRE FINCHE' NON SARO' SUL MIO SEGGIO...

SULL'AMMIRAGLIA DELLA POLIZIA..
PENSO, KOLVOROK, CHE UN SOLO MISSILE GUIDATO SOTTO IL NASO DEL CAVALLO SPAZIALE SIA PIU' CHE SUFFICIENTE...
UNA PICCOLA RAFFICA SIGNORE?

IL CAVALLO SPAZIALE E' CIRCONDATO DALLE VEDETTE DELLA POLIZIA
AVANTI, VECCHIA FOLAGA-CONCEDICI IL TUO ZIRLIO LEGALE! NON E' FORSE VERO CHE UN CAVALLO SPAZIALE E' INATTACCABILE DALLA POLIZIA FINCHE' E' IN MOTO?

NON SONO QUI IN QUALITA' DI VOSTRO CONSIGLIERE-SIGNORA-MA VI POSSO INFORMARE CHE, QUANDO SI DISCUTERA' IL VOSTRO CASO, NON APPLICHERO CIRCOSTANZE ATTENUANTI!

MA IO POSSO PARLARE IN QUALITA' DI DIFENSORE DI CHALCEDON! GLI ARCHIVI LEGALI-TRAMITE LA CAPSULA, MI INFORMANO CHE UN CAVALLO SPAZIALE E' INTANGIBILE! APPARTIENE INFATTI ALLA CATEGORIA DELLE VACCHE SACRE-CLASSE TERZA-
EH?

A COSA APPARTIENE?
ALLA CATEGORIA DELLE VACCHE SACRE!

SEMPRE SECONDO LA CAPSULA, ESSO E' UNA NAVE ROMEA E NON PUO' FAR DEL MALE! TRASPORTA PELLEGRINI ALL'ANTICO ORACOLO NEL SISTEMA DI ALGOL CINQUANT'ANNI DI VIAGGIO! UNA VOLTA A BORDO, NESSUNO PUO' USCIRNE MA LA POLIZIA NON PUO' FORZARE L'ENTRATA!

D'UN TRATTO—!
H 2255

QUANDO IL MISSILE LANCIATO DALLA POLIZIA A SCOPO DI INTIMIDAZIONE GLI ESPLODE SOTTO IL NASO, IL CAVALLO SPAZIALE SI IMBIZZARRISCE!

A BORDO...
MALEDETTI ZOZZONI!

E SULL'AMMIRAGLIA DELLA POLIZIA...
PENSO, SIGNORE, CHE SAREBBE BENE PROVVEDESSI PERSONALMENTE ALL'ARRESTO!
SAREBBE ANCHE MEGLIO SE STESSI DOVE SEI, DIETRO A 40 CANNONI ATOMICI FINCHE' IL CAVALLO SPAZIALE NON SIA ABBORDATO E CHALCEDON AL SICURO IN CATENE!
H 2256

SUL CAVALLO SPAZIALE IMBIZZARRITO...
STUPIDA FEMMINA! HAI SENTITO COSA HA DETTO IL PRIMITIVO? CI HAI INTRAPPOLATI IN UNA NAVE-ROMEA!
BEH, COSA C'E' DI MALE? ALMENO SIAMO SALVI, NO?

MA IL VIAGGIO AD ALGOL PRENDE 50 ANNI!
EBBENE? ALMENO VIVRAI FINO ALLA FINE DEL VIAGGIO, CHE E' PIU' DI QUANTO POTREI PROMETTERTI SE TE NE USCISSI DI QUI!

E SIAMO IN BUONA COMPAGNIA, VERO? COL VECCHIO AMICO NAPPA QUI! PENSO CHE PRIMA DI ARRIVARE ALL'ORACOLO DI ALGOL - SARA' LIETO DI APPROVARE VENTI STRUMENTI GALATTICI, NEVVERO?
PESSIMO SENSE OF HUMOUR, SIGNORA!
H 2257

FERMATI IDIOTA!
IO IN TRAPPOLA PER 50 ANNI? BENE, VEDREMO UN PO' SE QUESTO NON
PASSAGGIO!

—VUOI CHE IL CAVALLO MUOIA DI PAURA? TI PIACEREBBE CHE QUALCUNO TI DISINTEGRASSE LE BUDELLA? E, COMUNQUE, SE ESCI DI QUI, SEI FINITO — LA LEGGE TI STA ASPETTANDO!

UNA PAROLA, SIGNORE - SIETE TENUTO AD INFORMARE LA POLIZIA CHE NON PUO' RECAR DANNI ALLA NAVE O ABBORDARLA!
PURTROPPO E' PROPRIO COSI'...
H 2258

SUL CAVALLO IMBIZZARRITO...
PUOI DARMI QUELL'ARMA! SEI CONVINTO ORA CHE DEVI STARE QUI FINO A QUANDO LA POLIZIA NON DESISTE E SMAMMA?
CAPISCO ORA PERCHE' IL TUO DEFUNTO MARITO SE NE SCAPPO' E PERCHE' MORI' CON UN SORRISO FELICE!
ALLORA, SIGNORE, INFORMERETE LA POLIZIA CHE NON POSSONO ATTACCARE IN FORZA DELLA LEGGE PROTETTRICE DELLE NAVI-ROMEE?
AVREI PREFERITO INCRIMINARLI PER VIOLAZIONE DI LEGGE-MA NON MI LASCIATE SCELTA, AVVOCATO!
INTANTO...
SPEDIAMO UN ALTRO MISSILE A FAR COMPAGNIA AL PRIMO, SIGNORE?
NO — ORDINA ALLE SQUADRE D'ABBORDAGGIO DI PROCEDERE!
H2259

LE SQUADRE D'ABBORDAGGIO ACCERCHIANO IL CAVALLO SPAZIALE...

NELL'INTERNO...
POCHE STORIE, VECCHIA FOLAGA — DI' AI BRACCHI DI GIRARE AL LARGO, SE CI TENGONO ALLA PAPPA!

HO IL PRIVILEGIO DI RIVOLGERMI A SUA ECCELLENZA IL COORDINATORE DELLA POLIZIA?
AH! — IL SIGNOR PRESIDENTE IN PERSONA!
ULP!
H2260

VI PARLO DAL CAVALLO SPAZIALE, DOVE SONO PRIGIONIERO DEL "GRAND VILLAIN" CHALCEDON —!
CAMBIEREMO LE COSE TRA POCO, SIGNORE, NON ABBIATE PAURA!

NON POTETE! VI DEVO INFORMARE CHE IL CAVALLO SPAZIALE E' UN VEICOLO INTANGIBILE. NON POTETE ABBORDARLO, O INTERFERIRE IN ALCUN MODO HA INIZIATO UN VIAGGIO DI 50 ANNI VERSO IL GRANDE ORACOLO DI ALGOL QUELLI CHE SONO A BORDO, SENZA RIGUARDO AI LORO PRECEDENTI, SONO ORA CLASSIFICATI COME PELLEGRINI...

E SIA, SIGNORE, MA E' UNA BEN TRISTE NOTIZIA! SIGNIFICA CHE NON VI VEDREMO PER 50 ANNI — UNA SOSPENSIONE DAVVERO LUNGA, ANCHE IN RAPPORTO ALLA VOSTRA PRASSI!
H2261

PER DIRE LA VERITA', CARA ECCELLENZA, SONO STUFO DEL PALAZZO DI GIUSTIZIA! QUESTO PELLEGRINAGGIO SARA' UN CAMBIAMENTO BEN ACCETTO! 50 ANNI SONO UNA GOCCIA D'ACQUA NEL GRAN SECCHIO GALATTICO..
CERTO NULLA E' BUONO O CATTIVO IN ASSOLUTO, SIGNORE!

...ESSENDO IN UN CERTO SENSO ORACOLO ANCH'IO, SONO ANSIOSO DI SAPERE QUEL CHE HA DA DIRE IL MIO RIVALE DI ALGOL! TERRO' D'OCCHIO CHALCEDON, NON DUBITATE — E C'E' L'AVVOCATO HAWKE PER GIOCARE A SCACCHI LUNGO IL VIAGGIO! RITIRATE PERCIO' LA VOSTRA FLOTTA...
LA VOSTRA PAROLA, SIGNORE, E' LEGGE — IL MIO ASSISTENTE E' ANSIOSO DI APPLICARLA
ULP! — SI', SI'!
H2262

AVETE UN'ULTIMA RACCOMANDAZIONE DA FAR PRESENTE AL VOSTRO SOSTITUTO?
SOLO QUESTO— MASSIME CONDANNE E MINIMO TEMPO SPESO PER DECIDERE, PORTANO A UNA VITA TRANQUILLA! E CHE SCELGA UN BUON CANCELLIERE!
ECCO FATTO, HAWKE!
TI HO DOVUTO SPINGERE, NASETTO, MA LA POLIZIA ADESSO E' A POSTO!
SIETE STATO DAVVERO PERFETTO, SIGNORE!
ALLEGRO, CHALCEDON— LA LEGGE E' CON NOI, PER UNA VOLTA! GUARDA LA FLOTTA DELLA POLIZIA STA SQUAGLIANDO!
50 ANNI IN QUESTO..
H 2263
IO VOGLIO SAPERE —WHEEEH!— QUANDO —WHUUUH!— MANTERRAI LA PROMESSA—WHUUUF!— CHE HAI FATTO—WHEEEH!— DI LIBERARMI LA CHELA —WHUUUH!— SE TI AVESSI AIUTATO A CATTURARE IL GIUDICE—WHUUUF! —WHIIIFF!—
SU PHFOOFPH, SAI BENE CHE NON E' PRUDENTE!
H 2264
LA FLOTTA DELLA POLIZIA GALATTICA INIZIA IL LUNGO VIAGGIO DI RITORNO—LASCIANDO IL CAVALLO SPAZIALE LIBERO DI CONTINUARE IL VIAGGIO CINQUANTENNALE VERSO L'OCEANO DI ALGOL...
SE LASCIATE CHE QUEL "VILLAIN" SE NE FUGGA IMPUNITO, FARO' RICORSO AD UNA AUTORITA' DI MAGGIOR GRADO— SI'!
HO GIA' SENTITO QUELLA PAROLA!
PER ESSERE SICURO CHE NON FUGGA ALL'ARRIVO SU ALGOL, TI DELEGHERO', KOLVOROK DI GUARDIA SU UNA VEDETTA. COMINCERAI SUBITO A SEGUIRE IL CAVALLO SPAZIALE—ARRIVEDERCI E BUONA FORTUNA!
YIKE!
H 2265
KOLVOROK PASSA A BORDO DELLA VEDETTA PER DARE INIZIO ALLA SUA SORVEGLIANZA CINQUANTENNALE.
RIFERIRAI A ME PERSONALMENTE NEGLI ANNI VENTURI—MEDIANTE ONDE LUNGHE!
SI'— GULP! SIGNORE
LA PICCOLA VEDETTA ACCELLERA PER RAGGIUNGERE IL CAVALLO SPAZIALE...
...E BEN PRESTO...
SI DIREBBE CHE ABBIAMO UNA CODA APPICCICATA! QUAL'E IL TUO ILLUMINATO PARERE, NASONE?
I MOVIMENTI DELLA POLIZIA NON MI RIGUARDANO, SIGNORA, FINCHE' LA LEGGE NON VIENE VIOLATA!
H 2266

UNA VEDETTA-TUTTO QUI?
IO DICO CHE POSSIAMO DIVERTIRC S AMO SICURI COME FANGO IN PALUDE! NESSUNO PUO' ENTRARE E NESSUNO PUO USCIRE DI QUI! PERCHE' DUNQUE NON FACCIAMO UN PO DI SPORT O UNA MANO A CARTE?
POSSO RIAVERLA INDIETRO PER RAGIONI DI PRESTIGIO?
SUL MIO ONORE!
NON LA USERAI CONTRO IL CAVALLO?
OKE!
VIENI QUI UN MOMENTO PHFOOFPH-
WHUUUF!
H 2267
NON VEDO PERCHE' IL NOSTRO AMICO CROSTACEO NON DEBBA GODERE DELL'IMMUNITA LEGALE COME GLI ALTRI!
WHEEEF-!
CHALCEDON, PAZZO SCATENATO!
CLOP!
FINALMENTE -WHUUUF- DOPO TANTI ANNI -WHOOOF-
H 2268
CLUNK!
SNAP!
CHE NESSUNO -WHEEEH!-
-WHUUUH!- FINCHE' NON HO DETTO UNA PAROLINA AL GIUDICE -WHUUUF!-
SNOP!
SE PROVI A TOCCARE SUA GRAZIA CON QUELLA PINZA, CI FACCIO UNA ZUPPA DI PESCE CON TE!
OSSERVAZIONI TANTO OFFENSIVE, SIGNORA, NON POSSONO CHE ECCITARLO! NON ESPONETEVI!
NO, AVVOCATO, STATE DOVE SIETE-NON MI SERVITE COME CARNE TRITATA! MI ARRANGIO DA SOLO...
PHFOOFPH! STIAMO ANDANDO AD ALGOL-DOVE CI SONO OCEANI DI ACQUA SALATA, PROFONDA, VERDE VORTICANTE! STAMMI A SENTIRE...
CHALCEDON, FA' QUALCOSA!
SE IL GIUDICE NON VIENE FERITO MORTALMENTE, NON C'E' RAGIONE D'INTERVENIRE!
NON MI INCANTI-WHEEEH-CON CIANCE SU -WHUUUH-ACQUA SALATA!
SNOP!
ANDIAMO, TUTTO QUESTO SCHIOCCAR DI CHELE NON E' ALTRO CHE UNA REPLICA MOLTO ARGUTA, VERO?
H 2270

MI VORRESTI DUNQUE COLPIRE?
ATTEN-TO-!
WHEEEH-WHUUUH!

SHUNK!

SE NON FAI FUORI QUEL CROSTACEO ASSASSINO, LO FARO' IO! DAMMI LA PISTOLA!
CARA PROSSIT, PHFOOFPH NON TORCERA' UN CAPELLO AL GIUDICE! E' TUTTA SCENA!
H2271

SCENA, MIA NONNA MUTANTE A TRE GAMBE! QUEL GAMBERO E' IMPAZZITO!
COME TI SENTIRESTI SE UN GIUDICE TI AVES-SE FATTO IMPRI-GIONARE UNA CHE-LA? SII COMPREN-SIVA, TI PREGO!

PHFOOFPH TORNA ALL'ATTACCO...
SNIP!
WHEEEH-WHUUH!
SNOP!
SNAP!

D'UN TRATTO-!
FATTI IN LA', GAMBERO!
H2272

WHEEEF-!
MENTRE MAC LOTTA CON L'ESSERE ACQUATICO...

...LA MASSICCIA CHELA S'IMMERGE FEROCEMENTE NEL TESSUTO DEL CAVALLO SPAZIALE!

E UN ATTIMO DOPO-!
H2273

IL CAVALLO SPAZIALE FREME SOTTO IL MORSO DELLA CHELA...

CHE SUCCEDE?
DI COLPO SIAMO DIVENTATI OSPITI SGRADITI!
CASCHI!
H 2274

IL CAVALLO SPAZIALE SI RIVOLTA CONTRO LE CREATURE CHE HANNO TURBATO IL SUO ORDINE INTERNO...

...E LE ESPELLE AD UNA AD UNA...

BEH, QUESTO E' UN MODO
POR FINE AL PELLEGRINAGGIO CINQUANTENNALE PER ALGOL!
ED E' ANCHE LA FINE DEL TENTATIVO DI CHALCEDON! ECCO LA VEDETTA DELLA POLIZIA!

LA CACCIATA DAL CAVALLO SPAZIALE E' ORMAI COMPLETA. ANCHE IL RESPONSABILE PHFOOFPH NUOTA IN AMBIENTE A LUI NON CONGENIALE...

SE TU NON AVESSI ROTTO LA GABBIA DI QUELLO STUPIDO GAMBERO, SAREMMO ANCORA AL SICURO COME...
...FANGO IN
CINQUANT'ANNI IN
DI ASTRONAVE, CON DEL FANGO COSMICO COME TE! GRAZIE AL CIELO, ANCHE UN CAVALLO SPAZIALE HA UN CUORE!
CHE IMPORTA LA SICUREZZA?! C'E' SOLO UNA VEDETTA SULLA NOSTRA STRADA E IO HO IL MIO DISINTEGRATORE! ASPETTA E VEDRAI!

L'UNICA VEDETTA MUOVE VERSO I NAUFRAGHI DEL CAVALLO SPAZIALE...

A BORDO...
TI PROIBISCO CATEGORICAMENTE DI AGIRE CONTRO CHALCEDON FINO ALL'ARRIVO DELLE NOSTRE FORZE!
SUVVIA, SIGNORE, NON AVETE AVUTO SCRUPOLI NEL DELEGARMI SUA GUARDIA PER CINQUANTA ANNI...

...E IN UNA VITA DEDICATA AL DOVERE COME LA MIA, NON POSSO LASCIARMI SFUGGIRE UN TALE ISTANTE DI TRIONFO! NO, DEVO DISOBBEDIRVI, SIGNORE, E AFFRONTARE PERSONALMENTE IL "GRAND VILLAIN"

NELLA NAVE VEDETTA...
INTESO!
VOI DUE, SEGUITE LE MIE MOSSE! SE IL "GRAN VILLAIN" CHALCEDON DOVESSE TENTARE DI RESISTERMI — INTERVENITE E RIDUCETELO ALL'OBBEDIENZA!
ALLA LETTERA!

UN ISTANTE DOPO...
COME VEDRETE, SONO ESPERTISSIMO IN QUESTO TIPO D'OPERAZIONI!
CERTO!
SENZA DUBBIO!

CHALCEDON SCORGE LA SCIALUPPA SPAZIALE
FILIAMO!

SPINTI A REAZIONE DAL DISINTEGRATORE, CHALCEDON E PROSSIT SFRECCIANO VERSO LA SCIALUPPA DI KOLVOROK...

...E LA SORPASSANO!
!

CHIUDI IL PORTELLO PRIMA CHE TORNI LA SCIALUPPA! LA VEDETTA E' NOSTRA!

PROSSIT ESEGUE RAPIDAMEN. TE...

CHALCEDON SGOMBRA SPIETA. TAMENTE LA STRADA CHE PORTA ALLA SALA DI CONTROLLO...

E PRIMA CHE KOLVOROK ARRIVI AL PORTELLO DELLA VEDETTA...
..L'ASTRONAVE PARTE A TUTTA VELOCITA'!

KOLVOROK OSSERVA LA SUA NAVE FUGGIRE COL CUORE IN ANGOSCIA..
MI HA GIOCATO- DISTRUTTO!

CHALCEDON E' SODDISFATTO...
MI SPIACE SOLO PERCHE' SUA ECCELLENZA IL GIUDICE NON E' CON NOI PER FIRMARE QUEL FAMOSO ATTO CHE MI RENDEREBBE SIGNO. RE GALATTICO!
SAREMO PIUTTOSTO LON. TANUCCI PRIMA CHE LA POLIZIA SI RACCAPEZZI, EH?

...TUTTAVIA ABBIAMO TUTTO L'UNIVERSO DAVANTI A NOI-NON SONO ANCORA STUFO DI VIVERE! UNA COSA E' CERTA- RITORNERO'!

DOVRAI PORRE QUELLA CREATURA IN ISOLAMENTO; NON DIVIDERA' VOLENTIERI QUE. STA SCIALUPPA CON NOI!
ULP! COME VOLETE, SIGNORE!

MA AWFOOFPK HA PERDUTO OGNI DESIDERIO DI VIVERE...
SE PENSO -WHEEEN!- CHE CHALCEDON HA ABBANDONATO UN VECCHIO COMPA. GNO- WNUUH!- SENZA FARE UNA PIEGA!
CHUMP!

HAI PROVVEDUTO, O SCIOCCA CREATURA, AD AVVERTIRE LA FLOTTA GALATTICA DELLA NOSTRA SITUAZIONE?
LA FLOTTA ULP!- DOVREBBE ESSERE QUI FRA UN'ORA!

ORMAI LONTANISSIMO, CHALCEDON PORTA A BUON FINE LA FUGA MESSA IN ATTO CON LA VEDETTA CATTURATA A KOLVOROK.
...PROSSIT E' CON LUI! NON RIVEDREMO LA COPPIA PER QUESTO EPISODIO...
INTANTO...
ARRIVA LA FLOTTA GALATTICA!
CONFIDO, KOLVOROK, CHE ABBIATE SOLIDE GIUSTIFICAZIONI! L'INSUBORDINAZIONE E' UN REATO CAPITALE NELLA MIA CORTE!
YIKE!
PIU' TARDI...
POSSO SPIEGARE OGNI COSA!
NON NE DUBITIAMO!
N2283

CHE NE DOBBIAMO FARE, SIGNORE, SONO STANCO DI PASSARGLI LE SUE MANCANZE!
BEH, A MIO GIUDIZIO-
TUTTO QUEL CHE CHIEDO E' ULP! UNA FINE INDOLORE!

-RACCOMANDO L'ESILIO, PER IL PERIODO DI TEMPO NECESSARIO A RICONDURRE IL PRIMITIVO HAWKE E IL SUO COMPAGNO AL LORO SIST
IL SOLO FATTO DI VISITARE QUEL POSTO E' UNA PUNIZIONE SUFFICIENTE! SIA COSI'!

UN GIUDIZIO NOBILE, ILLUMINATO E AMMIREVOLE CHE ACCETTO NELLO STESSO SPIRITO IN CUI E' STATO FORMULATO! IIK!

SENZA DUBBIO, HAWKE, SE CHALCEDON CADE ANCORA NELLE NOSTRE MANI SARETE DI NUOVO CONVOCATO COME DIFENSORE MA SAPPIAMO DOVE TROVARVI HO DISPOSTO CHE VI SIA RIMOSSA LA CAPSULA LEGALE. NIENTE OPERAZIONE. SI DISSOLVERA' AUTOMATICAMENTE!
SEMPRE A VOSTRA DISPOSIZIONE!

CINQUANT'ANNI DI SCACCHI CON ME AVREBBERO CERTAMENTE ACUITO IL VOSTRO INGEGNO. COMUNQUE, ABBIAMO ENTRAMBI COSE PIU' IMPORTANTI DA FARE ADESSO. BUON VIAGGIO.
SONO CERTO, SIGNORE, CHE LE CORTI DI GIUSTIZIA GALATTICHE SARANNO FELICI DI RIVEDERVI!
N2285
VOGLIAMO ANDARE, PREGO!
FINE

SU DI UNA CERTA NAVE OSPEDALE VECCHIA E SGANGHERATA SEMPRE IN ORBITA INTORNO ALLA TERRA...
NON LI PUOI DE-LU-DE-RE...
PROPRIO L'ALTRO GIORNO LEGGEVO SUL GIORNALE DI BORDO CHE L'EQUIPAGGIO PRECEDENTE DI QUESTA NAVE HA AVUTO DEI BEI GUAI CON LA 'DELIZIA DEL GUERRIERO'...
SPERIAMO CHE NON SUCCEDA ANCHE A NOI. CINQUE ASSI...
C'E' UNA... ULP! UNA NAVE SULLO SCHERMO!
Incognita
N3624

HAI DETTO FORSE UNA COSA UN PO' MENO INSIGNIFICANTE DEL SOLITO ?
C'E'-UNA-NAVE-SULLO-SCHERMO. E VIENE VERSO DI NOI...
PRESTO-LEVIAMOLO DI TORNO!
CHIEDO IL PERMESSO D'ORMEGGIO!
NAN FEDE IN TE! NAN FEDE...
SE E' UN'ISPEZIONE, SIAMO FRITTI!
SISSIGNORE! PERMESSO ACCORDATO, SIGNORE! E' TUTTO A POSTO, SIGNORE!
NON LI ABBANDONAR, NON LI...
HA LA FEBBRE DELLO SPAZIO-GIO-CAVAMO A CARTE PER DISTRARLO!
ESATTO!
IN UNA PAUSA OCCASIONALE TRA COMPITI ONEROSI!
N3625

UN'ASTRONAVE RAGGIUNGE L'ORMEGGIO DELLA NAVE OSPEDALE...

E SUBITO UNA COPPIA SBARCA...
FAREMO A MIO MODO, D'ACCORDO?
SEI TU IL CAPO

A BORDO DELLA NAVE-OSPEDALE L'ACCOGLIENZA E' PREDISPOSTA...
PER LE COSE BELLE, TI RINGRAZIERANNO...
FORSE E' IL GRANDE REVISORE IN PERSONA...
POTREMMO OFFRIRGLI UNA COLAZIONE, PER DISTRARLO...
SE CHIEDE DI VEDERE I LIBRI, POTREMMO SPIEGARGLI QUANTO SIAMO STATI OCCUPATI...
N3626

SI APRE IL PORTELLO...
GLI UOMINI DI QUESTE NAVI SONO RITENUTI DEI DURI. MA SE IO LI LISCIO UN PO', FORSE RIUSCIREMO A USCIRNE INDENNI INTESI?
PER IL MOMENTO, SEI TU IL CAPO.
SALUTIAMO IL GRAN REVISORE!
CI SPIACE PER I LIBRI, SIGNORE. LA NOSTRA, SIGNORE, E' UNA STAZIONE PIENA DI LAVORO
COLAZIONE SIGNORE?
TI RIN-GRAZIE-RAAN-NO...

COLAZIONE?
LIBRI...?
COSA SIGNIFICA?
H3627

QUESTA NON E'
SI TRATTA FORSE DI UNO SCHERZO PESANTE? COLAZIONE...
VOLETE DIRE CHE NON SIETE IL GRAN REVISORE?
NON VOLETE VEDERE I LIBRI?

SIGNOR MIO, BENVENUTO SULLA NOSTRA NAVE!
I SEMPLICI VIAGGIATORI SONO TALMENTE RARI DI QUESTI TEMPI!
CHE NE DIRESTE DI UN VITELLO GRASSO?

CHE RAZZA DI TORTURA E' UN VITELLO GRASSO?
E' BELLO CONOSCERE DELLA GENTE!
AIUTACI AD INTRATTENERE IL SIGNORE!
OH-NON PER ME-NO-NO-NO-SEMPRE SOLO IO SARO'...

BE', NO, SIGNORE. IL NOSTRO DISPOSITIVO DI RECEZIONE S'E' GUASTATO DA QUALCHE TEMPO, E CON TUTTO IL NOSTRO DAFFARE, NON C'E' STATO UN MOMENTO LIBERO...
MI CHIAMO CHALCEDON. MAI SENTITO PRIMA-MAGARI IN QUALCHE RECENTE SPECIALE?
GLI OSPITI SI VANNO ACCLIMATANDO...

PERCHÉ SARAI SEMPRE SOLO?
PERCHÉ... IN QUESTA GRANDE IMMENSITA'-TATATA'-IN QUESTA GRANDE IMMENSITA'...

INTANTO...
NON VEDO PERCHÉ. SIAMO NELLA LEGALITÀ. PERDITE DOVUTE ALL'EVAPORAZIONE SONO AMMESSE-E SE RIUSCIAMO A BLOCCARE TALI PERDITE E CONDENSARLO PER USO PERSONALE, NON FACCIAMO NULLA DI MALE!
MA ORA CI SONO DEGLI ESTRANEI IN GIRO, NON DOVREMMO NASCONDERLO?

GUARDA, LA POLIZIA GALATTICA CI INSEGUE. SARANNO QUI FRA POCHE ORE
LASCIA-CHE-CI-PENSI-IO!
SE INVITASSIMO IL SIGNORE A GIOCARE A CARTE CON NOI!
CON UN BICCHIERINO DI DELIZIA DISTILLATA, EH?

AMICI MIEI, DOBBIAMO FARVI UNA CONFESSIONE! SIAMO DEI NOTI FUORILEGGE BRACCATI DALLA POLIZIA...

LE ARMI, PRESTO!
ULP!
NON PER QUEL CHE PENSATE, NO DAVVERO! IL MIO COMPAGNO QUI, VIOLO' LA LEGGE RAPENDO ROMANTICAMENTE UNA DAMA-
IO?

VIOLASTE LA LEGGE ?
RAPENDO UNA DAMA ?
LA FACCENDA E' ESTREMAMENTE DELICATA
SU, SPIEGA UN PO'...

I GENITORI DELLA DAMA IN QUESTIONE NON VOLEVANO UNO SCANDALO. PERCIO' IL MIO CARO COMPAGNO FU ACCUSATO D'OGNI SORTA D'IMMAGINARI DELITTI - AL PURO SCOPO DI FARLO METTERE SOTTO CHIAVE, CAPITE ? QUINDI... UN PROCESSO SOMMARIO E UNA ESECUZIONE IGNOBILE...

... E TUTTO CIO' PER UNA DAMA. LA POLIZIA SARA' QUI TRA POCHE ORE - PERQUISIRANNO QUESTA STAZIONE DA CIMA A FONDO -
I LIBRI CONTABILI!
L'APPARATO DI DISTILLAZIONE !
ULP!
H3631

TANTE COSE DA FARE -
MAI UN MOMENTO DI REQUIE...
RINUNCIO A CAPIRCI QUALCOSA...
COSI' POCO TEMPO PER FARLE -
VOGLIAMO FARE UN PATTO?
IN QUESTA GRANDE IMMENSITA'...

UN PATTO MATTO...
PATTO?
NOI AGGIUSTEREMO I LIBRI, LE MACCHINE, RIMETTEREMO IN ORDINE LA STAZIONE E SARETE IN GRADO DI RICEVERE L'ISPEZIONE...

... IN CAMBIO NON DOVETE FAR ALTRO CHE NASCONDERCI FINO A CHE LA POLIZIA SE NE SARA' ANDATA !
TUTTO QUI ?
SEMPLICE!
PERCHÉ NON CE L'AVETE DETTO SUBITO ?
H3632

IL PATTO E' CONCLUSO SOLENNEMENTE...
CAPPUCCIO, RIMETTI IN FUNZIONE LE APPARECCHIATURE ELETTRONICHE, MENTRE IO AGGIORNO I LIBRI CONTABILI !
VI ASSICURO, SIGNORE, CHE NON AVRETE MAI A PENTIRVENE ! QUANTO A NASCONDERVI, E' UN GIOCO DA RAGAZZI !

UNA VOLTA RIPARATA LA RICEVENTE...
QUANTA ROBA PER AVER RAPITO UNA DAMA !
ROBA DA PAZZI, VERO ?

CHALCEDON INVENTA SUI DUE PIEDI TRE ANNI DI REGISTRAZIONI...
E' LETTERATURA ! E' POESIA !
SENTI QUI : CI PREGIAMO RELAZIONARE CHE IL 15 C.M. !
H3633

E LA NOSTRA NAVE ?
GIA', LA SUA NAVE !
LA NAVE...
PRESTO, LA NAVE DEL SIGNORE !
LA NAVE OSPEDALE E' IN PERFETTO ORDINE...

LA NAVE DI CHALCEDON VIENE RAPIDAMENTE IMMAGAZZINATA CON UN TIMBRO

UNA CURA MASSICCIA A BASE DI DELIZIA DEL GUERRIERO VIENE SPERIMENTATA SU DI UN CERTO MEMBRO DELL'EQUIPAGGIO...
COME VA L'IMMENSITA', ADESSO ?
H3634

TUTTO A POSTO ?
YIKE! L'ALLARME A LARGO RAGGIO!
TUTTI GLI STRUMENTI SONO IN GRADO DI FUNZIONARE-
NON HA FUNZIONATO PER ANNI - E' UNO SHOCK!
UNA FLOTTA ENORME SI AVVENTA SULLA

ALLORA, RISPETTERETE IL PATTO?
CON GIOIA E GRATITUDINE! SU, SVELTO, SIGNORE, AL NASCONDIGLIO!
FINITA L'ISPEZIONE, VI ESTRARREMO!
ESTRARRE?
NEL LUOGO PIU' SICURO DELLA NAVE!
N 3635

MA NON E' CHE UNA CAMERA VUOTA!
IL LUOGO PIU' SICURO. CI NASCONDIAMO TUTTO IL CONTRABBANDO!
CAPITE, E' IL FRIGORIFERO!
BUONA FORTUNA!

LA CAMERA SI RIEMPIE ALL'ISTANTE DI VAPORI ACQUEI SOFFIATI CON VIOLENZA...

- E QUINDI LA TEMPERATURA VIENE BRUSCAMENTE ABBASSATA -
SI', E' PROPRIO QUESTO CREDO!
SI', SI', E' QUELLO. E ADESSO, SOTTO CON L'ISPEZIONE!
N 3636

L'AMMIRAGLIA
GALATTICA S'AFFIANCA ALLA NAVE OSPEDALE,
SEGNALI IN CODICE ...

UNA DELEGAZIONE SALE A BORDO...
IL GUAIO DI QUESTE NAVI OSPEDALE E' SEMPRE STATA L'INEFFICIENZA! CON CHALCEDON NEI PARAGGI, NON POSSIAMO CORRERE RISCHI. SE C'E' QUALCOSA CHE NON QUAGLIA, LI SBATTO TUTTI AI FERRI -!
PRESO NOTA.

BENVENUTO, SIGNORE!
HAM, ADESSO VEDREMO SUBITO!
N 3637

I NOSTRI URGENTI COMPITI NON VI SALVERANNO DALL'ISPEZIONE. LE REGISTRAZIONI, PREGO! E SE C'E' UNA VIRGOLA FUORI POSTO...
PORTA AL COMANDANTE KOLYOROK I LIBRI!
SUBITO I LIBRI, MARSCH!

MA .. MA SONO IN ORDINE! E ANCHE AGGIORNATI!
QUESTIONE D'EFFICIENZA, SIGNORE! DEDIZIONE, AMORE PER IL CORPO!

E ORA MI DIRETE, SUPPONGO, CHE QUI NON
EH ?
DELIGHT OF THE WARRIOR
L'UBRIACHEZZA E' IMPERDONABILE, SIGNORE, PER UNA UMILE MA FEDELE PEDINA DELLE FORZE GALATTICHE...
N 3638

CIO' NON E' SOLO IMPROBABILE, E' ANCHE INTOLLERABILE! NULLA-E'-FUORI-POSTO! COMINCIO A NUTRIRE SOSPETTI GRAVI E TERRIBILI...
LA LOGICA DI TALE AFFRONTO PARE OSCURA
CHI HA ISPIRATO QUESTO TENTATIVO DI FRODE AI MIEI DANNI?
SIGNORE?
MI FATE PERDERE TEMPO CON ISPEZIONI INFRUTTIFERE E IMPRODUTTIVE, MENTRE IL "GRAND VILLAIN" CHALCEDON E' UCCEL DI BOSCO IN COMPAGNIA DI QUEL PENDAGLIO DA FORCA DEL CAPPUCCIO -
SIGNORE-
H3639
SE LA METTETE COSI', SIGNORE, NON SONO PIU' UCCEL DI BOSCO!
CHE CHALCEDON SIA CONDOTTO QUI!
SENZA DIMENTICARE IL CAPPUCCIO!
GIUSTO!
COSA, COSA?
"VILLAINS" - YIKE! - E' PUNIBILE CON PENE IN MINIERA FINO A 8000 ANNI! STATE CERTI CHE I MIEI SUCCESSORI MI VENDICHERANNO!
L'ACCORDO ERA DI NASCONDERLI E POI DI ESTRARLI DOPO L'ISPEZIONE!
PENSIAMO DI AVER MANTENUTO LA PAROLA...
H3640
FATEMI USCIRE DI QUI!
RI-YIKE! - RICONOSCO QUELLA VOCE. SIETE SICURI CHE SONO DEL TUTTO INOFFENSIVI?
CHALCEDON E IL CAPPUCCIO, QUI PRESENTI!
E COSI' SIAMO ANCORA AL REDDE RATIONEM, EH?
SE FOSSI NEL MIO STATO ABITUALE DI LIBERTA' ASSOLUTA, QUEL TENTACOLO AMBULANTE DIVENTEREBBE SUBITO UN MOZZICONE RAGGRINZITO!
PORTATELI VIA!
UNA LEZIONE C'E': NON DAR MAI FIDUCIA A DEI NOTI LAZZARONI GALATTICI!
ERI TU IL CAPO!
H3641
EHM, VOI MI AVETE UN PO', COME DIRE?- MI AVETE FATTO UNO SCHERZO! CON CHALCEDON E IL CAPPUCCIO SOTTO CHIAVE, AVETE DECISO DI FARE UN GIOCHETTO A KOLVOROK, IL VOSTRO SUPERIORE GALATTICO!
UN GIOCHETTINO!
ECCO, SI', UNO SCHERZO, SIGNORE!
HO LIQUIDATO DEI SUBALTERNI PER MOLTO, MOLTO MENO! ORA VOI NON RISCHIATE SOLO LE MINIERE, MA ANCHE LA QUALIFICA DI ESCHE PER SNARG!
E TUTTAVIA, SARO' MAGNANIMO. SE MI FIRMERETE UNA DICHIARAZIONE IN CUI ATTRIBUITE A ME IL MERITO DELLA CATTURA, CHIUDERO' UN OCCHIO SU QUESTA TURPE FACCENDA!
SISSIGNORE!
CON GIOIA!
H3642

LA
FLOTTA
GALATTICA -
CHALCEDON E
IL CAPPUCCIO,
SURGELATI -

A BORDO DI QUESTA...
STRANO TIPO, QUEL CHALCEDON...
EH SI'! MALVERSAZIONE, PIRATERIA... PASSI! IN FONDO, NESSUNO E' PERFETTO...
AIUTARLI PER QUESTE COSE...

MA RAPIRE UNA DAMA! DAVVERO IMPERDONABILE!
UN ESSERE CHE FA CIÒ, PUO' FARE QUALSIASI COSA!
TORNIAMO ALLA NORMALITA'...
HO STUDIATO UN NUOVO SISTEMA BASATO SU SEI ASSI...
N3645

SU DI UNA CERTA AMMIRAGLIA DELLA POLIZIA INTERGALATTICA IN VOLO DALLA TERRA VERSO LA GALASSIA ESTERNA...
– ERO SOLO, SULLA NAVE OSPEDALE, IL " GRAND VILLAIN " MI FRONTEGGIAVA, IL CAPPUCCIO GLI STAVA A FIANCO! CON MOSSA RAPIDA E SCALTRA AFFERRAI IL DISINTEGRATORE...!
ONK. CIO' NON COLLIMA CON LA DEPOSIZIONE DI CHALCEDON. ONK.
E POI, SIGNORE ?
UN'ESIBIZIONE DAVVERO GRANDE, SIGNORE!
LIBERTÀ
N3736

HAI PER CASO INTERROTTO IL MIO VERITIERO RESOCONTO DEI FATTI ?
ONK, LA DEPOSIZIONE DI CHALCEDON RECA: " E QUEL PICCOLO SPREGEVOLE KOLVORON SE NE STAVA, TREMANTE DI PAURA, AL RIPARO D'UNA GUARDIA..."

POSSIBILE CHE
DI SIMILI FELLONI UNA VOLTA PER TUTTE!

INTRODUCETE LA DAMA CHE HA SPORTO DENUNCIA CONTRO I BANDITI...
.. VOGLIO CHE L'ESECUZIONE ABBIA LUOGO SU QUESTA NAVE PRIMA CHE I MOTORI RAGGIUNGANO LA MASSIMA SPINTA !
N3737

SUA GRAZIA, LA NOBILE SIGNORA DI KORR...
– E IL SUO FIDO SCUDIERO!
OH, MIA CARA SIGNORA...

CARLO, PARLA TU PER ME!
CON PIACERE, SIGNORA!

PERSONALMENTE NON HO NULLA CONTRO IL SIGNOR CAPPUCCIO, SI CAPISCE, MA RITENGO CHE NON SI SIA COMPORTATO DA GENTILUOMO...
N3738

IN SOSTANZA IL SIG. CAPPUCCIO, CON BLANDIZIE VARIE, ATTIRO' SUA GRAZIA IN UNA, DICIAMO COSI', AMICHEVOLE SITUAZIONE ...
MA BENE! AVANTI!
... E QUINDI PROFITTO' DELLA SUA BEN NOTA GENTILEZZA FINO A INDURLA A RINUNCIARE AD UN CERTO MONILE DI FAMIGLIA...
ESIGO CHE IL SIGNOR CAPPUCCIO SIA FRACASSATO A COLPI DI MARTELLO...
...CHE POI EGLI DIEDE AD ALTRA SIGNORA IN NON BUONI RAPPORTI CON SUA GRAZIA.
— E VOGLIO CHE I PEZZI SIANO POSTI IN QUESTA SCATOLA!
GRAZIOSO!
H 3739

SE HO CAPITO BENE, VOLETE CHE SIA FATTA GIUSTIZIA, VERO?
NON M'INTENDO AFFATTO DI QUESTE COSE. VOGLIO SOLO CHE LUI SIA STRITOLATO, AFFETTATO, FINEMENTE TRITURATO—
HAI REGISTRATO TUTTO, SPERO?
ONK, POTRESTE SPIEGARE PIU' CHIARAMENTE COSA RITENEVATE 'GRAZIOSO' QUANDO SUA GRAZIA ESIBI' QUEL COFANETTO ...
CHE IL 'GRAND VILLAIN' E IL SUO COMPLICE DONGIOVANNESCO SIANO RECATI QUI SENZ'ULTERIORI CIANCE!
H3740

L'AMMIRAGLIA DELLA POLIZIA DIVORA GLI SPAZI INTERSTELLARI...
AL SICURO, NELLA CELLA-FRIGORIFERO...
NON HO MAI MANCATO DI TROVARE UNA VIA D'USCITA IN SITUAZIONI DISPERATE PER CHI NON POSSIEDE IMMAGINAZIONE...
C'E' SEMPRE UNA PRIMA VOLTA.
H 3741
E CIOE'?
C'E' UNA COSA DI CUI POSSIAMO RALLEGRARCI.
GRAZIA DI KORR NON E' SU QUESTA NAVE. POICHE' SE CI FOSSE...

SE FOSSE QUASSU', LA MIA RECITA FINITA
TROVO LA TUA FAMA DI SEDUTTORE TALMENTE RIDICOLA CHE RIFIUTO DI CREDERE CHE TI PENDANO SUL CAPO DENUNCE DI QUESTO TIPO—
D'UN TRATTO—
VEDI, LA MIA FACCIA FU LA MIA DISGRAZIA...
CHE I PRIGIONIERI SIANO SBRINATI E CONDOTTI DA SUA GRAZIA, LA SIGNORA DI KORR!
TEMO DI NON ESSERE IO IL PRINCIPALE, IN QUESTA OCCASIONE!
MA CHE HO FATTO PER MERITARE UN SIMILE DESTINO ..?
H3742

SUA GRAZIA ATTENDE.
BEH, RAGAZZI, NON FARESTE UN AFFA-RUCCIO...?
VA' CON DIGNITA' VERSO LA TUA FINE, AMICO MIO NON PIAGNUCOLARE COME UNA BIMBA!
PRIGIONIERI.
SCUDO DA LUI, CARLO —

NON LO VOGLIO PIU' VEDERE!
BEN LO COMPREN-DIAMO!
H3743

MI SI PERMETTA L'ARDIRE DI SCAVALCARE LA GIUSTIZIA, MA IO...
DETESTO LA VISTA DELLA VIOLENZA, OVVIAMENTE.
GUARDIE!
VISSI D'ARTE, VISSI D'AMORE...

ONDE OTTENERE LONGE-VITA', TORNARE RAPIDAMEN-TE SUI PROPRI PASSI.
MI RIPAGHERAI DI QUEST'AFFRON-TO, ESSERE PROGRAMMATO!

QUI COMANDO IO, PERBACCO! NON SI AMMETTONO ESECUZIONI NELLA MIA CABINA!
QUESTO LO VEDREMO PRESTO!
H3744

LE GUARDIE SBARRANO LA STRADA A SUA GRAZIA, LA SIGNORA DI KORR...
BASTA COSI', MADAME.
PREGO

CERCARE DI FERMARMI E' TRADIMENTO. MIO NONNO E' AMICO DEL CAPO DELLA POLIZIA —

E 'ADESSO, PICCOLO ODIOSO MALVIVENTE — DOV'E' IL MIO DIADEMA DI TITANIO, QUELLO CON LE MINIATURE INCASTONATE CHE CAMBIANO OGNI ORA?
E' UNA STORIA LUNGA...
H3745

O CAPOSCARICO D'UNA PROIEZIONE CONICA, POSSO ANCHE PERDONARE UN PICCOLO FURTO, MA L'AFFRONTO DI REGALARE I MIEI BENI A QUELLA CREATURA...
NON C'E' BISOGNO DI ALZAR LA VOCE...
-CHE TREMENDA ONTA!

IGNORATO NELLA MIA CABINA, LE MIE GUARDIE POSTE IN FUGA, SE NE PARLERA' IN TUTTA LA NAVE...!
INVITATELA A COMPORRE LA VERTENZA PRIVATAMENTE...
ONK, IGNORATO-NELLA-MIA...

SIGNORA, PREGO! SE PROPRIO DOVETE SCIO-RINARE QUESTA FACCEN-DA, FATELO ALMENO NELL'ISOLAMENTO DELL'ANTICAMERA!
E PERCHÉ NO? VA BENE!
H3746

IL CAPPUCCIO VIENE CONDOTTO NELL'ANTI-CAMERA...
METTETE DUE GUARDIE APPENA FUORI PORTATA AUDITIVA.
L'UDIENZA E' AGGIORNATA A QUANDO SUA SIGNORIA AVRA' COMPOSTO IL SUO POCO DIGNITOSO ALTERCO CON IL PRIGIONIERO!

E ADESSO-!
GUARDIE! PORTATE VIA IL QUI PRESENTE CHALCEDON E METTETELO SOTTOCHIAVE FINO ALLA NUOVA UDIENZA!
CARA, NON DEVI GRIDARE..
SE NON MI METTETE SOTTO GHIACCIO, POCO MALE...

MENTRE CHALCEDON E' RICONDOTTO IN CELLA, LA POTENTE AMMIRAGLIA DELLA POLIZIA GALATTICA SFRECCIA NELLO SPAZIO INTERSTELLARE...
H 3747

DOPO UN COLLOQUIO MOLTO LUNGO, MA VIA VIA MENO ANIMATO...
FINCHÉ VIVO E SPERO DI MORIRE, TI DO LA MIA PAROLA D'ONORE...
ALLORA PROMETTI?

IL CAPPUCCIO RAGGIUNGE CHALCEDON IN CELLA
LA FRIVOLEZZA NON S'ADDICE AL PRIGIONIERO IN ATTESA DI GIUDIZIO
CICCIA AL PROCESSO E ALLE ESECUZIONI DI DOMANI.

QUANDO LA PORTA VIENE RINCHIUSA...
E ALLORA, TI SEI LAVORATO LA PUPA? TI HA DATO UN'ARMA, O HAI DELLE CHIAVI NASCOSTE DA QUALCHE PARTE?
MOLTO MEGLIO! ASPETTA E VEDRAI.
H3748

IMPROVVISAMENTE MENO D'UN'ORA DOPO...
GLI ORDINI SONO ORDINI. NON STA A NOI DISCUTERE. DOVETE ESSERE RECATI DAL COMANDANTE KOLVOROK.
FORSE SUA GRAZIA NON RESISTE ALL'IDEA DI SPACCARTI LA TESTA ..
FORSE
CARO AMICO, BENVENUTO ALLA FESTA!
DELIZIA DEL GUERRIERO 400°
H3749

E' FORSE L'ULTIMA FOLLIA D'UNA MENTE MESCHINA E MALATA?
IO SON FELICE, FELICE..!
E' TUTTO A POSTO, ALLORA?
HA FIRMATO SENZA DIR 'BAI' — LA GRAZIA E IL RILASCIO DI CHALCEDON! E DURERA' FINCHÉ DURA LA DELIZIA DEL GUERRIERO...
— FELICE IO SARO'...!
PRENDI QUESTO, VATTENE SUBITO, E LASCIAMI AL MIO DESTINO —
— VEDI, HO CONSENTITO A SPOSARLA —
E RICORDA SEMPRE CHE L'HO FATTO PER TE!
— CON TE, CON TE, FELICE IOOO SAROOOO!...
H3750

ARRIVEDERCI, DAMMI LA MANO E SORRIIIIDI-SENZA PIANGEREEE - AAARRIVEDERCIII -
SALUTA IL TUO AMICHETTO CHALCEDON.
ABBANDONARMI IN UN MOMENTO SIMILE È, DA PARTE TUA, UN TRADIMENTO SPAVENTOSO!
NON DIMENTICARE QUEGLI ALTRI 14 CAPI D'IMPUTAZIONE. ERA DESTINO PER ME, PRIMA O POI. E QUESTA È MEGLIO DI TANTE ALTRE ..
BEN, COSA SUCCEDE?
SOLO UN RAPIDO ADDIO AD UNA VECCHIA CONOSCENZA. SAI COME VANNO QUESTE COSE: GENTE CHE VA, GENTE CHE VIENE!
UN ALTRO BRINDISI ALLA COPPIA FELICE...
H3751

VIENI A TROVARCI SU ARTURO.
ACCETTARE UNA GRAZIA IN CIRCOSTANZE SIMILI È MESCHINO!
L'ATTO RENDE LA PERSONA DEL PORTATORE INTOCCABILE PER 15 ORE.
IN TAL CASO, TI PREGO D'ACCETTARE QUALCOSA COME MIO SOUVENIR!
E COSÌ CHALCEDON SI LASCIA ANCORA UNA VOLTA ALLE SPALLE LA FLOTTA DELLA POLIZIA GALATTICA...
IL MIO MOTTO D'ORA IN POI SARÀ: SEMPRE PIÙ VILLAIN!
H3752

NEL GABINETTO PRIVATO DEL PROCURATORE REGIO, SITUATO IN UNA VIUZZA DELLA CAPITALE DI UN GRANDE PIANETA DEL SISTEMA DI ARTURO...
— PRIVATA DELLA MIA LIBERTA', INSULTATA IN CASA MIA, TRATTATA COME UN CANE, LE MIE RICCHEZZE DILAPIDATE, I MIEI SERVI PERCOSSI, E, COSA ANCHE PIU' TREMENDA, LE FORBICI SCAGLIATE TRA I MIEI OCCHI!
HUM, INTERESSANTE. E ORA DITEMI, SU COSA VOLETE BASARE LA VOSTRA QUERELA ?
Consiglio Legale
H 3820

SUPPONGO CHE SIATE L'AMATA CONSORTE DEL GENTILUOMO CHE DESIDERATE QUERELARE...
—SE NE RITORNA A CASA A TUTTE
TE, INSIEME A DEGLI AMICI SPAVENTOSI RACCOLTI NEI BASSIFONDI...!

NON SI ALZA MAI PRIMA DI MEZZOGIORNO, SE NE STA IN BAGNO PER DELLE ORE, MI PRENDE A PUGNI FINO A TRAMOR-
NULLA D'ILLEGALE IN CIO'.

IO PERCUOTO MIA MOGLIE DUE VOLTE PER SETTIMANA. PER SPORGERE QUERELA CI VOGLIONO ARGOMENTI CONSISTENTI.
—CANTA CANZONI TANTO VOLGARI CHE HO DOVUTO ISOLARE L'ACUSTICA DEI SUOI APPARTAMENTI...!
H 3821

SE SOLO POTESSIMO TROVARE QUALCOSA D'ILLEGALE...
LE SUE ABITUDINI SONO TANTO INNOMINABILI CHE NON MI ABBASSERO' A DESCRIVERLE...!

...SE FOSSE STATO IMBARCATO SU DI UN CARGO NUCLEARE, CIO' SAREBBE ILLEGALE...
—PER ESEMPIO, E' STATO SULLA DELIZIA DEL GUERRIERO PER TRE SETTIMANE SENZA INTERRU-

ALLORA VEDIAMO UN PO'...UHM, ECCELLENZA, MI PERMETTO FAR PRESEN-
-TE CHE, POICHE' IL PREVENUTO ERA SU DI UN CARGO NUCLEARE..
NO, NON SE LA CAVERA'...
-E QUEL CHE MI DICE, POI...!
H 3822

LASCIATE FARE A ME. CI PENSERÒ SOPRA.
– I GUAI SONO COMINCIATI QUANDO HA SCOPERTO CHE TUTTE LE MIE PROPRIETÀ ADESSO SONO SUE
DI COLPO È DIVENUTO IRRAGIONEVOLE. SINGOLARMENTE FREDDO... !
GRAZIE PER IL VOSTRO SPLENDIDO CONSIGLIO. NON SO COSA POTREI FARE SENZA IL VOSTRO AIUTO... !
È NOSTRO DOVERE ESSERE INDISPENSABILI.
UNA VOLTA USCITA SUA GRAZIA, LA SIGNORA DI KORR...
DI COSA SI TRATTAVA ?
UNA SIGNORA CHE ACCUSA IL MARITO DI IMBARCO SU CARGO NUCLEARE... STRANA FACCENDA. PENSO CHE LA RIVEDREMO PRESTO..
H 3823
SUA GRAZIA RIENTRA A CASA...
ONK, SUA ECCELLENZA STA TORTURANDO IL VOSTRO PALADINO.
QUALE NUOVO CRIMINE È AVVENUTO IN MIA ASSENZA ?
FERMATI, T'INGIUNGO... !
RIPETI CON ME : SONO UN MISERABILE VERME, ULTIMO DI UNA LUNGA SCHIERA DI UGUALMENTE MISERABILI...
NO.
VI SONO COSE DAVVERO AL DI LÀ DI OGNI LIMITE DI DECENZA... !
NON HA POTUTO ANCORA SFERRARE LA STOCCATA DECISIVA...
QUANDO IL GATTO È FUORI, I TOPI BALLANO...
H 3824
UN CURIOSO FOLK-SINGER...
FANFULLA, FANFULLA DA LODI, CAVALIERE DI GRAN RINOMANZA...
UN ALTRO DI QUEI RIVOLTANTI CANTI POPOLARI... !
SE SOLO AVESTE SEGUITO IL MIO AVVISO NELLA SCELTA MATRIMONIALE...
– IN QUESTO ANGOLO DELLA GALASSIA, IO TENGO IL BANDOLO DELLA MATASSA...
TI AVVERTO CHE SONO ANDATA DAL PROCURATORE REGIO... !
– TUTTI MI DICONO BIONDO, OILÌ OILÀ, MA PROPRIO BIONDO NON SONO OILÌ...
– TENGO I CAPELLI NERI, TENGO I CAPELLI NERI... ! TUTTI MI CHIAMANO BIONDO...
CHI ?
H 3825
MI SPUTO DEL PROCURATORE REGIO !
– E GLI HO DETTO COME MI TRATTI E CHE LINGUAGGIO TERRIBILE USI ! SARANNO PRESE MISURE AL FINE DI CHIUDERTI IN CELLA !
– LO FARÒ IO STESSA, TI SVERGOGNERÒ SULLA PUBBLICA PIAZZA, MI ASSICURERÒ CHE LA TUA FACCIA NON SI MOSTRI PIÙ SU QUESTO PIANETA !
VUOI SCRIVERE CIÒ ?
IN QUEL MOMENTO, UN LUCENTE 'LINER, STA SCENDENDO SULLO SPAZIOPORTO DI ARTURO ....
H 3826

AL MOMENTO DELL'ATTERRAGGIO...
NEL MIO CASO, NON E' NECESSARIO ALCUN PERMESSO!
ONK. NON AVETE IL PERMESSO DI ATTERRARE QUI!

SONO APPENA DIVENTATO CIVIS GALACTOPOLENSIS, E QUINDI SONO AL DI SOPRA DELLA LEGGE
...ECCOVI TRECENTO FOTOCOPIE DELLO STORICO DOCUMENTO PER I VOSTRI ARCHIVI...

ONK! CHALCEDON!
ONK! ATTIVARE TUTTI I DISPOSITIVI DI EMERGENZA!
ONK! DOV'E' LA POLIZIA?
H3827

VI ASSICURO CHE IL MIO STATUS E' IN ORDINE E CHE SARETE TUTTI DEMOLITI PER INSOLENZA...!
ONK! E' IN ARRIVO LA POLIZIA...

QUESTO E' DAVVERO TROPPO! VENIR STRAPPATI AD UN BANCHETTO UFFICIALE PERCHE' UN PARANOICO METTE IN SUBBUGLIO LO SPAZIOPORTO CON UNA FALSA IDENTITA'...

OH, CARO KOLVOROK, FINALMENTE SEI ARRIVATO!
YIKE!
H3828

QUALE SORTA DI RIBALDERIA E' QUESTA?
LEGGI, BELLO MIO, LEGGI! FIRME AUTENTICATE! E PASSA LE COPIE AI TUOI AMICI...
Su richiesta dell'eccellentissimo ANTIPHONIUS CAPPUCCIO, e dietro pagamento di mezzo milione di crediti alla tesoreria municipale del patrimonio di Sua Grazia di Kom, concedo a CHALCEDON, senza fissa dimora, lo status di Civis Galactopolensis, e lo dichiaro Legibus solutus, affinchè possa rendere visita al menzionato ANTIPHONIUS CAPPUCCIO a suo piacere, libitum e volontà.
PROCURATORE REGIO
H3829
E GIA' CHE SONO QUI SPERO DI VEDERTI SPESSO...
ULP!

ULP, TI ASSICURO, CARO AMICO, CHE COMPRENDO COME QUESTO DOCUMENTO-ULP-PONGA SOTTO UNA LUCE DEL TUTTO DIVERSA I NOSTRI-ULP-RAPPORTI...
E DOPO CHE AVRO' VISTO IL SIGNOR CAPPUCCIO, POTRESTI FORSE ORGANIZZARE UNA GITA ALLA ZECCA GALATTICA
TI PREGO DI SERVIRTI DI QUESTO TAXI DELLA POLIZIA E DI UNO DEI MIEI SUBALTERNI COME GUARDIA DEL CORPO.
SEI CERTO CHE CIO' NON TI CREI DEI FASTIDI?
APPENA CHALCEDON E' PARTITO...
METTETE AI FERRI IL PROCURATORE REGIO, DATE L'ALLARME GENERALE, E CONVOCATE IL GIUDICE SUPREMO!
H3830

CHALCEDON ATTRAVERSA GALACTOPOLIS DIRETTO ALLA RESIDENZA DI UN AMICO IMPORTANTE...
QUANDO IL CAPPUCCIO PRESE IN MOGLIE UNA DOLCE E FEDELE COMPAGNA, COSI' SFUGGENDO ALLA PENA DI MORTE PER INNUMEREVOLI CAPI D'ACCUSA, FU CERTO UN GRAN GIORNO PER LA LEGGE...
TALVOLTA LA LEGGE GALATTICA E' FALLACE...

LA SUA FELICITA' CONIUGALE MI FARA' CERTO PENTIRE D'ESSERE ANCORA SCAPOLO!
SONO ASESSUATO. TROVO SENZA SENSO TALI OSSERVAZIONI.

IN QUEL MOMENTO...
QUESTO DOCUMENTO SEMBREREBBE VALIDO...
ULP, SIGNORE, CERTO, MA IL GRAN VILLAIN CIRCOLA LIBERAMENTE IN CITTA', TRAMANDO CHISSA' QUALE MISFATTO. ORA, SIGNORE, CI SI CHIEDE SE....

ONK, EVIDENTEMENTE IL SIGNORE VIENE DI FUORI. RIMETTETEVI L'ELMETTO, PREGO...
INTRODUCIMI DAL TUO AMATO PADRONE, SUA ECCELLENZA IL SIGNOR CAPPUCCIO, E DALLA SUA AFFASCINANTE CONSORTE!

MI PARE DI RICORDARE QUELLA FACCIA... IL SIGNORE E' FORSE INDISPOSTO?
ONK, SI! E' STATO TROPPO A LUNGO CON IL SIGNOR CAPPUCCIO...

— E QUANTO A QUEL RIBALDO, CHALCEDON, PER IL QUALE HAI SPERPERATO IL MIO PATRIMONIO...
— UNO DI QUESTI GIORNI PERDO LA PAZIENZA!
VISITE, VISITE...!
H3832

AMICI MIEI, SE POSSO ESSERE D'AIUTO IN QUESTA PICCOLA CONTROVERSIA...
E'OPPORTUNO CHE IL SIGNORE NON INTERFERISCA E CHE NON SI ALLONTANI DALLA PORTA...
— HAI SCIALACQUATO TRE MILIONI DI CREDITI IN QUINDICI GIORNI...
E ALLORA?

ADESSO TOCCA AI GIOIELLI DI FAMIGLIA, TI AVVERTO!
— STENDI UNO DEI TUOI SPORCHI TENTACOLI SUL TESORO DI KORR E TI FARO' SGOZZARE DA UNA BANDA DI SICARI!
CHIUNQUE VOI SIATE, LEVATEVI DI TORNO. ABBIAMO DA FARE!

A PROPOSITO, CHI ERA VENUTO?
— COME POTREI ... PER IL TITANIO BLU!
H3833

NON C'SIAMO GIA' INCONTRATI, DI RECENTE?
— AGGREDITO DA UN AMICO, RESPINTA LA MIA OFFERTA, LA MIA ECCELSA PERSONA SOTTOPOSTA AL PEGGIOR OLTRAGGIO!

— E LA MIA ESTREMA PROTESTA SARA' IL MIO SUICIDIO SUI GRADINI DELL'ALTA CORTE DI GIUSTIZIA GALATTICA.....!
MI RENDO CONTO IMPROVVISAMENTE DI AVERE FAME!

CARO, HO FATTO LA PIU' BUONA SALSA DI SNARG PROPRIO PER TE!
CI CONTO, E VOGLIO ANCHE TRE TERRINE DI MOLLUSCHI. UNO DI QUESTI GIORNI DOBBIAMO FARE UN SEGNALE AL VECCHIO CHALCEDON...
H3834

ONK, FORSE IL SIGNORE TORNA SUI SUOI PASSI PERCHE' HA DIMENTICATO QUALCOSA ?
IN UN CERTO SENSO E' COSI'...

IN QUEL MOMENTO, NEL SOGGIORNO...
...NON E' VERO, COCCHINO, CHE LA SALSA ERA MERAVIGLIOSA ?... RICORDATI SEMPRE DI MANGIAR QUALCOSA PRIMA DI ANDARE A QUELLE ORGETTE ...
MA E' IL MIO VECCHIO AMICO CHALCEDON.!!!!

H 3835

...UCCISO NEL FIORE DELLA VITA DA UN CARO AMICO DI SEMPRE...
E' UNA FORTUNA PER QUALCUNO CHE IO NON AGGREDISCA MAI LE FEMMINE!
OMICIDIO, VIOLENZA, FELLONIA SENZA MOTIVO ..!

D'UN TRATTO, DA UNA PORTICINA...
C'E' UN LIMITE DI SOPPORTAZIONE ANCHE PER LE NEVROSI....
NON TEMETE, MIA SIGNORA LASCIATE SOLO CH'IO CENTRI IL SUO VOLTO CONICO..!
H 3836

ONK, ONK ONK!...
ED ORA ALLO SPAZIOPORTO!
AVETE PRESO LO STATUS DI LIBERO CITTADINO TROPPO ALLA LETTERA.

...MI PARE, CARO, CHE VIVIAMO UNA VITA ECCITANTE!
PARLA PER TE ....
...UNA VOLTA UNA INDOVINA DISSE A MIA MADRE CHE ERO NATO SOTTO UNA CATTIVA STELLA.

INTANTO, ALTROVE...
MA NESSUNO DEI VOSTRI CAVILLI ALTERA IL FATTO CHE IL DOCUMENTO E' VALIDO!...
...ULP. HA-HA. YIKE!
H 3837

...SIGNORE, SE IL DOCUMENTO E' VALIDO, E CHALCEDON E' LEGIBUS SOLUTUS IN QUESTA CITTA', SAREMO TUTTI PUGNALATI NEL NOSTRO LETTO...!
E' UNA DICHIARAZIONE DI VOLONTA' VOSTRA O SUA?

ECCO IL PROCURATORE REGIO...
IN ARRESTO PER ORDINE DEL COMANDANTE KOLVOROK!

UHM, ECCELLENZA, MI PREGIO, HUM, DI FAR PRESENTE...
...D'ALTRA PARTE SI FA RILEVARE...
...CHE ESSENDO STATO QUI CONDOTTO CON UNA CATENA AL COLLO...
SI, MOLTO LOGICO, VORRETE AGIRE PER DANNI, SUPPONGO....
H 3838

KOLVOROK E' IN ALLARME...
LASCIATE CHE STUDI IO LA ECCELLENZA...
SE LA PROPRIETA' DEL DETTO COMANDANTE KOLNON BASTA A COPRIRE L'AMMONTARE DEI DANNI, POTREMO OVVIAMENTE VENDERLO COME SCHIAVO IN UNA PUBBLICA ASTA...
IL SUICIDIO E' LA FINE ACCONCIA PER UNA CARRIERA NOBILE IN VIA DI OBSOLESCENZA...
OH, SANTO CIELO, OH BONTA' DIVINA... YIKE!!

...MA SICCOME, HUM, NON E' LECITO CHIEDERE I DANNI AD UN FUNZIONARIO GALATTICO, TUTTA LA QUESTIONE E' IPOTETICA...
PERCHE' IL COMANDANTE KOLVOROK HA AGITO IN TAL MODO? SI SENTE MALE, PER CASO?
...MA PERCHE' SONO QUI?
H3839

ALLO SPAZIOPORTO...
NON SONO DI QUI E SON SOLO CAPACE DI PARLARE PIANISSIMO. MILLE CREDITI PER FARMI ENTRARE NEL RAZZO DI CHALCEDON!..
QUA!..

E' IL COMANDANTE KOLVOROK CHE PARTE IN GRETA?
NON E' DA LUI INCREMENTARE LA PAGA GALATTICA CON MANCE...

INTANTO...
...E COSI', SIGNORE, PER UNA, HUM, SVISTA, LA CITTADINANZA E' STATA CONCESSA A CHALCEDON PER DIECI ANNI POSTDATATA...
MOLTO ASTUTO! ARRESTATE IL MANIGOLDO!..
...MA DOV'E' QUEL FUNZIONARIO GALATTICO?..
H3840

CHALCEDON SALE A BORDO...
E PER QUANTO RIGUARDA LO STATUS DI CITTADINO, POTETE IMPIEGARE LE DUECENTO FOTOCOPIE NEL MODO PIU' ACCONCIO E INDECOROSO!..
INSOLENZA ANNOTATA.

INTANTO...
COME EMETTERE UN MANDATO DI CATTURA CONTRO IL GRAN VILLAIN SE NON RIESCO A CONSEGNARLO A QUEL RIDICOLO UFFIZIALETTO DI KOLVOROK?
LASCIATE FARE A ME, SIGNORE. CI PENSERO' SOPRA...

SULL'ASTRONAVE DI CHALCEDON.....
PSSS!
H3841

LA POLITICA DELLA BUSTARELLA...
SAI CHI SONO, INUTILE PAR DOMANDE: 40 MILIONI DI CREDITI SE MI FAI USCIRE DA QUESTO PIANETA COME MOZZO D'EQUIPAGGIO!..

YIKE! NESSUN AMICO AL MONDO, NEMMENO TRA I NEMICI!
TENTATIVO PESANTE DEL COMANDANTE KOLVOROK DI CIRCUIRE IL GRAND VILLAIN...
H3842

KOLVOROK, BUTTATO FUORI DALLA NAVE DI CHALCEDON, RITORNA ALLA CORTE GALATTICA..
—MI DEVO COSTITUIRE, YIKE, MA E' GIUSTO?— PER ESSERE VENDUTO AL PUBBLICO INCANTO COME UNO SNARG, SOLO PER PAGARE I DANNI AL PROCURATORE REGIO!

—IO, ULP, MI PROSTRO INNANZI ALLA VOSTRA INFINITA E BENEVOLENTE PIETA'!...
E DOVE VI ERAVATE CACCIATO?

IL DOCUMENTO DI CHALCEDON E' NULLO! LO DOVETE ARRESTARE SUBITO!!!
EH?
H3843

KOLVOROK RITORNA ALLO SPAZIOPORTO...
ARRESTATE CHALCEDON!... SIGILLATE LA NAVE!... CHE TUTTO E TUTTI A BORDO SIANO VENDUTI AL PUBBLICO INCANTO!...
CHALCEDON SE N'E' ANDATO DA MEZZ'ORA!

ANDATO, COSA VUOL DIRE: ANDATO?
SUA ECCELLENZA HA LASCIATO QUESTA COPIA AUTOGRAFA DEL SUO STATUS PER VOI!

—YIKE-UFF— NE HO PROPRIO ABBASTANZA!...
H3844

OHI, OHI, IL POVERO KOLVOROK DA' I NUMERI...
SUBITO DALLO PSICHIATRA!
ARRESTATE TUTTI!... DATE A TUTTI LO STATUS PIENO!.. CHIEDO I DANNI AL PUBBLICO INCANTO!

E COSI'...
COSA HO FATTO PER MERITARE CIO'?
RACCOMANDO UNA LUNGA LICENZA DI CONVALESCENZA...
...MANDIAMOLO SULLA VECCHIA E SCALCINATA NAVE-OSPEDALE CHE ANCORA RUOTA INTORNO ALLA TERRA!
PIU' TARDI, NELLO STUDIO DEL PROCURATORE REGIO...
AVETE SENTITO DEL COMANDANTE KOLVOROK?
UHM, STRANA FACCENDA!..NON SI SA MAI COME VA A FINIRE CON QUESTI INTELLETTUALI....!
H3845

OTTIMO! OTTIMO! COSI' RIVEDREMO QUEI BUFFI ESSERI DELLA NAVE OSPEDALE!
MA NON PER IL MOMENTO. QUESTE COSETTE, COME I DOLCI, VANNO PRESE A PICCOLE DOSI...

Indice

URANIA a cura di Giuseppe Lippi

Direttore responsabile: Stefano Magagnoli
Coordinamento: Fabiola Riboni
Collaborazione redazionale: Marzio Biancolino
Segreteria di redazione: Loredana Grossi

Supplemento al n. 1393 - 30 luglio 2000
Pubblicazione registrata presso il Tribunale di Milano
n. 3688 del 5 marzo 1955
Redazione, amministrazione: Arnoldo Mondadori Editore S.p.A.
20090 Segrate, Milano
Sede legale: Arnoldo Mondadori Editore S.p.A.
via Bianca di Savoia 12 - 20122 Milano

ISSN 1120-5288

Supplement to Urania - July 30, 2000 - Number 1393
Urania is published every other week
by Arnoldo Mondadori Editore - Segrate, 20090 Milan, Italy

JEFF HAWKE NELLO SPAZIO

In questo volume le elettrizzanti avventure di Jeff Hawke, primo esploratore europeo del sistema solare e del vasto *cosmos at large*. Incontratelo insieme all'incantevole Laura, al suo amico Mac, agli adorabili (o detestabili) extraterrestri di cui pullulano le sue storie... le meglio disegnate dei pianeti interni ed esterni. Vivete con lui le emozioni, realistiche e insuperate, della vita oltre la Terra.

Introduzione di Ferruccio Alessandri.

1. / H 1101 - H 1258 ("Separati")
2. / H 1259 - H 1399 ("Mercanti di sogni")
3. / H 1400 - H 1549 ("Antipodi")
4. / H 1713 - H 1824 ("Tempo mentale")

E in più il ciclo di Chalcedon, il dominatore alieno:

5. / H 1825 - H 1938 ("Il dominatore")
6. / H 2164 - H 2285 ("Il ritorno di Chalcedon")
7. / H 3624 - H 3752 ("Incognito e libertà")
8. / H 3820 - H 3847 ("Consiglio legale")

ART DIRECTOR: GIACOMO CALLO
PROGETTO GRAFICO: GIACOMO SPAZIO
GRAPHIC DESIGNER: ECHO-MILANO
DISEGNO IN COPERTINA: SYDNEY JORDAN
LIBRI - T.E.R.
Sped. in abbon. postale da Verona C.M.P.
Autor. Prot. 2782/2 del 4.3.1977

L. 9.900
€ 5,11